Rechnungsergebnisse der Gutsbetriebe des Staates Bern = Résultats comptables des domaines agricoles de l'Etat de Berne

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern**

Band (Jahr): **- (1956)**

Heft 37

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-850396

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern

Neue Folge

Nr. 37

Stadt- & Hochschul-Bibliothek
18. DEZ. 1956
BERN

Rechnungsergebnisse der Gutsbetriebe des Staates Bern

Résultats comptables des domaines agricoles de l'Etat de Berne

Bern
Kommissionsverlag von A. Francke AG
1956

Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern
Neue Folge

Nr. 37

Rechnungsergebnisse der Gutsbetriebe des Staates Bern

Résultats comptables des domaines agricoles de l'Etat de Berne

Bern
Kommissionsverlag von A. Francke AG
1956

Inhalt - Sommaire

Seite
Page

Vorwort – Préface 4

Karte – Carte: Die Gutsbetriebe des Staates Bern – Les exploitations agricoles de l'Etat de Berne 7

Die Untersuchungsergebnisse – Les résultats de l'enquête 8

1. Der Umfang der Erhebung und die erfassten Betriebe – Etendue des recherches et les domaines examinés 8
2. Die Gutsfläche – La surface des domaines 8
3. Das Landgutskapital – Le capital-domaine 9
4. Das Pächterkapital – Le capital-fermier 11
5. Das Aktivkapital – L'actif 12
6. Die Rohertragsberechnung – Calcul du rendement brut 12
7. Beurteilung der Aufwandsposten – Appréciation des dépenses 13
8. Das volkswirtschaftliche Einkommen oder der Nettorohertrag – Le revenu social ou rendement brut élagué 14
9. Das landwirtschaftliche Einkommen – Le revenu agricole 15
10. Vergleichende Darstellung einzelner Rechnungsergebnisse der Gutswirtschaften des bernischen Staates und der Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretarites – Comparaison de quelques résultats comptables des domaines de l'Etat de Berne avec les exploitations contrôlées par le secrétariat de l'Union suisses des paysans 15

Anhang – Annexe 20

1. Zusammenstellung der Ergebnisse der einzelnen Betriebe (absolute Zahlen) – Récapitulation des résultats de chaque exploitation (chiffres absolus) 21
   a) Landwirtschaftliche Schulen – Ecoles d'agriculture
      1. Rütti 21
      2. Schwand 25
      3. Waldhof 29
      4. Courtemelon 33
      5. Oeschberg 37
      6. Hondrich 37
   b) Strafanstalten – Pénitenciers
      7. Witzwil 41
      8. Thorberg 45
      9. Hindelbank 49
      10. Montagne-de-Diesse – Tessenberg 53
      11. St. Johannsen – Saint-Jean 57
   c) Heil- und Pflegeanstalten – Maisons de santé
      12. Waldau 61
      13. Münsingen 65
      14. Bellelay 69
   d) Erziehungsheime – Foyers d'éducation
      15. Aarwangen 73
      16. Kehrsatz 77
      17. Landorf 81
      18. Brüttelen 85
      19. Erlach 89
      20. Loveresse 93
      21. Oberbipp 97
   e) Gesamtergebnis aller Betriebe – Résultat total de toutes les exploitations 99
2. Relativzahlen – Chiffres relatifs, Tab. V 103
   Die Gesamtergebnisse der Betriebe je Hektare umgerechnete Kulturfläche. – Les résultats d'ensemble des exploitations par hectare de superficie cultivable convertie 103
3. Entwicklung der Inventarbestände der einzelnen Betriebe – Développement de la valeur totale de l'inventaire des exploitations, Tab. VI 105
4. Gesamtinventarien aller Betriebe je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire de toutes les exploitations au début de l'année, Tab. VII 126

Seite
Page

5. Vergleichende Darstellung einzelner Rechnungsergebnisse der Gutswirtschaften des Staates Bern und der Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates – Exposé comparatif de quelques résultats du rendement des exploitations agricoles de l'Etat de Berne et de celui des exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses, Tab. VIII 128
6. Graphische Darstellungen – Tableaux graphiques 131

Zeichenerklärung:

Ein Strich (–) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass gar nichts vorhanden ist.

Ein Punkt (.) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass eine Grösse vorhanden ist, die aber nicht ermittelt werden kann.

Jahresmittel: Für ganze Zeiträume (Jahrfünfte usw.) sind die Durchschnittszahlen angegeben, damit die Vergleichbarkeit mit den Einzeljahren ohne Umrechnung gewahrt ist. In diesem Fall trennt ein Schrägstrich (/) die beiden Endjahre.

Explications des signes

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie qu'il n'existe rien.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie qu'il existe une grandeur ne pouvant être déterminée.

Moyennes annuelles: Les nombres relatifs à des périodes quinquennales et autres sont des moyennes permettant la comparaison avec les chiffres de chaque année. Dans ce cas, on sépare par un trait oblique (/) les deux années extrêmes prises en considération.

Vorwort

Bis Ende des letzten Jahrhunderts, suchte man sich einen Einblick in die Gestaltung der Lage der Landwirtschaft vorwiegend durch allgemeine Bestandeserhebungen zu verschaffen. Erhebungen über den Viehbestand, die Anbauverhältnisse, die Betriebsstruktur und allgemeine Ernteerträge waren die Mittel, die man zur Schaffung des gewünschten Urteils verwendete. Die Agrarkrisen der neunziger Jahre erforderten für die Gegenmassnahmen eine tiefgehendere Erforschung der agraren Verhältnisse. Am zuverlässigsten sind bei allen Fragen, die eine stark in die Details gehende Untersuchung erfordern, Ergebnisse, die aus eingehender Beobachtung sogenannter typischer Fälle gewonnen werden. Bei der Reduktion dieser Ergebnisse auf geeignete Massstäbe, liefern sie wertvolle Grundlagen zu weiteren Abschätzungen. Damit gelangt man von der Folgerung aus der Einzelbeobachtung auf das Allgemeine, zur induktiven Forschung.

Für die eingehende Abklärung der Lage der Landwirtschaft beauftragte das Eidgenössische Landwirtschaftsdepartement im Jahre 1898 das Schweizerische Bauernsekretariat mit einer landwirtschaftlichen Enquête. Die Probeerhebung, welche im Jahre 1899 auf Grund der Betriebsbuchhaltung nach *System Laur* durchgeführt wurde, ist gelungen. Das führte dazu, dass, beginnend mit dem Landwirtschaftsjahr 1901, die Untersuchungen in dieser von Laur vorgezeichneten Art auf breiterer Grundlage eingeführt wurde. Sie wurde seither ununterbrochen nach gleichen Grundsätzen weitergeführt. So blieb die Vergleichbarkeit der Ergebnisse während der ganzen Beobachtungsperiode weitgehend bewahrt. Wir folgen dem Aufsatz in der Festgabe Ernst Laur „Forschungen auf dem Gebiete der Wirtschaftswissenschaften des Landbaus", betitelt „Buchhaltungsergebnisse der Landwirtschaftsbetriebe schweizerischer Anstalten", Brugg 1937.

Es ist nicht zu verkennen, dass die Erhebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates über die „Rentabilität der Landwirtschaft" gelegentlich angefochten wurden, weil sie keine erschöpfende Mas-

Préface

Jusqu'à la fin du siècle dernier, on cherchait à obtenir un coup d'œil sur la structure de l'agriculture uniquement par les recensements du bétail. Les recherches concernant le nombre de têtes de bétail, les systèmes culturaux, la structure des domaines, et les rendements en général étaient les moyens usuels permettant de se faire une opinion. Toutefois, les crises agraires des années 1890 et suivantes nécessitèrent des recherches plus poussées sur les conditions agricoles, afin d'obtenir des moyens de lutte plus efficaces. Pour toutes les questions exigeant des recherches détaillées, les résultats les plus sûrs sont obtenus à partir de cas typiques, qui, adaptés aux conditions normales, donnent des bases précieuses permettant d'obtenir d'autres évaluations. Aussi par l'application du cas en particulier au cas en général, on arrive à la recherche inductive.

Pour mieux connaître la situation agricole de notre pays lors des années de crises indiquées ci-dessus, le Département fédéral de l'agriculture chargeait, en 1898, le Secrétariat des paysans suisses de faire une enquête à ce sujet. Entreprise en 1899 sur la base des résultats comptables, selon le système Laur, elle réussit. Elle fut dès lors organisée chaque année à partir de 1905, mais sur une base beaucoup plus étendue; ce qui permet aujourd'hui de comparer les résultats sur un grand nombre d'années. Il ne faut toutefois pas méconnaître que les recherches du Secrétariat des paysans suisses sur la «Rentabilité de l'agriculture» prêtent le flanc à la critique, parce qu'elles ne sont pas basées sur un grand nombre d'observations. D'autre part, les exploitations contrôlées seraient par trop unilatérales, donc pas assez représentatives de l'agriculture suisse. Ceci était du reste confirmé par une enquête d'une commission spéciale, qui, d'autre part, reconnaissait que les exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses étaient supérieures à la moyenne des exploitations du pays. Elle reconnut également que les changements enregistrés d'une année à l'autre, dans les résultats, correspondaient davantage au mouvement général, qu'à la moyenne des résultats individuels.

senbeobachtungen sind, und es wird auch geltend gemacht, dass die Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates einseitig zusammengesetzt, und daher nicht als voll repräsentativ für die schweizerische Landwirtschaft zu betrachten seien. Eine Untersuchung durch eine Sonderkommission bestätigte die Richtigkeit dieser Einwendungen und stellte fest, dass die Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates Ergebnisse liefern, die sich *über dem Landesdurchschnitt* befinden. Sie ergab aber auch, dass die Veränderungen der Ergebnisse von Jahr zu Jahr der allgemeinen Bewegung zutreffender entsprechen als die absolute Höhe der Einzelergebnisse.

Die angebrachte Kritik liess den Wunsch aufkommen, neben der Erhebungsreihe des Schweizerischen Bauernsekretariates von anderer Seite noch eine weitere zu schaffen, aus deren Ergebnissen eine gegenseitige Kontrolle abgelesen werden kann. Das Statistische Bureau des Kantons Bern übernahm es, eine derartige Kontrollerhebung durch Aufarbeitung der Rechnungsergebnisse der landwirtschaftlichen Betriebe öffentlich-rechtlicher Unternehmungen zu beschaffen. Zunächst wurden während der Jahre 1929–1934 die Rechnungen von 68 landwirtschaftlichen Betrieben öffentlich-rechtlicher Unternehmungen in die Untersuchung einbezogen, die 1934 ein Areal von 6237 ha bewirtschafteten. Leider führten nicht alle Unternehmungen nach einem einheitlichen System Buchhaltung, so dass eine Aufarbeitung mit einer tiefgehenden Gliederung unmöglich war. Die starke Verteilung der Betriebe auf verschiedene Kantone führte zu einer Verzögerung der Aufarbeitung. Die Bedürfnisse der Verwaltung erforderten jedoch eine rasche Orientierung über den Verlauf der Lage der Landwirtschaft. Das führte dazu, dass man sich auf die eingehendere Verfolgung der Betriebsergebnisse der Landwirtschaftsbetriebe des Staates Bern allein beschränkte. Für diese ist die Einheitlichkeit gewährleistet, und es wurde auch eine rasche Aufarbeitung ermöglicht.

Die Untersuchung reicht zurück bis auf das Jahr 1929 und umfasst alle Landwirtschaftsbetriebe des Staates Bern. Zunächst

Afin de pouvoir mieux contrôler l'exactitude des résultats publiés par le Secrétariat des paysans suisses, le vœu fut émis que d'un autre côté on fasse également de telles recherches. A cet effet, le Bureau de statistique du canton de Berne décida d'effectuer ces recherches, en se basant sur les résultats comptables des domaines agricoles d'entreprises de droit public. On commença par examiner, durant les années 1929 à 1934, les comptabilités de 68 exploitations agricoles d'Etat, groupant en tout 6237 ha. Malheureusement, toutes les entreprises ne possédant pas le même système comptable, il n'a pas été possible de faire des recherches approfondies. En plus, comme ces exploitations étaient disséminées dans plusieurs cantons, cela amena un retardement dans l'utilisation des résultats. Or, comme l'administration demandait à être renseignée le plus rapidement possible, et pour répondre à ces exigences, on se contenta d'analyser les résultats comptables des exploitations agricoles de l'Etat de Berne, qui bénéficiaient elles, d'un même système de comptabilité. Ceci garantissait les bases uniformes et permettait de travailler rapidement.

Les recherches débutèrent en 1929 et englobent tous les domaines agricoles de l'Etat de Berne, soit pour commencer 19 auquels s'ajoutèrent plus tard encore 2 exploitations. Les tabelles portent en compte les résultats pour chaque année et pour chaque domaine, ce qui permet un vaste contrôle.

Les personnes suivantes travaillèrent à ces recherches: MM. Willy Bœgli, ing. agr., administrateur de l'Institut de Kappel am Albis; Rudolphe Rütti, ing. agr., directeur du pénitencier de Regensdorf; Hans Jordi, ing. agr., directeur de l'Ecole d'agriculture de Wallierhof; Walter Bürki, ing. agr., administrateur du sanatorium de Heiligenschwendi; Mlles Suzanne Nottaris, sc. polit.; Hedwige Seiler; Irène Haldemann, lic. sc. polit.; Lotti Weber, Dr sc. polit.; Max Müller, Dr sc. polit.; Mme Lily Brugger-Blanc, ing. agr.; M. Rudolphe Lüscher, lic. sc. polit. Tous ces assistants travaillèrent sous la direction de notre adjoint M. Dr Antoine Moser.

waren es 19 Betriebe, in der Folge kamen noch zwei Betriebe hinzu. Der Tabellenteil führt für alle Jahre die Einzelergebnisse jedes Betriebes auf. Das ermöglicht eine weitgehende Kontrolle.

An der Erhebung arbeiteten im Verlaufe der Zeit mit die Assistenten Willy Bögli, ing.-agr., heute Verwalter der Anstalt Kappel am Albis, Rudolf Rütti, ing.-agr., heute Direktor der zürcherischen Strafanstalt Regendorf, Hans Jordi, ing.-agr., heute Direktor der Landwirtschaftlichen Schule Wallierhof, Walter Bürki, ing.-agr., heute Verwalter der Heilstätte Heiligenschwendi, Suzanne Nottaris, rer. pol., Hedwig Seiler, Irene Haldemann, lic. rer. pol., Lotti Weber, Dr. rer. pol., Max Müller, Dr. rer. pol., Lily Brugger-Blanc, ing.-agr., Rudolf Lüscher, lic. rer. pol. Überwacht wurden deren Arbeiten durch unseren Adjunkten Dr. rer. pol. Anton Moser.

Wir danken diesen pflichtbewussten und treuen Helfern für die sachgemässe Mitwirkung. Sie trugen zur Abklärung verschiedener Fragen wesentlich bei.

Bern, den 31. Juli 1956.

Statistisches Bureau des Kantons Bern
Der Vorsteher:
Prof. Dr. **W. Pauli**

Nous remercions bien sincèrement tous ces collaborateurs pour leur travail précieux et leur dévouement. Ils nous facilitent grandement notre tâche.

Berne, le 31 juillet 1956.

Bureau de statistique du canton de Berne
Le directeur
Prof. Dr **W. Pauli**

DIE GUTSBETRIEBE DES STAATES BERN

Les exploitations agricoles de l'Etat de Berne

Die Untersuchungsergebnisse

1. Der Umfang der Erhebung und die erfassten Betriebe

Der Staat Bern führt in Regie 21 Landwirtschaftsbetriebe. Zu Beginn der Erhebung waren es 19 Betriebe, nämlich die Gutsbetriebe;

1. der landwirtschaftlichen Schulen
   Rütti bei Zollikofen
   Schwand, Münsingen
   Waldhof, Langenthal
   Oeschberg bei Koppigen
   Courtemelon bei Delémont
2. der Heil- und Pflegeanstalten
   Waldau bei Bern
   Münsingen
   Bellelay (Bezirk Moutier)
3. der Strafanstalten
   Witzwil bei Ins
   St. Johannsen bei Gals
   Thorberg, Krauchthal
   Hindelbank
   Tessenberg (Bezirk La Neuveville)
4. der Erziehungsanstalten
   Aarwangen
   Brüttelen (Bezirk Erlach)
   Kehrsatz
   Landorf bei Köniz
   Erlach
   Loveresse (Bezirk Moutier)

Im Verlaufe der Beobachtungszeit kamen dazu der landwirtschaftliche Betrieb der Erziehungsanstalt Oberbipp (Bezirk Wangen) und der Alpschule Hondrich bei Spiez mit Alpbetrieb in Zweisimmen.

Die geographische Verteilung der Betriebe mit ihren Annexunternehmungen ist aus der Übersicht der Kartenskizze ersichtlich.

Die Einzeltabellen führen die Resultate jedes Betriebes, sowohl die Jahresergebnisse wie die Zusammenhänge nach Jahresgruppen, auf. Wir verweisen auf die Einzelangaben.

2. Die Gutsfläche

Die 21 Betriebe bewirtschafteten im Jahre 1955 eine Gesamtfläche von 2967 ha

Les résultats de l'enquête

1. Etendue des recherches et les domaines examinés

L'Etat de Berne possède 21 domaines agricoles. Pour débuter, nous disposons des 19 exploitations suivantes:

1. Celles des écoles d'agriculture de
   La Rütti, Zollikofen
   Schwand, Münsingen
   Waldhof, Langenthal
   Oeschberg, Koppigen
   Courtemelon, Delémont
2. Celles des maisons de santé de
   La Waldau, Berne
   Münsingen
   Bellelay
3. Celles des pénitenciers de
   Witzwil, Ins
   Saint-Jean, Gals
   Thorberg, Krauchtal
   Hindelbank
   La Montagne de Diesse
4. Celles des maisons d'éducation de
   Aarwangen
   Brüttelen (District d'Erlach)
   Kehrsatz
   Landorf, Köniz
   Erlach
   Loveresse (District de Moutier)

Plus tard vinrent s'ajouter encore les exploitations agricoles de la Maison d'éducation d'Oberbipp (Wangen) et de l'Ecole alpestre de Hondrich.

La carte géographique indique la répartition des domaines avec leurs entreprises annexes.

Les tabelles de bétail indiquent les résultats pour chaque exploitation, ainsi que les résultats annuels et résumés par groupes d'années. Nous renvoyons aux données individuelles.

2. La surface des domaines

Les 21 exploitations accusaient en 1955 une surface totale de 2967 ha, et 505,5 droits

und 505½ Kuhrechte. Um den störenden Einfluss grösserer Weiden und Alpflächen zu mildern, reduzieren wir diese Wirtschaftsflächen. Dabei stellen wir das Kuhrecht (den Normalstoss) 16 a Kulturland gleich. Gedüngte Weiden (Fettweiden) sind in vollem Ausmass eingerechnet. Dagegen findet eine Reduktion der Magerweiden, zur Hauptsache ungedüngte Alp- und Juraweiden, statt. Soweit die Alpen nicht geseyet, d. h. die Ertragenheit der Alpweidenfläche nicht nach Kuhrechten taxiert erscheinen, sind sie flächenmässig in die Rechnung einbezogen. Von den über 1500 m hoch gelegenen Weiden gelten 7 ha gleich einer Hektare Kulturland. Bei tiefer gelegenen Magerweiden wurde die Reduktion in kleinerem Verhältnis vorgenommen.

Bei allen Betrieben geben wir sowohl das Gesamtausmass, wie auch die reduzierte Wirtschaftsfläche an. Auch beim Wald nahmen wir Reduktionen vor, sobald die Waldfläche über 1100 m hoch liegt. Alle Reduktionen blieben während der ganzen Beobachtungszeit ungeändert.

Beim Vergleich der Ergebnisse der bernischen Staatsbetriebe mit jenen der Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates ist zu beachten, dass bei den Landwirtschaftsbetrieben des bernischen Staates der Waldanteil verhältnismässig bescheiden ist; er macht kaum einen Drittel derjenigen Quote aus, den die Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates aufweisen. Es ist das dem Umstand zuzuschreiben, dass in der Regel bei Übernahme der Betriebe der Wald ausgesondert und der Forstdirektion überanwortet wurde.

3. Das Landgutskapital

Die Betriebe verfügen nicht über eigene Liegenschaften. Diese sind, soweit es Staatsgüter betrifft, der Domänenverwaltung zugeteilt. Diese verrechnet den Betrieben einen Pachtzins. Die Anrechnung des Pachtzinses erfolgt mit 2½% der Grundsteuerschatzung (Steuerschatzung). Während der ganzen Beobachtungszeit wurde an dieser Verrechnungsart nichts geändert.

Neben den Staatsgütern sind von Dritten verschiedene Grundstücke und land-

de pacage. Pour garder une certaine uniformité, les grands pâturages et alpages ont été transformés en terre cultivable, dans la proportion de 1 droit pour 16 ares de terre cultivée. Les prairies recevant une fumure (prairies grasses) sont comptées entièrement. Par contre, une réduction a été faite pour les prairies maigres (du Jura et des Alpes). Les alpages sont portés en compte selon leur surface, pour autant qu'ils ne soient pas comptés en droits de pacage. Pour les pâturages situés à une altitude supérieure à 1500 m., nous avons admis la proportion de 7 ha. de pâturage pour 1 ha. de terre cultivée. La proportion est plus faible pour les prairies maigres situées à une altitude inférieure.

Pour tous les domaines, nous indiquons la surface totale ainsi que la surface productive obtenue selon les barèmes indiqués ci-dessus. Les adaptations de surface ont également été appliquées à toutes les forêts se trouvant à une altitude supérieure à 1100 m. Ces réductions de surface restèrent invariables durant toute la période de contrôle.

En comparant les résultats des exploitations d'Etat bernoises, avec ceux des exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses, il est à remarquer que la surface en forêts des premières est proportionnellement plus faible, soit à peine le tiers de la surface forestière des exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses. Ceci provient du fait que lors de l'acquisition d'un domaine par l'Etat de Berne, la forêt est attribuée directement à la Direction cantonale des forêts.

3. Le capital-domaine

Les exploitations ne possèdent pas les immeubles en propre, mais ceux-ci sont rattachés directement à l'Administration cantonale des domaines, à laquelle un fermage est payé. Ce dernier est calculé sur la base de 2½% de l'estimation fiscale. Ce mode de calcul ne changea pas durant toute la période des recherches.

Différentes parcelles et objets agricoles sont loués à des tiers, dont les locations sont payées directement par les domaines.

wirtschaftliche Objekte zugepachtet und der bezahlte Pachtzins direkt der Gutsrechnung belastet worden.

Anderseits verpachten die Gutswirtschaften mit Nutzen einzelne Parzellen und Gutsbestandteile an Dritte, oder stellen sie den Bedürfnissen des Anstaltsbetriebes zur Verfügung, und verrechnen dafür Miet- und Pachtzinse.

Für das Jahr 1955 ergeben die Pachtzinsaufrechnungen folgende Ziffern:

Der Domänenverwaltung zufallende Pachtzinse (2½% der Grundsteuerschatzung)	Fr. 343 455
Bezahlte Pachtzinse an Dritte	Fr. 52 566
Total Pachtzinsbelastungen .	Fr. 396 021
Ab:	
Pachtzinseinnahmen und Gutschriften	Fr. 48 612
Bleibt:	
Pachtzins-Saldo (vergleiche Anhang, Seite 101, Kol. 19)	Fr. 347 409

Die Pachtzinsbelastung durch die Domänenverwaltung mit 2½% der Grundsteuerschatzung macht kaum 60% des gemäss der Verfügung vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement vom 11. Juli 1938 zulässigen Satzes von 4–4½% des Ertragswertes aus. Die Erträge aus „Verpachtung und Vermietung" von Liegenschaftsteilen stiegen verhältnismässig, so dass die Pachtzinssaldi namentlich seit Kriegsende rechnerisch sanken. Deshalb liefern die Pachtzinssaldi und die von diesen abgeleiteten Werte nur bedingt brauchbare Beziehungszahlen und Massstäbe zur Gewinnung von Vergleichsergebnissen. Es betrifft das die Grösse des Landgutskapitals, des Aktivkapitals, die Bemessung des Reinertrages am Aktivkapital und die Reinertragsdifferenz.

Zur Ermittlung des Landgutskapitals rechneten wir den Pachtzinssaldo auf der Basis von 4% Ertrag um. Der Pachtzinssaldo wurde demnach mit 25 multipliziert. So resultierte pro 1955 mit einem Pachtzinssaldo von 347 409 Fr. eine Landgutskapitalsumme von 8 685 225 Fr. oder je Hektare reduzierte Gutsfläche Fr. 3180.12.

Der amtliche Wert (Steuerwert) aller Betriebe mit 2731,1 umgerechneten Hekta-

D'autre part, les domaines afferment à des tiers quelques parcelles et encaissent loyers et fermages.

Pour l'année 1955, les comptes des fermages donnèrent les chiffres ci-dessous:

Fermages encaissés par l'administration des domaines (2½% de l'estimation fiscale)	Fr. 343 455
Fermages payés à des tiers.	Fr. 52 566
Total des charges	Fr. 396 021
Dont à déduire:	
Recettes des fermages	Fr. 48 612
Solde des fermages (voir page 101, col 19).....	Fr. 347 409

Le fermage, calculé sur la base de 2½% de l'estimation fiscale, correspond à peine au 60% du taux de 4 à 4½% autorisé par l'ordonnance du 11 juillet 1938 du Département fédéral de l'économie publique. Les rendements des locations et fermages de parcelles augmentèrent en proportion, si bien que depuis la fin de la guerre les soldes des fermages ont mathématiquement diminué. Pour cette raison les soldes des fermages et tout spécialement les valeurs qui en découlent ne livrent des chiffres comparatifs utilisables que sous une certaine réserve. Il s'agit tout spécialement du capital domaine, de l'actif, de la part du rendement net à l'actif et de la différence du rendement net.

Pour l'obtention du capital-domaine, nous avons conservé le solde des fermages sur la base d'un rendement de 4%, c'est-à-dire que le solde des fermages fut multiplié par 25. Pour 1955, avec un solde des fermages de 347 409 fr. nous avons obtenu un capital-domaine d'une valeur de 8 685 225 fr. soit de 3180 fr. 12 par hectare.

La valeur officielle (valeur fiscale) de tous les domaines, soit de 2731,1 ha. de surface cultivable, était en 1955 de 17 681 760 fr. ou 6474 fr. par hectare, en opposition aux 3180 fr. 12 par hectare pour le solde des fermages. Ainsi l'intérêt calculé à 4% donne une charge de 127 fr. 20 net à l'hectare. C'est un fermage modeste, qui est même inférieur au montant que versent

ren Kulturfläche betrug 1955 Fr. 17 681 760 oder per Hektare Fr. 6474 gegenüber einem Betrag von Fr. 3180, welcher aus dem 25fachen der Pachtzinsbelastung hervorgeht. Die 4prozentige Zinsbelastung macht also netto nur Fr. 127.20 per Hektare aus. Die Pachtzinslast ist bescheiden; sie ist sogar kleiner als der Betrag, den die Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates im Durchschnitt als Zinse für fremde Gelder aufzubringen haben. Diese Verhältnisse muss man bei der Würdigung der Ertragszahlen beachten, sobald man sie in irgendeiner Weise mit dem Landgutskapital und den Aktivkapitalbeträgen in Beziehung bringt.

Damit ein Vergleich des 25fachen Betrages der Pachtzinssaldi mit den praktischen Ergebnissen möglich ist, fügen wir für jeden Gutsbetrieb dem Ergebnis des Jahres 1955 auch den Betrag des amtlichen Wertes (Steuerwert) bei.

4. Das Pächterkapital

Die Betriebe verfügen über ein eigenes Pächterkapital. Zur Beurteilung der Betriebsergebnisse sind auch die Änderungen in der Bewertung der Inventarbestände zu beachten. Bis zum Jahre 1950 wurden die Inventarbestände (Viehbestände, Maschinen, Vorräte) nicht weitgehend aufgewertet. Man war bestrebt, nur die Ertragsverhältnisse aus der Bewirtschaftung heraus zu erfassen. Im Jahre 1950 fand eine starke Nachholung der Inventareinheitswerte statt. Die dadurch erzielten Zuwachswerte sind in den Ertragsziffern eingeschlossen. Die Bewertung der Inventarbestände kann aus den Einzelangaben heraus beurteilt werden. Um das zu ermöglichen, führen wir für jeden Betrieb in Intervallen von fünf Jahren die Viehbestände im Detail mit den zugehörigen Wertsummen auf. Die Werterhöhung des gesamten Inventars vom Jahre 1941–1951 im Ausmass von rund 1,7 Millionen Franken oder von rund 530 Fr. je Hektar ist zwar in der Ertragsrechnung eingerechnet, darf aber nicht als wirklicher Ertrag der Bewirtschaftung der Liegenschaft betrachtet werden.

les exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses, pour l'intérêt de l'argent emprunté. Il est nécessaire d'en tenir compte lors de l'appréciation des chiffres des rendements, dès que ceux-ci ont un rapport direct avec le capital-domaine et l'actif.

Afin de pouvoir comparer judicieusement les soldes des fermages avec les résultats pratiques, nous ajoutons aux résultats de chaque domaine pour 1955, le montant de la valeur officielle (valeur fiscale).

4. Le capital-fermier

Chaque domaine possède son propre capital-fermier. Pour l'appréciation des résultats d'exploitation, il est nécessaire de tenir compte des changements intervenus dans l'estimation de l'inventaire. Jusqu'en 1950, les différents postes de l'inventaire (bétail, machines, provisions, etc.) n'étaient pas estimés de façon approfondie.

En 1950, on combla cette lacune. Les plus-values ainsi obtenues sont comprises dans les chiffres des rendements. L'estimation de l'inventaire peut-être appréciée sur la base des données individuelles. Pour faciliter la chose, nous détaillons pour chaque domaine, à intervalles de 5 ans, le cheptel vif avec les valeurs correspondantes. L'augmentation de la valeur de l'inventaire total de 1941 à 1951 correspond à 1,7 million en chiffres ronds ou à environ 530 fr. par hectare. Cette augmentation est comprise dans les calculs de rendement, mais ne doit toutefois pas être considérée comme un produit réel de l'administration des domaines.

5. Das Aktivkapital

Das Aktivkapital ist die Zusammenfassung des Landgutskapitals und der Inventarwerte der Fahrhabe (Pächterkapital). Es enthält also die gleichen Fehlerquellen, die sich für die Wertung des Landgutes und aus der Werterhöhung des Pächterkapitals ergeben. Für jeden Betrieb geben wir für das Jahr 1955 auch die Grösse des Aktivkapitals an unter Einrechnung des amtlichen Wertes (Steuerwert).

Der zu 4% kapitalisierte Pachtzinssaldo und der Inventarwert des Pächterkapitals erreichen pro 1955 einen Betrag von 5050 Fr. je Hektare. Der Betrag für diese Position ist am kleinsten im Jahre 1931 mit 4675 Fr. und am höchsten im Jahre 1944 mit 5150 Fr. je Hektare.

5. L'actif

L'actif comprend le capital-domaine et le capital-fermier (selon l'inventaire). Il contient donc les mêmes sources d'erreurs qui se sont déjà données lors de l'augmentation de la valeur de l'inventaire et de l'estimation du domaine. Pour l'année 1955, et pour chaque domaine, nous indiquons également la valeur de l'actif y compris la valeur officielle (valeur fiscale).

Le solde fermage capitalisé à 4% et la valeur-inventaire du capital-fermier, pour l'année 1955, font un montant de 5050 fr. par hectare. Pour cette position, le montant le plus faible est de 4675 fr. en 1931 et avec 5150 fr. par hectare le plus élevé en 1944.

6. Die Rohertragsberechnung

ist grundsätzlich gleich aufgebaut, wie die Ermittlung des Endrohertrages bei den Erhebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates. Der Endrohertrag umfasst die Werte für die Lieferungen zur Verpflegung des Betriebspersonals, für die Anstaltsküchen sowie die Erlöse auf den Verkäufen, abzüglich den Aufwand für Zukäufe, alles unter Berücksichtigung der Veränderungen in den Inventarbeständen. Gegenüber den Erhebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates besteht lediglich eine Abweichung in der Erfassung der Milchproduktion, indem im Ertrag aus Milch die gesamte Milchproduktion eingerechnet ist, also auch die Milchmenge, die an Tiere verfüttert wird. Diese ist mithin in die Endrohertragsberechnung einbezogen. Der Milchrohertrag und ebenso der Endrohertrag fallen deswegen um den Wertbetrag der verfütterten Milch höher aus, als bei den Ermittlungen der Buchstelle des Schweizerischen Bauernsekretariates.

In gleicher Weise besteht Übereinstimmung in der Erfassung des Betriebsaufwandes mit den Erhebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates mit Ausnahme des Anfwandes für zugekaufte Futtermittel, indem der Wert der verfütterten Milch dem Konto Futtermittel zugezählt ist.

6. Calcul du rendement brut

Il s'obtient de la même manière que le rendement brut épuré indiqué par les statistiques du Secrétariat des paysans suisses. Le rendement brut épuré comprend la valeur des prestations pour l'entretien des employés, des cuisines des établissements, ainsi que les recettes en espèces pour la vente des produits du domaine, dont à déduire les dépenses effectuées pour les achats, en tenant compte des changements pouvant intervenir à l'inventaire.

En comparant nos résultats avec ceux publiés par le Secrétariat des paysans suisses, il faudra tenir compte que pour la production laitière nous avons englobé également la quantité de lait affouragée aux animaux. Nous l'avons compris dans le calcul pour l'obtention du rendement brut épuré. De ce fait, ce dernier ainsi que le rendement brut de la production laitière sont plus élevés que ceux indiqués par les comptabilités du Secrétariat des paysans suisses.

Dans la même mesure il y a concordance entre les chiffres du Secrétariat des paysans suisses et les nôtres en ce qui concerne les frais d'exploitation, excepté les frais pour les achats de fourrages, où alors la valeur du lait affouragé au bétail est englobée dans le compte «Fourrages».

Zu den einzelnen Aufwands- und Ertragspositionen ist im übrigen noch folgendes zu sagen:

Bei den Tierhaltungszweigen wird keine Unterscheidung gemacht nach Alterskategorien, die Roherträge durch Zuwachs liefern, und jenen, die wegen Alterns Werteinbussen erleiden und daher Aufwand durch notwendige Amortisation verursachen. Wertzuwachs und Wertverminderungen werden saldiert und nur der Saldo erscheint in den Tabellen. Dabei sind die Minussaldi in der Rohertragsrechnung als negative Werte eingefügt und nicht etwa als Aufwand in die Kostenaufrechnung eingesetzt.

Die Zurechnung des Ertrages der Geflügelhaltung erfolgte nicht für alle Betriebe gleichartig. Bei einigen Betrieben wurden schon zu Beginn der Erhebung die Erträge der Geflügelhaltung ausgesondert, bei andern erfolgte dies jedoch erst in den allerletzten Jahren. Vordem wurden diese den Erträgen der „Übrigen Tiere" (Schafe, Ziegen, Kaninchen, Bienen usw.) zugerechnet.

Die ungleiche Zurechnung der Erträge einzelner Zweige hat keinen Einfluss auf das Endergebnis, d. h. auf den Betriebsüberschuss.

En ce qui concerne les différents postes des frais et rendements, nous pouvons encore ajouter ceci: nous ne faisons pas de différence chez les animaux entre les différentes classes d'âge. Les augmentations et les diminutions de valeur sont simplement comptabilisées et seuls les soldes apparaissent dans les tabelles. Ici, les soldes négatifs sont portés comme valeur négative dans le calcul du rendement brut, et non pas comme frais dans le calcul des dépenses. Le rendement avicole ne s'est pas fait d'une façon uniforme pour tous les domaines. Seules quelques exploitations séparèrent dès le début le rendement de l'aviculture des autres comptes, alors que les autres exploitations ne pratiquèrent ce mode de faire que les toutes dernières années. Jusqu'alors, l'aviculture était comptabilisée avec les «autres animaux» (moutons, chèvres, lapins, abeilles, etc.).

7. Bei der Beurteilung der Aufwandsposten

sind ausser den bereits aufgeführten Sonderverhältnissen noch folgende zu beachten:

Der Aufwand für Erweiterung und Verbesserung der Bauten wird in der Regel durch die Baudirektion bestritten. Zu Lasten der Gutsrechnung verbuchte Unterhaltsauslagen gehen etwas weiter als man allgemein den Pächtern zu überbinden pflegt. Trotzdem übersteigt der Aufwand für den Gebäudeunterhalt, gemessen an der Höhe der Gebäudeversicherungssumme, das landesübliche Mass nicht. Anderseits sind manche Unterhaltsarbeiten ohne Belastung der Gebäudekosten durch eigene Arbeitskräfte geleistet worden. Die Höhe der Gebäudeunterhaltskosten ist nicht allein vom Mass des Unterhaltsbedürfnisses bestimmt, sondern auch von der Höhe der im Budget bewilligten Kreditsummen, die mitbeein-

7. Appréciation des dépenses

A part ce que nous avons dit plus haut, il est encore à remarquer ce qui suit:

Les frais d'agrandissement et d'amélioration des bâtiments sont, dans la règle, soumis à l'autorisation de la Direction des travaux publics.

Les frais d'entretien des bâtiments payés par les exploitations sont, en général, supérieurs à ceux mis à la charge d'un fermier. Malgré cela, les frais d'entretien des bâtiments, comparés aux valeurs d'assurances, dépassent la moyenne du pays. D'autre part, de nombreux travaux d'entretien sont effectués par la main-d'œuvre du domaine, ce qui décharge les frais des bâtiments. Il ne faut également pas mésestimer le fait que les frais d'entretien des bâtiments ne correspondent pas toujours aux besoins réels en réparations, mais sont souvent influencés par les sommes prévues au bud-

flusst sind vom Stand der gesamten Staatseinnahmen und -ausgaben.

8. Das volkswirtschaftliche Einkommen oder der Nettorohertrag

Es ist das jene Position, die unabhängig ist von der Arbeitsverfassung und den Eigentumsverhältnissen an den Liegenschaften und der Fahrhabe. Es stellt das Ergebnis der Bewirtschaftung dar und ist am ersten mit jenem des Schweizerischen Bauernsekretariates vergleichbar. Es setzt sich zusammen aus dem Betriebsergebnis (Betriebsüberschuss), dem Aufwand für Pachtzinse und Aufwand für die Arbeitskosten. Die Anrechnung eines bescheidenen Pachtzinses oder die Leistung nicht belöhnter Arbeit beeinflusst die Höhe des volkswirtschaftlichen Einkommens nicht; sie wirken sich lediglich aus in der Höhe des Betriebsergebnisses. Dagegen kann die Intensität der Arbeit und der Umfang des Arbeitskrafteinsatzes einen Einfluss auf das volkswirtschaftliche Einkommen haben, auch wenn deswegen keine Änderung in der Höhe der Arbeitskosten zu verzeichnen ist. Das ist zu beachten bei der Beurteilung der Entwicklung des Rohertrages und des erzielten volkswirtschaftlichen Einkommens in den verschiedenen Perioden.

Den bernischen landwirtschaftlichen Staatsbetrieben steht in der Arbeitskraft der Insassen (Sträflinge, Zöglinge, Pfleglinge, Schüler) eine Arbeitskraftreserve zur Verfügung, die, je nach Verhältnissen, weniger oder intensiver in den Produktionsprozess eingesetzt werden und wenn auch nicht vollwertige, so doch nützliche zusätzliche Leistung vollbringen kann. Diese schlägt sich nicht in den Kosten für die Arbeit nieder, sondern im Betriebsergebnis und damit auch im volkswirtschaftlichen Einkommen. Während des Krieges war man bestrebt, die Produktion zu steigern. Die Staatsbetriebe konnten diesen Anordnungen leichter entsprechen, weil sie die Arbeitskraftreserve stärker heranzuziehen in der Lage waren. In der bestehenden Zeit der Hochkonjunktur ist die Arbeitskraftreserve vermindert, weil verschiedene unbezahlte Hilfskräfte, wenn auch mit reduzierter Leistung, in den Privatbetrieben leichget, ce dernier étant fonction de la situation financière du canton.

8. Le revenu social ou rendement brut élagué

C'est la position qui est indépendante des conditions de propriété et de l'organisation du travail. Le revenu social représente le résultat de l'exploitation et peut facilement être comparé à celui obtenu par le Secrétariat des paysans suisses. Il se compose de la totalité des revenus du domaine, des frais de fermage et des frais de la main-d'œuvre. Il n'est pas influencé par la main-d'œuvre non salariée ou par un modeste fermage, qui agissent, eux, uniquement sur le résultat de l'exploitation. Par contre, l'intensité du travail et l'ampleur de la main-d'œuvre utilisée peuvent influencer le revenu social, même s'il n'y a pas un changement dans le montant des frais de la main-d'œuvre. Ceci est à retenir tout spécialement lors de l'appréciation de l'évolution du rendement brut et du revenu social, calculés aux différentes périodes.

Les exploitations agricoles de l'Etat de Berne disposent d'une réserve de main-d'œuvre (détenus, malades, élèves) qui, selon les conditions, peut être utilisée plus ou moins intensivement, qui, même si le rendement n'est pas très élevé, rend des services appréciables. Ces derniers n'apparaissent pas dans les frais de travail, mais bien dans le résultat d'exploitation et ainsi également dans le revenu social. Durant la guerre, la tendance générale était d'augmenter la production. Vu la disponibilité en main-d'œuvre de réserve, les domaines d'Etat purent facilement remplir leurs obligations. Dans les temps actuels de haute conjoncture, la réserve de main-d'œuvre a diminué parce que la main-d'œuvre auxiliaire non salariée trouve facilement du travail dans les exploitations privées. Ainsi la qualité de la main-d'œuvre restante est influencée négativement, d'autant plus qu'elle diminue également. Une compensation peut être obtenue par une mécanisation accrue, et une exploitation plus extensive des domaines. Ceci se fait également sentir dans l'évolution du revenu social.

ter Verwendung finden können. Die Qualität der verbleibenden Arbeitskräfte wird dadurch negativ beeinflusst, und auch mengenmässig nimmt die Arbeitskraftreserve ab. Die Landwirtschaftsbetriebe können daraufhin reagieren durch weiteren Ausbau der Mechanisierung und durch Rückbildung der Betriebsintensität. Das wirkt sich auch in der Bewegung des volkswirtschaftlichen Einkommens aus.

9. Das landwirtschaftliche Einkommen

Auch das ist eine Grösse, deren Veränderung mit jener der Ergebnisse der Erhebungen der Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates verglichen werden kann. Der Ertrag der nicht bezahlten Arbeitsleistung der Insassen ist das Aequivalent des Arbeitsverdienstes und Arbeitslohnanspruches der Bauernfamilie. Dieses, zuzüglich des Nutzens des Pächterkapitals, ergibt das Betriebsergebnis, das zu vergleichen ist mit dem landwirtschaftlichen Einkommen der Bauernbetriebe mit unterdurchschnittlicher Schuldzinsbelastung, denn der angerechnete Pachtzins macht je Hektare Gutsfläche weniger aus, als der durchschnittliche Schuldzins der Bauernbetriebe.

Betriebsergebnis und der Betrag der Pachtzinssaldi ist mit dem landwirtschaftlichen Einkommen schuldenfreier Bauernbetriebe vergleichbar.

9. Le revenu agricole

Il peut également être comparé à celui obtenu par le Secrétariat des paysans suisses. La valeur du travail non rétribué de la main-d'œuvre des domaines d'Etat équivaut à la rétribution du travail des membres de la famille. Cette valeur, ajoutée à la valeur du capital-fermier, donne le résultat d'exploitation, que l'on peut comparer au revenu agricole des domaines ayant des charges financières inférieures à la moyenne. Car le fermage à l'hectare est inférieur à l'intérêt moyen des dettes que l'on rencontre en général sur les autres exploitations agricoles.

Les résultats d'exploitation et le montant des soldes fermages sont comparables au revenu agricole des exploitations paysannes exemptes de dettes.

10. Vergleichende Darstellung einzelner Rechnungsergebnisse der Gutswirtschaften des bernischen Staates und der Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates

Den Hauptzweck der getroffenen Untersuchung erblicken wir in der Schaffung einiger Vergleichsreihen. Diese sollen die Beurteilung der Ergebnisse der Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates erleichtern. Die Buchabschlüsse der Gutswirtschaften des bernischen Staates liefern zwar nicht so weitgehend aufgegliederte Auskünfte, wie jene der Buchstelle des Bauernverbandes. Aber trotzdem lassen sich einige Zahlenreihen gewinnen, die vergleichbar sind. Bei diesen Vergleichen

10. Comparaison de quelques résultats comptables des domaines de l'Etat de Berne avec les exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses

Le but principal des recherches est de faire ressortir des points de comparaison qui faciliteront l'appréciation des résultats des exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses. Les bouclements des comptes des domaines d'Etat bernois ne livrent toutefois pas des renseignements aussi complets que ceux du Secrétariat des paysans suisses.Malgré cela, certains chiffres sont facilement comparables. Dans ces comparaisons, il s'agit d'observer avant tout la tendance générale et non pas

kommt es weniger auf die absolute Grösse der Ergebnisse, als vielmehr auf die Feststellung des Grundzuges in den zeitlichen und den quantitativen Veränderungen an. Dabei muss man sich bewusst sein, dass eine starre Verbundenheit der Ergebnisse nicht vorhanden sein kann. Beide Zahlenreihen weisen oszillierende Ergebnisse auf, die um einen Mittelwert pendeln, wobei die Ausschläge um so grösser ausfallen, je kleiner und heterogener die beobachtete Masse ist.

Die Ausschläge sind bei den Ertragszahlen verhältnismässig grösser als bei den Aufwandpositionen. Der Streubereich ist im allgemeinen für die Ergebnisse der Untergruppen (Betriebsgrössenklassen, einzelne Bodennutzungssysteme und Gruppen gleicher Betriebsrichtungen usw.) kleiner, die Resultate erscheinen gleichartiger, konzentrierter als im Rahmen der Gesamtmasse.

Nach einer früheren Untersuchung*, die sich auf die Ergebnisse des Jahres 1909 stützte, wurde ein mittlerer Fehler (Wurzel aus dem mittleren Abweichungsquadrat) festgestellt für das volkswirtschaftliche Einkommen der Gesamtmasse von ..... ± 58,5%
für dasjenige der kleinen Mittelbauernbetriebe (5–10 ha), jedoch nur von ..... ± 35,8%

Die Arbeitskosten je Hektare wiesen nach den gleichen Quellen pro 1909 einen mittleren Fehler auf,
errechnet aus der Gesamtmasse von ..... ± 35,4%,
jener errechnet aus der Gruppe Milchbetriebe von ..... ± 26,8%

Diese beiden Beispiele besagen, dass die Untergruppen verhältnismässig ausgeglichenere Ergebnisse liefern, als die Gesamtmasse. Durch Aufgliederung der Gesamtmasse* in Teilmassen, diese wiederum in Untergruppen erster und zweiter Ordnung usw., kann die Gleichförmigkeit der Ergebnisse verbessert, damit der mittlere Fehler verkleinert werden.

*Archiv für exakte Wirtschaftsforschung (Thünen-Archiv), Ergänzungsheft VII, Jena 1913.

nécessairement la valeur absolue des résultats. Mais il ne faut nécessairement pas s'attendre à ce que les résultats soient en relation étroite avec la réalité. Aussi bien d'un côté que de l'autre, il y a une variation oscillant autour d'une valeur moyenne, variation d'autant plus extrême que la masse observée est petite et hétérogène.

Ces extrêmes sont proportionnellement plus forts pour les chiffres des rendements que pour ceux des dépenses. Pour les résultats des sous-groupes (classe de grandeur des domaines, quelques assolements et groupes de domaines avec la même tendance), la variation est moins forte, ce qui fait apparaître les résultats plus homogènes, plus concentrés que ceux de la masse en général.

Selon une ancienne publication[1] basée sur des résultats de 1909, l'erreur moyenne constatée est
pour le revenu social en général de ..... ± 58,5%
pour le revenu social des exploit. agr. petites à moyennes (5 à 10 ha.), seulement de ..... ± 35,8%

D'après la même brochure, l'erreur moyenne pour les frais de main-d'œuvre à l'hectare est en général de ..... ± 35,4%
et pour les exploit. à production laitière ..... ± 26,8%

Ces deux exemples nous montrent que les résultats sont proportionnellement plus homogènes pour les sous-groupes, que pour la masse en général. Une répartition de celle-ci en plusieurs groupes, qui eux-mêmes divisés en sous-groupes de premier et de deuxième ordre, permet d'obtenir une meilleure uniformité des résultats et par là une erreur moyenne plus faible.

Lors de l'appréciation des statistiques, il ne faut pas juger seulement le résultat dans son ensemble, mais, ce qui est tout aussi important, sa stabilité. On y incorporera une valeur secondaire indiquant l'exactitude des calculs, car un chiffre relatif seul

[1] Archiv für exakte Wirtschaftsforschung (Thünen-Archiv), Ergänzungsheft VII, Jena 1913.

Bei der Beurteilung statistischer Ergebnisse kommt es nicht allein auf das ermittelte Gesamtresultat an; ebenso wichtig ist seine Stabilität. Es gehört zu dem Ergebnis ein Nebenwert, der das Mass der Treffsicherheit charakterisiert. Eine Relativzahl allein sagt herzlich wenig aus. Erst wenn man über ihre Qualität Bescheid weiss, erhält sie näheren Sinn. Die Zuverlässigkeit des Ergebnisses kann man bereits näher beurteilen, wenn man über den Umfang der Masse Bescheid erhält, aus der heraus sie gewonnen ist. Noch bessere Resultate geben die Angaben über Extremwerte und über die Streumasse. Von diesen ist der sogenannte mittlere Fehler das gebräuchlichste Mass. Dieser wird in der Regel berechnet und angegeben für den Streubereich der Einzelresultate, der naturgemäss gross ist. Er verkleinert sich im Verhältnis der Wurzel aus der Zahl der Beobachtungen.

Die mittleren Fehler der Einzelergebnisse der verschiedenen Beobachtungsreihen weisen, gleiche Reihenbildung vorausgesetzt, keine derart starken Verschiebungen auf, dass es nicht vertretbar wäre, sie von einem Jahr zum andern anzuwenden.

Die heutigen Ergebnisse der Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates stützen sich auf eine Beobachtungsmasse von 500–550 Betriebe, sagen wir im Mittel 529 Beobachtungen. Demnach verkleinert sich der mittlere Fehler, also sein Streubereich auf $\frac{1}{\sqrt{529}}$ oder $^1/_{23}$. Für das Durchschnittsergebnis des volkswirtschaftlichen Einkommens der Gesamtmasse ist deshalb der mittlere Fehler zu veranschlagen auf

$$\pm 58{,}5\% : 23 = \pm 2{,}5\%.$$

Die kleinen Mittelbauernbetriebe haben für das volkswirtschaftliche Einkommen einen mittleren Fehler der Einzelresultate von $\pm 35{,}8\%$, das arithmetische Mittel aus den 155 Einzelergebnissen der Gruppe erhält den Streubereich des mittleren Fehlers von

$$\frac{\pm 35{,}8\%}{\sqrt{155}} = \frac{\pm 35{,}8\%}{12{,}5} = \pm 2{,}9\%.$$

donne peu d'indications. Seulement, lorsqu'on connaît la qualité de ce dernier, il prend un sens plus réel. La sûreté des résultats ne peut être appréciée qu'au moment où l'on connaît mieux la masse de laquelle ils ont été tirés. Des résultats encore plus précis peuvent être obtenus par la connaissance des valeurs extrêmes et de la variation. La mesure usuelle de ces valeurs est l'erreur moyenne. Cette dernière se calcule en général pour les résultats individuels, ce qui nous donne une erreur moyenne forcément élevée. Toutefois, elle est inversément proportionnelle à la racine carrée du nombre des observations, c'est-à-dire que plus le nombre des observations est élevé, plus l'erreur-moyenne est faible.

Les différences entre les erreurs-moyennes des résultats individuels des données, ne sont pas assez grandes pour être prises en considération chaque année.

Les résultats actuels des domaines contrôlés par le Secrétariat des paysans suisses reposent sur l'analyse de 500 à 550 exploitations, soit en moyenne 529 observations. De ce fait l'erreur-moyenne se réduit à $\frac{1}{\sqrt{529}}$ ou $^1/_{23}$. De ce fait, l'erreur-moyenne du revenu social pour toutes les exploitations est de

$$\pm 58{,}5\% : 23 = \pm 2{,}5\%.$$

Les exploitations agricoles de petite à moyenne grandeur, accusent une erreur moyenne des résultats individuels de $\pm 35{,}8\%$. La moyenne arithmétique des 155 données de ce groupe donne une dispersion de l'erreur-moyenne de

$$\frac{\pm 35{,}8\%}{\sqrt{155}} = \frac{\pm 35{,}8\%}{12{,}5} = \pm 2{,}9\%.$$

Les dispositions des données en différentes classes apportent une diminution de l'erreur-moyenne des résultats individuels, toutefois, elle n'est pas assez grande pour qu'elle puisse compenser les désavantages d'une telle répartition.

A l'intérieur de l'espace donné par l'erreur-moyenne simple, se groupent le 68% des observations, le 95% si l'erreur-moyenne est doublée et le 99% si elle est triplée. En

Die Schichtung in Teilmassen bringt eine Verbesserung des mittleren Fehlers der Einzelresultate, in diesem Falle aber ist diese nicht so gross, um die Nachteile der dadurch bedingten Verkleinerung der Masse auszugleichen.

Innerhalb dem Spannbereich des einfachen mittleren Fehlers liegen normalerweise 68% der Beobachtungen, innerhalb des Spannbereiches des doppelten mittleren Fehlers rund 95% und des dreifachen mittleren Fehlers rund 99%. Statistisch gesehen soll ein Ergebnis, das für weitere Überlegungen eine genügende Sicherheit bietet, nur noch eine normale Fehlerquelle von 5% aufweisen, was dem Streubereich des doppelten mittleren Fehlers entspricht.

Wir vergleichen die Ergebnisse der Staatsbetriebe mit jenen der Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates. Dabei sind die mittleren Fehler beider Reihen zu beachten; denn es oszillieren nicht nur die Resultate der Brugger Betriebe, sondern auch jene der bernischen Staatsbetriebe. Der einfache mittlere Fehler des Durchschnittsergebnisses ($\overline{m}$) des volkswirtschaftlichen Einkommens der Staatsbetriebe betrug 1954 $\pm$ 3,04%. Der mittlere Fehler der Differenz der Mittelwerte der beiden Vergleichsreihen ist gleich der Wurzel aus der Summe der beiden Fehlerquadrate

$$\sqrt{2{,}54^2 + 3{,}04^2} = 3{,}96$$

oder angenähert die Summe der beiden Fehler geteilt durch 1,41 Wurzel aus 2 =

$$\frac{2{,}54 + 3{,}04}{1{,}41} = 3{,}96.$$

Wir bringen diese Berechnungen, um darzutun, dass man keine starre Verbundenheit der Entwicklung der beiden Reihen erwarten darf. Sie sollen aber immerhin eine Orientierung geben über die Grössenordnung der erwartbaren Abweichungen, die bei der Beurteilung der Vergleichsreihen nützlich sein kann.

Von den verschiedenen Ergebnissen seien folgende in einen Vergleich gesetzt:

1. Das volkswirtschaftliche Einkommen oder der Nettorohertrag. Es ist das jene Grösse, die in verschiedenen Kantonen der Steuerveranlagung zugrunde gelegt wird.

statistiques, pour que les résultats puissent être considérés comme assurés, les sources d'erreurs ne devraient pas être supérieures à 5%, soit comprises à l'intérieur de l'espace donné par l'erreur-moyenne doublée.

Nous avons comparé les résultats des exploitations de l'Etat de Berne avec ceux des exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses. De ce fait, il faut examiner les erreurs-moyennes des deux groupes, car les résultats des deux groupes oscillent. L'erreur-moyenne simple de la moyenne ($\overline{m}$) du revenu social des domaines d'Etat s'élevait en 1954 à $\pm$ 3,04%. L'erreur-moyenne de la différence des moyennes du revenu social des deux groupes est égale à la racine carrée du carré des deux erreurs-moyennes, soit

$$\sqrt{2{,}54^2 + 3{,}04^2} = 3{,}96$$

ou à la somme des erreurs-moyennes divisée par la racine de 2 soit 1,41

$$\frac{2{,}54 + 3{,}04}{1{,}41} = 3{,}96.$$

Si nous expliquons ces calculs, c'est simplement pour démontrer qu'il ne faut pas s'attendre à ce que les résultats correspondent étroitement au développement des deux groupes. Ils doivent toutefois donner une idée générale sur l'ordre de grandeur des variations prévues.

Il y a lieu de comparer les différents résultats suivants:

1. Le revenu social ou rendement brut élagué; soit la donnée qui sert de base à la taxation fiscale dans différents cantons. De ce fait, la comparaison de ces deux données peut être d'un intérêt particulier.
2. Le revenu agricole et les rendements bruts, pour autant que ces derniers ne soient pas dus aux influences régionales, donnent des comparaisons analogues.
3. Moins conformes sont les différences dans les résultats de quelques postes de dépenses et de différentes sources de rendements bruts. Mais malgré tout, les chiffres peignent des images instructives.

La tabelle VIII comprend les chiffres individuels des comparaisons. Nous nous bornons à mentionner les résultats des branches suivantes:

Der Vergleich dieser Grösse der beiden Erhebungsquellen bietet daher besonderes Interesse.

2. Das landwirtschaftliche Einkommen und der Endrohertrag stellen Ergebnisse dar, von denen man erwarten kann, dass sie, soweit nicht regionale Unterschiede in den Ernteverhältnissen störend wirken, gleichförmigen Verlauf ergeben sollten.

3. Weniger gleichförmige Veränderungen sind von den Resultaten einzelner Aufwandsbestandteile und verschiedener Rohertragsquellen zu erwarten. Die Vergleiche liefern aber trotzdem instruktive Bilder.

In der Tabelle VIII sind die Einzelzahlen der Vergleiche zusammengetragen. Wir beschränken uns auf die Darstellung folgender Ergebnisse:

- Das volkswirtschaftl. Einkommen nach Bestandteilen .....
- Das landwirtschaftliche Einkommen nach Bestandteilen .....
- Der Endrohertrag im Gesamten
- Der Aufwand für Besoldungen und Arbeitslöhne

} Seite 128

- Der Aufwand für Gebäudeunterhalt .....
- Der Aufwand für Maschinen und und Geräte .....
- Der Aufwand für Futtermittelzukäufe .....
- Der Aufwand für zugekaufte Düngemittel .....
- Der Aufwand für zugekauftes Saatgut .....

} Seite 129

- Der Endrohertrag aus Rindviehzuwachs .....
- Der Endrohertrag der Milchproduktion .....
- Der Endrohertrag der Schweinehaltung .....
- Der Endrohertrag der Pflanzenproduktion .....

} Seite 130

Wir verweisen zum Schluss auf die graphischen Darstellungen.

- Le revenu social .....
- Le revenu agricole .....
- Le rendement brut épuré en général .....
- Les dépenses pour les salaires ...

} page 128

- Les dépenses pour l'entretien des bâtiments .....
- Les dépenses pour les machines et outils .....
- Les dépenses pour achats de fourrages .....
- Les dépenses pour l'achat d'engrais .....
- Les dépenses pour l'achat de semences .....

} page 129

- Le rendement brut épuré .....
- Le rendement brut épuré de la production laitière .....
- Le rendement brut épuré de la production porcine .....
- Le rendement brut épuré de la production fourragère .....

} page 130

Nous renvoyons aux tableaux graphiques.

Anhang - Annexe

Seite
Page

1. Zusammenstellung der Ergebnisse der einzelnen Betriebe (absolute Zahlen) – Récapitulation des résultats de chaque exploitation (chiffres absolus) 21
   a) Landwirtschaftliche Schulen – Ecoles d'agriculture
      1. Rütti 21
      2. Schwand 25
      3. Waldhof 29
      4. Courtemelon 33
      5. Oeschberg 37
      6. Hondrich 37
   b) Strafanstalten – Pénitenciers
      7. Witzwil 41
      8. Thorberg 45
      9. Hindelbank 49
      10. Montagne-de-Diesse – Tessenberg 53
      11. St. Johannsen – Saint-Jean 57
   c) Heil- und Pflegeanstalten – Maisons de santé
      12. Waldau 61
      13. Münsingen 65
      14. Bellelay 69
   d) Erziehungsheime – Foyers d'éducation
      15. Aarwangen 83
      16. Kehrsatz 77
      17. Landorf 81
      18. Brüttelen 85
      19. Erlach 89
      20. Loveresse 93
      21. Oberbipp 97
   e) Gesamtergebnis aller Betriebe – Résultat total de toutes les exploitations 99
2. Relativzahlen – Chiffres relatifs, Tab. V 103
   Die Gesamtergebnisse der Betriebe je Hektare umgerechnete Kulturfläche. – Les résultats d'ensemble des exploitations par hectare de superficie cultivable convertie 103
3. Entwicklung der Inventarbestände der einzelnen Betriebe – Développement de la valeur totale de l'inventaire des exploitations, Tab. VI 105
4. Gesamtinventarien aller Betriebe je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire de toutes les exploitations au début de l'année, Tab. VII 126
5. Vergleichende Darstellung einzelner Rechnungsergebnisse der Gutswirtschaften des Staates Bern und der Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates – Exposé comparatif de quelques résultats du rendement des exploitations agricoles de l'Etat de Berne et de celui des exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses, Tab. VIII 128
6. Graphische Darstellungen – Tableaux graphiques 131

ANHANG - ANNEXE

1. Zusammenstellung der Ergebnisse der einzelnen Betriebe (absolute Zahlen)
Récapitulation des résultats de chaque exploitation (chiffres absolus)
a) Landwirtschaftliche Schulen - Ecoles d'agriculture

1. Rütti

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive: Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages **)	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie	Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	58,9	55,3	18,9	93,9	437 500	181 928	619 428	118 569	100 534
1930.....	58,9	55,3	18,9	93,9	437 500	179 254	616 754	120 215	114 072
1931.....	58,9	55,3	18,9	93,9	443 500	181 546	625 046	110 309	106 887
1932.....	58,9	55,3	18,9	93,9	437 750	174 003	611 753	119 685	134 633
1933.....	58,9	55,3	18,9	93,9	397 500	153 896	551 396	101 586	94 668
1934.....	59,8	55,3	18,4	94,3	433 750	157 817	591 567	112 800	105 450
1935.....	59,4	9,6	18,4	87,4	431 500	156 214	587 714	97 866	108 301
1936.....	59,4	9,6	18,4	87,4	331 500	144 331	475 831	95 635	94 820
1937.....	59,4	9,6	18,4	87,4	326 500	154 029	480 529	73 940	72 322
1938.....	59,4	9,6	18,4	87,4	391 500	165 776	557 276	94 172	92 049
1939.....	59,4	9,6	18,4	87,4	401 250	159 335	560 585	94 923	91 514
1940.....	59,4	9,6	18,4	87,4	400 250	167 894	568 144	107 025	99 494
1941.....	59,4	9,6	18,4	87,4	328 875	168 963	497 838	130 725	107 968
1942.....	59,4	9,6	18,4	87,4	392 375	178 421	570 796	159 000	119 641
1943.....	59,4	9,6	18,4	87,4	388 200	188 532	576 732	159 054	125 005
1944.....	59,1	9,6	18,4	87,1	422 375	197 172	619 547	165 365	129 500
1945.....	59,1	9,6	18,4	87,1	422 375	214 429	636 804	171 472	130 442
1946.....	59,1	9,6	18,4	87,1	408 375	210 077	618 452	161 862	139 214
1947.....	59,1	9,6	18,4	87,1	418 250	199 476	617 726	175 682	155 134
1948.....	59,1	9,6	18,4	87,1	425 075	211 352	636 427	155 160	137 836
1949.....	60,4	9,6	18,4	88,4	407 375	216 179	623 554	135 762	143 547
1950.....	60,4	9,6	18,4	88,4	447 200	209 327	656 527	214 892	187 185
1951.....	60,4	9,6	18,4	88,4	416 250	195 063	611 313	188 569	193 467
1952.....	60,4	9,6	18,4	88,4	412 275	177 055	589 330	159 412	170 906
1953.....	60,4	9,6	18,4	88,4	412 250	186 572	598 822	187 272	196 466
1954.....	61,8	9,6	18,4	89,8	404 150	171 455	575 605	220 000	171 189
1929/54	59,5	20,1	18,5	89,1	406 746	180 773	587 519	139 652	127 779
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	58,9	55,3	18,9	93,9	437 500	180 591	618 091	119 392	107 303
1931/35	59,2	46,2	18,7	92,7	428 800	164 695	593 495	108 449	109 988
1936/40	59,4	9,6	18,4	87,4	370 200	158 273	528 473	93 139	90 040
1941/45	59,3	9,6	18,4	87,3	390 840	189 503	580 343	157 123	122 511
1946/50	59,6	9,6	18,4	87,6	421 255	209 282	630 537	168 671	152 583
1951/54	60,7	9,6	18,4	88,7	411 231	182 536	593 767	188 813	183 007
1955.....	62,7	9,6	18,4	90,7	392 400 879 080*)	187 755 200 940[1])	580 155 1066 835[2])	215 133	198 765

[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
**) Von der Fläche für Weiden sind 9,6 ha ohne Reduktion (Hausmattern). – Concernant la superficie des pâturages, 9,6 ha n'ont pas subi de réduction (Hausmattern).
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.

1. Rütti

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[2]) Lait[2])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	17 947	2 598	24 834	.	— 338	41 947	22 026	9 555	118 569
1930.....	15 489	894	28 482	.	— 500	36 017	26 853	12 980	120 215
1931.....	18 586	1 965	21 797	.	527	36 652	18 922	11 860	110 309
1932.....	22 384	22	23 712	.	893	36 935	22 422	13 317	119 685
1933.....	8 785	— 2 433	22 581	.	601	30 896	30 891	10 265	101 586
1934.....	15 954	— 154	19 282	.	2 006	29 894	34 982	10 836	112 800
1935.....	12 429	— 996	15 652	.	1 923	30 365	31 440	7 053	97 866
1936.....	17 408	198	15 982	.	1 810	26 954	26 615	6 668	95 635
1937.....	5 942	273	17 035	.	1 501	27 291	24 140	— 2 242	73 940
1938.....	11 312	— 643	16 055	.	1 828	25 277	35 226	5 117	94 172
1939.....	17 103	— 186	17 821	.	1 575	20 268	34 035	4 307	94 923
1940.....	19 240	219	14 341	.	2 027	32 042	33 200	5 956	107 025
1941.....	14 325	— 409	27 848	.	3 273	35 557	43 160	6 971	130 725
1942.....	18 561	— 1 678	33 755	.	3 635	40 309	56 051	8 367	159 000
1943.....	22 622	3 548	28 034	.	3 084	27 656	65 267	8 843	159 054
1944.....	11 861	2 658	28 421	.	1 698	30 083	78 039	12 605	165 365
1945.....	27 205	1 796	41 387	.	2 866	31 782	58 169	8 267	171 472
1946.....	13 142	— 2 050	25 878	.	1 942	36 573	67 715	18 662	161 862
1947.....	35 910	455	36 549	.	4 566	32 890	51 917	13 395	175 682
1948.....	— 2 662	— 1 662	49 773	.	4 833	30 501	61 841	12 536	155 160
1949.....	— 6 364	— 3 992	43 507	.	2 847	34 619	70 327	— 5 182	135 762
1950.....	44 074	— 2 825	38 708	.	4 243	44 163	82 591	3 938	214 892
1951.....	36 241	— 4 012	42 702	2 094	— 13	53 716	55 573	2 268	188 569
1952.....	18 946	— 1 817	21 919	1 916	— 413	49 204	60 092	9 565	159 412
1953.....	29 538	449	34 422	1 634	1 196	56 484	55 046	8 503	187 272
1954.....	29 720	— 100	48 581	2 620	444	62 527	64 588	11 620	220 000
1929/54 ...	18 296	— 303	28 425	.	2 166	36 177	46 582	8 309	139 652
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	16 718	1 746	26 658	.	— 419	38 982	24 440	11 267	119 392
1931/35 ...	15 628	— 319	20 605	.	1 190	32 948	27 731	10 666	108 449
1936/40 ...	14 201	— 28	16 247	.	1 748	26 367	30 643	3 961	93 139
1941/45 ...	18 915	1 183	31 889	.	2 911	33 077	60 137	9 011	157 123
1946/50 ...	16 820	— 2 015	38 883	.	3 686	35 749	66 878	8 670	168 671
1951/54 ...	28 611	— 1 370	36 906	2 066	303	55 483	58 825	7 989	188 813
1955.....	30 030	— 705	51 963	2 185	432	62 476	61 504	7 248	215 133

1) In den Jahren 1929–1950 ist der Ertrag der Geflügelhaltung der Rubrik „Übrige Tiere" zugerechnet. – Pour les années 1929–1950, le rendement de la volaille est compris dans la rubrique des autres animaux.
2) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

1. Rütti

Tab. III **Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais**

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	17 500	21 208	3 002	11 074	3 014	1 058	35 161	8 517	100 534
1930.....	17 500	24 524	8 874	12 570	4 067	818	32 775	12 944	114 072
1931.....	17 740	26 770	5 513	6 857	4 975	1 315	30 483	13 234	106 887
1932.....	17 510	27 109	12 736	9 367	3 599	1 183	43 647	19 482	134 633
1933.....	15 900	26 401	3 362	6 131	1 796	1 162	23 370	16 546	94 668
1934.....	17 350	27 814	5 655	9 336	4 004	3 084	25 067	13 140	105 450
1935.....	17 260	28 118	15 477	7 602	1 717	3 406	21 577	13 144	108 301
1936.....	13 260	28 992	6 274	5 378	1 619	2 860	24 083	12 354	94 820
1937.....	13 060	23 256	3 281	5 946	1 922	1 556	16 274	7 027	72 322
1938.....	15 660	26 103	1 777	6 114	2 634	2 898	21 450	15 413	92 049
1939.....	16 050	26 620	3 390	7 026	2 975	3 269	23 033	9 151	91 514
1940.....	16 010	30 601	12 250	4 733	1 696	2 194	21 311	10 699	99 494
1941.....	13 155	37 379	9 046	6 579	1 228	4 808	21 549	14 224	107 968
1942.....	15 695	54 585	7 032	8 350	3 124	3 152	14 259	13 444	119 641
1943.....	15 528	60 326	14 064	4 294	2 264	2 893	12 109	13 527	125 005
1944.....	16 895	53 297	6 898	8 594	3 888	4 203	19 391	16 334	129 500
1945.....	16 895	57 549	9 210	8 614	2 074	4 638	14 996	16 466	130 442
1946.....	16 335	48 271	17 253	7 454	6 429	6 078	21 081	16 313	139 214
1947.....	16 730	63 860	3 371	13 260	5 281	7 318	29 192	16 122	155 134
1948.....	17 003	39 524	2 789	12 404	6 451	6 204	32 442	21 019	137 836
1949.....	16 295	49 857	7 352	9 294	3 840	4 446	32 983	19 480	143 547
1950.....	17 888	65 002	4 201	8 770	6 398	11 520	43 155	30 251	187 185
1951.....	16 650	63 690	4 652	21 932	4 072	5 238	39 325	37 908	193 467
1952.....	16 491	62 525	2 866	18 554	5 466	6 429	23 773	34 802	170 906
1953.....	16 490	68 105	9 327	15 900	5 242	8 330	37 970	35 102	196 466
1954.....	16 166	69 062	4 171	13 011	3 389	3 659	27 636	34 095	171 189
1929/54...	16 270	42 714	7 070	9 583	3 583	3 989	26 465	18 105	127 779
Durchschnitte Moyennes									
1929/30...	17 500	22 866	5 938	11 822	3 541	938	33 968	10 730	107 303
1931/35...	17 152	27 242	8 548	7 860	3 218	2 030	28 829	15 109	109 988
1936/40...	14 808	27 115	5 394	5 840	2 169	2 555	21 230	10 929	90 040
1941/45...	15 634	52 627	9 250	7 286	2 515	3 939	16 461	14 799	122 511
1946/50...	16 850	53 303	6 993	10 236	5 680	7 113	31 771	20 637	152 583
1951/54...	16 449	65 846	5 254	17 349	4 542	5 914	32 176	35 477	183 007
1955.....	15 696	72 480	7 925	21 616	5 974	6 601	33 195	35 278	198 765

1. Rütti

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	18 035	17 500	21 208	56 743	24 777	35 535	10 758
1930.....	6 143	17 500	24 524	48 167	24 670	23 643	— 1 027
1931.....	3 422	17 740	26 770	47 932	25 002	21 162	— 3 840
1932.....	— 14 948	17 510	27 109	29 671	24 470	2 562	— 21 908
1933.....	6 918	15 900	26 401	49 219	22 056	22 818	762
1934.....	7 350	17 350	27 814	52 514	23 663	24 700	1 037
1935.....	— 10 435	17 260	28 118	34 943	23 509	6 825	— 16 684
1936.....	815	13 260	28 992	43 067	19 033	14 075	— 4 958
1937.....	1 618	13 060	23 256	37 934	19 221	14 678	— 4 543
1938.....	2 123	15 660	26 103	43 886	22 291	17 783	— 4 508
1939.....	3 409	16 050	26 620	46 079	22 423	19 459	— 2 964
1940.....	7 531	16 010	30 601	54 142	22 726	23 541	815
1941.....	22 757	13 155	37 379	73 291	19 914	35 912	15 998
1942.....	39 359	15 695	54 585	109 639	22 832	55 054	32 222
1943.....	34 049	15 528	60 326	109 903	23 069	49 577	26 508
1944.....	35 865	16 895	53 297	106 057	24 782	52 760	27 978
1945.....	41 030	16 895	57 549	115 474	25 472	57 925	32 453
1946.....	22 648	16 335	48 271	87 254	24 738	38 983	14 245
1947.....	20 548	16 730	63 860	101 138	24 709	37 278	12 569
1948.....	17 324	17 003	39 524	73 851	25 457	34 327	8 870
1949.....	— 7 785	16 295	49 857	58 367	24 942	8 510	— 16 432
1950.....	27 707	17 888	65 002	110 597	26 261	45 595	19 334
1951.....	— 4 898	16 650	63 690	75 442	24 453	11 752	— 12 701
1952.....	— 11 494	16 491	62 525	67 522	23 573	4 997	— 18 576
1953.....	— 9 194	16 490	68 105	75 401	23 953	7 296	— 16 657
1954.....	48 811	16 166	69 062	134 039	23 024	64 977	41 953
1929/54	11 873	16 270	42 714	70 857	23 501	28 143	4 642
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	12 089	17 500	22 866	52 455	24 724	29 589	4 865
1931/35	— 1 539	17 152	27 242	42 855	23 740	15 613	— 8 127
1936/40	3 099	14 808	27 115	45 022	21 139	17 907	— 3 232
1941/45	34 612	15 634	52 627	102 873	23 214	50 246	27 032
1946/50	16 088	16 850	53 303	86 241	25 221	32 938	7 717
1951/54	5 806	16 449	65 846	88 101	23 750	22 255	— 1 495
1955.....	16 368	15 696	72 480	104 544	23 206	32 064	8 858

2. Schwand

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive				Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploi ation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	KR	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	59,3	—	0,7	60,0	340 000	142 824	482 824	123 934	103 965
1930.....	59,3	—	0,7	60,0	340 000	141 211	481 211	113 748	97 781
1931.....	59,3	—	0,7	60,0	340 000	143 752	483 752	111 817	106 344
1932.....	59,3	—	0,7	60,0	340 000	132 708	472 708	86 796	98 543
1933.....	59,3	—	0,7	60,0	340 000	127 265	467 265	97 489	93 478
1934.....	59,3	—	0,7	60,0	340 000	127 259	467 259	85 300	94 265
1935.....	59,3	—	0,7	60,0	340 000	113 736	453 736	87 787	87 416
1936.....	59,3	—	0,7	60,0	340 000	115 558	455 558	86 627	86 750
1937.....	59,3	—	0,7	60,0	340 000	119 541	459 541	96 675	95 749
1938.....	59,3	—	0,7	60,0	340 000	122 758	462 758	106 136	96 254
1939.....	59,3	—	0,7	60,0	340 000	122 539	462 539	95 013	91 927
1940.....	59,3	—	0,7	60,0	340 000	127 953	467 953	115 044	105 047
1941.....	59,3	50 KR	0,7	68,0	340 000	123 595	463 595	154 308	135 495
1942.....	59,3	50 KR	0,7	68,0	340 000	132 804	472 804	175 452	140 218
1943.....	59,3	50 KR	0,7	68,0	340 000	153 003	493 003	192 486	175 744
1944.....	59,2	50 KR	0,7	67,9	457 500	167 114	624 614	194 608	183 413
1945.....	59,2	50 KR	0,7	67,9	455 000	168 438	623 438	205 810	192 218
1946.....	59,2	50 KR	0,7	67,9	455 000	161 624	616 624	187 161	186 476
1947.....	59,2	50 KR	0,7	67,9	457 500	167 377	624 877	204 169	223 549
1948.....	59,2	50 KR	0,7	67,9	457 500	160 408	617 908	219 786	241 789
1949.....	59,2	50 KR	0,7	67,9	466 250	171 822	638 072	210 266	228 855
1950.....	59,2	50 KR	0,7	67,9	466 250	153 352	619 602	194 754	225 703
1951.....	59,2	50 KR	0,7	67,9	424 250	158 396	582 646	222 611	208 989
1952.....	59,2	50 KR	0,7	67,9	424 250	154 316	578 566	265 562	217 347
1953.....	58,9	50 KR	0,7	67,6	424 250	176 522	600 772	229 661	221 015
1954.....	58,9	50 KR	0,7	67,6	424 250	180 592	604 842	252 142	221 323
1929/54	59,2	26,9 KR	0,7	64,2	385 077	144 864	529 941	158 275	152 294
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	59,3	—	0,7	60,0	340 000	142 018	482 018	118 841	100 873
1931/35	59,3	—	0,7	60,0	340 000	128 944	468 944	93 838	96 009
1936/40	59,3	—	0,7	60,0	340 000	121 670	461 670	99 899	95 145
1941/45	59,3	50 KR	0,7	68,0	386 500	148 991	535 491	184 533	165 418
1946/50	59,2	50 KR	0,7	67,9	460 500	162 917	623 417	203 227	221 274
1951/54	59,1	50 KR	0,7	67,8	424 250	167 457	591 707	242 494	217 169
1955.....	58,9	50 KR	0,7	67,6	424 250 736 483*)	183 739 189 176[1])	607 989 920 222[2])	220 424	225 024

[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.

2. Schwand

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel Volaille	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[1]) Lait[1])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	23 553	150	22 936	4 980	57	42 924	22 308	7 026	123 934
1930.....	20 679	— 1 059	24 389	5 649	— 61	38 680	19 644	5 827	113 748
1931.....	18 807	625	17 525	5 861	213	36 404	27 323	5 059	111 817
1932.....	11 297	— 300	12 799	6 995	295	32 833	18 478	4 399	86 796
1933.....	13 187	700	15 275	8 289	1 249	31 355	23 405	4 029	97 489
1934.....	5 735	200	12 231	9 643	448	32 387	21 751	2 905	85 300
1935.....	12 052	690	12 579	7 817	422	29 813	21 338	3 076	87 787
1936.....	12 876	— 162	13 560	6 995	144	26 448	23 611	3 155	86 627
1937.....	14 221	905	15 450	9 178	— 120	29 083	25 424	2 534	96 675
1938.....	10 889	2 070	19 116	8 411	641	31 898	29 741	3 370	106 136
1939.....	12 631	600	16 765	6 997	— 224	29 147	23 003	6 094	95 013
1940.....	17 760	2 186	18 882	5 056	604	31 197	33 273	6 086	115 044
1941.....	22 662	4 407	30 658	5 933	138	33 399	50 971	6 140	154 308
1942.....	24 151	3 807	19 332	8 224	492	38 373	74 037	7 036	175 452
1943.....	23 251	1 500	23 912	11 357	334	45 111	81 671	5 350	192 486
1944.....	22 916	7 350	27 477	22 883	649	41 562	64 944	6 827	194 608
1945.....	21 032	3 700	28 537	22 638	252	42 526	73 123	14 002	205 810
1946.....	29 042	2 879	27 353	20 037	1 131	47 343	50 126	9 250	187 161
1947.....	25 677	2 100	37 118	25 227	— 171	53 794	49 288	11 136	204 169
1948.....	23 546	1 330	30 103	27 911	1 230	66 260	60 994	8 412	219 786
1949.....	31 707	1 946	37 426	18 387	190	65 523	45 642	9 445	210 266
1950.....	18 112	1 800	32 874	18 195	614	69 918	44 007	9 234	194 754
1951.....	27 943	1 400	32 159	20 546	174	67 107	64 660	8 622	222 611
1952.....	50 633	880	41 932	21 404	849	66 749	73 681	9 434	265 562
1953.....	23 669	1 314	43 776	20 492	756	64 494	67 243	7 917	229 661
1954.....	35 516	2 780	47 488	18 987	1 006	69 793	69 448	7 124	252 142
1929/54 ...	21 290	1 685	25 448	13 388	435	44 774	44 582	6 673	158 275
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	22 116	— 455	23 662	5 315	— 2	40 802	20 976	6 427	118 841
1931/35 ...	12 216	383	14 082	7 721	525	32 558	22 459	3 894	93 838
1936/40 ...	13 675	1 120	16 755	7 327	209	29 555	27 010	4 248	99 899
1941/45 ...	22 803	4 153	25 983	14 207	373	40 194	68 949	7 871	184 533
1946/50 ...	25 617	2 011	32 975	21 951	599	60 568	50 011	9 495	203 227
1951/54 ...	34 440	1 594	41 339	20 357	696	67 036	68 758	8 274	242 494
1955.....	28 038	650	40 591	17 921	1 254	69 954	55 038	6 978	220 424

1) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

2. Schwand

Tab. III **Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais**

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	13 600	25 925	8 472	7 863	4 204	1 666	29 931	12 304	103 965
1930.....	13 600	25 466	1 125	10 870	4 590	2 907	25 651	13 572	97 781
1931.....	13 600	28 353	6 778	8 470	2 148	2 308	28 960	15 727	106 344
1932.....	13 600	28 584	1 737	8 001	2 737	3 040	26 310	14 534	98 543
1933.....	13 600	27 127	1 737	7 116	2 381	2 494	24 654	14 369	93 478
1934.....	13 600	27 029	1 889	6 200	2 941	2 724	25 654	14 228	94 265
1935.....	13 600	26 172	2 106	2 539	2 396	2 792	22 821	14 990	87 416
1936.....	13 600	25 375	2 793	5 114	2 777	4 773	19 136	13 182	86 750
1937.....	13 600	25 000	2 986	8 991	2 628	3 148	26 720	12 676	95 749
1938.....	13 600	24 391	4 781	6 320	2 485	2 653	27 884	14 140	96 254
1939.....	13 600	25 782	2 127	5 485	2 566	4 530	22 163	15 674	91 927
1940.....	13 600	27 774	2 926	6 358	4 643	5 771	24 226	19 749	105 047
1941.....	13 600	40 936	10 903	9 652	4 983	5 219	23 404	26 798	135 495
1942.....	13 600	51 760	10 976	11 674	3 361	3 627	20 496	24 724	140 218
1943.....	13 600	56 492	14 896	17 149	3 508	9 860	29 530	30 709	175 744
1944.....	18 300	67 236	8 442	21 814	3 671	9 375	30 457	24 118	183 413
1945.....	18 200	76 396	7 343	20 706	10 256	9 283	24 964	25 070	192 218
1946.....	18 200	73 993	1 860	20 531	8 881	8 996	31 434	22 581	186 476
1947.....	18 300	87 705	14 755	15 106	10 434	10 436	40 061	26 752	223 549
1948.....	18 300	109 704	16 097	16 010	12 771	6 361	34 346	28 200	241 789
1949.....	18 650	104 117	15 399	13 301	6 185	7 560	40 912	22 731	228 855
1950.....	18 650	113 560	12 398	8 185	4 599	5 793	39 359	23 159	225 703
1951.....	16 970	99 855	6 271	8 674	7 106	5 832	36 710	27 571	208 989
1952.....	16 970	102 911	5 768	15 811	4 619	5 012	40 528	25 728	217 347
1953.....	16 970	99 394	6 708	14 275	6 723	7 452	43 191	26 302	221 015
1954.....	16 970	105 007	5 130	12 503	5 899	8 296	41 619	25 899	221 323
1929/54 ...	15 403	57 925	6 785	11 104	4 980	5 458	30 043	20 596	152 294
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	13 600	25 696	4 799	9 366	4 397	2 286	27 791	12 938	100 873
1931/35 ...	13 600	27 453	2 849	6 465	2 520	2 672	25 680	14 770	96 009
1936/40 ...	13 600	25 664	3 122	6 454	3 020	4 175	24 026	15 084	95 145
1941/45 ...	15 460	58 564	10 512	16 199	5 156	7 473	25 770	26 284	165 418
1946/50 ...	18 420	97 816	12 102	14 626	8 574	7 829	37 222	24 685	221 274
1951/54 ...	16 970	101 792	5 969	12 816	6 087	6 648	40 512	26 375	217 169
1955.....	16 970	105 311	5 541	13 623	5 918	8 438	36 917	32 306	225 024

2. Schwand

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	19 969	13 600	25 925	59 494	19 313	33 569	14 256
1930	15 967	13 600	25 466	55 033	19 248	29 567	10 319
1931	5 473	13 600	28 353	47 426	19 350	19 073	— 277
1932	— 11 747	13 600	28 584	30 437	18 908	1 853	— 17 055
1933	4 011	13 600	27 127	44 738	18 691	17 611	— 1 080
1934	— 8 965	13 600	27 029	31 664	18 690	4 635	— 14 055
1935	371	13 600	26 172	40 143	18 149	13 971	— 4 178
1936	— 123	13 600	25 375	38 852	18 222	13 477	— 4 745
1937	926	13 600	25 000	39 526	18 382	14 526	— 3 856
1938	9 882	13 600	24 391	47 873	18 510	23 482	4 972
1939	3 086	13 600	25 782	42 468	18 502	16 686	— 1 816
1940	9 997	13 600	27 774	51 371	18 718	23 597	4 879
1941	18 813	13 600	40 936	73 349	18 544	32 413	13 869
1942	35 234	13 600	51 760	100 594	18 912	48 834	29 922
1943	16 742	13 600	56 492	86 834	19 720	30 342	10 622
1944	11 195	18 300	67 236	96 731	24 985	29 495	4 510
1945	13 592	18 200	76 396	108 188	24 937	31 792	6 855
1946	685	18 200	73 993	92 878	24 665	18 885	— 5 780
1947	— 19 380	18 300	87 705	86 625	24 995	— 1 080	— 26 075
1948	— 22 003	18 300	109 704	106 001	24 716	— 3 703	— 28 419
1949	— 18 589	18 650	104 117	104 178	25 523	61	— 25 462
1950	— 30 949	18 650	113 560	101 261	24 784	— 12 299	— 37 083
1951	13 622	16 970	99 855	130 447	23 306	30 592	7 286
1952	48 215	16 970	102 911	168 096	23 143	65 185	42 042
1953	8 646	16 970	99 394	125 010	24 031	25 616	1 585
1954	30 819	16 970	105 007	152 796	24 194	47 789	23 595
1929/54	5 981	15 403	57 925	79 309	21 198	21 384	186
Durchschnitt Moyennes							
1929/30	17 968	13 600	25 696	57 264	19 280	31 568	12 288
1931/35	— 2 171	13 600	27 453	38 882	18 758	11 429	— 7 329
1936/40	4 754	13 600	25 664	44 018	18 467	18 354	— 113
1941/45	19 115	15 460	58 564	93 139	21 419	34 575	13 156
1946/50	— 18 047	18 420	97 816	98 189	24 937	373	— 24 564
1951/54	25 325	16 970	101 792	144 087	23 668	42 295	18 627
1955	— 4 600	16 970	105 311	117 681	24 320	12 370	— 11 950

3. Waldhof

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive				Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	28	—	—	28,0	179 475	102 345	281 820	62 442	60 523
1930	28	—	—	28,0	179 050	100 376	279 426	60 554	57 395
1931	28	—	—	28,0	172 750	96 372	269 122	53 097	52 046
1932	28	—	—	28,0	172 775	92 888	265 663	55 938	55 373
1933	28	—	—	28,0	170 275	89 847	260 122	44 610	47 358
1934	28	—	—	28,0	170 275	87 138	257 413	47 094	49 044
1935	28	—	—	28,0	170 275	84 340	254 615	48 679	47 812
1936	28	—	—	28,0	170 275	85 473	255 748	49 697	49 520
1937	28	—	—	28,0	170 175	85 159	255 334	45 168	50 205
1938	28	—	—	28,0	169 925	84 998	254 923	54 944	49 520
1939	26	—	—	26,0	169 850	87 463	257 313	57 435	52 787
1940	26	—	—	26,0	169 950	90 792	260 742	58 678	54 070
1941	26	—	—	26,0	170 000	93 654	263 654	78 169	64 420
1942	26	—	—	26,0	170 000	90 638	260 638	74 565	63 113
1943	26	—	6,8	32,8	170 000	92 846	262 846	85 421	71 347
1944	26	—	6,8	32,8	195 100	99 490	294 590	91 591	75 534
1945	26	—	6,8	32,8	195 100	104 200	299 300	92 174	83 554
1946	26	—	6,8	32,8	195 000	105 073	300 073	93 815	83 772
1947	26	—	6,8	32,8	195 000	105 599	300 599	104 854	109 637
1948	26	—	6,8	32,8	195 000	104 716	299 716	101 133	87 847
1949	26	—	6,8	32,8	195 000	100 291	295 291	96 361	104 830
1950	26	—	6,8	32,8	195 000	99 884	294 884	102 954	102 142
1951	26	—	6,8	32,8	195 000	104 623	299 623	115 010	102 077
1952	26	—	6,8	32,8	195 000	102 352	297 352	103 367	107 374
1953	26	—	6,8	32,8	195 000	99 529	294 529	102 106	104 784
1954	26	—	6,8	32,8	195 000	98 895	293 895	120 262	113 525
1929/54	26,8	—	3,1	29,9	181 548	95 730	277 278	76 928	73 062
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	28,0	—	—	28,0	179 263	101 360	280 623	61 498	58 959
1931/35	28,0	—	—	28,0	171 270	90 117	261 387	49 884	50 327
1936/40	27,2	—	—	27,2	170 035	86 777	256 812	53 184	51 220
1941/45	26,0	—	4,1	30,1	180 040	96 166	276 206	84 384	71 594
1946/50	26,0	—	6,8	32,8	195 000	103 113	298 113	99 823	97 645
1951/54	26,0	—	6,8	32,8	195 000	101 350	296 350	110 186	106 940
1955	27,5	—	6,8	34,3	204 750 482 570*)	104 533 109 699[1])	309 283 587 103[2])	124 642	119 387

[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
*) Amtlicher Wert 1955. Valeur officielle 1955.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.

3. Waldhof

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel Volaille	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[1]) Lait[1])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	5 627	150	20 041	2 325	244	19 136	9 602	5 317	62 442
1930.....	3 368	1 500	20 456	2 876	.	17 336	9 620	5 398	60 554
1931.....	2 992	300	14 863	3 131	78	19 439	6 930	5 364	53 097
1932.....	3 699	350	14 643	2 199	— 220	19 246	10 864	5 157	55 938
1933.....	2 233	— 150	11 462	2 092	248	15 256	8 496	4 973	44 610
1934.....	567	440	14 563	1 856	1 148	15 106	9 169	4 245	47 094
1935.....	3 570	1 250	10 031	2 947	223	15 717	10 100	4 841	48 679
1936.....	5 326	400	12 378	3 710	— 26	16 009	6 498	5 402	49 697
1937.....	1 549	1 250	11 453	2 577	181	13 069	10 631	4 458	45 168
1938.....	1 200	446	15 716	4 799	282	17 165	11 795	3 541	54 944
1939.....	2 137	1 400	16 732	3 401	634	18 606	9 978	4 547	57 435
1940.....	2 293	650	18 761	3 406	335	18 646	10 305	4 282	58 678
1941.....	9 895	2 110	23 370	3 709	400	18 979	15 904	3 802	78 169
1942.....	9 165	2 000	16 432	3 638	1 047	18 108	20 380	3 795	74 565
1943.....	6 820	600	19 710	4 248	532	19 495	30 440	3 576	85 421
1944.....	9 335	— 298	20 649	6 539	575	22 240	28 554	3 997	91 591
1945.....	8 730	2 100	22 324	5 015	102	21 258	28 286	4 359	92 174
1946.....	8 285	760	25 568	6 303	500	21 209	26 452	4 738	93 815
1947.....	8 501	1 939	32 267	8 718	392	23 521	25 095	4 421	104 854
1948.....	8 090	1 205	30 832	8 665	— 124	27 525	19 085	5 855	101 133
1949.....	10 447	300	28 836	6 928	70	26 034	20 315	3 431	96 361
1950.....	9 197	3 670	30 895	10 586	— 700	23 246	21 269	4 791	102 954
1951.....	10 649	400	34 854	8 034	350	25 239	29 352	6 132	115 010
1952.....	2 716	1 050	30 126	11 385	640	27 898	24 358	5 194	103 367
1953.....	7 648	500	27 851	11 581	580	26 267	22 093	5 586	102 106
1954.....	5 110	1 180	37 318	10 643	— 21	28 030	32 050	5 952	120 262
1929/54 ...	5 737	981	21 620	5 435	287	20 530	17 601	4 737	76 928
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	4 498	825	20 248	2 600	122	18 236	9 611	5 358	61 498
1931/35 ...	2 612	438	13 113	2 445	295	16 953	9 112	4 916	49 884
1936/40 ...	2 501	829	15 008	3 579	281	16 699	9 841	4 446	53 184
1941/45 ...	8 789	1 302	20 497	4 630	531	20 016	24 713	3 906	84 384
1946/50 ...	8 904	1 575	29 679	8 240	28	24 307	22 443	4 647	99 823
1951/54 ...	6 531	782	32 537	10 411	387	26 859	26 963	5 716	110 186
1955.....	6 225	700	39 047	8 791	1 119	32 207	30 190	6 363	124 642

1) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

3. Waldhof

Tab. III

Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	7 179	11 929	3 139	10 001	2 013	1 894	18 610	5 758	60 523
1930.....	7 162	11 720	1 138	8 230	2 195	1 370	20 092	5 488	57 395
1931.....	6 910	13 177	1 532	3 067	901	1 842	19 113	5 504	52 046
1932.....	6 911	13 158	1 825	9 044	1 463	1 877	16 573	4 522	55 373
1933.....	6 811	12 004	2 189	5 730	1 234	1 508	13 538	4 344	47 358
1934.....	6 811	12 007	1 927	6 852	1 364	2 220	12 233	5 630	49 044
1935.....	6 811	12 029	2 843	6 249	1 327	2 005	12 232	4 316	47 812
1936.....	6 811	11 505	1 820	4 716	1 280	1 665	16 962	4 761	49 520
1937.....	6 807	11 862	2 468	5 786	1 568	1 518	14 726	5 470	50 205
1938.....	6 797	11 939	1 460	5 698	1 812	1 867	15 239	4 708	49 520
1939.....	6 794	12 589	2 982	4 728	1 870	1 573	17 560	4 691	52 787
1940.....	6 798	12 407	1 997	7 199	1 155	2 627	16 473	5 414	54 070
1941.....	6 800	13 616	4 275	11 619	1 556	2 617	17 963	5 974	64 420
1942.....	6 800	18 393	5 119	6 558	1 486	2 477	16 525	5 755	63 113
1943.....	6 800	20 128	4 996	6 109	1 558	3 968	18 225	9 563	71 347
1944.....	7 804	21 716	3 990	11 412	3 686	3 085	15 180	8 661	75 534
1945.....	7 804	29 092	4 209	13 921	3 961	2 275	13 262	9 030	83 554
1946.....	7 800	29 471	3 491	8 023	2 804	4 939	15 713	11 531	83 772
1947.....	7 800	32 223	2 135	15 157	4 359	6 691	31 399	9 873	109 637
1948.....	7 800	34 929	6 149	8 965	3 517	4 941	12 081	9 465	87 847
1949.....	7 800	45 817	3 222	8 206	2 695	6 083	21 604	9 403	104 830
1950.....	7 800	43 474	3 535	8 885	3 442	3 467	22 712	8 827	102 142
1951.....	7 800	35 474	2 416	4 383	3 358	2 901	33 620	12 125	102 077
1952.....	7 800	40 763	3 574	11 368	3 199	4 233	24 411	12 026	107 374
1953.....	7 800	37 168	3 209	8 444	5 570	6 435	28 209	7 949	104 784
1954.....	7 800	40 291	3 687	11 374	5 820	4 035	30 194	10 324	113 525
1929/54 ...	7 262	22 649	3 051	8 143	2 508	3 081	19 017	7 351	73 062
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	7 171	11 824	2 139	9 115	2 104	1 632	19 351	5 623	58 959
1931/35 ...	6 851	12 475	2 063	6 188	1 258	1 890	14 738	4 864	50 327
1936/40 ...	6 802	12 060	2 145	5 625	1 537	1 850	16 192	5 009	51 220
1941/45 ...	7 202	20 589	4 518	9 924	2 449	2 884	16 231	7 797	71 594
1946/50 ...	7 800	37 183	3 706	9 847	3 363	5 224	20 702	9 820	97 645
1951/54 ...	7 800	38 424	3 221	8 892	4 487	4 401	29 109	10 606	106 940
1955.....	8 190	44 293	4 515	12 550	3 936	4 440	31 926	9 537	119 387

3. Waldhof

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	1 919	7 179	11 929	21 027	11 273	9 098	— 2 175
1930	3 159	7 162	11 720	22 041	11 177	10 321	— 856
1931	1 051	6 910	13 177	21 138	10 765	7 961	— 2 804
1932	565	6 911	13 158	20 634	10 626	7 476	— 3 150
1933	— 2 748	6 811	12 004	16 067	10 405	4 063	— 6 342
1934	— 1 950	6 811	12 007	16 868	10 296	4 861	— 5 435
1935	867	6 811	12 029	19 707	10 185	7 678	— 2 507
1936	177	6 811	11 505	18 493	10 230	6 988	— 3 242
1937	— 5 037	6 807	11 862	13 632	10 213	1 770	— 8 443
1938	5 424	6 797	11 939	24 160	10 197	12 221	2 024
1939	4 648	6 794	12 589	24 031	10 292	11 442	1 150
1940	4 608	6 798	12 407	23 813	10 430	11 406	976
1941	13 749	6 800	13 616	34 165	10 546	20 549	10 003
1942	11 452	6 800	18 393	36 645	10 425	18 252	7 827
1943	14 074	6 800	20 128	41 002	10 514	20 874	10 360
1944	16 057	7 804	21 716	45 577	11 784	23 861	12 077
1945	8 620	7 804	29 092	45 516	11 972	16 424	4 452
1946	10 043	7 800	29 471	47 314	12 003	17 843	5 840
1947	— 4 783	7 800	32 223	35 240	12 024	3 017	— 9 007
1948	13 286	7 800	34 929	56 015	11 989	21 086	9 097
1949	— 8 469	7 800	45 817	45 148	11 812	— 669	— 12 481
1950	812	7 800	43 474	52 086	11 795	8 612	— 3 183
1951	12 933	7 800	35 474	56 207	11 985	20 733	8 748
1952	— 4 007	7 800	40 763	44 556	11 894	3 793	— 8 101
1953	— 2 678	7 800	37 168	42 290	11 781	5 122	— 6 659
1954	6 737	7 800	40 291	54 828	11 756	14 537	2 781
1929/54	3 866	7 262	22 649	33 777	11 091	11 128	37
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	2 539	7 171	11 824	21 534	11 225	9 710	— 1 515
1931/35	— 443	6 851	12 475	18 883	10 455	6 408	— 4 047
1936/40	1 964	6 802	12 060	20 826	10 273	8 766	— 1 507
1941/45	12 790	7 202	20 589	40 581	11 048	19 992	8 944
1946/50	2 178	7 800	37 183	47 161	11 925	9 978	— 1 947
1951/54	3 246	7 800	38 424	49 470	11 854	11 046	— 808
1955	5 255	8 190	44 293	57 738	12 371	13 445	1 074

4. Courtemelon

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive				Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	35,2	—	0,6	35,8	153 125	97 121	250 246	40 112	71 429
1930	35,2	—	0,6	35,8	162 500	86 748	249 248	49 564	62 407
1931	35,2	—	0,6	35,8	161 375	101 675	263 050	26 455	66 443
1932	35,2	—	0,6	35,8	180 000	85 123	265 123	48 407	58 871
1933	35,2	—	0,6	35,8	196 275	92 836	289 111	48 936	53 724
1934	35,2	—	0,6	35,8	199 425	97 034	296 459	43 935	64 222
1935	35,2	—	0,6	35,8	197 050	89 040	286 090	44 109	59 405
1936	35,2	—	0,6	35,8	213 075	91 602	304 677	39 420	68 102
1937	35,2	—	0,6	35,8	158 075	97 287	255 362	58 557	60 727
1938	45,6	—	0,6	46,2	199 750	97 732	297 482	61 598	62 878
1939	45,6	—	0,6	46,2	191 000	104 487	295 487	43 719	61 830
1940	45,6	—	0,6	46,2	184 750	103 892	288 642	62 750	61 817
1941	45,6	—	0,6	46,2	197 250	117 543	314 793	80 949	72 223
1942	45,6	—	0,6	46,2	191 000	119 102	310 102	98 094	86 535
1943	45,6	—	0,6	46,2	205 450	122 360	327 810	102 565	90 796
1944	45,6	—	0,6	46,2	192 550	131 724	324 274	104 554	91 930
1945	45,6	26,0	0,6	54,8	205 750	140 102	345 852	107 370	112 000
1946	45,6	26,0	0,6	54,8	190 700	146 157	336 857	104 418	108 596
1947	47,6	23,0	0,6	55,9	176 950	149 328	326 278	94 750	125 391
1948	47,6	23,0	0,6	55,9	275 475	145 530	421 005	101 570	104 553
1949	47,6	23,0	0,6	55,9	263 525	134 656	398 181	92 303	103 385
1950	47,6	23,0	0,6	55,9	230 350	133 833	364 183	101 494	139 893
1951	47,6	23,0	0,6	55,9	258 300	136 763	395 063	107 926	108 662
1952	47,6	23,0	0,6	55,9	216 500	131 535	348 035	101 225	98 551
1953	40,3	23,0	0,6	48,6	256 600	133 960	390 560	108 812	95 993
1954	40,3	23,0	0,6	48,6	264 100	139 380	403 480	101 956	107 998
1929/54	42,1	9,1	0,6	45,7	204 650	116 406	321 056	75 982	84 552
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	35,2	—	0,6	35,8	157 813	91 934	249 747	44 838	66 918
1931/35	35,2	—	0,6	35,8	186 825	93 142	279 967	42 368	60 533
1936/40	41,4	—	0,6	42,0	189 330	99 000	288 330	53 209	63 071
1941/45	45,6	5,2	0,6	47,9	198 400	126 166	324 566	98 707	90 697
1946/50	47,2	23,6	0,6	55,7	227 400	141 901	369 301	98 907	116 364
1951/54	44,0	23,0	0,6	52,3	248 875	135 410	384 285	104 980	102 801
1955	40,3	23,0	0,6	48,6	264 100 569 740*)	129 245 128 470[1])	393 345 698 985[2])	122 052	116 626

[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.

4. Courtemelon

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel Volaille	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[1]) Lait[1])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	— 408	— 681	12 145	519	714	16 257	6 150	5 416	40 112
1930.....	7 486	2 952	12 289	1 416	— 49	17 111	5 105	3 254	49 564
1931.....	— 5 001	— 4 183	9 009	1 350	— 30	14 541	7 475	3 294	26 455
1932.....	5 185	1 410	8 346	1 453	— 345	13 892	15 430	3 036	48 407
1933.....	2 308	1 075	10 956	1 130	1 279	11 824	15 878	4 486	48 936
1934.....	3 619	1 093	6 383	1 395	420	13 762	5 865	11 398	43 935
1935.....	3 699	— 16	4 758	— 165	— 183	13 966	17 459	4 591	44 109
1936.....	2 299	— 493	5 526	1 495	— 25	12 189	14 613	3 816	39 420
1937.....	7 933	4 339	6 757	61	41	14 065	21 581	3 780	58 557
1938.....	7 090	5 378	7 343	1 728	71	11 984	22 105	5 899	61 598
1939.....	3 402	2 914	8 058	2 706	— 281	13 216	9 504	4 200	43 719
1940.....	6 589	6 020	9 515	2 903	209	12 083	23 701	1 730	62 750
1941.....	10 990	8 950	13 786	1 949	— 50	17 137	23 301	4 886	80 949
1942.....	15 395	8 640	10 682	5 877	1 050	15 458	34 726	6 266	98 094
1943.....	15 001	12 800	15 194	5 570	— 123	15 768	31 420	6 935	102 565
1944.....	7 376	9 285	18 826	5 534	586	16 416	40 102	6 429	104 554
1945.....	8 475	12 643	17 041	7 163	280	16 248	36 096	9 424	107 370
1946.....	13 216	8 090	21 528	5 419	183	19 455	30 289	6 238	104 418
1947.....	4 237	2 050	18 862	6 817	166	17 017	39 134	6 467	94 750
1948.....	12 056	5 518	19 381	8 248	743	17 479	30 859	7 286	101 570
1949.....	14 343	2 092	10 720	5 295	— 126	21 700	25 776	12 503	92 303
1950.....	14 924	3 718	15 256	8 761	1 593	23 323	31 883	2 036	101 494
1951.....	16 293	10 980	20 559	8 407	395	24 589	19 340	7 363	107 926
1952.....	15 656	5 700	16 948	6 742	1 065	22 776	30 782	1 556	101 225
1953.....	16 214	5 434	15 486	3 555	—2 072	24 348	35 350	10 497	108 812
1954.....	12 876	6 059	12 953	6 274	1 019	24 624	29 949	8 202	101 956
1929/54 ...	8 510	4 683	12 627	3 908	251	16 970	23 226	5 807	75 982
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	3 539	1 136	12 217	967	332	16 684	5 628	4 335	44 838
1931/35 ...	1 962	— 124	7 890	1 033	228	13 597	12 421	5 361	42 368
1936/40 ...	5 463	3 632	7 440	1 778	3	12 707	18 301	3 885	53 209
1941/45 ...	11 447	10 464	15 106	5 219	349	16 205	33 129	6 788	98 707
1946/50 ...	11 755	4 294	17 149	6 908	512	19 795	31 588	6 906	98 907
1951/54 ...	15 260	7 043	16 487	6 244	102	24 084	28 855	6 905	104 980
1955.....	24 099	8 522	21 191	6 268	682	28 372	19 420	13 498	122 052

1) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

4. Courtemelon

Tab. III **Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais**

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	6 125	16 528	1 533	10 930	425	1 506	17 731	16 651	71 429
1930.....	6 500	18 492	1 739	6 011	2 401	2 089	11 386	13 789	62 407
1931.....	6 455	18 576	2 306	12 389	1 291	2 582	12 697	10 147	66 443
1932.....	7 200	15 686	1 099	2 299	1 841	2 466	13 341	14 939	58 871
1933.....	7 851	15 032	969	3 169	1 630	2 810	10 558	11 705	53 724
1934.....	7 977	21 251	676	2 884	1 288	1 945	10 862	17 339	64 222
1935.....	7 882	18 632	1 001	3 468	1 276	3 097	12 162	11 887	59 405
1936.....	8 523	19 549	450	5 643	2 081	4 065	14 514	13 277	68 102
1937.....	6 323	20 285	195	2 959	2 126	3 163	11 257	14 419	60 727
1938.....	7 990	19 385	351	1 770	3 688	2 330	12 325	15 039	62 878
1939.....	7 640	20 995	1 552	2 110	2 664	3 037	14 134	9 698	61 830
1940.....	7 390	20 502	1 564	2 888	1 182	3 295	14 326	10 670	61 817
1941.....	7 890	20 534	1 373	6 947	210	4 237	14 865	16 167	72 223
1942.....	7 640	25 812	2 427	13 063	3 950	5 652	12 278	15 713	86 535
1943.....	8 218	27 688	1 099	5 190	4 612	7 767	14 573	21 649	90 796
1944.....	7 702	31 342	634	6 859	4 620	4 437	20 924	15 412	91 930
1945.....	8 230	34 391	5 871	9 919	5 028	8 205	15 061	25 295	112 000
1946.....	7 628	36 905	1 449	6 366	6 232	8 729	21 177	20 110	108 596
1947.....	7 078	40 410	5 049	5 574	6 310	8 469	28 047	24 454	125 391
1948.....	11 019	49 387	3 622	— 1 915	5 268	3 079	11 529	22 564	104 553
1949.....	10 541	48 178	2 886	4 814	5 145	2 915	20 348	8 558	103 385
1950.....	9 214	54 844	2 957	11 344	4 142	12 276	28 309	16 807	139 893
1951.....	10 332	42 648	3 000	16 093	3 662	4 117	19 089	9 721	108 662
1952.....	8 660	40 172	1 125	9 677	3 257	3 414	19 634	12 612	98 551
1953.....	10 264	35 662	3 028	8 887	2 209	5 966	22 306	7 671	95 993
1954.....	10 564	38 273	3 875	8 371	5 382	5 837	21 042	14 654	107 998
1929/54 ...	8 186	28 891	1 993	6 450	3 151	4 519	16 326	15 036	84 552
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	6 312	17 510	1 636	8 471	1 413	1 797	14 559	15 220	66 918
1931/35 ...	7 473	17 836	1 210	4 842	1 465	2 580	11 924	13 203	60 533
1936/40 ...	7 573	20 143	823	3 074	2 348	3 178	13 311	12 621	63 071
1941/45 ...	7 936	27 953	2 281	8 396	3 684	6 060	15 540	18 847	90 697
1946/50 ...	9 096	45 945	3 192	5 237	5 419	7 094	21 882	18 499	116 364
1951/54 ...	9 955	39 189	2 757	10 757	3 627	4 833	20 518	11 165	102 801
1955.....	10 564	39 477	3 370	11 590	4 290	5 069	28 217	14 049	116 626

4. Courtemelon

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	— 31 317	6 125	16 528	— 8 664	10 010	— 25 192	— 35 202
1930.....	— 12 843	6 500	18 492	12 149	9 970	— 6 343	— 16 313
1931.....	— 39 988	6 455	18 576	— 14 957	10 522	— 33 533	— 44 055
1932.....	— 10 464	7 200	15 686	12 422	10 605	— 3 264	— 13 869
1933.....	— 4 788	7 851	15 032	18 095	11 564	3 063	— 8 501
1934.....	— 20 287	7 977	21 251	8 941	11 858	— 12 310	— 24 168
1935.....	— 15 296	7 882	18 632	11 218	11 444	— 7 414	— 18 858
1936.....	— 28 682	8 523	19 549	— 610	12 187	— 20 159	— 32 346
1937.....	— 2 170	6 323	20 285	24 438	10 214	4 153	— 6 061
1938.....	— 1 280	7 990	19 385	26 095	11 899	6 710	— 5 189
1939.....	— 18 111	7 640	20 995	10 524	11 820	— 10 471	— 22 291
1940.....	933	7 390	20 502	28 825	11 546	8 323	— 3 223
1941.....	8 726	7 890	20 534	37 150	12 592	16 616	4 024
1942.....	11 559	7 640	25 812	45 011	12 404	19 199	6 795
1943.....	11 769	8 218	27 688	47 675	13 113	19 987	6 874
1944.....	12 624	7 702	31 342	51 668	12 971	20 326	7 355
1945.....	— 4 630	8 230	34 391	37 991	13 834	3 600	— 10 234
1946.....	— 4 178	7 628	36 905	40 355	13 474	3 450	— 10 024
1947.....	— 30 641	7 078	40 410	16 847	13 051	— 23 563	— 36 614
1948.....	— 2 983	11 019	49 387	57 423	16 840	8 036	— 8 804
1949.....	— 11 082	10 541	48 178	47 637	15 927	— 541	— 16 468
1950.....	— 38 399	9 214	54 844	25 659	14 567	— 29 185	— 43 752
1951.....	— 736	10 332	42 648	52 244	15 803	9 596	— 6 207
1952.....	2 674	8 660	40 172	51 506	13 921	11 334	— 2 587
1953.....	12 819	10 264	35 662	58 745	15 623	23 083	7 460
1954.....	— 6 042	10 564	38 273	42 795	16 139	4 522	— 11 617
1929/54.....	— 8 570	8 186	28 891	28 507	12 842	— 384	— 13 226
Durchschnitt Moyennes							
1929/30.....	— 22 080	6 312	17 510	1 742	9 990	— 15 768	— 25 758
1931/35.....	— 18 165	7 473	17 836	7 144	11 198	— 10 692	— 21 890
1936/40.....	— 9 862	7 573	20 143	17 854	11 533	— 2 289	— 13 822
1941/45.....	8 010	7 936	27 953	43 899	12 983	15 946	2 963
1946/50.....	— 17 457	9 096	45 945	37 584	14 772	— 8 361	— 23 133
1951/54.....	2 179	9 955	39 189	51 323	15 372	12 134	— 3 238
1955.....	5 426	10 564	39 477	55 467	15 734	15 990	256

5. Oeschberg

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive: Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie	Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha KR	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	29,9	—	1,2	31,1	69 750	78 137	147 887	46 785	52 823
1930	29,9	—	1,2	31,1	71 625	80 253	151 878	55 130	48 342
1931	29,9	—	1,2	31,1	71 250	85 602	156 852	40 362	41 179
1932	29,9	—	1,2	31,1	83 150	86 504	169 654	34 431	32 051
1933	29,9	—	1,2	31,1	85 875	86 955	172 830	24 511	49 055
1934	29,9	—	1,2	31,1	85 175	77 660	162 835	31 424	37 523
1935	29,9	—	1,2	31,1	82 875	74 447	157 322	31 001	30 299
1936	29,2	—	1,2	30,4	88 675	75 092	163 767	27 247	22 640
1937	29,2	—	1,2	30,4	98 675	76 265	174 940	34 080	32 820
1938	29,2	—	1,2	30,4	90 400	75 806	166 206	32 050	26 964
1939	28,0	—	1,2	29,2	79 825	85 381	165 206	20 155	23 485
1940	28,4	—	1,2	29,6	126 350	86 461	212 811	25 530	22 570
1941	28,4	—	1,2	29,6	99 450	89 512	188 962	43 598	38 835
1942	28,4	—	1,2	29,6	139 950	101 778	241 728	52 737	46 112
1943	28,4	—	1,2	29,6	132 900	102 585	235 485	50 508	46 317
1944	28,4	—	1,2	29,6	92 425	102 233	194 658	53 760	53 035
1945	26,6	—	1,2	27,8	104 375	101 687	206 062	49 704	50 838
1946	26,6	—	1,2	27,8	87 175	98 638	185 813	55 690	68 255
1947	26,6	—	1,2	27,8	62 850	89 024	151 874	63 439	58 234
1948	26,6	—	1,2	27,8	87 550	109 888	197 438	71 909	62 745
1949	26,6	—	1,2	27,8	68 150	111 279	179 429	85 055	75 499
1950	26,6	—	1,2	27,8	246 850	113 288	360 138	78 119	80 671
1951	26,6	—	1,2	27,8	283 800	115 055	398 855	109 906	113 716
1952	26,6	—	1,2	27,8	80 900	103 046	183 946	101 646	97 419
1953	26,2	—	1,2	27,4	167 575	99 143	266 718	94 982	89 897
1954	26,2	—	1,2	27,4	93 050	101 465	194 515	115 748	95 621
1929/54	28,2	—	1,2	29,4	106 947	92 584	199 531	54 981	53 729
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	29,9	—	1,2	31,1	70 688	79 195	149 883	50 958	50 583
1931/35	29,9	—	1,2	31,1	81 665	82 234	163 899	32 346	38 022
1936/40	28,8	—	1,2	30,0	96 785	79 801	176 586	27 813	25 696
1941/45	28,0	—	1,2	29,2	113 820	99 559	213 379	50 061	47 027
1946/50	26,6	—	1,2	27,8	110 515	104 423	214 938	70 842	69 081
1951/54	26,4	—	1,2	27,6	156 331	104 677	261 008	105 570	99 163
1955	26,2	—	1,2	27,4	126 700 290 630*)	110 558 110 214[1])	237 258 401 188[2])	109 055	98 547

6. Hondrich, Tab. I

1953	19,5	41,5 KR	6,5	30,5	69 025	78 652	147 677	43 273	53 699
1945	21,3	41,5 KR	6,5	32,3	121 500	91 497	212 997	56 876	70 715
1953/54	20,4	41,5 KR	6,5	31,4	95 263	85 074	180 337	50 075	62 207
1955	21,3	41,5 KR	6,5	32,3	153 950 305 680*)	89 411 95 349[1])	243 361 395 091[2])	70 556	71 087

[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.

5. Oeschberg

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel Volaille	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[1]) Lait[1])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	10 180	— 150	10 789	— 201	—	10 328	10 595	5 244	46 785
1930.....	8 613	— 450	21 682	— 200	—	13 045	5 213	7 227	55 130
1931.....	7 414	115	8 769	— 8	—	10 999	6 041	7 032	40 362
1932.....	2 013	— 760	7 445	107	—	9 377	10 229	6 020	34 431
1933.....	522	— 590	4 741	— 300	—	11 001	4 662	4 475	24 511
1934.....	5 656	— 345	4 518	— 121	—	8 978	8 546	4 192	31 424
1935.....	5 449	— 300	3 855	— 289	—	10 109	7 862	4 315	31 001
1936.....	5 314	— 200	12 092	— 267	—	8 220	— 1 918	4 006	27 247
1937.....	3 034	— 150	12 777	— 20	—	9 036	5 369	4 034	34 080
1938.....	11 105	— 100	5 169	— 237	—	6 484	6 478	3 151	32 050
1939.....	6 221	43	— 5 858	— 128	399	6 655	4 660	8 163	20 155
1940.....	4 765	— 180	909	— 55	45	10 661	5 749	3 636	25 530
1941.....	13 637	— 300	5 213	— 1	280	15 344	6 341	3 084	43 598
1942.....	10 235	— 126	14 904	46	—	14 490	9 356	3 832	52 737
1943.....	13 594	— 500	10 820	122	20	12 324	10 179	3 949	50 508
1944.....	12 672	— 200	15 372	— 20	448	10 497	13 304	1 687	53 760
1945.....	15 507	—	4 674	— 10	441	14 231	12 160	2 701	49 704
1946.....	11 402	30	20 559	124	24	12 845	6 880	3 826	55 690
1947.....	10 558	— 245	12 988	57	100	17 379	18 096	4 506	63 439
1948.....	8 267	— 500	15 044	— 169	—	22 084	23 361	3 822	71 909
1949.....	12 387	— 705	16 032	— 435	—	24 706	29 776	3 294	85 055
1950.....	4 597	800	17 019	— 282	—	30 208	19 869	5 908	78 119
1951.....	6 152	800	23 921	— 325	— 140	28 989	47 791	2 718	109 906
1952.....	5 912	1 000	26 224	— 171	132	25 888	34 474	8 187	101 646
1953.....	5 371	730	28 725	— 372	—	28 077	29 640	2 811	94 982
1954.....	13 601	—	29 119	— 148	—	30 116	30 974	12 086	115 748
1929/54 ...	8 238	— 88	12 596	— 127	67	15 464	14 065	4 766	54 981
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	9 397	— 300	16 236	— 201	—	11 687	7 904	6 235	50 958
1931/35 ...	4 211	— 376	5 865	— 122	—	10 093	7 468	5 207	32 346
1936/40 ...	6 088	— 118	5 018	— 141	89	8 211	4 068	4 598	27 813
1941/45 ...	13 129	— 225	10 196	27	238	13 377	10 268	3 051	50 061
1946/50 ...	9 442	— 124	16 328	— 141	25	21 445	19 596	4 271	70 842
1951/54 ...	7 759	632	26 997	— 254	— 2	28 268	35 720	6 450	105 570
1955.....	11 761	200	25 916	— 150	—	29 042	36 527	5 759	109 055

6. Hondrich, Tab. II

1953.....	11 054	— 112	7 325	1 009	— 458	18 117	4 766	1 572	43 273
1954.....	19 101	— 559	7 796	1 418	91	16 782	4 324	7 923	56 876
1953/54 ...	15 078	— 335	7 560	1 213	— 183	17 450	4 545	4 747	50 075
1955	31 477	58	10 132	1 252	686	16 396	4 412	6 143	70 556

1) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

5. Oeschberg

Tab. III **Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais**

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	2 790	18 163	716	7 596	1 479	2 377	12 065	7 637	52 823
1930.....	2 865	20 383	699	422	1 253	358	13 692	8 670	48 342
1931.....	2 850	16 042	997	3 193	1 427	1 338	8 103	7 229	41 179
1932.....	3 326	15 532	1 192	1 155	607	486	2 485	7 268	32 051
1933.....	3 435	18 181	1 874	5 489	152	795	10 314	8 815	49 055
1934.....	3 407	9 846	616	40	230	388	14 540	8 456	37 523
1935.....	3 315	11 451	649	1 352	112	498	7 120	5 802	30 299
1936.....	3 547	12 187	116	2 154	— 662	365	— 988	5 921	22 640
1937.....	3 947	10 637	587	719	62	924	11 368	4 576	32 820
1938.....	3 616	10 112	587	1 454	539	677	5 799	4 180	26 964
1939.....	3 193	9 056	783	2 106	501	1 076	3 187	3 583	23 485
1940.....	5 054	10 592	290	— 1 628	— 175	595	2 657	5 185	22 570
1941.....	3 978	15 866	872	4 739	1 043	1 871	3 582	6 884	38 835
1942.....	5 598	19 101	116	3 994	820	1 954	6 490	8 039	46 112
1943.....	5 316	20 723	222	3 727	1 349	2 246	4 958	7 776	46 317
1944.....	3 697	28 225	500	3 630	697	1 016	7 264	8 006	53 035
1945.....	4 175	24 933	356	7 876	320	3 952	1 565	7 661	50 838
1946.....	3 487	32 918	1 116	3 294	— 386	7 797	8 963	11 066	68 255
1947.....	2 514	33 415	216	94	4 950	1 162	6 622	9 261	58 234
1948.....	3 502	31 595	2 714	2 895	2 343	6 975	1 040	11 681	62 745
1949.....	2 726	33 045	7 189	6 540	2 395	1 390	10 209	12 005	75 499
1950.....	9 874	39 392	3 045	9 251	2 406	3 724	3 871	9 108	80 671
1951.....	11 352	35 615	1 774	23 252	1 872	2 512	24 504	12 835	113 716
1952.....	3 236	36 373	10 639	11 079	1 980	1 916	18 380	13 816	97 419
1953.....	6 703	41 368	862	6 725	1 852	1 946	16 373	14 068	89 897
1954.....	3 722	39 281	3 256	15 352	2 581	5 638	12 457	13 334	95 621
1929/54 ...	4 278	22 847	1 615	4 865	1 144	2 076	8 332	8 572	53 729
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	2 828	19 273	708	4 009	1 366	1 367	12 879	8 153	50 583
1931/35 ...	3 267	14 210	1 066	2 246	506	701	8 512	7 514	38 022
1936/40 ...	3 871	10 517	473	961	53	727	4 405	4 689	25 696
1941/45 ...	4 553	21 769	413	4 793	846	2 208	4 772	7 673	47 027
1946/50 ...	4 421	34 073	2 856	4 415	2 341	4 210	6 141	10 624	69 081
1951/54 ...	6 253	38 159	4 133	14 102	2 071	3 003	17 929	13 513	99 163
1955.....	5 068	40 535	2 174	13 272	2 179	5 700	15 586	14 033	98 547

6. Hondrich, Tab. III

1953.....	2 761	15 698	3 242	8 312	3 222	1 861	8 682	9 921	53 699
1954.....	4 860	22 859	5 175	11 686	4 008	1 627	7 653	12 847	70 715
1953/54 ...	3 810	19 279	4 208	9 999	3 615	1 744	8 168	11 384	62 207
1955.....	6 158	21 549	2 863	8 523	1 537	1 518	8 284	20 655	71 087

5. Oeschberg

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	— 6 038	2 790	18 163	14 915	5 916	— 3 248	— 9 164
1930.....	6 788	2 865	20 383	30 036	6 075	9 653	3 578
1931.....	— 817	2 850	16 042	18 075	6 274	2 033	— 4 241
1932.....	2 380	3 326	15 532	21 238	6 786	5 706	— 1 080
1933.....	— 24 544	3 435	18 181	— 2 928	6 913	— 21 109	— 28 022
1934.....	— 6 099	3 407	9 846	7 154	6 513	— 2 692	— 9 205
1935.....	702	3 315	11 451	15 468	6 293	4 017	— 2 276
1936.....	4 607	3 547	12 187	20 341	6 551	8 154	1 603
1937.....	1 260	3 947	10 637	15 844	6 998	5 207	— 1 791
1938.....	5 086	3 616	10 112	18 814	6 648	8 702	2 054
1939.....	— 3 330	3 193	9 056	8 919	6 608	— 137	— 6 745
1940.....	2 960	5 054	10 592	18 606	8 512	8 014	— 498
1941.....	4 763	3 978	15 866	24 607	7 558	8 741	1 183
1942.....	6 625	5 598	19 101	31 324	9 669	12 223	2 554
1943.....	4 191	5 316	20 723	30 230	9 419	9 507	88
1944.....	725	3 697	28 225	32 647	7 786	4 422	— 3 364
1945.....	— 1 134	4 175	24 933	27 974	8 242	3 041	— 5 201
1946.....	— 12 565	3 487	32 918	23 840	7 433	— 9 078	— 16 511
1947.....	5 205	2 514	33 415	41 134	6 075	7 719	1 644
1948.....	9 164	3 502	31 595	44 261	7 898	12 666	4 768
1949.....	9 556	2 726	33 045	45 327	7 177	12 282	5 105
1950.....	— 2 552	9 874	39 392	46 714	14 406	7 322	— 7 084
1951.....	— 3 810	11 352	35 615	43 157	15 954	7 542	— 8 412
1952.....	4 227	3 236	36 373	43 836	7 358	7 463	105
1953.....	5 085	6 703	41 368	53 156	10 669	11 788	1 119
1954.....	20 127	3 722	39 281	63 130	7 781	23 849	16 068
1929/54.....	1 252	4 278	22 847	28 377	7 981	5 530	— 2 451
Durchschnitte Moyennes							
1929/30.....	375	2 828	19 273	22 476	5 996	3 203	— 2 793
1931/35.....	— 5 676	3 267	14 210	11 801	6 556	— 2 409	— 8 965
1936/40.....	2 117	3 871	10 517	16 505	7 063	5 988	— 1 075
1941/45.....	3 034	4 553	21 769	29 356	8 535	7 587	— 948
1946/50.....	1 761	4 421	34 073	40 255	8 598	6 182	— 2 416
1951/54.....	6 407	6 253	38 159	50 819	10 440	12 660	2 220
1955.....	10 508	5 068	40 535	56 111	9 490	15 576	6 086

6. Hondrich, Tab. IV

1953.....	— 10 426	2 761	15 698	8 033	5 907	— 7 665	— 13 572
1954.....	— 13 839	4 860	22 859	13 880	8 520	— 8 979	— 17 499
1953/54.....	— 12 132	3 810	19 279	10 957	7 214	— 8 322	— 15 536
1955.....	— 531	6 158	21 549	27 176	9 734	5 627	— 4 107

b) Strafanstalten - Pénitenciers

7. Witzwil

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive				Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	788,0	76,3[1])	27,0	886,8	2 455 575	620 140	3 075 715	1 118 563	517 817
1930.....	789,5	76,3[1])	27,0	888,3	2 446 200	621 453	3 067 653	1 141 109	553 897
1931.....	789,5	76,3[1])	27,0	888,3	2 441 250	599 698	3 040 948	900 903	480 277
1932.....	786,6	74,5[1])	38,5	896,3	2 489 125	600 406	3 089 531	870 319	487 523
1933.....	786,6	74,5[1])	38,5	896,3	2 499 500	591 481	3 090 981	860 872	459 366
1934.....	786,6	74,5[1])	38,5	896,3	2 516 500	592 691	3 109 191	863 288	475 836
1935.....	789,1	74,5[1])	38,5	898,8	2 491 275	588 818	3 080 093	980 235	528 260
1936.....	788,4	74,5[1])	38,5	898,1	2 509 800	582 700	3 092 500	998 547	507 201
1937.....	787,3	74,5[1])	38,5	897,0	2 514 475	577 690	3 092 165	941 453	474 655
1938.....	788,0	74,2[1])	38,5	897,7	2 514 800	568 393	3 083 193	889 000	500 863
1939.....	788,0	74,2[1])	38,5	897,7	2 514 700	571 514	3 086 214	872 472	504 982
1940.....	790,2	74,2[2])	38,9	906,9	2 491 750	564 319	3 056 069	1 062 243	585 813
1941.....	770,8	87,5[2])	48,5	901,5	2 534 000	554 470	3 088 470	1 332 894	599 444
1942.....	775,4	85,0[2])	48,5	905,2	2 541 100	568 942	3 110 042	1 855 094	654 031
1943.....	780,5	79,9[2])	48,5	908,6	2 602 575	586 658	3 189 233	2 152 094	682 846
1944.....	780,2	79,9[2])	48,5	908,3	2 626 400	595 406	3 221 806	2 109 209	812 276
1945.....	782,4	74,2[2])	51,3	911,4	2 565 875	592 582	3 158 457	1 979 668	822 338
1946.....	784,8	74,2[2])	51,3	913,8	2 341 025	577 454	2 918 479	1 893 257	898 121
1947.....	787,8	74,2[2])	51,3	916,8	2 491 175	645 477	3 136 652	1 779 326	938 795
1948.....	788,8	74,2[2])	51,3	917,8	2 520 350	635 926	3 156 276	1 799 097	946 681
1949.....	793,2	74,2[2])	51,3	922,2	2 560 150	637 881	3 198 031	1 684 002	985 807
1950.....	819,7	60,2[2])	51,3	944,1	2 171 700	627 870	2 799 570	1 779 933	1 092 787
1951.....	820,8	60,2[2])	51,3	945,2	2 524 200	739 997	3 264 197	2 148 997	1 186 788
1952.....	820,8	60,2[2])	51,3	945,2	2 171 625	1 245 349	3 416 974	1 869 233	1 136 689
1953.....	821,6	60,2[2])	51,3	946,0	2 176 850	1 365 111	3 541 961	1 896 566	1 192 251
1954.....	821,6	60,2[3])	51,3	944,8	2 177 450	1 351 901	3 529 351	2 040 984	1 245 683
1929/54	792,5	73,3[6])	43,7	910,7	2 457 285	684 782	3 142 067	1 454 590	741 193
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	788,8	76,3[1])	27,0	887,6	2 450 888	620 796	3 071 684	1 129 836	535 857
1931/35	787,7	74,9[1])	36,2	895,2	2 487 530	594 619	3 082 149	895 123	486 252
1936/40	788,4	74,3[4])	38,6	899,5	2 509 105	572 923	3 082 028	952 743	514 703
1941/45	777,9	81,3[2])	49,1	907,0	2 573 990	579 612	3 153 602	1 885 792	714 187
1946/50	794,9	71,4[2])	51,3	922,9	2 416 880	624 922	3 041 802	1 787 123	972 438
1951/54	821,2	60,2[5])	51,3	945,3	2 262 531	1 175 589	3 438 120	1 988 945	1 190 353
1955.....	821,2	60,2[3])	45,4	938,5	2 159 250 4 400 760*)	1 388 878 1 355 181[7])	3 548 128 5 789 638[8])	1 963 307	1 392 057

[1]) Dazu Kiley-Alp mit 290 KR. – Plus l'alpage de Kiley portant 290 droits de pacage.
[2]) Dazu Kiley-Alp mit 331 KR. – Plus l'alpage de Kiley portant 331 droits de pacage.
[3]) Dazu Kiley-Alp mit 324 KR. – Plus l'alpage de Kiley portant 324 droits de pacage.
[4]) Dazu Kiley-Alp mit 298,2 KR. – Plus l'alpage de Kiley portant 298,2 droits de pacage.
[5]) Dazu Kiley-Alp mit 329,2 KR. – Plus l'alpage de Kiley portant 329,2 droits de pacage.
[6]) Dazu Kiley-Alp mit 313,4 KR. – Plus l'alpage de Kiley portant 313,4 droits de pacage.
[7]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[8]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.

7. Witzwil

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[2]) Lait[2])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	118 818	— 302	126 845	.	5 676	49 134	798 338	20 054	1 118 563
1930.....	118 419	7	167 544	.	13 586	59 676	760 353	21 524	1 141 109
1931.....	124 690	— 2 329	134 571	.	10 236	49 927	564 298	19 510	900 903
1932.....	88 599	4 077	86 045	.	7 090	60 748	605 655	18 105	870 319
1933.....	80 725	— 170	88 131	.	7 470	58 923	586 730	39 063	860 872
1934.....	57 538	2 716	71 176	.	8 334	53 960	626 453	43 111	863 288
1935.....	56 422	— 2 204	62 040	.	7 956	53 241	758 209	44 571	980 235
1936.....	106 871	275	80 294	.	9 202	49 391	709 810	42 704	998 547
1937.....	92 255	1 539	97 264	.	9 176	52 123	645 994	43 102	941 453
1938.....	71 828	3 410	102 733	.	9 925	53 245	601 906	45 953	889 000
1939.....	75 253	13 760	86 005	.	3 037	47 028	598 434	48 955	872 472
1940.....	81 355	20 371	93 131	.	5 601	55 326	688 405	118 054	1 062 243
1941.....	110 601	28 148	114 245	.	18 107	57 900	949 962	53 931	1 332 894
1942.....	159 889	7 690	108 811	.	20 788	58 235	1 442 791	56 890	1 855 094
1943.....	157 903	30 093	137 825	.	32 617	59 612	1 678 482	55 562	2 152 094
1944.....	167 791	19 373	192 786	.	32 754	57 871	1 580 956	57 678	2 109 209
1945.....	181 362	37 057	191 771	.	45 031	63 605	1 385 621	75 221	1 979 668
1946.....	147 638	20 851	176 194	.	46 583	66 497	1 365 136	70 358	1 893 257
1947.....	151 855	4 070	189 148	.	44 147	63 522	1 261 909	64 675	1 779 326
1948.....	208 599	11 598	264 850	.	33 042	64 653	1 132 605	83 750	1 799 097
1949.....	204 127	15 350	196 794	.	32 211	67 730	1 083 160	84 630	1 684 002
1950.....	211 382	14 833	181 553	.	36 183	71 314	1 168 409	96 259	1 779 933
1951.....	493 967	60 514	259 185	.	66 548	60 597	1 062 813	145 373	2 148 997
1952.....	177 007	7 679	205 629	4 505	30 855	132 403	1 241 208	69 947	1 869 233
1953.....	209 206	— 1 235	206 778	506	36 950	129 874	1 223 936	90 551	1 896 566
1954.....	265 129	15 146	277 902	5 499	43 886	142 428	1 162 528	128 466	2 040 984
1929/54 ...	150 739	12 012	149 971	.	24 135	66 883	987 850	63 000	1 454 590
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	118 618	— 148	147 195	.	9 631	54 405	779 346	20 789	1 129 836
1931/35 ...	81 595	418	88 392	.	8 217	55 360	628 269	32 872	895 123
1936/40 ...	85 512	7 871	91 885	.	7 388	51 423	648 910	59 754	952 743
1941/45 ...	155 509	24 472	149 088	.	29 859	59 445	1 407 563	59 856	1 885 792
1946/50 ...	184 720	13 341	201 708	.	38 433	66 743	1 202 244	79 934	1 787 123
1951/54 ...	286 327	20 526	237 374	.	47 187	116 326	1 172 621	108 584	1 988 945
1955.....	291 598	13 843	273 868	6 219	23 089	140 405	1 123 648	90 637	1 963 307

[1]) In den Jahren 1929–1951 ist der Ertrag der Geflügelhaltung der Rubrik „Übrige Tiere" zugerechnet. – Pour les années 1929–1951, le rendement de la volaille est compris dans la rubrique des autres animaux.
[2]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

7. Witzwil

Tab. III

Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	98 223	136 559	—	76 470	43 965	42 583	44 566	75 451	517 817
1930.....	97 848	144 519	—	74 612	72 266	39 617	43 241	81 794	553 897
1931.....	97 650	147 579	—	51 064	38 247	43 469	43 912	58 356	480 277
1932.....	99 565	150 588	—	52 688	40 212	23 540	49 083	71 847	487 523
1933.....	99 980	153 287	—	50 836	45 037	9 486	46 925	53 815	459 366
1934.....	100 660	146 221	—	69 806	44 103	22 389	32 525	60 132	475 836
1935.....	99 651	144 543	—	73 959	45 883	56 453	44 521	63 250	528 260
1936.....	100 392	144 676	—	56 958	46 020	47 031	51 884	60 240	507 201
1937.....	100 579	140 330	—	58 048	44 505	29 796	38 268	63 129	474 655
1938.....	100 592	142 481	—	49 141	38 730	34 407	72 693	62 819	500 863
1939.....	100 588	141 306	—	42 985	45 718	48 826	55 843	69 716	504 982
1940.....	99 670	137 285	—	51 785	54 843	51 419	71 184	119 627	585 813
1941.....	101 360	149 954	—	74 206	48 854	64 594	72 797	87 679	599 444
1942.....	101 644	162 410	—	95 490	63 833	56 108	63 604	110 942	654 031
1943.....	104 103	174 927	—	77 661	101 437	60 983	61 795	101 940	682 846
1944.....	105 056	185 716	—	145 310	105 125	86 037	85 146	99 886	812 276
1945.....	102 635	205 763	—	158 896	93 500	53 323	58 881	149 340	822 338
1946.....	93 641	213 123	—	166 933	68 070	114 077	72 178	170 099	898 121
1947.....	99 647	238 343	—	123 783	88 135	85 349	71 771	231 767	938 795
1948.....	100 814	358 585	—	83 290	103 446	43 155	78 767	178 624	946 681
1949.....	102 406	364 478	—	104 952	67 353	101 001	70 998	174 619	985 807
1950.....	86 868	419 581	53 766	92 536	85 400	69 193	64 950	220 493	1 092 787
1951.....	100 968	457 804	146 879	69 082	86 318	61 135	64 511	200 091	1 186 788
1952.....	86 865	479 519	85 171	66 855	89 039	50 847	81 542	196 851	1 136 689
1953.....	87 074	499 706	70 342	108 393	102 205	69 750	74 328	180 453	1 192 251
1954.....	87 098	507 924	67 467	117 816	78 706	76 290	78 376	232 006	1 245 683
1929/54 ...	98 291	236 431	16 293	84 367	66 960	55 418	61 319	122 114	741 193
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	98 036	140 539	—	75 541	58 115	41 100	43 903	78 623	535 857
1931/35 ...	99 501	148 444	—	59 671	42 696	31 067	43 393	61 480	486 252
1936/40 ...	100 364	141 216	—	51 783	45 963	42 296	57 975	75 106	514 703
1941/45 ...	102 959	175 754	—	110 313	82 550	64 209	68 445	109 957	714 187
1946/50 ...	96 675	318 822	10 753	114 299	82 481	82 555	71 733	195 120	972 438
1951/54 ...	90 501	486 238	92 465	90 537	89 067	64 506	74 689	202 350	1 190 353
1955.....	86 370	542 071	152 688	171 560	83 597	80 922	91 126	183 723	1 392 057

7. Witzwil

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	600 746	98 223	136 559	835 528	123 029	698 969	575 940
1930	587 212	97 848	144 519	829 579	122 706	685 060	562 354
1931	420 626	97 650	147 579	665 855	121 638	518 276	396 638
1932	382 796	99 565	150 588	632 949	123 581	482 361	358 780
1933	401 506	99 980	153 287	654 773	123 639	501 486	377 847
1934	387 452	100 660	146 221	634 333	124 368	488 112	363 744
1935	451 975	99 651	144 543	696 169	123 204	551 626	428 422
1936	491 346	100 392	144 676	736 414	123 700	591 738	468 038
1937	466 798	100 579	140 330	707 707	123 687	567 377	443 690
1938	388 137	100 592	142 481	631 210	123 328	488 729	365 401
1939	367 490	100 588	141 306	609 384	123 448	468 078	344 630
1940	476 430	99 670	137 285	713 385	122 243	576 100	453 857
1941	733 450	101 360	149 954	984 764	123 539	834 810	711 271
1942	1 201 063	101 644	162 410	1 465 117	124 402	1 302 707	1 178 305
1943	1 469 248	104 103	174 927	1 748 278	127 569	1 573 351	1 445 782
1944	1 296 933	105 056	185 716	1 587 705	128 872	1 401 989	1 273 117
1945	1 157 330	102 635	205 763	1 465 728	126 338	1 259 965	1 133 627
1946	995 136	93 641	213 123	1 301 900	116 739	1 088 777	972 038
1947	840 531	99 647	238 343	1 178 521	125 466	940 178	814 712
1948	852 416	100 814	358 585	1 311 815	126 251	953 230	826 979
1949	698 195	102 406	364 478	1 165 079	127 921	800 601	672 680
1950	687 146	86 868	419 581	1 193 595	111 983	774 014	662 031
1951	962 209	100 968	457 804	1 520 981	130 568	1 063 177	932 609
1952	732 544	86 865	479 519	1 298 928	136 679	819 409	682 730
1953	704 315	87 074	499 706	1 291 095	141 678	791 389	649 711
1954	795 301	87 098	507 924	1 390 323	141 174	882 399	741 225
1929/54	713 397	98 291	236 431	1 048 119	125 683	811 688	686 005
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	593 979	98 036	140 539	832 554	122 868	692 015	569 147
1931/35	408 871	99 501	148 444	656 816	123 286	508 372	385 086
1936/40	438 040	100 364	141 216	679 620	123 281	538 404	415 123
1941/45	1 171 605	102 959	175 754	1 450 318	126 144	1 274 564	1 148 420
1946/50	814 685	96 675	318 822	1 230 182	121 672	911 360	789 688
1951/54	798 592	90 501	486 238	1 375 331	137 525	889 093	751 568
1955	571 250	86 370	542 071	1 199 691	141 925	657 620	515 695

8. Thorberg

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive: Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie	Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	137,6	40,0	2,0	159,6	709 600	182 327	891 927	172 139	135 367
1930.....	137,6	40,0	2,0	159,6	712 725	181 960	894 685	164 708	124 075
1931.....	137,6	40,0	2,0	159,6	712 650	181 449	894 099	151 518	124 900
1932.....	137,6	40,0	2,0	159,6	715 725	183 257	898 982	105 276	121 476
1933.....	137,6	40,0	2,0	159,6	714 575	164 787	879 362	108 722	114 929
1934.....	137,6	40,0	2,0	159,6	712 050	164 428	876 478	124 085	114 468
1935.....	137,6	40,0	2,0	159,6	704 850	165 627	870 477	106 426	111 873
1936.....	137,6	40,0	2,0	159,6	709 450	157 267	866 717	134 378	123 644
1937.....	135,1	40,0	2,2	157,3	706 300	156 716	863 016	111 947	120 276
1938.....	135,1	40,0	2,2	157,3	647 400	156 128	803 528	125 639	119 682
1939.....	135,1	40,0	2,2	157,3	737 350	159 219	896 569	109 131	117 654
1940.....	135,1	40,0	2,2	157,3	602 500	164 148	766 648	122 613	130 974
1941.....	135,1	40,0	2,2	157,3	783 050	175 222	958 272	167 241	146 507
1942.....	135,1	40,0	2,2	157,3	635 000	196 180	831 180	183 129	126 738
1943.....	135,1	40,0	2,2	157,3	765 875	207 543	973 418	174 684	139 503
1944.....	135,1	40,0	2,2	157,3	688 525	218 774	907 299	185 528	153 866
1945.....	135,1	40,0	2,2	157,3	590 000	223 873	813 873	190 155	155 996
1946.....	135,1	40,0	2,2	157,3	595 500	212 414	807 914	186 301	166 390
1947.....	135,1	40,0	2,2	157,3	682 525	204 993	887 518	170 455	219 459
1948.....	135,1	40,0	2,2	157,3	640 325	214 505	854 830	214 420	238 037
1949.....	135,1	40,0	2,2	157,3	602 500	246 643	849 143	198 096	226 386
1950.....	140,3	57,7	2,2	171,3[1])	627 075	248 925	876 000	240 361	271 157
1951.....	140,3	57,7	2,2	171,3	657 250	257 865	915 115	343 289	356 692
1952.....	140,3	57,7	2,2	171,3	667 500	340 630	1 008 130	322 592	340 278
1953.....	140,3	57,7	2,2	171,3	667 500	346 563	1 014 063	282 103	364 519
1954.....	140,3	57,7	2,2	171,3	667 500	313 369	980 869	336 111	371 584
1929/54	136,9	43,4	2,1	160,7	679 050	208 647	887 697	181 963	182 170
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	137,6	40,0	2,0	159,6	711 163	182 143	893 306	168 424	129 721
1931/35	137,6	40,0	2,0	159,6	711 970	171 910	883 880	119 205	117 529
1936/40	135,6	40,0	2,2	157,8	680 600	158 696	839 296	120 742	122 446
1941/45	135,1	40,0	2,2	157,3	692 490	204 318	896 808	180 147	144 522
1946/50	136,1	43,5	2,2	160,1	629 585	225 496	855 081	201 927	224 286
1951/54	140,3	57,7	2,2	171,3	664 937	314 607	979 544	321 024	358 268
1955.....	140,3	57,7	2,2	171,3	667 500 918 500*)	332 695 328 179[2])	1 000 195 1 251 195[3])	326 716	394 266

[1]) Seit Mai 1950 im Besitz der Kurzeneyalp. – L'alpage de Kurzeney fait partie de Thorberg depuis mai 1950.
[2]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[3]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.

8. Thorberg

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[2]) Lait[2])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	24 819	502	41 802	.	3 117	40 593	42 239	19 067	172 139
1930.....	16 824	— 400	57 548	.	3 233	39 527	31 056	16 920	164 708
1931.....	28 332	105	32 583	.	3 302	34 087	38 873	14 236	151 518
1932.....	13 009	— 380	20 461	.	2 170	34 417	19 403	16 196	105 276
1933.....	10 973	— 590	23 205	.	2 185	26 197	31 527	15 225	108 722
1934.....	14 813	— 285	20 556	.	1 834	25 450	44 244	17 473	124 085
1935.....	16 211	— 1 510	20 331	.	1 924	27 197	23 773	18 500	106 426
1936.....	26 871	2 240	20 644	.	777	24 773	42 778	16 295	134 378
1937.....	16 453	— 680	24 271	.	2 831	27 936	20 150	20 986	111 947
1938.....	20 688	960	23 523	.	2 998	31 090	32 471	13 909	125 639
1939.....	17 268	610	18 532	.	1 129	26 152	28 830	16 610	109 131
1940.....	28 472	4 935	20 766	.	1 435	27 469	26 358	13 178	122 613
1941.....	30 797	6 060	27 536	.	2 842	30 302	48 010	21 694	167 241
1942.....	34 459	7 553	25 378	.	2 945	31 062	58 809	22 923	183 129
1943.....	31 690	— 780	24 872	.	1 766	31 252	66 834	19 050	174 684
1944.....	29 573	5 405	26 492	.	1 828	33 286	69 622	19 322	185 528
1945.....	35 961	3 638	29 721	.	3 881	28 378	66 631	21 945	190 155
1946.....	33 724	6 785	37 286	.	4 284	31 042	49 865	23 315	186 301
1947.....	29 962	5 270	30 474	.	6 226	30 151	49 374	18 998	170 455
1948.....	40 408	2 480	47 069	.	7 484	46 156	53 431	17 392	214 420
1949.....	35 139	4 750	38 020	.	7 413	45 777	47 739	19 258	198 096
1950.....	50 570	3 660	34 953	4 813	2 308	45 780	49 151	49 126	240 361
1951.....	89 130	13 080	48 926	4 223	966	79 151	71 962	35 851	343 289
1952.....	52 746	2 420	65 233	4 736	2 213	85 419	80 797	29 028	322 592
1953.....	40 167	4 625	58 077	3 985	428	92 871	51 323	30 627	282 103
1954.....	47 954	2 965	65 211	3 618	2 329	100 567	81 745	31 722	336 111
1929/54 ...	31 423	2 824	33 980	.	3 662	41 388	47 192	21 494	181 963
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	20 821	51	49 675	.	3 175	40 060	36 648	17 994	168 424
1931/35 ...	16 667	— 532	23 427	.	2 283	29 470	31 564	16 326	119 205
1936/40 ...	21 950	1 613	21 547	.	1 834	27 484	30 118	16 196	120 742
1941/45 ...	32 496	4 375	26 800	.	2 652	30 856	61 981	20 987	180 147
1946/50 ...	37 961	4 589	37 560	.	6 506	39 781	49 912	25 618	201 927
1951/54 ...	57 499	5 773	59 362	4 140	1 484	89 502	71 457	31 807	321 024
1955.....	60 363	5 075	57 208	2 769	— 364	98 883	58 498	44 284	326 716

[1]) In den Jahren 1929–1949 ist der Ertrag der Geflügelhaltung der Rubrik „Übrige Tiere" zugerechnet. – Pour les années 1929–1949, le rendement de la volaille est compris dans la rubrique des autres animaux.
[2]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

8. Thorberg

Tab. III **Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais**

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	28 384	32 968	—	11 470	9 844	2 057	38 550	12 094	135 367
1930.....	28 509	34 689	—	10 366	9 806	1 537	27 112	12 056	124 075
1931.....	28 506	35 476	—	10 804	7 735	3 883	26 793	11 703	124 900
1932.....	28 629	37 114	—	11 349	7 915	1 797	23 645	11 027	121 476
1933.....	28 583	36 050	—	11 782	4 785	2 545	18 629	12 555	114 929
1934.....	28 482	33 431	—	11 356	5 287	3 602	21 744	10 566	114 468
1935.....	28 194	33 365	—	10 619	3 930	3 105	19 076	13 584	111 873
1936.....	28 378	34 131	—	8 153	4 696	2 881	29 934	15 471	123 644
1937.....	28 252	34 976	—	8 801	1 015	3 623	26 184	17 425	120 276
1938.....	25 896	35 662	—	7 810	4 575	1 950	33 844	9 945	119 682
1939.....	29 494	35 966	—	5 273	1 929	3 780	32 345	8 867	117 654
1940.....	24 100	36 228	—	4 202	8 778	5 174	33 613	18 879	130 974
1941.....	31 322	38 272	—	17 879	4 963	7 428	36 833	9 810	146 507
1942.....	25 400	39 327	—	17 270	6 868	10 945	9 849	17 079	126 738
1943.....	30 635	42 331	—	15 972	5 207	13 601	11 362	20 395	139 503
1944.....	27 541	45 890	—	14 959	14 038	13 644	14 421	23 373	153 866
1945.....	23 600	50 698	—	21 308	5 659	14 257	12 391	28 083	155 996
1946.....	23 820	52 317	—	19 507	6 930	16 774	21 498	25 544	166 390
1947.....	27 301	65 301	—	20 344	9 170	19 917	42 257	35 169	219 459
1948.....	25 613	99 004	—	4 232	19 136	8 236	39 674	42 142	238 037
1949.....	24 100	100 809	—	7 360	15 711	15 420	38 642	24 344	226 386
1950.....	25 083	106 456	14 051	14 273	12 610	14 800	42 001	41 883	271 157
1951.....	26 290	123 488	25 151	38 876	10 493	10 008	78 191	44 195	356 692
1952.....	26 700	123 371	6 313	39 902	11 857	11 588	74 720	45 827	340 278
1953.....	26 700	128 470	22 502	27 020	22 253	12 303	81 257	44 014	364 519
1954.....	26 700	133 281	29 165	20 300	22 791	14 211	76 176	48 960	371 584
1929/54 ...	27 162	60 349	3 738	15 046	9 153	8 425	35 028	23 269	182 170
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	28 447	33 828	—	10 918	9 825	1 797	32 831	12 075	129 721
1931/35 ...	28 479	35 087	—	11 182	5 930	2 986	21 978	11 887	117 529
1936/40 ...	27 224	35 392	—	6 848	4 199	3 482	31 184	14 117	122 446
1941/45 ...	27 700	43 304	—	17 477	7 347	11 975	16 971	19 748	144 522
1946/50 ...	25 183	84 777	2 810	13 143	12 711	15 030	36 815	33 817	224 286
1951/54 ...	26 597	127 152	20 783	31 525	16 849	12 027	77 586	45 749	358 268
1955.....	26 700	136 656	24 761	29 250	17 993	15 779	98 069	45 058	394 266

8. Thorberg

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	36 772	28 384	32 968	98 124	35 677	65 156	29 479
1930	40 633	28 509	34 689	103 831	35 787	69 142	33 355
1931	26 618	28 506	35 476	90 600	35 764	55 124	19 360
1932	— 16 200	28 629	37 114	49 543	35 959	12 429	— 23 530
1933	— 6 207	28 583	36 050	58 426	35 174	22 376	— 12 798
1934	9 617	28 482	33 431	71 530	35 059	38 099	3 040
1935	— 5 447	28 194	33 365	56 112	34 819	22 747	— 12 072
1936	10 734	28 378	34 131	73 243	34 668	39 112	4 444
1937	— 8 329	28 252	34 976	54 899	34 520	19 923	— 14 597
1938	5 957	25 896	35 662	67 515	32 141	31 853	— 288
1939	— 8 523	29 494	35 966	56 937	35 863	20 971	— 14 892
1940	— 8 361	24 100	36 228	51 967	30 666	15 739	— 14 927
1941	20 734	31 322	38 272	90 328	38 331	52 056	13 725
1942	56 391	25 400	39 327	121 118	33 247	81 791	48 544
1943	35 181	30 635	42 331	108 147	38 937	65 816	26 879
1944	31 662	27 541	45 890	105 093	36 292	59 203	22 911
1945	34 159	23 600	50 698	108 457	32 555	57 759	25 204
1946	19 911	23 820	52 317	96 048	32 317	43 731	11 414
1947	— 49 004	27 301	65 301	43 598	35 501	— 21 703	— 57 204
1948	— 23 617	25 613	99 004	101 000	34 193	1 996	— 32 197
1949	— 28 290	24 100	100 809	96 619	33 966	— 4 190	— 38 156
1950	— 30 796	25 083	106 456	100 743	35 040	— 5 713	— 40 753
1951	— 13 403	26 290	123 488	136 375	36 605	12 887	— 23 718
1952	— 17 686	26 700	123 371	132 385	40 325	9 014	— 31 311
1953	— 82 416	26 700	128 470	72 754	40 563	— 55 716	— 96 279
1954	— 35 473	26 700	133 281	124 508	39 235	— 8 773	— 48 008
1929/54	— 207	27 162	60 349	87 304	35 508	26 955	— 8 535
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	38 703	28 447	33 828	100 978	35 732	67 150	31 418
1931/35	1 676	28 479	35 087	65 242	35 355	30 155	— 5 200
1936/40	— 1 704	27 224	35 392	60 912	33 572	25 520	— 8 052
1941/45	35 625	27 700	43 304	106 629	35 872	63 325	27 453
1946/50	— 22 359	25 183	84 777	87 601	34 203	2 824	— 31 379
1951/54	— 37 244	26 597	127 152	116 505	39 182	— 10 647	— 49 829
1955	— 67 550	26 700	136 656	95 806	40 008	— 40 850	— 80 858

9. Hindelbank

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive				Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	31,5	—	—	31,5	222 150	45 141	267 291	34 633	36 756
1930	31,5	—	—	31,5	222 150	43 519	265 669	36 547	36 465
1931	31,5	—	—	31,5	220 600	46 949	267 549	39 467	36 959
1932	31,5	—	—	31,5	206 075	47 721	253 796	30 422	36 877
1933	31,5	—	—	31,5	206 075	40 642	246 717	33 007	30 775
1934	31,5	—	—	31,5	202 525	40 607	243 132	29 169	28 116
1935	31,5	—	—	31,5	198 950	40 302	239 252	30 489	28 954
1936	31,5	—	—	31,5	198 950	40 185	239 135	34 235	32 055
1937	31,2	—	—	31,2	198 950	40 389	239 339	34 149	31 471
1938	31,2	—	—	31,2	198 950	40 451	239 401	33 649	31 650
1939	31,2	—	—	31,2	198 950	40 490	239 440	37 126	33 312
1940	31,2	—	—	31,2	198 950	39 565	238 515	36 833	32 915
1941	31,2	—	—	31,2	198 950	38 887	237 837	45 353	32 490
1942	31,2	—	—	31,2	198 950	41 003	239 953	60 362	39 564
1943	31,2	—	—	31,2	198 950	41 283	240 233	71 168	45 289
1944	31,2	—	—	31,2	198 950	44 966	243 916	80 468	50 206
1945	31,2	—	—	31,2	198 950	46 199	245 149	70 953	69 030
1946	31,2	—	—	31,2	180 325	46 510	226 835	65 957	53 353
1947	31,2	—	—	31,2	195 650	59 269	254 919	75 119	74 310
1948	31,2	—	—	31,2	203 325	59 481	262 806	73 626	86 828
1949	31,2	—	—	31,2	203 325	58 136	261 461	84 209	96 477
1950	31,2	—	—	31,2	195 650	59 516	255 166	72 104	97 734
1951	31,2	—	—	31,2	195 650	56 768	252 418	110 253	100 787
1952	31,2	—	—	31,2	195 650	79 224	274 874	94 132	106 152
1953	31,2	—	—	31,2	195 650	74 650	270 300	87 786	106 598
1954	31,2	—	—	31,2	195 650	73 212	268 862	108 461	105 260
1929/54	31,3	—	—	31,3	201 111	49 426	250 537	58 065	56 169
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	31,5	—	—	31,5	222 150	44 330	266 480	35 590	36 611
1931/35	31,5	—	—	31,5	206 845	43 244	250 089	32 511	32 336
1936/40	31,3	—	—	31,3	198 950	40 216	239 166	35 198	32 280
1941/45	31,2	—	—	31,2	198 950	42 468	241 418	65 661	47 316
1946/50	31,2	—	—	31,2	195 655	56 582	252 237	74 203	81 740
1951/54	31,2	—	—	31,2	195 650	70 964	266 614	100 158	104 699
1955	31,2	—	—	31,2	195 650 282 530*)	76 988 76 249[1])	272 638 359 518[2])	101 356	103 827

*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.
[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.

9. Hindelbank

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[2]) Lait[2])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	1 063	— 90	6 063	.	881	12 729	11 839	2 148	34 633
1930.....	308	33	7 575	.	526	14 106	11 795	2 204	36 547
1931.....	6 642	— 159	5 874	.	999	12 686	11 143	2 282	39 467
1932.....	1 001	— 333	4 547	.	966	10 923	10 697	2 621	30 422
1933.....	3 923	240	4 539	.	1 003	9 555	11 748	1 999	33 007
1934.....	3 971	263	3 416	.	967	9 047	9 742	1 763	29 169
1935.....	5 215	554	3 388	.	976	9 219	9 973	1 164	30 489
1936.....	7 642	980	4 191	.	285	10 974	9 750	413	34 235
1937.....	5 888	— 147	4 210	.	553	11 491	10 572	1 582	34 149
1938.....	6 067	256	2 826	730	573	11 716	10 113	1 368	33 649
1939.....	9 275	— 68	3 412	1 016	96	10 789	11 403	1 203	37 126
1940.....	5 698	210	3 893	545	37	13 699	11 709	1 042	36 833
1941.....	10 290	1 005	4 961	679	10	14 407	12 888	1 113	45 353
1942.....	7 709	2 772	4 970	1 265	644	15 537	25 781	1 684	60 362
1943.....	5 602	2 335	6 226	1 990	24	18 455	35 286	1 250	71 168
1944.....	11 258	1 949	6 830	1 200	659	18 594	37 891	2 087	80 468
1945.....	7 784	526	8 149	1 600	415	19 511	29 635	3 333	70 953
1946.....	6 267	— 317	9 964	1 315	528	22 950	22 448	2 802	65 957
1947.....	8 030	3 297	8 027	1 785	1 058	21 957	27 984	2 981	75 119
1948.....	9 233	236	5 474	2 372	241	21 839	31 120	3 111	73 626
1949.....	10 704	— 387	11 423	2 147	246	26 124	30 753	3 199	84 209
1950.....	6 783	863	7 863	588	296	23 030	29 284	3 397	72 104
1951.....	31 084	1 400	13 491	127	636	25 489	33 562	4 464	110 253
1952.....	10 219	800	10 907	142	777	24 660	42 466	4 161	94 132
1953.....	7 149	— 400	20 337	105	679	25 463	29 519	4 934	87 786
1954.....	12 587	— 450	20 158	133	938	27 155	44 597	3 343	108 461
1929/54 ...	7 746	591	7 412	682	578	17 004	21 681	2 371	58 065
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	686	— 29	6 819	.	703	13 418	11 817	2 176	35 590
1931/35 ...	4 150	113	4 353	.	982	10 286	10 661	1 966	32 511
1936/40 ...	6 914	246	3 706	.	767	11 734	10 709	1 122	35 198
1941/45 ...	8 529	1 717	6 227	1 347	350	17 301	28 296	1 894	65 661
1946/50 ...	8 204	738	8 550	1 641	474	23 180	28 318	3 098	74 203
1951/54 ...	15 260	337	16 223	127	757	25 692	37 536	4 226	100 158
1955.....	10 665	730	23 701	69	596	26 923	35 892	2 780	101 356

[1]) In den Jahren 1929–37 ist der Ertrag der Geflügelhaltung der Rubrik „Übrige Tiere" zugerechnet. – Pour les années 1929–1937, le rendement de la volaille est compris dans la rubrique des autres animaux.
[2]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

9. Hindelbank

Tab. III **Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais**

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	8 886	10 326	—	3 313	2 219	1 399	7 512	3 101	36 756
1930.....	8 886	11 505	—	5 825	1 059	961	5 358	2 871	36 465
1931.....	8 824	11 073	—	3 287	2 644	1 145	6 931	3 055	36 959
1932.....	8 243	11 039	—	3 211	1 276	2 336	8 351	2 421	36 877
1933.....	8 243	9 883	—	2 938	1 718	468	5 194	2 331	30 775
1934.....	8 101	9 139	—	3 046	1 533	588	3 796	1 913	28 116
1935.....	7 958	9 723	—	2 968	1 375	944	3 310	2 676	28 954
1936.....	7 958	10 319	—	3 143	2 347	943	4 684	2 661	32 055
1937.....	7 958	10 607	—	4 191	1 566	1 303	4 153	1 693	31 471
1938.....	7 958	9 903	—	3 786	1 346	1 229	5 073	2 355	31 650
1939.....	7 958	9 838	—	5 157	3 280	1 527	4 205	1 347	33 312
1940.....	7 958	10 371	—	3 586	1 708	1 974	4 955	2 363	32 915
1941.....	7 958	11 275	—	6 301	2 231	2 450	—	2 275	32 490
1942.....	7 958	12 265	—	6 761	1 793	4 416	2 906	3 465	39 564
1943.....	7 958	14 825	—	13 548	894	3 394	845	3 825	45 289
1944.....	7 958	21 034	—	8 064	1 906	3 060	3 994	4 190	50 206
1945.....	7 958	23 370	—	20 674	2 340	5 658	4 920	4 110	69 030
1946.....	7 213	22 579	—	4 983	4 548	4 984	2 081	6 965	53 353
1947.....	7 826	28 033	—	6 328	4 164	7 096	11 164	9 699	74 310
1948.....	8 133	43 584	—	5 808	7 151	3 525	10 252	8 375	86 828
1949.....	8 133	50 429	—	9 823	5 230	7 628	6 979	8 255	96 477
1950.....	7 826	59 169	1 496	4 909	5 645	5 304	5 612	7 773	97 734
1951.....	7 826	66 060	1 006	5 228	4 612	5 448	2 580	8 027	100 787
1952.....	7 826	56 864	1 455	6 371	3 647	5 809	13 903	10 277	106 152
1953.....	7 826	62 350	1 703	7 904	3 952	3 177	10 262	9 424	106 598
1954.....	7 826	62 846	1 328	8 686	2 912	5 323	6 142	10 197	105 260
1929/54 ...	8 044	25 323	269	6 148	2 811	3 158	5 583	4 833	56 169
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	8 886	10 916	—	4 569	1 639	1 180	6 435	2 986	36 611
1931/35 ...	8 274	10 171	—	3 090	1 709	1 096	5 517	2 479	32 336
1936/40 ...	7 958	10 208	—	3 972	2 049	1 395	4 614	2 084	32 280
1941/45 ...	7 958	16 554	—	11 069	1 833	3 796	2 533	3 573	47 316
1946/50 ...	7 826	40 759	299	6 370	5 348	5 707	7 218	8 213	81 740
1951/54 ...	7 826	62 030	1 373	7 047	3 781	4 939	8 222	9 481	104 699
1955.....	7 826	60 840	1 149	6 552	3 449	4 215	8 639	11 157	103 827

9. Hindelbank

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	— 2 123	8 886	10 326	17 089	10 692	6 763	— 3 929
1930	82	8 886	11 505	20 473	10 627	8 968	— 1 659
1931	2 508	8 824	11 073	22 405	10 702	11 332	630
1932	— 6 455	8 243	11 039	12 827	10 152	1 788	— 8 364
1933	2 232	8 243	9 883	20 358	9 869	10 475	606
1934	1 053	8 101	9 139	18 293	9 725	9 154	— 571
1935	1 535	7 958	9 723	19 216	9 570	9 493	— 77
1936	2 180	7 958	10 319	20 457	9 565	10 138	573
1937	2 678	7 958	10 607	21 243	9 574	10 636	1 062
1938	1 999	7 958	9 903	19 860	9 576	9 957	381
1939	3 814	7 958	9 838	21 610	9 578	11 772	2 194
1940	3 918	7 958	10 371	22 247	9 541	11 876	2 335
1941	12 863	7 958	11 275	32 096	9 513	20 821	11 308
1942	20 798	7 958	12 265	41 021	9 598	28 756	19 158
1943	25 879	7 958	14 825	48 662	9 609	33 837	24 228
1944	30 262	7 958	21 034	59 254	9 757	38 220	28 463
1945	1 923	7 958	23 370	33 251	9 806	9 881	75
1946	12 604	7 213	22 579	42 396	9 073	19 817	10 744
1947	809	7 826	28 033	36 668	10 197	8 635	— 1 562
1948	— 13 202	8 133	43 584	38 515	10 512	— 5 069	— 15 581
1949	— 12 268	8 133	50 429	46 294	10 458	— 4 135	— 14 593
1950	— 25 630	7 826	59 169	41 365	10 207	— 17 804	— 28 011
1951	9 466	7 826	66 060	83 352	10 097	17 292	7 195
1952	— 12 020	7 826	56 864	52 670	10 995	— 4 194	— 15 189
1953	— 18 812	7 826	62 350	51 364	10 812	— 10 986	— 21 798
1954	3 201	7 826	62 846	73 873	10 754	11 027	273
1929/54	1 896	8 044	25 323	35 263	10 021	9 940	— 81
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	— 1 021	8 886	10 916	18 781	10 659	7 865	— 2 794
1931/35	175	8 274	10 171	18 620	10 004	8 449	— 1 555
1936/40	2 918	7 958	10 208	21 084	9 567	10 876	1 309
1941/45	18 345	7 958	16 554	42 857	9 657	26 303	16 646
1946/50	— 7 537	7 826	40 759	41 048	10 089	289	— 9 800
1951/54	— 4 541	7 826	62 030	65 314	10 665	3 285	— 7 380
1955	— 2 471	7 826	60 840	66 195	10 906	5 355	— 5 551

10. Tessenberg

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive				Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	80,6	97,0	7,0	184,6	375 625	174 801	550 426	103 148	78 964
1930	80,6	97,0	7,0	184,6	376 500	172 741	549 241	105 400	87 831
1931	80,6	97,0	7,0	184,6	379 875	170 525	550 400	89 111	85 284
1932	80,6	97,0	7,0	184,6	382 750	163 133	545 883	67 544	79 915
1933	80,6	97,0	7,0	184,6	373 125	154 095	527 220	79 953	81 526
1934	80,6	97,0	7,0	184,6	379 875	150 534	530 409	77 685	76 324
1935	82,0	97,0	7,0	186,0	378 625	137 835	516 460	81 459	74 972
1936	82,0	97,0	7,0	186,0	378 625	139 003	517 628	102 901	79 865
1937	83,5	97,0	7,0	187,5	384 875	145 402	530 277	92 694	87 244
1938	84,0	97,0	7,0	188,0	386 125	150 418	536 543	110 610	82 475
1939	84,0	97,0	7,0	188,0	385 875	153 164	539 039	122 226	93 302
1940	98,0	85,0	7,0	190,0	388 325	156 999	545 324	126 694	91 088
1941	113,0	70,0	7,0	190,0	390 925	155 884	546 809	157 916	90 718
1942	120,0	65,0	5,0	190,0	393 925	158 012	551 937	174 293	98 746
1943	121,0	65,0	4,0	190,0	391 500	161 052	552 552	190 015	109 525
1944	123,5	62,5	4,0	190,0	393 750	167 094	560 844	193 592	119 325
1945	123,5	138,7	21,7	223,8	493 000	159 292	652 292	197 432	121 957
1946	124,6	137,6	21,7	223,8	493 000	160 868	653 868	216 617	142 071
1947	134,4	137,6	21,7	233,6	515 500	175 166	690 666	216 523	138 979
1948	136,4	136,6	21,7	234,6	549 875	179 995	729 870	223 319	200 903
1949	136,4	136,6	21,7	234,6	574 875	185 010	759 885	184 873	182 369
1950	137,4	135,6	21,7	234,6	608 250	191 482	799 732	210 793	205 481
1951	137,4	135,6	21,7	234,6	574,500	196 756	771 256	322 290	222 014
1952	137,4	135,6	21,7	234,6	604 500	297 008	901 508	233 550	210 862
1953	137,4	145,6	22,7	238,4	604 500	287 050	891 550	256 690	245 281
1954	137,4	145,6	22,7	238,4	623 500	266 187	889 687	284 627	240 978
1929/54	108,3	107,7	12,4	204,8	453 146	177 289	630 435	162 383	128 000
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	80,6	97,0	7,0	184,6	376 063	173 771	549 834	104 274	83 398
1931/35	80,9	97,0	7,0	184,9	378 850	155 224	534 074	79 150	79 604
1936/40	86,3	94,6	7,0	187,9	384 765	148 997	533 762	111 025	86 795
1941/45	120,2	80,2	8,3	196,8	412 620	160 267	572 887	182 650	108 055
1946/50	133,8	136,8	21,7	232,2	548 300	178 504	726 804	210 425	173 961
1951/54	137,4	140,6	22,2	236,5	601 750	261 750	863 500	274 289	229 784
1955	137,4	145,6	22,7	238,4	630 000 969 150*)	271 250 279 060[1])	901 250 1 240 400[2])	282 764	250 319

*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.
[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.

10. Tessenberg

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[2]) Lait[2])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	24 467	1 180	19 368	.	1 274	35 293	15 577	5 989	103 148
1930.....	20 776	1 715	22 246	.	1 174	35 354	17 575	6 560	105 400
1931.....	22 851	1 080	12 470	.	2 265	32 362	11 126	6 957	89 111
1932.....	4 304	1 276	13 790	.	1 707	30 773	9 712	5 982	67 544
1933.....	6 654	1 229	18 063	.	2 556	27 142	19 771	4 538	79 953
1934.....	8 867	1 402	12 424	.	1 457	31 737	14 918	6 880	77 685
1935.....	13 144	2 010	8 003	.	1 401	31 924	18 497	6 480	81 459
1936.....	22 532	2 495	13 683	.	1 572	31 038	25 558	6 023	102 901
1937.....	17 341	1 490	13 552	.	1 843	28 605	23 853	6 010	92 694
1938.....	26 396	2 067	17 210	973	753	33 930	23 065	6 216	110 610
1939.....	27 238	3 590	17 550	1 716	1 656	34 006	29 382	7 088	122 226
1940.....	25 497	3 220	18 076	1 108	939	31 538	35 428	10 888	126 694
1941.....	30 814	5 220	17 858	600	230	35 802	56 684	10 708	157 916
1942.....	31 070	5 280	13 114	92	714	41 910	72 360	9 753	174 293
1943.....	37 650	1 300	14 215	163	1 956	44 459	74 307	15 965	190 015
1944.....	32 351	6 545	23 847	467	1 214	48 770	64 499	15 899	193 592
1945.....	30 901	4 396	21 577	608	1 420	42 262	77 120	19 148	197 432
1946.....	30 732	4 818	23 327	531	1 090	45 187	88 927	22 005	216 617
1947.....	30 781	4 890	24 344	487	1 501	47 330	89 763	17 427	216 523
1948.....	41 300	4 236	40 186	720	1 345	50 533	64 380	20 619	223 319
1949.....	30 086	4 600	29 649	566	1 858	46 502	50 783	20 829	184 873
1950.....	29 320	672	29 224	785	494	58 711	53 658	37 929	210 793
1951.....	84 374	6 949	38 549	3 009	3 454	69 028	91 140	25 787	322 290
1952.....	42 870	10 453	27 711	3 209	584	69 472	65 025	14 226	233 550
1953.....	63 971	3 240	34 320	4 104	1 733	70 126	41 807	37 389	256 690
1954.....	73 000	7 172	35 953	3 423	1 856	74 589	52 348	36 286	284 627
1929/54 ...	31 127	3 559	21 550	868	1 463	43 399	45 664	14 753	162 383
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	22 622	1 447	20 807	.	1 224	35 324	16 576	6 274	104 274
1931/35 ...	11 164	1 399	12 950	.	1 877	30 788	14 805	6 167	79 150
1936/40 ...	23 801	2 572	16 014	.	2 112	31 823	27 458	7 245	111 025
1941/45 ...	32 557	4 548	18 122	386	1 107	42 641	68 994	14 295	182 650
1946/50 ...	32 444	3 843	29 346	618	1 257	49 653	69 502	23 762	210 425
1951/54 ...	66 054	6 953	34 133	3 436	1 907	70 804	62 580	28 422	274 289
1955.....	74 255	8 085	32 806	3 831	1 975	84 214	42 901	34 697	282 764

[1]) In den Jahren 1929–37 ist der Ertrag der Geflügelhaltung der Rubrik „Übrige Tiere" zugerechnet. – Pour les années 1929–37, le rendement de la volaille est compris dans la rubrique des autres animaux.
[2]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

10. Tessenberg

Tab. III **Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais**

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	15 025	16 464	—	6 580	6 153	1 267	26 127	7 348	78 964
1930.....	15 060	18 278	—	11 644	5 428	2 977	25 338	9 106	87 831
1931.....	15 195	20 334	—	8 348	4 040	1 985	28 213	7 169	85 284
1932.....	15 310	21 388	—	7 929	5 489	2 397	20 307	7 095	79 915
1933.....	14 925	21 594	—	7 594	5 320	1 665	23 077	7 351	81 526
1934.....	15 195	21 271	—	5 866	4 010	1 516	20 652	7 814	76 324
1935.....	15 145	21 284	—	5 911	3 920	1 873	17 365	9 474	74 972
1936.....	15 145	16 920	—	6 111	3 681	3 080	24 147	10 781	79 865
1937.....	15 395	14 023	—	7 157	4 568	2 803	28 890	14 408	87 244
1938.....	15 445	16 031	—	5 670	6 112	2 915	24 783	11 519	82 475
1939.....	15 435	16 323	—	4 999	5 070	4 446	34 140	12 889	93 302
1940.....	15 533	18 168	—	6 866	7 314	4 527	21 660	17 020	91 088
1941.....	15 637	21 025	—	6 618	5 914	5 017	19 626	16 881	90 718
1942.....	15 757	20 475	—	8 699	7 724	3 240	18 344	24 507	98 746
1943.....	15 660	21 736	—	8 637	10 419	9 724	21 941	21 408	109 525
1944.....	15 750	24 224	—	10 196	11 058	8 740	23 002	26 355	119 325
1945.....	19 720	26 520	—	12 202	7 955	6 399	21 274	27 887	121 957
1946.....	19 720	28 586	—	9 362	15 085	12 610	20 452	36 256	142 071
1947.....	20 620	36 462	—	10 128	6 893	6 741	26 430	31 705	138 979
1948.....	21 995	64 470	—	10 011	14 107	8 249	31 343	50 728	200 903
1949.....	22 995	52 127	—	12 921	12 628	9 055	33 579	39 064	182 369
1950.....	24 330	50 918	22 526	22 378	10 378	8 669	32 492	33 790	205 481
1951.....	22 980	58 141	9 621	27 598	11 481	6 242	52 714	33 237	222 014
1952.....	24 180	53 061	11 032	20 476	13 967	6 055	49 039	33 052	210 862
1953.....	24 180	56 477	34 795	23 393	11 384	8 652	51 693	34 707	245 281
1954.....	24 940	59 216	22 347	21 247	16 677	6 803	52 444	37 304	240 978
1929/54 ...	18 126	30 597	3 858	11 098	8 338	5 294	28 810	21 879	128 000
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	15 043	17 371	—	9 112	5 790	2 122	25 733	8 227	83 398
1931/35 ...	15 154	21 174	—	7 129	4 556	1 887	21 923	7 781	79 604
1936/40 ...	15 391	16 293	—	6 161	5 349	3 554	26 724	13 323	86 795
1941/45 ...	16 505	22 796	—	9 270	8 614	6 624	20 838	23 408	108 055
1946/50 ...	21 932	46 513	4 505	12 960	11 818	9 065	28 859	38 309	173 961
1951/54 ...	24 070	56 724	19 449	23 178	13 377	6 938	51 473	34 575	229 784
1955.....	25 200	59 544	21 968	27 478	11 065	9 227	54 835	41 002	250 319

10. Tessenberg

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	24 184	15 025	16 464	55 673	22 017	39 209	17 192
1930	17 569	15 060	18 278	50 907	21 970	32 629	10 659
1931	3 827	15 195	20 334	39 356	22 016	19 022	— 2 994
1932	— 12 371	15 310	21 388	24 327	21 835	2 939	— 18 896
1933	— 1 573	14 925	21 594	34 946	21 089	13 352	— 7 737
1934	1 361	15 195	21 271	37 827	21 216	16 556	— 4 660
1935	6 487	15 145	21 284	42 916	20 658	21 632	974
1936	23 036	15 145	16 920	55 101	20 705	38 181	17 476
1937	5 450	15 395	14 023	34 868	21 211	20 845	— 366
1938	28 135	15 445	16 031	59 611	21 462	43 580	22 118
1939	28 924	15 435	16 323	60 682	21 562	44 359	22 797
1940	35 606	15 533	18 168	69 307	21 813	51 139	29 326
1941	67 198	15 637	21 025	103 860	21 872	82 835	60 963
1942	75 547	15 757	20 475	111 779	22 077	91 304	69 227
1943	80 490	15 660	21 736	117 886	22 102	96 150	74 048
1944	74 267	15 750	24 224	114 241	22 434	90 017	67 583
1945	75 475	19 720	26 520	121 715	26 092	95 195	69 103
1946	74 546	19 720	28 586	122 852	26 155	94 266	68 111
1947	77 544	20 620	36 462	134 626	27 627	98 164	70 537
1948	22 416	21 995	64 470	108 881	29 195	44 411	15 216
1949	2 504	22 995	52 127	77 626	30 395	25 499	— 4 896
1950	5 312	24 330	50 918	80 560	31 989	29 642	— 2 347
1951	100 276	22 980	58 141	181 397	30 850	123 256	92 406
1952	22 688	24 180	53 061	99 929	36 060	46 868	10 808
1953	11 409	24 180	56 477	92 066	35 662	35 589	— 73
1954	43 649	24 940	59 216	127 805	35 588	68 589	33 001
1929/54	34 383	18 126	30 597	83 106	25 217	52 509	27 292
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	20 876	15 043	17 371	53 290	21 993	35 919	13 926
1931/35	— 454	15 154	21 174	35 874	21 363	14 700	— 6 663
1936/40	24 230	15 391	16 293	55 914	21 351	39 621	18 270
1941/45	74 595	16 505	22 796	113 896	22 915	91 100	68 185
1946/50	36 464	21 932	46 513	104 909	29 072	58 396	29 324
1951/54	44 505	24 070	56 724	125 299	34 540	68 575	34 035
1955	32 445	25 200	59 544	117 189	36 050	57 645	21 595

11. St. Johannsen

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive				Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	307,4	157,0	44,0	381,7	1 255 025	400 435	1 655 460	281 205	172 630
1930	307,4	157,0	44,0	381,7	1 300 075	412 224	1 712 299	257 647	194 313
1931	307,4	157,0	44,0	381,7	1 167 375	409 697	1 577 072	217 110	188 000
1932	307,4	157,0	44,0	381,7	1 182 500	394 204	1 576 704	213 135	175 666
1933	307,4	157,0	44,0	381,7	1 255 800	394 714	1 650 514	226 978	186 880
1934	310,9	157,0	44,0	385,2	1 260 150	388 734	1 648 884	222 187	202 954
1935	316,3	157,0	44,0	390,6	1 367 000	357 528	1 724 528	259 537	201 495
1936	316,3	157,0	44,0	390,6	1 509 250	367 900	1 877 150	319 038	223 217
1937	316,0	159,0	44,0	391,0	1 289 275	393 869	1 683 144	322 719	235 994
1938	318,8	159,0	44,0	393,8	1 317 000	411 224	1 728 224	294 813	234 233
1939	323,4	159,0	44,0	398,4	1 312 000	406 828	1 718 828	358 629	225 089
1940	312,5	159,0	44,0	387,5	1 280 875	457 820	1 738 695	339 037	253 574
1941	312,5	159,0	44,0	387,5	1 316 350	436 963	1 753 313	402 356	245 265
1942	310,3	159,0	44,0	385,3	1 263 375	422 443	1 685 818	495 301	284 846
1943	310,3	159,0	44,0	385,3	1 239 200	417 684	1 656 884	524 923	306 267
1944	308,9	159,0	44,0	383,9	1 533 475	454 706	1 988 181	569 434	344 045
1945	308,6	159,0	44,0	383,6	1 159 675	430 975	1 590 650	552 971	312 793
1946	308,9	159,0	44,0	383,9	1 189 375	433 062	1 622 437	583 166	391 902
1947	309,7	159,0	44,0	384,7	1 216 075	429 007	1 645 082	619 592	408 856
1948	309,7	160,9	44,0	385,3	1 210 925	431 313	1 642 238	511 462	450 332
1949	309,7	160,9	44,0	385,3	1 175 725	475 629	1 651 354	591 631	427 732
1950	309,7	160,9	44,0	385,3	1 152 950	456 745	1 609 695	530 716	455 948
1951	309,7	160,9	44,0	385,3	1 148 950	469 904	1 618 854	895 402	602 109
1952	305,6	160,9	44,0	381,2	1 124 050	681 488	1 805 538	614 154	578 880
1953	305,6	160,9	44,0	381,2	1 116 800	608 983	1 725 783	640 330	571 677
1954	305,6	160,9	44,0	381,2	1 124 125	627 736	1 751 861	645 634	578 387
1929/54	310,6	158,9	44,0	385,6	1 248 745	445 070	1 693 815	441 889	325 119
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	307,4	157,0	44,0	381,7	1 277 550	406 329	1 683 879	269 426	183 472
1931/35	309,9	157,0	44,0	384,2	1 246 565	388 975	1 635 540	227 789	190 999
1936/40	317,4	158,6	44,0	392,3	1 341 680	407 528	1 749 208	326 847	234 421
1941/45	310,1	159,0	44,0	385,1	1 302 415	432 554	1 734 969	508 997	298 643
1946/50	309,5	160,1	44,0	384,9	1 189 010	445 151	1 634 161	567 313	426 954
1951/54	306,6	160,9	44,0	382,2	1 128 481	597 028	1 725 509	698 880	582 763
1955	305,2	169,9	44,0	380,8	1 130 450 2 101 820*)	596 397 628 518[1])	1 726 847 2 698 217[2])	669 542	555 796

*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.
[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.

11. St. Johannsen

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[2]) Lait[2])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	70 764	425	29 911	.	923	65 720	101 603	11 859	281 205
1930.....	67 940	— 288	41 215	.	996	66 699	64 776	16 309	257 647
1931.....	47 004	— 1 315	26 416	.	878	55 434	70 068	18 625	217 110
1932.....	29 422	— 411	26 619	.	389	49 622	90 166	17 328	213 135
1933.....	20 667	— 1 344	36 066	.	592	48 253	101 913	20 831	226 978
1934.....	5 615	— 15	28 041	.	157	71 678	98 398	18 313	222 187
1935.....	39 077	— 2 119	23 850	.	1 127	77 253	104 263	16 086	259 537
1936.....	55 913	2 982	33 058	.	143	79 930	124 963	22 049	319 038
1937.....	55 399	1 910	38 627	.	5	93 345	111 478	21 955	322 719
1938.....	39 181	3 420	25 015	.	148	91 934	108 067	27 048[3])	294 813
1939.....	52 112	2 986	24 559	.	— 85	73 888	174 666	30 503	358 629
1940.....	37 552	1 747	29 761	.	— 505	85 140	156 709	28 633	339 037
1941.....	73 382	6 505	32 048	.	— 264	99 826	164 012	26 847	402 356
1942.....	79 365	7 050	33 723	.	210	99 010	249 129	26 814	495 301
1943.....	76 514	8 330	37 760	.	743	96 181	275 183	30 212	524 923
1944.....	70 160	— 394	51 409	.	253	102 242	320 072	25 692	569 434
1945.....	69 924	6 267	55 198	9 170	420	99 757	292 761	19 474	552 971
1946.....	85 000	2 250	84 920	9 787	361	110 442	253 719	36 687	583 166
1947.....	101 838	3 750	61 990	11 852	722	113 380	304 680	21 380	619 592
1948.....	89 138	2 114	87 790	8 952	210	123 832	177 439	21 987	511 462
1949.....	80 683	1 508	89 435	7 395	.	122 981	271 113	18 516	591 631
1950.....	101 664	882	85 027	6 281	— 12	121 236	197 472	18 166	530 716
1951.....	240 286	10 414	95 471	9 542	860	159 560	338 027	41 242	895 402
1952.....	37 760	— 2 035	60 636	7 657	— 166	158 969	323 712	27 621	614 154
1953.....	122 513	514	60 457	8 254	113	160 372	255 656	32 451	640 330
1954.....	66 163	243	71 224	7 006	714	176 630	292 581	31 073	645 634
1929/54 ...	69 809	2 130	48 855	.	3 647	100 128	193 178	24 142	441 889
Durchschnitte Moyennes ...									
1929/30 ...	69 352	68	35 563	.	959	66 210	83 190	14 084	269 426
1931/35 ...	28 357	— 1 041	28 198	.	629	60 448	92 962	18 236	227 789
1936/40 ...	48 031	2 609	30 204	.	— 59	84 847	135 177	26 038	326 847
1941/45 ...	73 869	5 552	42 028	.	2 106	99 403	260 231	25 808	508 997
1946/50 ...	91 665	2 101	81 832	8 853	256	118 374	240 885	23 347	567 313
1951/54 ...	116 680	2 284	71 947	8 115	380	163 883	302 494	33 097	698 880
1955.....	149 776	2 575	73 533	5 524	— 137	160 571	252 803	24 897	669 542

[1]) In den Jahren 1929–44 ist der Ertrag der Geflügelhaltung der Rubrik „Übrige Tiere" zugerechnet. – Pour les années 1929–44, le rendement de la volaille est compris dans la rubrique des autres animaux.
[2]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.
[3]) Ab 1938 ist der Ertrag des Traktors den „Verschiedenen Einnahmen" zugerechnet. – Depuis 1938, le revenu du tracteur est compris dans la rubrique «Recettes diverses».

11. St. Johannsen

Tab. III **Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais**

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	50 201	56 705	—	10 090	9 915	7 873	27 035	10 811	172 630
1930.....	52 003	61 842	—	16 358	9 017	8 732	32 676	13 685	194 313
1931.....	46 695	61 509	—	13 041	11 303	8 847	35 405	11 200	188 000
1932.....	47 300	62 004	—	13 718	9 424	7 893	23 632	11 695	175 666
1933.....	50 232	61 588	—	16 126	6 847	5 825	27 206	19 056	186 880
1934.....	50 406	60 648	—	11 158	7 825	6 706	55 546	10 665	202 954
1935.....	54 680	61 382	—	13 782	8 954	6 242	45 638	10 817	201 495
1936.....	60 370	62 078	—	13 785	7 640	9 511	53 976	15 857	223 217
1937.....	51 571	63 004	—	12 069	7 726	6 336	66 522	28 766	235 994
1938.....	52 680	66 298	—	13 332	11 416	9 612	56 030	24 865	234 233
1939.....	52 480	67 649	—	10 440	10 180	8 659	49 962	25 719	225 089
1940.....	51 235	70 757	—	15 690	15 232	12 464	63 006	25 190	253 574
1941.....	52 654	79 576	—	17 106	11 132	8 711	54 207	21 879	245 265
1942.....	50 535	86 947	—	15 691	10 169	13 474	62 473	45 557	284 846
1943.....	49 568	95 804	—	16 074	10 216	27 333	56 333	50 939	306 267
1944.....	61 339	100 026	—	24 460	29 430	33 298	65 254	30 238	344 045
1945.....	46 387	100 239	—	17 663	12 892	17 815	89 766	28 031	312 793
1946.....	47 575	110 814	—	23 918	33 333	33 137	84 524	58 601	391 902
1947.....	48 643	129 475	—	24 152	30 376	26 749	113 350	36 111	408 856
1948.....	48 437	164 215	—	43 214	25 941	16 856	100 094	51 575	450 332
1949.....	47 029	163 258	—	19 760	25 950	28 414	99 034	44 287	427 732
1950.....	46 118	173 391	26 200	15 338	23 286	21 231	107 074	43 310	455 948
1951.....	45 958	200 097	15 211	56 280	25 192	20 283	152 295	86 793	602 109
1952.....	44 962	218 411	19 115	39 780	22 466	21 671	155 176	57 299	578 880
1953.....	44 672	217 924	16 356	33 792	20 219	18 832	151 691	68 191	571 677
1954.....	44 965	220 641	22 596	36 831	17 941	18 253	145 155	72 005	578 387
1929/54 ...	49 950	108 318	3 826	20 910	15 924	15 568	75 887	34 736	325 119
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	51 102	59 274	—	13 224	9 466	8 302	29 856	12 248	183 472
1931/35 ...	49 863	61 426	—	13 565	8 871	7 102	37 485	12 687	190 999
1936/40 ...	53 667	65 957	—	13 063	10 439	9 316	57 899	24 080	234 421
1941/45 ...	52 097	92 518	—	18 199	14 768	20 126	65 606	35 329	298 643
1946/50 ...	47 560	148 231	5 240	25 276	27 777	25 278	100 815	46 777	426 954
1951/54 ...	45 139	214 268	18 319	41 671	21 455	19 760	151 079	71 072	582 763
1955.....	45 218	216 208	12 541	35 702	19 812	20 218	135 521	70 576	555 796

[1]) In den Jahren 1929–37 ist der Ertrag des Traktors der Rubrik „Maschinen und Geräte" zugerechnet. – Pour les années 1929–37, le revenu du tracteur a été compris dans la rubrique des machines et outils.

[2]) In den Jahren 1929–37 ist der Rubrik „Verschiedene Einnahmen" nur der Saldo aus Einnahmen und Ausgaben der Chasseralweide zugezählt, 1938–54 sind die verschiedenen Einnahmen und Ausgaben getrennt aufgeführt. – Pendant les années 1929–37, seul le solde des recettes et des dépenses concernant le pâturage du Chasseral a figuré dans la rubrique «Recettes diverses»; de 1938 à 1954, les recettes et les dépenses ont été indiquées séparément.

11. St. Johannsen

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	108 575	50 201	56 705	215 481	66 218	158 776	92 558
1930	63 334	52 003	61 842	177 179	68 492	115 337	46 845
1931	29 110	46 695	61 509	137 314	63 083	75 805	12 722
1932	37 469	47 300	62 004	146 773	63 068	84 769	21 701
1933	40 098	50 232	61 588	151 918	66 021	90 330	24 309
1934	19 233	50 406	60 648	130 287	65 955	69 639	3 684
1935	58 042	54 680	61 382	174 104	68 981	112 722	43 741
1936	95 821	60 370	62 078	218 269	75 086	156 191	81 105
1937	86 725	51 571	63 004	201 300	67 326	138 296	70 970
1938	60 580	52 680	66 298	179 558	69 129	113 260	44 131
1939	133 540	52 480	67 649	253 669	68 753	186 020	117 267
1940	85 463	51 235	70 757	207 455	69 548	136 698	67 150
1941	157 091	52 654	79 576	289 321	70 133	209 745	139 612
1942	210 455	50 535	86 947	347 937	67 433	260 990	193 557
1943	218 656	49 568	95 804	364 028	66 275	268 224	201 949
1944	225 389	61 339	100 026	386 754	79 527	286 728	207 201
1945	240 178	46 387	100 239	386 804	63 626	286 565	222 939
1946	191 264	47 575	110 814	349 653	64 898	238 839	173 941
1947	210 736	48 643	129 475	388 854	65 803	259 379	193 576
1948	61 130	48 437	164 215	273 782	65 690	109 567	43 877
1949	163 899	47 029	163 258	374 186	66 054	210 928	144 874
1950	74 768	46 118	173 391	294 277	64 388	120 886	56 498
1951	293 293	45 958	200 097	539 348	64 754	339 251	274 497
1952	35 274	44 962	218 411	298 647	72 222	80 236	8 014
1953	68 653	44 672	217 924	331 249	69 031	113 325	44 294
1954	67 247	44 965	220 641	332 853	70 074	112 212	42 138
1929/54	116 770	49 950	108 318	275 038	67 753	166 720	98 967
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	85 954	51 102	59 274	196 330	67 355	137 056	69 701
1931/35	36 790	49 863	61 426	148 079	65 422	86 653	21 231
1936/40	92 426	53 667	65 957	212 050	69 968	146 093	76 125
1941/45	210 354	52 097	92 518	354 969	69 399	262 451	193 052
1946/50	140 359	47 560	148 231	336 150	65 366	187 919	122 553
1951/54	116 117	45 139	214 268	375 524	69 020	161 256	92 236
1955	113 746	45 218	216 208	375 172	69 074	158 964	89 890

c) Heil- und Pflegeanstalten – Maisons de santé

12. Waldau (inkl. Stiftung v. Jenner v. Wattenwil)

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive				Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	185,4	127,0	9,0	212,5	727 425	369 276	1 096 701	199 421	167 527
1930	185,4	127,0	9,0	212,5	727 175	392 761	1 119 936	193 536	171 716
1931	185,4	127,0	9,0	212,5	711 600	417 813	1 129 413	179 195	187 506
1932	185,4	127,0	9,0	212,5	854 400	452 204	1 306 604	151 534	223 036
1933	185,4	127,0	9,0	212,5	883 675	445 755	1 329 430	210 139	229 843
1934	185,4	127,0	9,0	212,5	859 450	459 083	1 318 533	180 271	243 776
1935	185,4	127,0	9,0	212,5	862 650	353 036	1 215 686	234 220	214 390
1936	185,4	127,0	9,0	212,5	827 050	352 971	1 180 021	251 251	211 566
1937	185,4	127,0	9,0	212,5	860 150	358 792	1 218 942	271 666	232 573
1938	185,4	127,0	9,0	212,5	857 650	363 880	1 221 530	296 516	240 229
1939	184,4	127,0	9,0	211,5	860 850	366 911	1 227 761	275 802	237 990
1940	184,4	127,0	9,0	211,5	882 200	355 964	1 238 164	305 420	228 858
1941	184,4	127,0	9,0	211,5	890 175	369 778	1 259 953	313 731	260 691
1942	172,8	127,0	9,0	199,9	1 025 125	364 705	1 389 830	408 340	283 811
1943	172,8	127,0	9,0	199,9	1 016 475	371 698	1 388 173	396 789	308 427
1944	172,8	55,0	9,0	189,7	1 007 325	361 826	1 369 151	447 814	334 310
1945	172,8	55,0	9,0	189,7	1 008 400	355 847	1 364 247	433 488	331 652
1946	165,9	55,0	9,0	182,8	985 450	337 158	1 322 608	450 701	364 480
1947	166,9	55,0	9,0	183,8	987 025	327 791	1 314 816	478 051	460 210
1948	167,8	55,0	9,0	184,7	1 014 200	322 596	1 336 796	504 103	469 249
1949	167,3	55,0	9,0	184,2	989 950	340 760	1 330 710	520 883	480 671
1950	167,3	55,0	9,0	184,2	936 100	338 711	1 274 811	516 407	472 689
1951	167,3	55,0	9,0	184,2	939 325	341 202	1 280 527	585 871	446 618
1952	167,3	55,0	9,0	184,2	947 225	431 749	1 378 974	523 409	484 914
1953	168,3	55,0	9,0	185,2	921 150	462 020	1 383 170	566 564	507 935
1954	164,9	55,0	9,0	181,8	971 850	461 950	1 433 800	604 133	494 425
1929/54	177,0	96,5	9,0	199,8	905 925	379 855	1 285 780	365 356	318 811
Durchschnitte .. Moyennes									
1929/30	185,4	127,0	9,0	212,5	727 300	381 019	1 108 319	196 479	169 622
1931/35	185,4	127,0	9,0	212,5	834 355	425 578	1 259 933	191 072	219 710
1936/40	185,0	127,0	9,0	212,1	857 580	359 703	1 217 283	280 131	230 243
1941/45	175,1	98,2	9,0	198,1	989 500	364 771	1 354 271	400 032	303 778
1946/50	167,0	55,0	9,0	183,9	982 545	333 403	1 315 948	494 029	449 460
1951/54	167,0	55,0	9,0	183,9	944 888	424 230	1 369 118	569 994	483 473
1955	164,9	55,0	9,0	181,8	922 900 1 742 340*)	470 686 479 284[1])	1 393 586 2 213 026[2])	592 280	530 704

*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.
[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.

12. Waldau (y compris la Fondation v. Jenner v. Wattenwil)

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[2]) Lait[2])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	13 311	— 600	47 109	.	6 205	83 571	43 508	6 317	199 421
1930.....	20 783	—1 660	49 986	.	3 852	80 704	32 186	7 685	193 536
1931.....	— 1 311	—2 065	40 260	.	6 057	74 385	51 942	9 927	179 195
1932.....	—66 034	—4 953	28 921	.	7 611	114 614	64 900	6 475	151 534
1933.....	—14 284	— 728	32 443	.	5 869	114 262	56 797	15 780	210 139
1934.....	—18 663	—1 515	31 481	.	4 625	114 400	33 378	16 565	180 271
1935.....	19 635	—1 756	30 850	.	442	98 362	69 421	17 266	234 220
1936.....	27 288	—1 109	44 172	.	1 040	83 335	75 247	21 278	251 251
1937.....	35 970	—2 145	52 034	.	1 166	81 227	84 283	19 131	271 666
1938.....	36 529	—1 367	50 020	.	738	80 491	109 553	20 552	296 516
1939.....	30 901	210	44 489	.	193	64 999	112 604	22 406	275 802
1940.....	41 596	—1 300	26 223	.	— 824	75 390	147 018	17 317	305 420
1941.....	35 785	—1 381	42 731	.	—1 581	90 648	138 317	9 212	313 731
1942.....	46 777	—3 154	40 931	.	—1 275	79 850	235 810	9 401	408 340
1943.....	46 597	—3 966	44 608	.	2 614	83 543	207 247	16 146	396 789
1944.....	38 867	—1 407	52 684	.	1 053	92 603	244 381	19 633	447 814
1945.....	54 854	—2 539	53 336	.	927	105 220	207 581	14 109	433 488
1946.....	52 503	—2 413	60 618	.	151	116 454	205 805	17 583	450 701
1947.....	91 317	— 759	71 531	.	1 235	123 765	175 195	15 767	478 051
1948.....	66 256	— 100	96 141	.	2 217	126 185	184 427	28 977	504 103
1949.....	81 148	230	86 231	.	3 849	136 225	186 330	26 870	520 883
1950.....	79 338	1 392	80 692	.	2 344	129 245	189 049	34 347	516 407
1951.....	143 453	2 417	105 448	.	3 587	124 065	172 613	34 288	585 871
1952.....	60 501	1 626	105 995	1 244	2 064	139 441	181 816	30 722	523 409
1953.....	73 137	— 942	89 983	941	1 800	156 240	204 470	40 935	566 564
1954.....	57 454	— 655	114 126	1 109	2 700	152 248	233 386	43 765	604 133
1929/54 ...	40 527	—1 178	58 579	.	2 383	104 672	140 279	20 094	365 356
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	17 047	—1 130	48 548	.	5 028	82 138	37 847	7 001	196 479
1931/35 ...	—16 132	—2 204	32 791	.	4 921	103 205	55 288	13 203	191 072
1936/40 ...	34 457	—1 142	43 388	.	462	77 088	105 741	20 137	280 131
1941/45 ...	44 576	—2 489	46 858	.	347	90 373	206 667	13 700	400 032
1946/50 ...	74 112	— 330	79 043	.	1 959	126 375	188 161	24 709	494 029
1951/54 ...	83 636	611	103 888	.	3 361	142 999	198 071	37 428	569 994
1955.....	75 860	— 500	107 318	1 717	1 409	163 003	200 558	42 915	592 280

[1]) In den Jahren 1929–1951 ist der Ertrag der Geflügelhaltung der Rubrik „Übrige Tiere" zugerechnet. – Pour les années 1929–1951, le rendement de la volaille est compris dans la rubrique des autres animaux.
[2]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

12. Waldau (inkl. Stiftung v. Jenner v. Wattenwil)

Tab. III

Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	29 097	70 763	9 897	9 938	8 619	—	18 931	20 282	167 527
1930.....	29 087	80 926	4 671	12 858	9 311	—	14 914	19 949	171 716
1931.....	28 464	82 253	2 268	9 829	7 496	2 791	29 402	25 003	187 506
1932.....	34 176	90 465	4 588	14 141	8 391	6 697	38 797	25 781	223 036
1933.....	35 347	94 861	3 420	25 199	5 605	—	30 937	34 474	229 843
1934.....	34 378	92 430	4 660	22 732	7 127	8 486	40 368	33 595	243 776
1935.....	34 506	81 562	3 099	8 321	7 956	8 911	28 675	41 360	214 390
1936.....	33 082	87 926	2 921	4 984	5 668	9 020	25 285	42 680	211 566
1937.....	34 406	93 222	7 367	11 548	6 532	9 458	30 829	39 211	232 573
1938.....	34 306	90 347	2 964	13 020	7 399	9 973	30 177	52 043	240 229
1939.....	34 434	87 220	2 086	14 489	6 142	11 247	25 478	56 894	237 990
1940.....	35 288	91 469	1 075	2 921	8 397	10 580	23 317	55 811	228 858
1941.....	35 607	96 336	2 776	17 380	8 403	13 496	43 639	43 054	260 691
1942.....	41 005	113 608	1 255	24 523	12 116	11 878	39 543	39 883	283 811
1943.....	40 659	137 035	2 366	16 501	11 097	13 719	40 516	46 534	308 427
1944.....	40 293	147 485	3 718	21 239	14 058	10 437	43 368	53 712	334 310
1945.....	40 336	150 013	2 832	21 016	13 976	5 418	44 085	53 976	331 652
1946.....	39 418	165 339	7 617	14 888	16 937	16 731	47 965	55 585	364 480
1947.....	39 481	206 826	1 784	15 430	22 955	31 297	72 185	70 252	460 210
1948.....	40 568	209 397	17 789	15 205	21 501	16 617	56 244	91 928	469 249
1949.....	39 598	224 616	4 958	19 175	27 655	15 215	65 460	83 994	480 671
1950.....	37 444	226 681	10 688	18 227	22 659	24 191	68 821	63 978	472 689
1951.....	37 573	228 600	9 002	19 432	19 667	10 001	61 427	60 916	446 618
1952.....	37 889	249 175	14 387	25 459	18 225	13 730	61 601	64 448	484 914
1953.....	36 846	247 930	16 264	24 630	19 341	21 725	77 749	63 450	507 935
1954.....	38 874	245 355	10 155	25 336	19 119	19 445	65 617	70 524	494 425
1929/54 ...	36 237	141 994	5 946	16 478	12 937	11 579	43 282	50 358	318 811
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	29 092	75 845	7 284	11 398	8 965	—	16 922	20 116	169 622
1931/35 ...	33 374	88 314	3 607	16 044	7 315	5 377	33 636	32 043	219 710
1936/40 ...	34 303	90 037	3 282	9 392	6 828	10 056	27 017	49 328	230 243
1941/45 ...	39 580	128 895	2 589	20 132	11 930	10 990	42 230	47 432	303 778
1946/50 ...	39 302	206 572	8 567	16 585	22 341	20 810	62 135	73 148	449 460
1951/54 ...	37 796	242 765	12 452	23 714	19 088	16 225	66 599	64 834	483 473
1955.....	36 916	259 858	13 863	25 324	18 058	16 337	77 755	82 593	530 704

12. Waldau (y compris la Fondation v. Jenner v. Wattenwil)

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	31 894	29 097	70 763	131 754	43 868	60 991	17 123
1930	21 820	29 087	80 926	131 833	44 797	50 907	6 110
1931	— 8 311	28 464	82 253	102 406	45 177	20 153	— 25 024
1932	— 71 502	34 176	90 465	53 139	52 264	— 37 326	— 89 590
1933	— 19 704	35 347	94 861	110 504	53 177	15 643	— 37 534
1934	— 63 505	34 378	92 430	63 303	52 741	— 29 127	— 81 868
1935	19 830	34 506	81 562	135 898	48 627	54 336	5 709
1936	39 685	33 082	87 926	160 693	47 201	72 767	25 566
1937	39 093	34 406	93 222	166 721	48 758	73 499	24 741
1938	56 287	34 306	90 347	180 940	48 861	90 593	41 732
1939	37 812	34 434	87 220	159 466	49 110	72 246	23 136
1940	76 562	35 288	91 469	203 319	49 527	111 850	62 323
1941	53 040	35 607	96 336	184 983	50 398	88 647	38 249
1942	124 529	41 005	113 608	279 142	55 593	165 534	109 941
1943	88 362	40 659	137 035	266 056	55 527	129 021	73 494
1944	113 504	40 293	147 485	301 282	54 766	153 797	99 031
1945	101 836	40 336	150 013	292 185	54 570	142 172	87 602
1946	86 221	39 418	165 339	290 978	52 904	125 639	72 735
1947	17 841	39 481	206 826	264 148	52 593	57 322	4 729
1948	34 854	40 568	209 397	284 819	53 472	75 422	21 950
1949	40 212	39 598	224 616	304 426	53 228	79 810	26 582
1950	43 718	37 444	226 681	307 843	50 993	81 162	30 169
1951	139 253	37 573	228 600	405 426	51 221	176 826	125 605
1952	38 495	37 889	249 175	325 559	55 159	76 384	21 225
1953	58 629	36 846	247 930	343 405	55 327	95 475	40 148
1954	109 708	38 874	245 355	393 937	57 352	148 582	91 230
1929/54	46 545	36 237	141 994	224 776	51 431	82 782	31 351
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	26 857	29 092	75 845	131 794	44 333	55 949	11 616
1931/35	— 28 638	33 374	88 314	93 050	50 397	4 736	— 45 661
1936/40	49 888	34 303	90 037	174 228	48 691	84 191	35 500
1941/45	96 254	39 580	128 895	264 729	54 171	135 834	81 663
1946/50	44 569	39 302	206 572	290 443	52 638	83 871	31 233
1951/54	86 521	37 796	242 765	367 082	54 765	124 317	69 552
1955	61 576	36 916	259 858	358 350	55 743	98 492	42 749

13. Münsingen

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive: Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie	Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	KR	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	110,0	90KR	8,0	132,4	628 825	268 178	897 003	202 541	176 909
1930	110,0	90KR	8,0	132,4	624 400	283 507	907 907	188 398	159 351
1931	110,0	90KR	8,0	132,4	620 375	287 918	908 293	170 519	165 726
1932	110,0	90KR	8,0	132,4	624 475	281 569	906 044	146 384	154 120
1933	110,0	90KR	8,0	132,4	619 875	269 195	889 070	159 472	154 913
1934	110,0	90KR	8,0	132,4	617 225	256 625	873 850	155 404	152 215
1935	110,0	90KR	8,0	132,4	612 025	238 128	850 153	158 805	154 627
1936	110,0	90KR	8,0	132,4	614 125	229 110	843 235	174 971	158 142
1937	110,0	90KR	8,0	132,4	613 875	244 934	858 809	174 147	148 217
1938	110,0	90KR	8,0	132,4	610 125	240 327	850 452	174 021	144 852
1939	110,0	90KR	8,0	132,4	616 425	226 917	843 342	176 284	135 874
1940	110,0	90KR	8,0	132,4	607 400	241 783	849 183	207 522	143 941
1941	110,0	90KR	8,0	132,4	624 650	242 310	866 960	232 371	177 228
1942	135,0	90KR	20,0	169,4	900 250	242 602	1 142 852	282 966	227 257
1943	135,0	90KR	20,0	169,4	888 025	243 925	1 131 950	333 942	223 298
1944	135,0	90KR	20,0	169,4	880 525	241 185	1 121 710	354 678	237 386
1945	135,0	90KR	20,0	169,4	862 500	235 386	1 097 886	344 109	235 976
1946	135,0	90KR	20,0	169,4	862 650	214 720	1 077 370	365 122	266 547
1947	145,0	90KR	20,0	179,4	865 725	234 471	1 100 196	353 789	314 324
1948	145,0	90KR	20,0	179,4	862 075	217 276	1 079 351	395 234	315 425
1949	145,0	90KR	20,0	179,4	740 325	223 742	964 067	394 633	321 565
1950	145,0	90KR	20,0	179,4	770 400	232 942	1 003 342	397 954	331 497
1951	145,0	90KR	20,0	179,4	695 700	245 015	940 715	469 453	344 974
1952	108,0	90KR	10,0	132,4	453 150	296 306	749 456	412 402	322 681
1953	108,0	90KR	10,0	132,4	469 825	290 608	760 433	369 108	327 037
1954	108,0	90KR	10,0	132,4	451 500	292 685	744 185	389 784	319 906
1929/54	121,3	90KR	12,8	148,5	682 171	250 822	932 993	276 308	223 615
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	110,0	90KR	8,0	132,4	626 612	275 843	902 455	195 469	168 130
1931/35	110,0	90KR	8,0	132,4	618 795	266 687	885 482	158 117	156 320
1936/40	110,0	90KR	8,0	132,4	612 390	236 614	849 004	181 389	146 205
1941/45	130,0	90KR	17,6	162,0	831 190	241 082	1 072 272	309 613	220 229
1946/50	143,0	90KR	20,0	177,4	820 235	224 630	1 044 865	381 346	309 871
1951/54	117,2	90KR	12,5	144,2	517 544	281 153	798 697	410 187	328 650
1955	108,0	90KR	10,0	132,4	463 475 1 402 142*)	308 987 312 769[1])	772 462 1 711 129[2])	374 195	326 048

[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.

13. Münsingen

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[2]) Lait[2])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	9 788	300	34 758	.	557	89 512	47 567	20 059	202 541
1930.....	9 098	140	30 728	.	773	91 373	37 662	18 624	188 398
1931.....	10 969	300	22 915	.	1 406	85 642	27 932	21 355	170 519
1932.....	— 7 837	— 250	21 525	.	1 244	82 671	31 648	17 383	146 384
1933.....	— 8 982	— 100	27 008	.	1 746	78 541	42 104	19 155	159 472
1934.....	— 9 342	50	19 900	.	1 175	83 177	43 392	17 052	155 404
1935.....	6 299	780	19 589	.	1 404	81 872	31 654	17 207	158 805
1936.....	16 868	620	26 482	.	1 867	78 481	34 941	15 712	174 971
1937.....	6 083	—1 203	27 127	.	1 981	77 386	47 795	14 978	174 147
1938.....	8 135	1 180	22 200	.	1 947	75 823	46 919	17 817	174 021
1939.....	10 371	880	19 944	.	2 508	68 807	57 687	16 087	176 284
1940.....	14 746	1 898	25 738	.	2 802	76 052	69 738	16 548	207 522
1941.....	25 371	2 100	20 470	.	2 760	76 893	83 707	21 070	232 371
1942.....	20 995	3 200	23 368	.	4 809	90 169	122 755	27 670	282 966
1943.....	23 708	1 550	20 381	.	4 044	103 614	163 884	16 761	333 942
1944.....	27 281	2 868	28 146	.	3 225	110 049	163 551	19 558	354 678
1945.....	27 172	7 099	29 942	.	3 591	112 223	147 063	17 019	344 109
1946.....	35 426	2 715	51 906	.	5 596	109 987	134 672	24 820	365 122
1947.....	47 926	770	58 967	.	7 490	115 500	105 394	17 742	353 789
1948.....	33 728	1 680	60 030	.	6 909	141 300	131 966	19 621	395 234
1949.....	41 766	— 681	69 565	.	5 924	136 624	121 353	20 082	394 633
1950.....	41 526	1 510	59 697	.	7 412	144 066	121 955	21 788	397 954
1951.....	99 187	2 071	68 649	.	4 514	150 853	133 345	10 834	469 453
1952.....	68 348	952	64 775	5 278	425	143 215	115 668	13 741	412 402
1953.....	38 579	645	61 185	4 862	659	141 056	107 568	14 554	369 108
1954.....	34 093	338	66 748	4 500	220	136 784	134 644	12 457	389 784
1929/54 ...	24 281	1 208	37 759	.	3 524	103 141	88 714	17 681	276 308
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	9 443	220	32 743	.	665	90 443	42 614	19 341	195 469
1931/35 ...	— 1 779	156	22 188	.	1 395	82 381	35 346	18 430	158 117
1936/40 ...	11 241	675	24 298	.	2 221	75 310	51 416	16 228	181 389
1941/45 ...	24 905	3 363	24 461	.	3 686	98 590	136 192	18 416	309 613
1946/50 ...	40 074	1 199	60 033	.	6 666	129 495	123 068	20 811	381 346
1951/54 ...	60 052	1 001	65 339	.	5 115	142 977	122 806	12 897	410 187
1955.....	41 615	382	61 201	5 179	9	135 977	117 644	12 188	374 195

[1]) In den Jahren 1929–1951 ist der Ertrag der Geflügelhaltung der Rubrik „Übrige Tiere" zugerechnet. – Pour les années 1929—1951, le rendement de la volaille est compris dans la rubrique des autres animaux.
[2]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

13. Münsingen

Tab. III

Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	25 153	76 209	21 287	8 229	4 197	2 404	17 715	21 715	176 909
1930.....	24 976	77 498	1 777	9 510	3 876	3 507	16 360	21 847	159 351
1931.....	24 815	82 353	8 829	8 561	3 399	1 748	14 046	21 975	165 726
1932.....	24 979	80 724	1 046	7 541	6 293	—	14 401	19 136	154 120
1933.....	24 795	78 366	1 818	13 541	1 867	1 440	14 425	18 661	154 913
1934.....	24 689	77 478	7 644	5 849	2 608	1 669	11 463	20 815	152 215
1935.....	24 481	77 182	3 004	9 499	4 148	692	13 687	21 934	154 627
1936.....	24 565	76 497	2 713	8 345	2 681	6 331	14 443	22 567	158 142
1937.....	24 555	74 588	1 059	7 591	3 404	2 366	15 718	18 936	148 217
1938.....	24 405	71 200	1 472	7 666	2 621	3 285	15 812	18 391	144 852
1939.....	24 657	67 143	291	7 436	2 118	3 886	11 137	19 206	135 874
1940.....	24 296	70 441	748	12 789	1 968	2 584	14 947	16 168	143 941
1941.....	24 986	84 202	13 805	15 969	1 738	4 626	9 242	22 660	177 228
1942.....	36 010	103 458	21 572	22 675	3 728	8 808	7 675	23 331	227 257
1943.....	35 521	111 369	9 978	22 458	5 069	7 724	11 001	20 178	223 298
1944.....	35 221	118 745	4 398	23 391	7 806	10 884	12 258	24 683	237 386
1945.....	34 500	124 647	5 178	22 258	6 396	7 517	9 878	25 602	235 976
1946.....	34 506	136 156	9 905	24 173	6 777	14 092	13 306	27 632	266 547
1947.....	34 629	169 897	143	22 523	9 626	10 355	38 079	29 072	314 324
1948.....	34 483	182 238	2 676	25 970	9 216	8 061	21 377	31 404	315 425
1949.....	29 613	179 894	2 179	24 703	9 375	10 002	34 155	31 644	321 565
1950.....	30 816	195 962	4 630	19 260	9 159	7 655	31 091	32 924	331 497
1951.....	27 828	210 590	5 619	31 764	9 043	7 271	29 651	23 208	344 974
1952.....	18 126	203 278	5 531	25 800	7 461	6 231	29 294	26 960	322 681
1953.....	18 793	207 299	7 439	24 061	7 209	8 866	27 314	26 056	327 037
1954.....	18 060	206 021	6 266	19 408	7 399	7 324	30 774	24 654	319 906
1929/54 ...	27 287	120 901	5 808	16 576	5 353	5 743	18 433	23 514	223 615
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	25 065	76 854	11 532	8 869	4 036	2 955	17 038	21 781	168 130
1931/35 ...	24 752	79 220	4 468	8 998	3 663	1 110	13 605	20 504	156 320
1936/40 ...	24 495	71 974	1 257	8 765	2 558	3 690	14 412	19 054	146 205
1941/45 ...	33 248	108 484	10 986	21 350	4 947	7 912	10 011	23 291	220 229
1946/50 ...	32 809	172 829	3 906	23 326	8 831	10 033	27 602	30 535	309 871
1951/54 ...	20 702	206 797	6 214	25 258	7 778	7 423	29 258	25 220	328 650
1955.....	18 539	209 989	6 435	19 747	6 027	6 386	29 898	29 027	326 048

13. Münsingen

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	25 632	25 153	76 209	126 994	35 880	50 785	14 905
1930	29 047	24 976	77 498	131 521	36 316	54 023	17 707
1931	4 793	24 815	82 353	111 961	36 332	29 608	— 6 724
1932	— 7 736	24 979	80 724	97 967	36 241	17 243	— 18 998
1933	4 559	24 795	78 366	107 720	35 563	29 354	— 6 209
1934	3 189	24 689	77 478	105 356	34 954	27 878	— 7 076
1935	4 178	24 481	77 182	105 841	34 006	28 659	— 5 347
1936	16 829	24 565	76 497	117 891	33 730	41 394	7 664
1937	25 930	24 555	74 588	125 073	34 352	50 485	16 133
1938	29 169	24 405	71 200	124 774	34 018	53 574	19 556
1939	40 410	24 657	67 143	132 210	33 734	65 067	31 333
1940	63 581	24 296	70 441	158 318	33 967	87 877	53 910
1941	55 143	24 986	84 202	164 331	34 679	80 129	45 450
1942	55 709	36 010	103 458	195 177	45 714	91 719	46 005
1943	110 644	35 521	111 369	257 534	45 278	146 165	100 887
1944	117 292	35 221	118 745	271 258	44 868	152 513	107 645
1945	108 133	34 500	124 647	267 280	43 916	142 633	98 717
1946	98 575	34 506	136 156	269 237	43 095	133 081	89 986
1947	39 465	34 629	169 897	243 991	44 008	74 094	30 086
1948	79 809	34 483	182 238	296 530	43 174	114 292	71 118
1949	73 068	29 613	179 894	282 275	38 563	102 681	64 118
1950	66 457	30 816	195 962	293 235	40 134	97 273	57 139
1951	124 479	27 828	210 590	362 897	37 629	152 307	114 678
1952	89 721	18 126	203 278	311 125	29 978	107 847	77 869
1953	42 071	18 793	207 299	268 163	30 417	60 864	30 447
1954	69 878	18 060	206 021	293 959	29 767	87 938	58 171
1929/54	52 693	27 287	120 901	200 881	37 320	79 980	42 660
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	27 339	25 065	76 854	129 257	36 098	52 404	16 306
1931/35	1 797	24 752	79 220	105 769	35 419	26 549	— 8 870
1936/40	35 184	24 495	71 974	131 653	33 960	59 679	25 719
1941/45	89 384	33 248	108 484	231 116	42 891	122 632	79 741
1946/50	71 475	32 809	172 829	277 113	41 795	104 284	62 489
1951/54	81 537	20 702	206 797	309 036	31 948	102 239	70 291
1955	48 147	18 539	209 989	276 675	30 898	66 686	35 788

14. Bellelay

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive: Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie	Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	113,0	72,0	9,0	158,0	375 750	255 662	631 412	139 187	134 435
1930	113,0	72,0	9,0	158,0	375 575	264 778	640 353	154 633	135 685
1931	113,0	72,0	9,0	158,0	375 100	270 721	645 821	148 064	137 720
1932	113,0	72,0	9,0	158,0	375 475	278 488	653 963	125 466	138 129
1933	113,0	72,0	9,0	158,0	375 600	276 042	651 642	137 199	133 578
1934	113,0	72,0	9,0	158,0	375 825	257 363	633 188	135 781	132 353
1935	113,0	72,0	9,0	158,0	375 575	244 379	619 954	144 129	140 933
1936	113,0	72,0	9,0	158,0	375 575	243 985	619 560	150 091	143 923
1937	113,0	72,0	9,0	158,0	375 000	240 133	615 133	148 272	143 015
1938	113,0	72,0	9,0	158,0	375 000	234 947	609 947	150 857	136 619
1939	113,0	72,0	9,0	158,0	375 000	232 291	607 291	150 071	133 760
1940	109,1	72,1	9,0	154,1	375 000	234 718	609 718	170 603	158 346
1941	109,1	72,1	9,0	154,1	380 675	233 050	613 725	182 088	168 742
1942	109,1	72,1	9,0	154,1	377 825	246 357	624 182	196 179	186 925
1943	111,3	72,1	9,0	156,4	384 700	255 256	639 956	225 041	201 130
1944	111,3	72,1	9,0	156,4	393 175	229 457	622 632	223 582	201 384
1945	111,3	72,1	9,0	156,4	384 075	257 427	641 502	238 052	215 004
1946	111,3	72,1	9,0	156,4	394 225	248 729	642 954	211 085	254 720
1947	111,3	72,1	9,0	156,4	380 675	251 441	632 116	240 732	255 905
1948	109,1	72,1	9,0	154,1	375 000	263 918	638 918	252 856	285 592
1949	107,7	72,1	9,0	152,7	375 000	266 935	641 935	263 990	292 731
1950	106,6	72,1	9,0	151,6	381 000	268 280	649 280	240 915	313 092
1951	106,6	72,1	9,0	151,6	376 750	248 738	625 488	283 255	307 272
1952	137,6	41,1	9,0	167,2	376 750	276 817	653 567	261 850	313 234
1953	137,6	41,1	9,0	167,2	376 750	285 730	662 480	272 028	328 164
1954	137,6	41,1	9,0	167,2	380 500	289 205	669 705	264 196	325 865
1929/54	114,2	68,5	9,0	157,5	378 522	255 956	634 478	196 546	204 548
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	113,0	72,0	9,0	158,0	375 663	260 220	635 883	146 910	135 060
1931/35	113,0	72,0	9,0	158,0	375 515	265 399	640 914	138 128	136 543
1936/40	112,2	72,0	9,0	157,2	375 115	237 215	612 330	153 979	143 133
1941/45	110,4	72,1	9,0	155,4	384 090	244 309	628 399	212 988	194 637
1946/50	109,2	72,1	9,0	154,2	381 180	259 861	641 041	241 916	280 408
1951/54	129,9	48,8	9,0	163,3	377 688	275 122	652 810	270 332	318 634
1955	142,0	41,1	9,5	172,1	374 250 867 490*)	280 640 295 599[1])	654 890 1 148 130[2])	267 065	353 479

[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.

14. Bellelay

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[2]) Lait[2])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	25 008	9 175	19 587	.	2 952	44 201	21 649	16 615	139 187
1930.....	37 045	13 338	23 264	.	2 714	47 964	13 841	16 467	154 633
1931.....	28 915	13 662	20 035	.	2 370	51 802	15 031	16 249	148 064
1932.....	17 259	11 076	13 752	.	2 256	50 504	14 099	16 520	125 466
1933.....	15 682	13 044	21 291	.	2 830	49 398	18 418	16 536	137 199
1934.....	13 007	17 250	20 162	.	2 720	49 872	16 470	16 300	135 781
1935.....	22 562	20 019	18 700	.	3 216	45 315	20 018	14 299	144 129
1936.....	34 419	20 206	21 202	.	3 519	42 333	12 714	15 698	150 091
1937.....	25 020	20 563	20 341	.	3 001	43 163	22 425	13 759	148 272
1938.....	24 314	15 385	25 377	.	3 424	43 865	21 422	17 070	150 857
1939.....	25 165	23 509	21 623	.	3 551	42 629	16 268	17 326	150 071
1940.....	25 810	30 987	30 229	.	6 043	38 900	22 130	16 504	170 603
1941.....	26 497	30 605	32 267	.	5 664	37 207	36 880	12 968	182 088
1942.....	23 086	34 465	22 160	.	10 353	49 338	40 789	15 988	196 179
1943.....	26 963	48 707	26 643	.	13 058	50 299	42 212	17 159	225 041
1944.....	34 622	33 962	28 788	.	11 521	52 572	42 491	19 626	223 582
1945.....	23 839	42 270	29 857	.	11 940	49 956	60 130	20 060	238 052
1946.....	31 175	28 869	37 531	.	10 335	51 268	31 156	20 751	211 085
1947.....	30 030	24 969	49 954	.	11 091	57 014	50 315	17 359	240 732
1948.....	44 024	24 231	48 052	.	12 701	69 827	33 915	20 106	252 856
1949.....	48 178	42 799	20 063	.	9 561	72 552	38 974	31 863	263 990
1950.....	39 364	29 617	35 865	.	10 076	66 317	42 255	17 421	240 915
1951.....	75 523	35 767	42 510	5 552	5 103	72 648	24 116	22 036	283 255
1952.....	40 821	39 512	42 571	4 972	4 505	75 949	32 508	21 012	261 850
1953.....	43 419	34 121	51 612	3 989	3 825	77 407	35 974	21 681	272 028
1954.....	28 672	35 037	51 111	4 162	4 529	79 826	40 633	20 226	264 196
1929/54 ...	31 170	26 659	29 790	.	6 982	54 313	29 494	18 138	196 546
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	31 026	11 256	21 425	.	2 833	46 084	17 745	16 541	146 910
1931/35 ...	19 485	15 010	18 788	.	2 679	49 378	16 807	15 981	138 128
1936/40 ...	26 946	22 130	23 754	.	3 908	42 178	18 992	16 071	153 979
1941/45 ...	27 001	38 002	27 943	.	10 507	47 875	44 500	17 160	212 988
1946/50 ...	38 554	30 097	38 293	.	10 753	63 396	39 323	21 500	241 916
1951/54 ...	47 109	36 109	46 951	4 669	4 490	76 457	33 308	21 239	270 332
1955.....	30 278	45 135	57 130	5 459	2 789	81 835	23 128	21 311	267 065

[1]) In den Jahren 1929–1950 ist der Ertrag der Geflügelhaltung der Rubrik „Übrige Tiere" zugerechnet. – Pour les années 1929–1950, le rendement de la volaille est compris dans la rubrique des autres animaux.
[2]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

14. Bellelay

Tab. III

Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	15 030	63 160	—	3 316	3 506	4 009	30 848	14 566	134 435
1930.....	15 023	64 413	—	3 263	3 019	4 446	31 656	13 865	135 685
1931.....	15 004	69 955	—	3 946	2 833	3 087	29 835	13 060	137 720
1932.....	15 019	70 503	—	3 444	1 702	3 779	28 749	14 933	138 129
1933.....	15 024	68 843	—	3 451	2 096	3 074	29 310	11 780	133 578
1934.....	15 033	65 773	—	3 884	2 228	2 441	30 457	12 537	132 353
1935.....	15 023	67 923	—	4 601	1 001	2 328	32 923	17 134	140 933
1936.....	15 023	68 778	—	4 763	927	3 853	34 570	16 009	143 923
1937.....	15 000	66 053	—	8 869	715	4 586	32 488	15 304	143 015
1938.....	15 000	64 863	835	3 750	264	5 642	31 554	14 711	136 619
1939.....	15 000	63 494	4 209	3 151	547	5 278	28 939	13 142	133 760
1940.....	15 000	62 790	984	4 814	2 001	5 424	42 605	24 728	158 346
1941.....	15 227	73 280	4 719	5 036	5 958	11 717	37 188	15 617	168 742
1942.....	15 113	86 084	2 930	16 026	4 009	9 161	31 597	22 005	186 925
1943.....	15 388	99 575	2 278	15 911	4 631	8 909	33 888	20 550	201 130
1944.....	15 727	103 773	993	11 268	7 692	12 810	30 869	18 252	201 384
1945.....	15 363	111 965	1 041	12 700	5 696	8 252	34 110	25 877	215 004
1946.....	15 769	127 649	1 817	10 255	11 066	12 396	44 393	31 375	254 720
1947.....	15 227	143 644	2 359	13 415	5 920	8 121	39 111	28 108	255 905
1948.....	15 000	164 401	857	16 197	6 123	9 368	43 952	29 694	285 592
1949.....	15 000	169 280	1 381	9 089	5 636	8 220	44 771	39 354	292 731
1950.....	15 240	173 788	5 813	20 357	5 097	7 796	51 801	33 200	313 092
1951.....	15 070	174 957	4 275	19 306	6 994	8 354	47 944	30 372	307 272
1952.....	15 070	176 273	3 460	10 626	8 741	7 896	54 944	36 224	313 234
1953.....	15 070	185 040	3 334	12 767	5 182	6 732	60 705	39 334	328 164
1954.....	15 220	174 044	2 665	17 383	5 719	9 442	56 829	44 563	325 865
1929/54 ...	15 141	106 165	1 690	9 292	4 204	6 812	38 309	22 935	204 548
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	15 026	63 787	—	3 289	3 262	4 228	31 252	14 216	135 060
1931/35 ...	15 021	68 599	—	3 865	1 972	2 942	30 255	13 889	136 543
1936/40 ...	15 005	65 196	1 205	5 069	865	4 957	34 031	16 779	143 133
1941/45 ...	15 364	94 935	2 392	12 188	5 597	10 170	33 531	20 460	194 637
1946/50 ...	15 247	155 752	2 445	13 863	6 769	9 180	44 806	32 346	280 408
1951/54 ...	15 108	177 579	3 433	15 020	6 659	8 106	55 106	37 623	318 634
1955.....	14 970	191 058	7 827	20 391	4 742	9 283	57 779	47 429	353 479

14. Bellelay

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	4 752	15 030	63 160	82 942	25 256	19 782	— 5 474
1930	18 948	15 023	64 413	98 384	25 614	33 971	8 357
1931	10 344	15 004	69 955	95 303	25 833	25 348	— 485
1932	— 12 663	15 019	70 503	72 859	26 159	2 356	— 23 803
1933	3 621	15 024	68 843	87 488	26 066	18 645	— 7 421
1934	3 428	15 033	65 773	84 234	25 328	18 461	— 6 867
1935	3 196	15 023	67 923	86 142	24 798	18 219	— 6 579
1936	6 168	15 023	68 778	89 969	24 782	21 191	— 3 591
1937	5 257	15 000	66 053	86 310	24 605	20 257	— 4 348
1938	14 238	15 000	64 863	94 101	24 398	29 238	4 840
1939	16 311	15 000	63 494	94 805	24 292	31 311	7 019
1940	12 257	15 000	62 790	90 047	24 389	27 257	2 868
1941	13 346	15 227	73 280	101 853	24 549	28 573	4 024
1942	9 254	15 113	86 084	110 451	24 967	24 367	— 600
1943	23 911	15 388	99 575	138 874	25 598	39 299	13 701
1944	22 198	15 727	103 773	141 698	24 905	37 925	13 020
1945	23 048	15 363	111 965	150 376	25 660	38 411	12 751
1946	— 43 635	15 769	127 649	99 783	25 718	— 27 866	— 53 584
1947	— 15 173	15 227	143 644	143 698	25 285	54	— 25 231
1948	— 32 736	15 000	164 401	146 665	25 557	— 17 736	— 43 293
1949	— 28 741	15 000	169 280	155 539	25 677	— 13 741	— 39 418
1950	— 72 177	15 240	173 788	116 851	25 971	— 56 937	— 82 908
1951	— 24 017	15 070	174 957	166 010	25 020	— 8 947	— 33 967
1952	— 51 384	15 070	176 273	139 959	26 143	— 36 314	— 62 457
1953	— 56 136	15 070	185 040	143 974	26 499	— 41 066	— 67 565
1954	— 61 669	15 220	174 044	127 595	26 788	— 46 449	— 73 237
1929/54	— 8 002	15 141	106 165	113 304	25 379	7 139	— 18 240
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	11 850	15 026	63 787	90 663	25 435	26 876	1 441
1931/35	1 585	15 021	68 599	85 205	25 637	16 606	— 9 031
1936/40	10 846	15 005	65 196	91 047	24 493	25 851	1 358
1941/45	18 351	15 364	94 935	128 650	25 136	33 715	8 579
1946/50	— 38 492	15 247	155 752	132 505	25 642	— 23 245	— 48 887
1951/54	— 48 302	15 108	177 579	144 385	26 113	— 33 194	— 59 307
1955	— 86 414	14 970	191 058	119 614	26 196	— 71 444	— 97 640

d) Erziehungsheime - Foyers d'éducation

15. Aarwangen

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'éxploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive				Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	22,0	—	—	22,0	135 200	43 063	178 263	20 195	17 456
1930	22,0	—	—	22,0	146 600	42 871	189 471	18 427	17 385
1931	22,0	—	—	22,0	148 975	43 759	192 734	19 736	18 080
1932	22,0	—	—	22,0	147 775	45 265	193 040	19 888	18 935
1933	22,0	—	—	22,0	159 300	44 904	204 204	15 098	20 680
1934	22,0	—	—	22,0	154 225	36 886	191 111	20 089	20 727
1939	22,0	—	—	22,0	156 775	36 440	193 215	21 073	21 266
1936	22,0	—	—	22,0	155 975	36 398	192 373	20 872	19 971
1937	22,0	—	—	22,0	155 150	37 797	192 947	20 669	18 909
1938	22,0	—	—	22,0	155 325	37 670	192 995	21 415	19 891
1939	22,0	—	—	22,0	155 000	37 375	192 375	19 396	19 067
1940	22,0	—	—	22,0	155 900	37 035	192 935	23 713	22 016
1941	22,0	—	—	22,0	153 325	41 030	194 355	32 904	21 344
1942	21,6	—	—	21,6	154 700	42 902	197 602	32 171	23 773
1943	21,6	—	—	21,6	126 250	46 090	172 340	31 511	25 862
1944	21,6	—	—	21,6	182 275	47 409	229 684	41 955	32 085
1945	21,6	—	—	21,6	125 750	47 965	173 715	38 513	32 098
1946	21,6	—	—	21,6	134 600	48 196	182 796	37 361	30 966
1947	21,6	—	—	21,6	125 625	44 713	170 338	38 976	40 110
1948	21,6	—	—	21,6	145 925	46 077	192 002	33 863	42 301
1949	21,6	—	—	21,6	126 975	49 604	176 579	35 476	42 065
1950	21,6	—	—	21,6	125 750	49 408	175 158	32 418	41 342
1951	21,5	—	—	21,5	125 900	51 177	177 077	33 236	44 686
1952	21,5	—	—	21,5	85 025	48 556	133 581	42 912	45 898
1953	21,5	—	—	21,5	86 850	51 333	138 183	52 888	54 015
1954	21,5	—	—	21,5	80 550	56 565	137 115	48 969	55 662
1929/54	21,8	—	—	21,8	138 681	44 249	182 930	29 758	29 484
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	22,0	—	—	22,0	140 900	42 967	183 867	19 311	17 420
1931/35	22,0	—	—	22,0	153 410	41 451	194 861	19 177	19 938
1936/40	22,0	—	—	22,0	155 470	37 255	192 725	21 213	19 971
1941/45	21,7	—	—	21,7	148 460	45 079	193 539	35 411	27 032
1946/50	21,6	—	—	21,6	131 775	47 600	179 375	35 619	39 357
1951/54	21,5	—	—	21,5	94 581	51 908	146 489	44 501	50 065
1955	21,5	—	—	21,5	58 000 336 610*)	62 706 65 067[1])	120 706 399 316[2])	53 103	61 399

[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.

15. Aarwangen

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[2]) Lait[2])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	3 588	— 200	2 941	.	9	5 755	5 424	2 678	20 195
1930.....	5 109	— 100	2 235	.	— 61	6 361	4 410	473	18 427
1931.....	4 673	— 200	1 550	.	31	7 477	5 323	882	19 736
1932.....	3 946	— 300	2 101	.	110	8 483	5 198	350	19 888
1933.....	— 2 212	— 150	3 519	.	— 63	9 010	3 508	1 486	15 098
1934.....	2 337	85	2 825	.	43	8 268	6 344	187	20 089
1935.....	5 009	600	1 547	.	67	9 120	4 253	477	21 073
1936.....	5 545	380	1 574	.	118	7 195	3 701	2 359	20 872
1937.....	6 423	500	1 885	.	245	8 228	3 237	151	20 669
1938.....	4 635	— 50	1 955	.	279	7 278	1 952	5 366	21 415
1939.....	4 458	300	1 908	.	306	7 469	4 098	857	19 396
1940.....	6 882	30	2 283	.	245	7 310	6 085	878	23 713
1941.....	8 156	1 220	3 145	.	373	8 190	5 887	5 933	32 904
1942.....	11 218	2 340	1 038	.	446	8 529	7 891	709	32 171
1943.....	8 077	400	1 236	.	791	7 080	12 070	1 857	31 511
1944.....	11 029	4 010	4 479	.	629	5 781	14 857	1 170	41 955
1945.....	7 897	—	1 945	.	1 009	7 998	19 212	452	38 513
1946.....	9 626	—	3 966	.	699	7 919	14 720	431	37 361
1947.....	10 025	2 800	4 332	.	903	7 170	13 283	463	38 976
1948.....	9 719	—	3 865	.	720	7 810	10 520	1 229	33 863
1949.....	8 595	—	4 663	.	502	9 294	11 432	990	35 476
1950.....	7 745	200	4 520	.	159	8 200	10 929	665	32 418
1951.....	10 332	— 800	4 218	.	539	8 908	9 718	321	33 236
1952.....	13 252	— 680	4 990	— 97	644	13 144	9 889	1 770	42 912
1953.....	7 695	— 50	10 001	92	82	17 144	16 236	1 688	52 888
1954.....	1 297	— 290	8 582	— 344	20	16 027	21 992	1 685	48 969
1929/54 ...	6 733	386	3 358	.	327	8 659	8 929	1 366	29 758
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	4 349	— 150	2 588	.	— 26	6 058	4 917	1 575	19 311
1931/35 ...	2 751	7	2 308	.	38	8 472	4 925	676	19 177
1936/40 ...	5 589	232	1 921	.	238	7 496	3 815	1 922	21 213
1941/45 ...	9 275	1 594	2 369	.	650	7 516	11 983	2 024	35 411
1946/50 ...	9 142	600	4 269	.	596	8 079	12 177	756	35 619
1951/54 ...	8 144	— 455	6 947	.	234	13 806	14 459	1 366	44 501
1955.....	10 757	420	11 876	92	386	17 012	12 126	434	53 103

[1]) In den Jahren 1929–1951 ist der Ertrag der Geflügelhaltung der Rubrik „Übrige Tiere" zugerechnet. – Pour les années 1929–1951, le rendement de la volaille est compris dans la rubrique des autres animaux.
[2]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

15. Aarwangen

Tab. III **Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais**

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	5 408	5 430	—	1 492	1 080	753	931	2 362	17 456
1930.....	5 864	5 730	—	1 508	780	844	1 335	1 324	17 385
1931.....	5 959	6 067	—	680	701	1 145	904	2 624	18 080
1932.....	5 911	6 080	—	1 250	890	711	1 006	3 087	18 935
1933.....	6 372	6 332	—	1 862	1 181	243	2 267	2 423	20 680
1934.....	6 169	6 080	—	1 965	838	331	2 397	2 947	20 727
1935.....	6 271	6 080	—	1 185	1 550	444	2 910	2 826	21 266
1936.....	6 239	5 292	—	1 754	1 173	527	1 961	3 025	19 971
1937.....	6 206	4 740	—	1 852	1 190	848	1 438	2 635	18 909
1938.....	6 213	4 556	—	1 302	1 575	684	2 746	2 815	19 891
1939.....	6 200	4 769	—	1 758	549	1 248	1 700	2 843	19 067
1940.....	6 236	4 968	—	2 754	1 550	1 489	1 736	3 283	22 016
1941.....	6 133	5 808	—	1 328	1 556	1 554	1 366	3 599	21 344
1942.....	6 188	6 569	—	2 585	831	3 004	1 178	3 418	23 773
1943.....	5 050	7 487	—	2 168	1 263	2 391	2 222	5 281	25 862
1944.....	7 291	9 739	—	2 615	1 200	2 732	1 753	6 755	32 085
1945.....	5 030	13 487	—	3 109	1 238	1 622	1 759	5 853	32 098
1946.....	5 384	13 349	—	2 156	813	3 135	1 145	4 984	30 966
1947.....	5 025	17 226	—	2 443	2 262	4 341	3 649	5 164	40 110
1948.....	5 837	24 925	—	934	1 711	1 891	2 663	4 340	42 301
1949.....	5 079	25 283	—	1 016	1 583	2 139	2 520	4 445	42 065
1950.....	5 030	26 183	—	1 202	812	2 004	1 971	4 140	41 342
1951.....	5 036	28 649	497	1 736	1 055	2 099	1 733	3 881	44 686
1952.....	3 401	27 016	1 716	2 770	1 370	2 624	2 682	4 319	45 898
1953.....	3 474	24 481	1 268	4 616	1 571	4 830	6 244	7 531	54 015
1954.....	3 222	27 645	1 840	4 904	2 063	1 987	6 020	7 981	55 662
1929/54 ...	5 547	12 461	205	2 036	1 245	1 755	2 240	3 995	29 484
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	5 636	5 580	—	1 500	930	798	1 133	1 843	17 420
1931/35 ...	6 136	6 128	—	1 388	1 032	575	1 897	2 782	19 938
1936/40 ...	6 219	4 865	—	1 884	1 208	959	1 916	2 920	19 971
1941/45 ...	5 938	8 618	—	2 361	1 217	2 261	1 656	4 981	27 032
1949/50 ...	5 271	21 393	—	1 550	1 436	2 702	2 390	4 615	39 357
1951/54 ...	3 783	26 948	1 330	3 506	1 515	2 885	4 170	5 928	50 065
1955.....	2 320	29 526	2 696	5 426	1 342	2 757	9 443	7 889	61 399

15. Aarwangen

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	2 739	5 408	5 430	13 577	7 131	8 147	1 016
1930	1 042	5 864	5 730	12 636	7 579	6 906	— 673
1931	1 656	5 959	6 067	13 682	7 709	7 615	— 94
1932	953	5 911	6 080	12 944	7 722	6 864	— 858
1933	— 5 582	6 372	6 332	7 122	8 168	790	— 7 378
1934	— 638	6 169	6 080	11 611	7 644	5 531	— 2 113
1935	— 193	6 271	6 080	12 158	7 729	6 078	— 1 651
1936	901	6 239	5 292	12 432	7 695	7 140	— 555
1937	1 760	6 206	4 740	12 706	7 718	7 966	248
1938	1 524	6 213	4 556	12 293	7 720	7 737	17
1939	329	6 200	4 769	11 298	7 695	6 529	— 1 166
1940	1 697	6 236	4 968	12 901	7 717	7 933	216
1941	11 560	6 133	5 808	23 501	7 774	17 693	9 919
1942	8 398	6 188	6 569	21 155	7 904	14 586	6 682
1943	5 649	5 050	7 487	18 186	6 894	10 699	3 805
1944	9 870	7 291	9 739	26 900	9 187	17 161	7 974
1945	6 415	5 030	13 487	24 932	6 949	11 445	4 496
1946	6 395	5 384	13 349	25 128	7 312	11 779	4 467
1947	— 1 134	5 025	17 226	21 117	6 814	3 891	— 2 923
1948	— 8 438	5 837	24 925	22 324	7 680	— 2 601	— 10 281
1949	— 6 589	5 079	25 283	23 773	7 063	— 1 510	— 8 573
1950	— 8 924	5 030	26 183	22 289	7 006	— 3 894	— 10 900
1951	— 11 450	5 036	28 649	22 235	7 083	— 6 414	— 13 497
1952	— 2 986	3 401	27 016	27 431	5 343	415	— 4 928
1953	— 1 127	3 474	24 481	26 828	5 527	2 347	— 3 180
1954	— 6 693	3 222	27 645	24 174	5 485	— 3 471	— 8 956
1929/54	274	5 547	12 461	18 282	7 317	5 821	— 1 496
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	1 891	5 636	5 580	13 107	7 355	7 527	172
1931/35	— 761	6 136	6 128	11 503	7 794	5 375	— 2 419
1936/40	1 242	6 219	4 865	12 326	7 709	7 461	— 248
1941/45	8 379	5 938	8 618	22 935	7 742	14 317	6 575
1946/50	— 3 738	5 271	21 393	22 926	7 175	1 533	— 5 642
1951/54	— 5 564	3 783	26 948	25 167	5 859	— 1 781	— 7 640
1955	— 8 296	2 320	29 526	23 550	4 828	— 5 976	— 10 804

16. Kehrsatz

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive				Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	23,2	—	—	23,2	155 150	43 158	198 308	46 959	43 473
1930	23,2	—	—	23,2	155 950	44 365	200 315	43 406	37 529
1931	23,2	—	—	23,2	136 375	43 796	180 171	37 499	34 843
1932	23,2	—	—	23,2	147 800	43 306	191 106	33 172	36 657
1933	23,2	—	—	23,2	157 425	42 791	200 216	40 305	34 569
1934	23,2	—	—	23,2	175 675	42 085	217 760	37 857	35 785
1935	23,2	—	—	23,2	208 825	42 205	251 030	36 371	35 163
1936	21,8	—	—	21,8	198 500	42 484	240 984	34 443	34 659
1937	21,8	—	—	21,8	209 875	42 658	252 533	41 269	39 306
1938	21,8	—	—	21,8	208 225	41 780	250 005	39 342	37 654
1939	21,8	—	—	21,8	194 475	42 317	236 792	41 243	35 959
1940	21,8	—	—	21,8	201 350	43 896	245 246	53 012	39 729
1941	21,8	—	—	21,8	201 350	43 967	245 317	63 642	45 884
1942	21,8	—	—	21,8	194 550	44 410	238 960	61 802	40 949
1943	22,7	—	—	22,7	208 300	46 355	254 655	66 550	43 255
1944	22,7	—	—	22,7	125 000	56 893	181 893	73 077	51 908
1945	22,7	—	—	22,7	248 025	58 820	306 845	67 332	54 812
1946	22,7	—	—	22,7	145 700	71 003	216 703	61 291	49 519
1947	22,7	—	—	22,7	130 400	71 629	202 029	72 314	57 851
1948	22,7	—	—	22,7	153 500	77 538	231 038	78 221	80 502
1949	22,7	—	—	22,7	144 275	81 154	225 429	74 046	79 401
1950	22,7	—	—	22,7	143 000	96 432	239 432	66 471	85 554
1951	22,7	—	—	22,7	108 425	99 575	208 000	73 132	97 375
1952	22,7	—	—	22,7	84 800	94 105	178 905	76 925	97 807
1053	22,7	—	—	22,7	69 925	101 635	171 560	81 305	87 615
1954	22,7	—	—	22,7	29 575	115 300	144 875	92 497	105 395
1929/54	22,6	—	—	22,6	159 094	60 525	219 619	57 442	54 737
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	23,2	—	—	23,2	155 550	43 762	199 312	45 183	40 501
1931/35	23,2	—	—	23,2	165 220	42 837	208 057	37 040	35 403
1939/40	21,8	—	—	21,8	202 485	42 627	245 112	41 862	37 461
1941/45	22,3	—	—	22,3	195 445	50 089	245 534	66 481	47 362
1946/50	22,7	—	—	22,7	143 375	79 551	222 926	70 468	70 565
1951/54	22,7	—	—	22,7	73 181	102 654	175 835	80 965	97 048
1955	22,7	—	—	22,7	27 200 341 525*)	122 995 123 505[1])	150 195 464 520[2])	93 041	109 285

[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle du domaine.

16. Kehrsatz

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel Volaille	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[1]) Lait[1])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	3 649	— 955	9 322	1 762	77	21 172	11 262	670	46 959
1930.....	6 237	— 230	7 778	1 527	52	19 349	8 435	258	43 406
1931.....	4 465	— 166	5 180	995	88	16 521	9 789	627	37 499
1932.....	1 256	— 80	4 877	1 026	26	15 360	9 867	840	33 172
1933.....	1 427	— 99	4 703	903	— 4	18 469	14 374	532	40 305
1934.....	2 533	— 1 034	4 346	1 101	— 200	17 624	13 049	438	37 857
1935.....	2 422	— 181	4 337	1 380	30	16 358	11 832	193	36 371
1936.....	4 552	— 151	3 630	1 522	— 20	15 559	9 207	144	34 443
1937.....	4 432	— 389	5 880	1 055	— 138	17 517	12 711	201	41 269
1938.....	2 879	— 275	4 169	1 048	89	16 312	14 870	250	39 342
1939.....	5 132	— 250	3 671	1 155	39	16 259	14 867	370	41 243
1940.....	2 339	— 301	7 609	1 386	35	20 584	20 617	743	53 012
1941.....	9 108	— 1 367	7 596	2 370	174	21 345	23 337	1 079	63 642
1942.....	8 200	1 490	6 855	1 732	— 347	18 554	23 715	1 603	61 802
1943.....	5 478	— 688	7 429	2 803	212	18 777	31 577	962	66 550
1944.....	8 274	3 290	6 299	2 929	646	17 381	32 795	1 463	73 077
1945.....	8 067	1 604	7 779	3 403	2 414	18 626	25 025	414	67 332
1946.....	2 093	432	6 123	2 930	1 977	22 092	24 709	935	61 291
1947.....	1 680	— 132	11 903	4 177	967	26 067	26 961	691	72 314
1948.....	13 075	615	13 584	3 083	1 534	26 699	19 332	299	78 221
1949.....	8 754	— 1 569	12 459	3 457	1 417	25 260	24 068	200	74 046
1950.....	4 933	— 262	8 477	3 516	1 340	27 632	20 266	569	66 471
1951.....	6 131	— 162	12 913	1 638	1 720	29 888	20 281	723	73 132
1952.....	4 242	— 209	11 970	1 016	4 665	34 009	21 004	228	76 925
1953.....	12 157	— 437	12 648	3 850	950	30 280	20 410	1 447	81 305
1954.....	21 115	— 2 100	17 235	2 596	439	30 012	22 198	1 002	92 497
1929/54 ...	5 947	— 138	8 030	2 091	699	21 450	18 714	649	57 442
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	4 943	— 592	8 550	1 644	64	20 261	9 849	464	45 183
1931/35 ...	2 420	— 312	4 689	1 081	— 12	16 866	11 782	526	37 040
1936/40 ...	3 867	— 273	4 992	1 233	— 1	17 247	14 455	342	41 862
1941/45 ...	7 826	866	7 191	2 647	620	18 937	27 290	1 104	66 481
1946/50 ...	6 107	— 183	10 509	3 432	1 447	25 550	23 067	539	70 468
1951/54 ...	10 911	— 727	13 692	2 275	1 944	31 047	20 973	850	80 965
1955.....	22 803	176	16 716	4 005	1 392	29 910	17 553	486	93 041

[1]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

16. Kehrsatz

Tab. III **Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais**

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	6 206	8 434	—	3 215	2 343	820	15 585	6 870	43 473
1930.....	6 238	8 218	—	2 629	2 232	816	12 569	4 827	37 529
1931.....	5 455	10 397	—	3 145	633	1 144	9 118	4 951	34 843
1932.....	5 912	10 600	—	3 171	1 053	620	10 785	4 516	36 657
1933.....	6 297	8 817	—	3 001	760	749	10 210	4 735	34 569
1934.....	7 027	8 663	—	2 985	1 484	891	10 117	4 618	35 785
1935.....	8 353	8 329	—	2 554	1 660	449	9 215	4 603	35 163
1936.....	7 940	8 435	—	2 603	690	1 333	9 215	4 443	34 659
1937.....	8 395	8 478	—	2 536	1 680	1 292	12 119	4 806	39 306
1938.....	8 329	9 109	—	2 563	1 490	1 415	9 920	4 828	37 654
1939.....	7 779	9 039	—	2 315	1 645	1 555	9 274	4 352	35 959
1940.....	8 054	11 012	—	3 104	1 528	1 756	9 651	4 624	39 729
1941.....	8 054	12 403	4 040[1])	3 727	1 579	2 413	8 430	5 238	45 884
1942.....	7 782	13 341	2 020	2 436	386	1 859	5 377	7 748	40 949
1943.....	8 332	14 760	2 020	296	1 050	1 932	4 350	10 515	43 255
1944.....	5 000	15 825	2 020	1 538	1 415	4 281	4 406	17 423	51 908
1945.....	9 921	18 571	2 020	714	891	2 462	2 737	17 496	54 812
1946.....	5 828	19 138	—	1 405	2 532	4 072	8 316	8 228	49 519
1947.....	5 216	25 389	—	4 132	2 594	3 444	10 307	6 769	57 851
1948.....	6 140	37 660	—	2 404	2 874	3 841	20 207	7 376	80 502
1949.....	5 771	38 301	—	3 473	3 784	3 222	17 084	7 766	79 401
1950.....	5 720	40 675	617	6 591	1 988	4 210	16 305	9 448	85 554
1951.....	4 337	46 659	840	5281	1 544	3 446	22 456	12 812	97 375
1952.....	3 392	48 158	1 228	7 088	1 452	2 330	24 503	9 656	97 807
1953.....	2 797	46 218	993	— 11 596	1 761	4 111	28 897	14 434	87 615
1954.....	1 183	46 897	1 040	8 913	1 683	4 571	28 227	12 881	105 395
1929/54 ...	6 364	20 520	648	2 701	1 643	2 271	12 668	7 922	54 737
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	6 222	8 326	—	2 922	2 287	818	14 077	5 849	40 501
1931/35 ...	6 609	9 361	—	2 971	1 118	771	9 889	4 684	35 403
1936/40 ...	8 099	9 214	—	2 624	1 407	1 470	10 036	4 611	37 461
1941/45 ...	7 818	14 980	2 424	1 742	1 064	2 590	5 060	11 684	47 362
1946/50 ...	5 735	32 233	123	3 601	2 754	3 758	14 444	7 917	70 565
1951/54 ...	2 927	46 983	1 025	2 421	1 610	3 615	26 021	12 446	97 048
1955.....	1 088	46 092	1 286	8 514	1 404	3 937	33 403	13 561	109 285

[1]) Die Getreidescheune wurde innert 5 Jahren abgeschrieben. – La grange pour céréales a été amortie dans l'espace de 5 années.

16. Kehrsatz

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	3 486	6 206	8 434	18 126	7 932	9 692	1 760
1930	5 877	6 238	8 218	20 333	8 013	12 115	4 102
1931	2 656	5 455	10 397	18 508	7 207	8 111	904
1932	— 3 485	5 912	10 600	13 027	7 644	2 427	— 5 217
1933	5 736	6 297	8 817	20 850	8 009	12 033	4 024
1934	2 072	7 027	8 663	17 762	8 710	9 099	389
1935	1 208	8 353	8 329	17 890	10 041	9 561	— 480
1936	— 216	7 940	8 435	16 159	9 639	7 724	— 1 915
1937	1 963	8 395	8 478	18 836	10 101	10 358	257
1938	1 688	8 329	9 109	19 126	10 000	10 017	17
1939	5 284	7 779	9 039	22 102	9 472	13 063	3 591
1940	13 283	8 054	11 012	32 349	9 810	21 337	11 527
1941	17 758	8 054	12 403	38 215	9 813	25 812	15 999
1942	20 853	7 782	13 341	41 976	9 559	28 635	19 076
1943	23 295	8 332	14 760	46 387	10 186	31 627	21 441
1944	21 169	5 000	15 825	41 994	7 276	26 169	18 893
1945	12 520	9 921	18 571	41 012	12 274	22 441	10 167
1946	11 772	5 828	19 138	36 738	8 668	17 600	8 932
1947	14 463	5 216	25 389	45 068	8 081	19 679	11 598
1948	— 2 281	6 140	37 660	41 519	9 242	3 859	— 5 383
1949	— 5 355	5 771	38 301	38 717	9 017	416	— 8 601
1950	— 19 083	5 720	40 675	27 312	9 577	— 13 363	— 22 940
1951	— 24 243	4 337	46 659	26 753	8 320	— 19 906	— 28 226
1752	— 20 882	3 392	48 158	30 668	7 156	— 17 490	— 24 646
1953	— 6 310	2 797	46 218	42 705	6 862	— 3 513	— 10 375
1954	— 12 898	1 183	46 897	35 182	5 795	— 11 715	— 17 510
1929/54	2 705	6 364	20 520	29 589	8 785	9 069	284
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	4 682	6 222	8 326	19 230	7 973	10 904	2 931
1931/35	1 637	6 609	9 361	17 607	8 322	8 246	— 76
1936/40	4 401	8 099	9 214	21 714	9 804	12 500	2 696
1941/45	19 119	7 818	14 980	41 917	9 822	26 937	17 115
1946/50	— 97	5 735	32 233	37 871	8 917	5 638	— 3 279
1951/54	— 16 083	2 927	46 983	33 827	7 033	— 13 156	— 20 189
1955	— 16 244	1 088	46 092	30 936	6 008	— 15 156	— 21 164

17. Landorf

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive: Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie	Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	32,4	21,6	—	43,2	230 125	46 918	277 043	52 671	37 188
1930	32,4	21,6	—	43,2	240 425	46 722	287 147	47 285	37 288
1931	32,4	21,6	—	43,2	238 750	50 058	288 808	43 565	35 763
1932	32,4	21,6	—	43,2	238 750	53 471	292 221	40 244	40 571
1933	32,4	21,6	—	43,2	238 750	51 927	290 677	36 567	39 589
1934	32,4	21,6	—	43,2	238 750	51 506	290 256	41 762	33 895
1935	32,2	22,8	—	43,6	238 850	54 018	292 868	38 193	39 780
1936	30,0	23,0	—	41,5	238 850	51 390	290 240	42 755	38 291
1937	30,0	23,0	—	41,5	242 750	52 247	294 997	45 738	42 565
1938	30,0	23,0	—	41,5	241 100	54 399	295 499	40 053	39 858
1939	30,0	23,0	—	41,5	243 125	53 776	296 901	41 951	39 826
1940	30,0	23,0	—	41,5	253 200	58 307	311 507	49 623	41 662
1941	30,0	23,0	—	41,5	253 100	62 059	315 159	52 141	41 401
1942	30,0	23,0	—	41,5	258 100	65 494	323 594	53 301	41 174
1943	30,0	23,0	—	41,5	238 900	67 738	306 638	57 137	41 278
1944	29,0	22,6	—	40,3	269 050	71 001	340 051	45 625	56 931
1945	29,0	22,6	—	40,3	212 250	71 945	284 195	66 405	58 939
1946	29,0	22,6	—	40,3	227 525	81 714	309 239	61 631	55 707
1947	29,0	22,6	—	40,3	189 950	81 595	271 545	74 466	65 531
1948	29,0	22,6	—	40,3	188 925	84 167	273 092	93 791	94 905
1949	29,0	22,6	—	40,3	194 375	87 718	282 093	81 852	87 005
1950	29,0	—	—	29,0[1]	157 500	84 529	242 029	102 516	94 488
1951	29,0	—	—	29,0	157 500	107 341	264 841	156 637	135 330
1952	29,0	—	—	29,0	86 500	137 570	224 070	96 927	109 605
1953	32,4	—	—	32,4	73 075	118 382	191 457	107 236	105 192
1954	32,4	—	—	32,4	89 500	113 636	203 136	119 985	108 611
1929/54	30,5	18,1	—	39,5	210 757	71 524	282 281	65 002	60 091
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	32,4	21,6	—	43,2	235 275	46 820	282 095	49 978	37 238
1931/35	32,4	21,8	—	43,3	238 770	52 196	290 966	40 066	37 920
1936/40	30,0	23,0	—	41,5	243 805	54 024	297 829	44 024	40 440
1941/45	29,6	22,8	—	41,0	246 280	67 647	313 927	54 922	47 945
1946/50	29,0	18,1	—	38,0	191 655	83 945	275 600	82 851	79 527
1951/54	30,7	—	—	30,7	101 644	119 232	220 876	120 196	114 684
1955	32,4	—	—	32,4	89 500 388 860*)	115 810 120 680[2]	205 310 504 670[3])	121 905	108 881

[1]) Die Kurzeneyalp ging im Mai 1950 an Thorberg über. – L'alpage de Kurzeney fait partie de Thorberg depuis mai 1950.
[2]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[3]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.

17. Landorf

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel Volaille	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[1]) Lait[1])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	5 519	— 275	9 031	— 7	—	22 119	7 254	9 030	52 671
1930.....	9 707	—	7 837	114	—	15 123	7 929	6 575	47 285
1931.....	6 265	— 100	4 373	68	—	18 503	7 076	7 380	43 565
1932.....	2 688	75	4 272	— 47	—	18 454	7 472	7 330	40 244
1933.....	1 018	— 100	4 837	— 73	—	16 575	6 473	7 837	36 567
1934.....	4 024	— 250	3 315	20	—	17 325	9 824	7 504	41 762
1935.....	2 692	50	3 974	— 62	—	17 800	6 631	7 108	38 193
1936.....	5 066	260	5 926	182	—	17 374	6 507	7 440	42 755
1937.....	4 674	— 160	5 645	187	—	18 041	10 192	7 159	45 738
1938.....	5 837	—	4 773	396	—	16 074	5 632	7 341	40 053
1939.....	4 916	— 525	3 450	508	—	14 455	11 717	7 430	41 951
1940.....	4 897	— 85	5 724	340	—	18 743	12 327	7 677	49 623
1941.....	10 076	—	5 049	318	—	16 743	11 963	7 992	52 141
1942.....	7 463	—	6 250	743	—	17 511	13 567	7 767	53 301
1943.....	9 917	—	4 359	2 843	—	17 638	16 666	5 714	57 137
1944.....	3 359	— 350	2 809	2 412	—	16 558	14 447	6 390	45 625
1945.....	6 786	— 2 000	8 994	3 863	—	18 421	25 465	4 876	66 405
1946.....	8 039	— 698	12 264	3 324	—	16 550	18 841	3 311	61 631
1947.....	7 060	323	15 182	3 727	—	19 563	24 941	3 670	74 466
1948.....	10 836	192	24 718	3 774	—	23 306	26 842	4 123	93 791
1949.....	9 680	— 367	22 189	1 515	—	21 805	22 972	4 058	81 852
1950.....	16 772	1 137	20 298	1 499	—	24 124	27 385	11 301	102 516
1951.....	30 892	941	29 051	2 590	— 50[2])	30 667	38 359	24 187	156 637
1952.....	11 725	— 798	28 040	1 738	214	32 299	22 834	875	96 927
1953.....	11 115	567	21 693	2 383	272	37 358	32 733	1 115	107 236
1954.....	15 169	922	25 616	2 885	18	34 969	37 920	2 486	119 985
1929/54 ...	8 315	— 48	11 141	1 355	18	20 696	16 691	6 834	65 002
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	7 613	— 138	8 434	53	—	18 621	7 592	7 803	49 978
1931/35 ...	3 337	— 65	4 154	— 19	—	17 732	7 495	7 432	40 066
1936/40 ...	5 078	— 102	5 104	323	—	16 937	9 275	7 409	44 024
1941/45 ...	7 520	— 470	5 492	2 036	—	17 374	16 422	6 548	54 922
1946/50 ...	10 477	117	18 930	2 768	—	21 070	24 196	5 293	82 851
1951/54 ...	17 225	408	26 100	2 399	113	33 823	32 962	7 166	120 196
1955.....	16 245	870	32 043	2 540	418	36 948	31 033	1 808	121 905

[1]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.
[2]) Seit 1951 werden Schafe ausgewiesen. – Il est tenu compte des moutons depuis 1951.

17. Landorf

Tab. III

Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais

Jahre Années	Pachtzinse Fermages et	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	9 205	9 600	—	2 069	536	1 023	9 142	5 613	37 188
1930.....	9 617	9 655	—	2 880	871	817	9 718	3 730	37 288
1931.....	9 550	11 875	—	1 601	187	1 093	8 505	2 952	35 763
1932.....	9 550	11 411	—	2 741	624	840	9 593	5 812	40 571
1933.....	9 550	11 275	—	2 175	934	1 578	9 795	4 282	39 589
1934.....	9 550	10 740	—	2 982	220	872	5 008	4 523	33 895
1935.....	9 554	12 590	—	2 719	600	1 461	9 029	3 827	39 780
1936.....	9 554	12 092	—	1 995	603	1 536	7 894	4 617	38 291
1937.....	9 710	12 272	—	2 429	1 046	2 557	9 723	4 828	42 565
1938.....	9 644	12 583	—	1 765	887	2 045	8 412	4 522	39 858
1939.....	9 725	13 274	—	2 063	892	2 534	6 387	4 951	39 826
1940.....	10 128	13 030	—	2 509	1 143	2 797	6 239	5 816	41 662
1941.....	10 124	14 289	—	1 514	1 166	3 280	5 157	5 871	41 401
1942.....	10 324	14 632	—	2 868	973	2 696	3 295	6 386	41 174
1943.....	9 556	11 676	—	1 898	1 276	5 559	4 838	6 475	41 278
1944.....	10 762	17 090	—	— 2 698	2 294	3 136	5 652	20 695	56 931
1945.....	8 490	17 136	—	— 1 129	2 339	5 763	3 538	22 802	58 939
1946.....	9 101	18 350	—	5 578	3 123	4 845	6 181	8 529	55 707
1947.....	7 598	25 494	—	3 897	2 640	5 804	10 648	9 450	65 531
1948.....	7 557	38 434	—	11 566	3 551	5 095	15 363	13 339	94 905
1949.....	7 775	38 384	—	7 537	3 895	6 621	11 147	11 646	87 005
1950.....	6 300	40 925	589	— 679	1 360	6 957	12 261	26 775	94 488
1951.....	6 300	52 882	15 732[1])	9 431	2 523	4 462	25 208	18 792	135 330
1952.....	3 460	45 529	2 079	19 027	2 686	6 925	19 074	10 825	109 605
1953.....	2 923	47 259	2 159	8 273	5 197	5 027	23 389	10 965	105 192
1954.....	3 580	49 680	3 535	8 624	3 151	6 264	22 302	11 475	108 611
1929/54 ...	8 430	22 006	927	3 986	1 720	3 523	10 288	9 211	60 091
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	9 411	9 628	—	2 474	703	920	9 430	4 672	37 238
1931/35 ...	9 551	11 578	—	2 444	513	1 169	8 386	4 279	37 920
1936/40 ...	9 752	12 650	—	2 152	914	2 294	7 731	4 947	40 440
1941/45 ...	9 851	14 965	—	490	1 610	4 087	4 496	12 446	47 945
1946/50 ...	7 666	32 317	118	5 580	2 914	5 864	11 120	13 948	79 527
1951/54 ...	4 066	48 837	5 876	11 339	3 389	5 670	22 493	13 014	114 684
1955.....	3 580	50 958	2 420	11 152	2 408	3 880	20 514	13 969	108 881

[1]) In den Fr. 15 732.— Gebäudeunterhalt sind auch die Fr. 7698.— für Neu- und Umbauten eingerechnet. – Le montant de 15 732 fr., utilisé pour l'entretien des bâtiments, comprend une somme de 7698 fr. pour des constructions et des transformations.

17. Landorf

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	15 483	9 205	9 600	34 288	11 082	24 688	13 606
1930	9 997	9 617	9 655	29 269	11 486	19 614	8 128
1931	7 802	9 550	11 875	29 227	11 552	17 352	5 800
1932	— 327	9 550	11 411	20 634	11 689	9 223	— 2 466
1933	— 3 022	9 550	11 275	17 803	11 627	6 528	— 5 099
1934	7 867	9 550	10 740	28 157	11 610	17 417	5 807
1935	— 1 587	9 554	12 590	20 557	11 715	7 967	— 3 748
1936	4 464	9 554	12 092	26 110	11 610	14 018	2 408
1937	3 173	9 710	12 272	25 155	11 800	12 883	1 083
1938	195	9 644	12 583	22 422	11 820	9 839	— 1 981
1939	2 125	9 725	13 274	25 124	11 876	11 850	— 26
1940	7 961	10 128	13 030	31 119	12 460	18 089	5 629
1941	10 740	10 124	14 289	35 153	12 606	20 864	8 258
1942	12 127	10 324	14 632	37 083	12 944	22 451	9 507
1943	15 859	9 556	11 676	37 091	12 265	25 415	13 150
1944	— 11 306	10 762	17 090	16 546	13 602	— 544	— 14 146
1945	7 466	8 490	17 136	33 092	11 368	15 956	4 588
1946	5 924	9 101	18 350	33 375	12 369	15 025	2 656
1947	8 935	7 598	25 494	42 027	10 862	16 533	5 671
1948	— 1 114	7 557	38 434	44 877	10 924	6 443	— 4 481
1949	— 5 153	7 775	38 384	41 006	11 284	2 622	— 8 662
1950	8 028	6 300	40 925	55 253	9 681	14 328	4 647
1951	21 307	6 300	52 882	80 489	10 594	27 607	17 013
1952	— 12 678	3 460	45 529	36 311	8 963	— 9 218	— 18 181
1953	2 044	2 923	47 259	52 226	7 658	4 967	— 2 691
1954	11 374	3 580	49 680	64 634	8 125	14 954	6 829
1929/54	4 911	8 430	22 006	35 347	11 291	13 341	2 050
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	12 740	9 411	9 628	31 779	11 284	22 151	10 867
1931/35	2 146	9 551	11 578	23 275	11 639	11 697	58
1936/40	3 584	9 752	12 650	25 986	11 913	13 336	1 423
1941/45	6 977	9 851	14 965	31 793	12 557	16 828	4 271
1946/50	3 324	7 666	32 317	43 307	11 024	10 990	— 34
1951/54	5 512	4 066	48 837	58 415	8 835	9 578	743
1955	13 024	3 580	50 958	67 562	8 212	16 604	8 392

18. Brüttelen

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive: Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie	Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	23,2	1,0	0,5	24,7	120 900	36 819	157 719	30 126	24 836
1930	23,2	1,0	0,5	24,7	121 900	39 538	161 438	32 471	27 398
1931	23,2	1,0	0,5	24,7	121 500	38 776	160 276	26 151	24 563
1932	23,2	1,0	0,5	24,7	121 500	35 828	157 328	24 731	28 203
1933	23,2	1,0	0,5	24,7	121 500	34 983	156 483	24 404	25 198
1934	23,2	1,0	0,5	24,7	120 850	34 230	155 080	26 512	22 283
1935	23 2	1,0	0,5	24,7	120 450	35 284	155 734	23 458	20 547
1936	23,2	1,0	0,5	24,7	120 450	36 045	156 495	24 816	21 708
1937	23,2	1,0	0,5	24,7	120 450	35 475	155 925	26 994	23 165
1938	23,2	1,0	0,5	24,7	120 450	34 592	155 042	25 393	23 469
1939	23,2	1,0	0,5	24,7	120 450	35 233	155 683	23 907	21 835
1940	23,2	1,0	0,5	24,7	112 950	34 417	147 367	28 131	20 974
1941	21,8	1,0	0,5	23,3	112 950	32 971	145 921	29 110	23 070
1942	21,8	1,0	0,5	23,3	112 950	35 352	148 302	36 620	24 942
1943	21,8	1,0	0,5	23,3	112 950	39 962	152 912	40 952	24 975
1944	21,8	1,0	0,5	23,3	114 075	43 373	157 448	48 008	28 144
1945	21,8	1,0	0,5	23,3	103 075	42 305	145 380	49 168	31 400
1946	20,4	1,0	0,5	21,9	103 075	44 087	147 162	35 157	33 613
1947	20,4	1,0	0,5	21,9	103 075	42 103	145 178	40 062	36 086
1948	20,4	1,0	0,5	21,9	103 775	42 281	146 056	34 291	45 041
1949	20,4	1,0	0,5	21,9	114 075	46 754	160 829	49 371	43 220
1950	20,4	1,0	0,5	21,9	103 075	45 169	148 244	35 471	39 756
1951	20,4	1,0	0,5	21,9	103 075	49 710	152 785	48 171	56 125
1952	20,4	1,0	0,5	21,9	21 325	51 357	72 682	51 892	56 338
1953	20,4	1,0	0,5	21,9	21 325	57 100	78 425	50 341	62 216
1954	20,4	1,0	0,5	21,9	21 325	50 235	71 560	63 927	65 900
1929/54	22,0	1,0	0,5	23,5	103 595	40 538	144 133	35 755	32 882
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	23,2	1,0	0,5	24,7	121 400	38 179	159 579	31 299	26 117
1931/35	23,2	1,0	0,5	24,7	121 160	35 820	156 980	25 051	24 159
1936/40	23,2	1,0	0,5	24,7	118 950	35 152	154 102	25 848	22 230
1941/45	21,8	1,0	0,5	23,3	111 200	38 793	149 993	40 771	26 506
1946/50	20,4	1,0	0,5	21,9	105 415	44 079	149 494	38 870	39 531
1951/54	20,4	1,0	0,5	21,9	41 762	52 101	93 863	53 583	60 145
1955	20,4	1,0	0,5	21,9	25 575 148 530*)	54 990 58 885[1])	80 565 203 520[2])	54 291	63 609

[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.

18. Brüttelen

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel Volaille	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[1]) Lait[1])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	2 715	20	5 425	— 44	—	10 969	8 610	2 431	30 126
1930.....	2 166	387	8 661	— 153	—	12 388	6 048	2 974	32 471
1931.....	7 814	— 505	2 967	— 82	—	9 540	4 552	1 865	26 151
1932.....	3 040	—	4 646	— 120	—	8 674	7 575	916	24 731
1933.....	2 253	100	3 349	— 216	—	8 521	9 635	762	24 404
1934.....	2 432	— 300	4 293	— 134	—	9 992	9 607	622	26 512
1935.....	3 044	— 250	4 433	— 99	—	8 099	7 599	632	23 458
1936.....	3 222	— 250	4 472	— 200	—	9 508	7 190	874	24 816
1937.....	5 988	— 400	4 203	— 96	—	9 064	7 582	653	26 994
1938.....	3 849	— 100	4 320	— 106	—	9 159	7 345	926	25 393
1939.....	2 641	— 150	2 997	— 111	—	8 873	8 260	1 397	23 907
1940.....	4 606	— 150	4 038	— 105	—	8 028	10 230	1 484	28 131
1941.....	1 904	— 150	3 458	— 63	—	8 180	13 752	2 029	29 110
1942.....	5 471	— 2 161	1 334	— 312	—	9 236	22 249	803	36 620
1943.....	4 166	— 2 800	5 654	—	—	12 123	20 447	1 362	40 952
1944.....	8 508	1 075	4 390	— 249	—	10 456	22 082	1 746	48 008
1945.....	9 216	— 400	5 413	— 244	—	9 656	24 319	1 208	49 168
1946.....	7 063	— 350	4 075	— 184	—	9 820	13 925	808	35 157
1947.....	8 261	50	3 152	— 26	—	12 047	15 812	766	40 062
1948.....	6 280	— 3 324	4 848	— 423	—	12 649	13 048	1 213	34 291
1949.....	9 117	— 600	5 872	— 455	—	14 825	18 935	1 677	49 371
1950.....	2 572	— 400	5 622	— 263	— 160[2])	14 896	11 930	1 274	35 471
1951.....	10 428	— 1 600	4 905	— 320	100	17 929	16 394	335	48 171
1952.....	5 149	— 200	9 533	— 90	— 157	18 744	17 765	1 148	51 892
1953.....	8 810	— 120	7 379	901	377	22 177	9 811	1 006	50 341
1954.....	8 957	— 1 375	9 092	718	495	22 268	22 682	1 090	63 927
1929/54 ...	5 372	— 537	4 944	— 95	25	11 839	12 976	1 231	35 755
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	2 440	203	7 043	— 98	—	11 679	7 329	2 703	31 299
1931/35 ...	3 716	— 191	3 938	— 130	—	8 965	7 794	959	25 051
1936/40 ...	4 061	— 210	4 006	— 123	—	8 926	8 121	1 067	25 848
1941/45 ...	5 853	— 887	4 050	— 174	—	9 930	20 570	1 429	40 771
1946/50 ...	6 659	— 925	4 714	— 270	— 32	12 847	14 730	1 147	38 870
1951/54 ...	8 336	— 824	7 727	302	204	20 280	16 663	895	53 583
1955.....	9 406	— 780	10 382	760	637	19 459	13 251	1 176	54 291

[1]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.
[2]) Seit 1950 werden Schafe ausgewiesen. – Il est tenu compte des moutons depuis 1950.

18. Brüttelen

Tab. III

Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	4 836	6 515	—	1 213	951	1 403	5 755	4 163	24 836
1930.....	4 876	7 776	—	1 638	996	851	6 915	4 346	27 398
1931.....	4 860	7 557	—	776	862	435	4 900	5 173	24 563
1932.....	4 860	7 653	—	805	1 398	877	6 898	5 712	28 203
1933.....	4 860	7 732	—	2 127	1 147	809	5 287	3 236	25 198
1934.....	4 834	6 830	—	1 893	600	402	4 497	3 227	22 283
1935.....	4 818	6 945	—	1 032	807	693	2 445	3 807	20 547
1936.....	4 818	7 102	—	1 117	500	1 036	3 594	3 541	21 708
1937.....	4 818	7 218	—	1 702	1 070	680	4 539	3 138	23 165
1938.....	4 818	7 113	—	1 163	694	750	5 225	3 706	23 469
1939.....	4 818	7 479	—	1 239	840	1 192	2 629	3 638	21 835
1940.....	4 518	7 136	—	1 113	910	1 939	2 392	2 966	20 974
1941.....	4 518	7 232	—	1 321	1 374	2 372	2 282	3 971	23 070
1942.....	4 518	8 515	—	917	2 205	1 335	1 861	5 591	24 942
1943.....	4 518	9 106	—	891	1 406	1 406	976	6 672	24 975
1944.....	4 563	10 276	—	1 640	1 765	1 784	917	7 199	28 144
1945.....	4 123	12 859	—	1 854	1 366	2 267	1 522	7 409	31 400
1946.....	4 123	13 101	—	1 228	2 548	3 606	1 709	7 298	33 613
1947.....	4 123	16 080	—	1 528	1 350	2 467	4 500	5 978	36 026
1948.....	4 151	24 398	—	3 559	904	2 502	2 332	7 195	45 041
1949.....	4 563	23 866	—	1 406	759	2 284	3 182	7 160	43 220
1950.....	4 123	26 066	1 095	2 591	119	754	1 100	3 908	39 756
1951.....	4 123	29 319	833	3 695	1 349	1 779	9 796	5 231	56 125
1952.....	853	31 946	1 974	3 672	754	2 272	10 712	4 155	56 338
1953.....	853	33 323	2 751	4 425	2 327	2 937	10 445	5 155	62 216
1954.....	853	33 836	3 330	4 508	1 999	3 817	11 082	6 475	65 900
1929/54 ..	4 144	14 114	384	1 887	1 192	1 640	4 519	5 002	32 882
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	4 856	7 145	—	1 426	973	1 127	6 335	4 255	26 117
1931/35 ...	4 847	7 343	—	1 326	963	644	4 805	4 231	24 159
1936/40 ...	4 758	7 210	—	1 266	803	1 119	3 676	3 398	22 230
1941/45 ...	4 448	9 598	—	1 324	1 623	1 833	1 512	6 168	26 506
1946/50 ...	4 217	20 702	219	2 062	1 136	2 322	2 565	6 308	39 531
1951/54 ...	1 671	32 106	2 222	4 075	1 607	2 701	10 509	5 254	60 145
1955.....	1 023	34 900	2 614	5 625	3 166	3 965	5 957	6 359	63 609

18. Brüttelen

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	5 290	4 836	6 515	16 641	6 309	10 126	3 817
1930	5 073	4 876	7 776	17 725	6 458	9 949	3 491
1931	1 588	4 860	7 557	14 005	6 411	6 448	37
1932	— 3 472	4 860	7 653	9 041	6 293	1 388	— 4 905
1933	— 794	4 860	7 732	11 798	6 258	4 066	— 2 192
1934	4 229	4 834	6 830	15 893	6 203	9 063	2 860
1935	2 911	4 818	6 945	14 674	6 229	7 729	1 500
1936	3 108	4 818	7 102	15 028	6 260	7 926	1 666
1937	3 829	4 818	7 218	15 865	6 237	8 647	2 410
1938	1 924	4 818	7 113	13 855	6 202	6 742	540
1939	2 072	4 818	7 479	14 369	6 227	6 890	663
1940	7 157	4 518	7 136	18 811	5 895	11 675	5 780
1941	6 040	4 518	7 232	17 790	5 837	10 558	4 721
1942	11 678	4 518	8 515	24 711	5 932	16 196	10 264
1943	15 977	4 518	9 106	29 601	6 117	20 495	14 378
1944	19 864	4 563	10 276	34 703	6 298	24 427	18 129
1945	17 768	4 123	12 859	34 750	5 815	21 891	16 076
1946	1 544	4 123	13 101	18 768	5 887	5 667	— 220
1947	4 036	4 123	16 080	24 239	5 807	8 159	2 352
1948	— 10 750	4 151	24 398	17 799	5 842	— 6 599	— 12 441
1949	6 151	4 563	23 866	34 580	6 433	10 714	4 281
1950	— 4 285	4 123	26 066	25 904	5 930	— 162	— 6 092
1951	— 7 954	4 123	29 319	25 488	6 111	— 3 831	— 9 942
1952	— 4 446	853	31 946	28 353	2 907	— 3 593	— 6 500
1953	— 11 875	853	33 323	22 301	3 137	— 11 022	— 14 159
1954	— 1 973	853	33 836	32 716	2 863	— 1 120	— 3 983
1929/54	2 873	4 144	14 114	21 131	5 766	7 017	1 251
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	5 182	4 856	7 145	17 183	6 384	10 038	3 654
1931/35	892	4 847	7 343	13 082	6 279	5 739	— 540
1936/40	3 618	4 758	7 210	15 586	6 164	8 376	2 212
1941/45	14 265	4 448	9 598	28 311	6 000	18 713	12 713
1946/50	— 661	4 217	20 702	24 258	5 980	3 556	— 2 424
1951/54	— 6 562	1 671	32 106	27 215	3 755	— 4 891	— 8 646
1955	— 9 318	1 023	34 900	26 605	3 223	— 8 295	— 11 518

19. Erlach

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive				Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	32,0	—	3,0	35,0	186 375	60 614	246 989	44 850	37 499
1930	32,0	—	3,0	35,0	184 200	61 288	245 488	52 975	41 953
1931	32,0	—	3,0	35,0	189 650	61 185	250 835	43 536	36 991
1932	32,0	—	3,0	35,0	187 500	61 551	249 051	27 299	42 883
1933	32,0	—	3,0	35,0	183 725	47 199	230 924	41 829	45 681
1934	32,0	—	3,0	35,0	190 275	42 997	233 272	38 978	38 810
1935	32,0	—	3,0	35,0	184 600	41 432	226 032	47 571	40 451
1936	32,0	—	3,0	35,0	187 275	49 222	236 497	47 946	43 309
1937	32,0	—	3,0	35,0	189 100	53 030	242 130	42 695	40 803
1938	32,3	—	3,0	35,3	187 925	55 898	243 823	40 583	45 058
1939	32,3	—	3,0	35,3	184 975	53 089	238 064	49 849	43 366
1940	32,3	—	3,0	35,3	187 075	54 797	241 872	48 866	45 978
1941	32,3	—	3,0	35,3	186 925	55 689	242 614	70 551	47 622
1942	32,3	—	3,0	35,3	193 300	88 319	281 619	84 621	50 726
1943	32,3	—	3,0	35,3	192 825	79 019	271 844	76 538	51 853
1944	32,3	—	3,0	35,3	193 700	80 411	274 111	89 775	64 424
1945	32,3	—	3,0	35,3	193 075	85 023	278 098	91 256	56 204
1946	32,3	—	3,0	35,3	183 600	76 608	260 208	83 891	66 734
1947	32,3	—	3,0	35,3	165 225	78 676	243 901	92 361	76 327
1948	32,3	—	3,0	35,3	186 000	99 863	285 863	98 673	99 312
1949	32,1	2,6	2,2	36,9	185 950	93 304	279 254	84 583	92 494
1950	32,1	2,6	2,2	36,9	187 175	104 104	291 279	60 610	95 884
1951	32,1	2,6	2,2	36,9	174 975	82 704	257 679	98 492	93 430
1952	32,1	2,6	2,2	36,9	173 100	89 845	262 945	95 717	93 039
1753	32,1	2,6	2,2	36,9	173 100	105 050	278 150	75 193	97 826
1954	32,1	2,6	2,2	36,9	172 625	100 268	272 893	76 361	102 726
1929/54	32,2	0,6	2,8	35,6	184 779	71 584	256 363	65 600	61 207
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	32,0	—	3,0	35,0	185 288	60 951	246 239	48 913	39 726
1931/35	32,0	—	3,0	35,0	187 150	50 873	238 023	39 842	40 963
1936/40	32,2	—	3,0	35,2	187 270	53 207	240 477	45 988	43 703
1941/45	32,3	—	3,0	35,3	191 965	77 692	269 657	82 548	54 166
1946/50	32,2	1,0	2,7	35,9	181 590	90 511	272 101	84 024	86 150
1951/54	32,1	2,6	2,2	36,9	173 450	94 467	267 917	86 441	96 755
1955	32,4	2,6	2,2	37,2	241 275 203 040*)	90 954 115 911[1])	332 229 293 994[2])	97 481	105 569

[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.

19. Erlach

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[2]) Lait[2])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr. [3])	Fr.	Fr.
1929.....	2 137	— 892	9 560	.	315	13 790	18 148	1 792	44 850
1930.....	6 394	— 328	10 549	.	226	13 165	21 130	1 839	52 975
1931.....	7 314	— 500	7 424	.	194	10 190	16 773	2 141	43 536
1932.....	— 6 787	— 1 600	5 155	.	381	10 603	16 996	2 551	27 299
1933.....	— 794	20	9 614	.	304	13 744	14 723	4 218	41 829
1934.....	2 375	87	5 159	.	198	11 840	17 674	1 645	38 978
1935.....	4 758	— 320	3 860	.	205	11 100	24 059	3 909	47 571
1936.....	8 131	11	6 458	.	271	10 713	21 090	1 272	47 946
1937.....	4 348	100	9 358	.	74	14 977	12 428	1 410	42 695
1938.....	3 096	—	6 049	.	200	16 817	13 034	1 387	40 583
1939.....	5 105	— 255	6 508	.	223	14 192	19 400	4 676	49 849
1940.....	4 032	270	8 049	.	181	16 306	17 775	2 253	48 866
1941.....	4 010	200	7 076	.	176	14 860	42 162	2 067	70 551
1942.....	3 696	— 605	7 720	.	305	15 436	55 351	2 718	84 621
1943.....	6 506	—	7 298	.	310	15 985	44 299	2 140	76 538
1944.....	7 254	—	8 247	.	285	17 938	53 891	2 160	89 775
1945.....	7 935	—	12 281	.	255	17 685	50 710	2 390	91 256
1946.....	3 775	— 200	13 061	.	192	18 345	46 345	2 373	83 891
1947.....	8 448	— 1 700	14 627	.	387	19 230	47 419	3 950	92 361
1948.....	10 036	— 1 270	19 207	.	1 294	18 264	46 287	4 855	98 673
1949.....	1 005	885	12 034	.	1 974	17 215	49 077	2 393	84 583
1950.....	9	1 979	10 742	1 743	— 200	15 993	21 395	8 949	60 610
1951.....	10 631	2 583	12 843	2 993	200	25 440	39 530	4 272	98 492
1952.....	1 812	2 511	9 385	2 854	25	22 834	53 640	2 656	95 717
1953.....	6 272	1 975	10 747	2 668	485	18 668	30 610	3 768	75 193
1954.....	10 955	2 300	12 742	2 430	265	19 406	26 234	2 029	76 361
1929/54 ...	4 710	202	9 452	.	824	15 951	31 545	2 916	65 600
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	4 266	— 610	10 055	.	270	13 478	19 639	1 815	48 913
1931/35 ...	1 373	— 463	6 242	.	256	11 496	18 045	2 893	39 842
1936/40 ...	4 942	25	7 285	.	190	14 601	16 745	2 200	45 988
1941/45 ...	5 880	— 81	8 524	.	266	16 381	49 283	2 295	82 548
1946/50 ...	4 655	— 61	13 934	.	1 078	17 809	42 105	4 504	84 024
1951/54 ...	7 418	2 342	11 429	2 736	244	21 587	37 504	3 181	86 441
1955.....	15 201	3 350	12 945	2 018	13	19 883	42 883	1 188	97 481

[1]) In den Jahren 1929–1949 ist der Ertrag der Geflügelhaltung der Rubrik «Übrige Tiere» zugerechnet. – Pour les années 1929–1949, le rendement de la volaille est compris dans la rubrique des autres animaux.

[2]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

[3]) Der Ertrag aus Wein ist dem Konto Landw. Produkte zugerechnet. Der Weinerlös betrug: – Le revenu provenant de la vente du vin a été reporté sur le compte des produits agricoles; il s'élève à:
1929: 8947; 1930: 11 596; 1931: 5751; 1932: 6689; 1933: 3985; 1934: 6088; 1935: 17 467; 1936: 11 806; 1937: 6209; 1938: 5296; 1939: 7525; 1940: 5474; 1941: 21 108; 1942: 30 194; 1943: 25 930; 1944: 33 551; 1945: 26 365; 1946: 18 726; 1947: 18 163; 1948: 25 019; 1949: 18 703; 1950: 3120; 1951: 16 129; 1952: 30 724; 1953: 13 627; 1954: 12 102; 1955: 15 950.

19. Erlach

Tab. III

Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	7 455	8 599	—	5 583	2 538	1 920	6 992	4 412	37 499
1930.....	7 368	9 392	—	6 423	2 192	2 010	6 640	7 928	41 953
1931.....	7 586	9 054	—	6 198	1 131	1 953	5 245	5 824	36 991
1932.....	7 500	11 138	—	6 799	1 713	1 350	7 456	6 927	42 883
1933.....	7 349	11 448	—	8 149	2 329	2 101	6 426	7 879	45 681
1934.....	7 611	10 956	—	5 065	2 478	2 556	5 605	4 539	38 810
1935.....	7 384	11 369	—	5 157	2 463	1 863	4 029	8 186	40 451
1936.....	7 491	11 086	—	5 786	2 554	2 810	6 281	7 301	43 309
1937.....	7 564	11 862	—	3 269	2 840	2 258	7 539	5 471	40 803
1938.....	7 517	11 377	—	5 338	3 220	2 991	7 677	6 938	45 058
1939.....	7 399	11 291	—	5 528	3 161	3 119	6 109	6 759	43 366
1940.....	7 483	13 593	—	5 474	2 720	1 658	9 352	5 698	45 978
1941.....	7 477	12 274	—	5 958	3 314	4 492	7 104	7 003	47 622
1942.....	7 732	14 346	—	6 338	5 292	3 899	4 093	9 026	50 726
1943.....	7 713	15 521	—	8 300	5 628	5 277	2 142	7 272	51 853
1944.....	7 748	15 718	—	10 491	8 911	8 073	4 434	9 049	64 424
1945.....	7 723	17 939	—	7 204	7 811	4 322	2 742	8 463	56 204
1946.....	7 344	23 430	—	7 151	5 977	7 931	2 968	11 933	66 734
1947.....	6 609	27 216	—	9 171	4 025	8 091	7 491	13 724	76 327
1948.....	7 440	42 775	—	1 454	6 539	8 831	14 741	17 532	99 312
1949.....	7 438	44 963	—	5 114	4 551	4 918	8 995	16 515	92 494
1950.....	7 487	43 805	2 651	7 360	4 405	5 528	7 743	16 905	95 884
1951.....	6 999	45 612	2 774	6 568	2 549	3 943	9 751	15 234	93 430
1952.....	6 924	48 119	347	6 960	1 602	4 357	10 845	13 885	93 039
1953.....	6 924	49 564	859	4 603	2 183	4 186	12 884	16 623	97 826
1954.....	6 905	50 195	1 403	7 158	4 205	3 800	16 186	12 874	102 726
1929/54 ...	7 391	22 409	309	6 254	3 705	4 009	7 364	9 766	61 207
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	7 411	8 996	—	6 003	2 365	1 965	6 816	6 170	39 726
1931/35 ...	7 486	10 793	—	6 273	2 023	1 965	5 752	6 671	40 963
1936/40 ...	7 491	11 842	—	5 079	2 899	2 567	7 392	6 433	43 703
1941/45 ...	7 679	15 160	—	7 658	6 191	5 212	4 103	8 163	54 166
1946/50 ...	7 264	36 437	530	6 050	5 099	7 060	8 388	15 322	86 150
1951/54 ...	6 938	48 372	1 346	6 322	2 635	4 071	12 417	14 654	96 755
1955.....	9 651	51 903	1 081	10 317	4 129	3 774	9 587	15 127	105 569

19. Erlach

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	7 351	7 455	8 599	23 405	9 880	14 806	4 926
1930	11 022	7 368	9 392	27 782	9 819	18 390	8 571
1931	6 545	7 586	9 054	23 185	10 033	14 131	4 098
1932	— 15 584	7 500	11 138	3 054	9 962	— 8 084	— 18 046
1933	— 3 852	7 349	11 448	14 945	9 237	3 497	— 5 740
1934	168	7 611	10 956	18 735	9 331	7 779	— 1 552
1935	7 120	7 384	11 369	25 873	9 041	14 504	5 463
1936	4 637	7 491	11 086	23 214	9 460	12 128	2 668
1937	1 892	7 564	11 862	21 318	9 685	9 456	— 229
1938	— 4 475	7 517	11 377	14 419	9 753	3 042	— 6 711
1939	6 483	7 399	11 291	25 173	9 523	13 882	4 359
1940	2 888	7 483	13 593	23 964	9 675	10 371	696
1941	22 929	7 477	12 274	42 680	9 705	30 406	20 701
1942	33 895	7 732	14 346	55 973	11 265	41 627	30 362
1943	24 685	7 713	15 521	47 919	10 874	32 398	21 524
1944	25 351	7 748	15 718	48 817	10 964	33 099	22 135
1945	35 052	7 723	17 939	60 714	11 124	42 775	31 651
1946	17 157	7 344	23 430	47 931	10 408	24 501	14 093
1947	16 034	6 609	27 216	49 859	9 756	22 643	12 887
1948	— 639	7 440	42 775	49 576	11 434	6 801	— 4 633
1949	— 7 911	7 438	44 963	44 490	11 170	— 473	— 11 643
1950	— 35 274	7 487	43 805	16 018	11 651	— 27 787	— 39 438
1951	5 062	6 999	45 612	57 673	10 307	12 061	1 754
1952	2 678	6 924	48 119	57 721	10 518	9 602	— 916
1953	— 22 633	6 924	49 564	33 855	11 126	— 15 709	— 26 835
1954	— 26 365	6 905	50 195	30 735	10 916	— 19 460	— 30 376
1929/54	4 393	7 391	22 409	34 193	10 255	11 784	1 529
Durchschnitte ... Moyennes							
1929/30	9 187	7 411	8 996	25 594	9 850	16 598	6 748
1931/35	— 1 121	7 486	10 793	17 158	9 521	6 365	— 3 156
1936/40	2 285	7 491	11 842	21 618	9 619	9 776	157
1941/45	28 382	7 679	15 160	51 221	10 786	36 061	25 275
1946/50	— 2 127	7 264	36 437	41 574	10 884	5 137	— 5 747
1951/54	— 10 314	6 938	48 372	44 996	10 717	— 3 376	— 14 093
1955	— 8 088	9 651	51 903	53 466	13 289	1 563	— 11 726

20. Loveresse

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive: Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie	Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	14,0	—	—	14,0	71 875	21 943	93 818	9 684	8 257
1930	14,0	—	—	14 0	70 250	23 573	93 823	10 397	9 495
1931	14,0	—	—	14,0	71 925	23 923	95 848	10 874	9 122
1932	14,0	—	—	14,0	71 450	23 903	95 353	7 230	8 963
1933	14,0	—	—	14,0	71 425	23 903	95 328	6 197	8 875
1934	14,0	—	—	14,0	70 625	22 920	93 545	6 793	8 896
1935	14,0	—	—	14,0	76 150	22 550	98 700	6 584	9 782
1936	14,0	—	—	14,0	76 575	22 580	99 155	8 164	10 763
1937	14,0	—	—	14,0	74 850	22 180	97 030	9 339	10 263
1938	14,0	—	—	14,0	72 200	23 430	95 630	9 478	9 734
1939	14,0	—	—	14,0	72 225	23 170	95 395	9 825	10 280
1940	14,0	—	—	14,0	72 300	23 570	95 870	12 393	9 707
1941	14,0	—	—	14,0	86 550	24 070	110 620	13 163	9 843
1942	14,2	—	—	14,2	86 675	25 700	112 375	13 877	10 292
1943	14,7	—	—	14,7	88 725	26 800	115 525	14 457	10 918
1944	14,7	—	—	14,7	92 575	28 700	121 275	17 491	14 251
1945	14,7	—	—	14,7	94 525	29 100	123 625	18 096	14 582
1946	14,6	—	—	14,6	86 475	30 800	117 275	17 255	14 709
1947	14,6	—	—	14,6	97 900	31 200	129 100	17 445	16 280
1948	14,6	—	—	14,6	77 200	30 800	108 000	18 549	18 874
1949	14,6	—	—	14,6	78 550	31 850	110 400	23 135	21 164
1950	14,6	—	—	14,6	60 325	31 650	91 975	19 611	22 951
1951	14,6	—	—	14,6	62 700	32 150	94 850	20 618	24 127
1952	14,6	—	—	14,6	56 250	37 250	93 500	20 623	27 064
1953	14,6	—	—	14,6	60 300	37 550	97 850	26 357	28 791
1954	13,4	—	—	13,4	60 300	37 910	98 210	20 824	28 469
1929/54	14,2	—	—	14,2	75 419	27 430	102 849	14 171	14 479
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	14,0	—	—	14,0	71 063	22 758	93 821	10 041	8 876
1931/35	14,0	—	—	14,0	72 315	23 440	95 755	7 536	9 128
1936/40	14,0	—	—	14,0	73 630	22 986	96 616	9 840	10 149
1941/45	14,5	—	—	14,5	89 810	26 874	116 684	15 417	11 977
1946/50	14,6	—	—	14,6	80 090	31 260	111 350	19 199	18 796
1951/54	14,3	—	—	14,3	59 887	36 215	96 102	22 106	27 113
1955	13,4	—	—	13,4	50 000 36 730*)	38 129 45 050[1])	88 129 74 859[2])	22 370	38 229

[1]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[2]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.

20. Loveresse

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel Volaille	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[1]) Lait[1])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr. [2])	Fr. [2])	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	2 227	765	1 414	.	.	3 334	1 806	138	9 684
1930.....	2 892	370	2 353	.	.	3 385	901	496	10 397
1931.....	3 575	805	1 982	.	.	3 359	1 096	57	10 874
1932.....	1 144	935	814	.	.	2 891	978	4 68	7 230
1933.....	402	— 110	1 580	.	60	3 204	1 004	57	6 197
1934.....	475	500	1 539	.	.	2 698	1 149	432	6 793
1935.....	1 582	100	620	.	.	2 678	1 592	12	6 584
1936.....	2 409	1 240	936	.	— 200	3 086	572	121	8 164
1937.....	2 863	850	1 460	.	— 100	3 113	1 006	147	9 339
1938.....	2 211	1 520	837	.	— 100	3 114	1 743	153	9 478
1939.....	2 807	400	1 330	.	— 100	3 775	1 200	413	9 825
1940.....	3 166	1 035	1 605	.	20	3 839	2 210	518	12 393
1941.....	4 601	1 370	1 590	.	.	3 600	1 620	382	13 163
1942.....	3 765	1 550	1 870	.	— 82	4 032	2 500	242	13 877
1943.....	4 133	2 525	1 389	.	.	4 032	2 240	138	14 457
1944.....	5 005	500	3 336	.	.	4 464	3 050	1 136	17 491
1945.....	4 400	1 830	1 766	.	.	4 608	3 600	1 892	18 096
1946.....	3 648	1 028	4 012	.	.	4 608	3 500	459	17 255
1947.....	5 541	— 200	2 583	.	— 75	5 040	4 100	456	17 445
1948.....	3 805	— 22	4 201	.	— 230	5 760	4 816	219	18 549
1949.....	7 326	400	3 866	.	— 50	5 760	5 259	574	23 135
1950.....	6 082	4	3 070	.	— 130	6 214	3 920	451	19 611
1951.....	9 531	— 2 010	3 707	.	.	5 631	3 520	239	20 618
1952.....	6 659	— 156	3 660	.	— 154	6 013	3 580	1 021	20 623
1953.....	7 332	2 100	7 241	.	50	6 060	2 690	884	26 357
1954.....	7 471	1 830	3 814	.	62	4 565	2 154	928	20 824
1929/54 ...	4 040	737	2 407	.	— 40	4 187	2 377	463	14 171
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	2 560	567	1 884	.	.	3 360	1 353	317	10 041
1931/35 ...	1 436	446	1 307	.	12	2 966	1 164	205	7 536
1936/40 ...	2 691	1 009	1 234	.	— 96	3 386	1 346	270	9 840
1941/45 ...	4 381	1 555	1 990	.	— 16	4 147	2 602	758	15 417
1946/50 ...	5 280	242	3 546	.	— 97	5 477	4 319	432	19 199
1951/54 ...	7 748	441	4 605	.	— 9	5 567	2 986	768	22 106
1955.....	6 307	1 550	3 611	109	— 400	6 609	3 792	792	22 370

[1]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.
[2]) Angaben unvollständig. – Indications incomplètes.

20. Loveresse

Tab. III

Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	2 875	2 213	—	565	400	305	636	1 263	8 257
1930.....	2 810	2 670	—	870	191	613	845	1 496	9 495
1931.....	2 877	2 352	—	669	509	586	922	1 207	9 122
1932.....	2 858	2 330	—	717	439	650	806	1 163	8 963
1933.....	2 857	2 291	—	548	481	641	919	1 138	8 875
1934.....	2 825	2 018	—	333	702	564	1 379	1 075	8 896
1935.....	3 046	2 100	—	795	620	473	1 028	1 720	9 782
1936.....	3 063	2 120	—	600	671	690	1 571	2 048	10 763
1937.....	2 994	2 187	—	183	604	1 046	1 774	1 475	10 263
1938.....	2 888	2 510	—	643	107	647	1 535	1 404	9 734
1939.....	2 889	2 690	—	256	500	642	1 784	1 519	10 280
1940.....	2 892	2 727	—	71	242	677	1 500	1 598	9 707
1941.....	3 462	2 342	—	317	— 164	1 446	1 061	1 379	9 843
1942.....	3 467	2 464	—	249	109	804	1 510	1 689	10 292
1943.....	3 549	3 634	—	51	354	641	338	2 351	10 918
1944.....	3 703	3 490	—	9	318	817	1 707	4 207	14 251
1945.....	3 781	3 301	—	573	421	1 009	355	5 142	14 582
1946.....	3 459	3 475	—	1 507	942	1 344	550	3 432	14 709
1947.....	3 916	7 303	—	75	1 029	660	1 532	1 765	16 280
1948.....	3 088	9 655	—	27	735	854	893	3 622	18 874
1949.....	3 142	9 850	—	1 000	801	1 236	1 727	3 408	21 164
1950.....	2 413	12 283	135	760	788	1 010	1 576	3 986	22 951
1951.....	2 508	13 486	—	1 150	737	490	2 118	3 638	24 127
1952.....	2 250	14 919	657	1 404	369	1 495	2 117	3 853	27 064
1953.....	2 412	15 117	590	1 655	571	902	3 636	3 908	28 791
1954.....	2 412	15 439	726	2 526	563	1 268	2 776	2 759	28 469
1929/54 ...	3 017	5 576	81	675	501	827	1 408	2 394	14 479
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	2 842	2 442	—	717	295	459	741	1 380	8 876
1931/35 ...	2 893	2 218	—	612	550	583	1 011	1 261	9 128
1936/40 ...	2 945	2 447	—	350	425	740	1 633	1 609	10 149
1941/45 ...	3 592	3 046	—	240	208	943	994	2 954	11 977
1946/50 ...	3 204	8 513	27	674	859	1 021	1 255	3 243	18 796
1951/54 ...	2 395	14 740	493	1 684	560	1 039	2 662	3 540	27 113
1955.....	2 000	21 642	685	3 963	399	1 500	2 168	5 872	38 229

20. Loveresse

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	1 427	2 875	2 213	6 515	3 753	4 302	549
1930	902	2 810	2 670	6 382	3 753	3 712	— 41
1931	1 752	2 877	2 352	6 981	3 834	4 629	795
1932	— 1 733	2 858	2 330	3 455	3 814	1 125	— 2 689
1933	— 2 678	2 857	2 291	2 470	3 813	179	— 3 634
1934	— 2 103	2 825	2 018	2 740	3 742	722	— 3 020
1935	— 3 198	3 046	2 100	1 948	3 948	— 152	— 4 100
1936	— 2 599	3 063	2 120	2 584	3 966	464	— 3 502
1937	— 924	2 994	2 187	4 257	3 881	2 070	— 1 811
1938	— 256	2 888	2 510	5 142	3 825	2 632	— 1 193
1939	— 455	2 889	2 690	5 124	3 816	2 434	— 1 382
1940	2 686	2 892	2 727	8 305	3 835	5 578	1 743
1941	3 320	3 462	2 342	9 124	4 425	6 782	2 357
1942	3 585	3 467	2 464	9 516	4 495	7 052	2 557
1943	3 539	3 549	3 634	10 722	4 621	7 088	2 467
1944	3 240	3 703	3 490	10 433	4 851	6 943	2 092
1945	3 514	3 781	3 301	10 596	4 945	7 295	2 350
1946	2 546	3 459	3 475	9 480	4 691	6 005	1 314
1947	1 165	3 916	7 303	12 384	5 164	5 081	— 83
1948	— 325	3 088	9 655	12 418	4 320	2 763	— 1 557
1949	1 971	3 142	9 850	14 963	4 416	5 113	697
1950	— 3 340	2 413	12 283	11 356	3 679	— 927	— 4 606
1951	— 3 509	2 508	13 486	12 485	3 794	— 1 001	— 4 795
1952	— 6 441	2 250	14 919	10 728	3 740	— 4 191	— 7 931
1953	— 2 434	2 412	15 117	15 095	3 914	— 22	— 3 936
1954	— 7 645	2 412	15 439	10 206	3 928	— 5 233	— 9 161
1929/54	— 308	3 017	5 576	8 285	4 114	2 709	— 1 405
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	1 165	2 842	2 442	6 449	3 753	4 007	254
1931/35	— 1 592	2 893	2 218	3 519	3 830	1 301	— 2 529
1936/40	— 309	2 945	2 447	5 083	3 865	2 636	— 1 229
1941/45	3 440	3 592	3 046	10 078	4 667	7 032	2 365
1946/50	403	3 204	8 513	12 120	4 454	3 607	— 847
1951/54	— 5 007	2 395	14 740	12 128	3 844	— 2 612	— 6 456
1955	— 15 859	2 000	21 642	7 783	3 525	— 13 859	— 17 384

21. Oberbipp

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre / Années	Bewirtschaftete Fläche / Superficie productive: Kulturland i. e. S. – Terres cultivables	Alp- und Magerweiden – Alpages et pâturages	Wald – Forêts	Total umgerechnete Fläche – Superficie totale convertie	Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) – Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang – Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital – Capital actif	Endroherträge – Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen – Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1947	25,0	1,0	4,6	30,6	52 775	33 741[1])	86 516	59 214	54 732
1948	23,0	1,0	4,6	28,6	150 125	33 741	183 866	52 846	82 160
1949	23,0	1,0	4,6	28,6	183 350	46 281	229 631	50 132	55 813
1950	27,0	1,5	4,6	33,1	183 550	43 341	226 891	45 432	60 961
1951	27,0	1,5	4,6	33,1	60 525	49 001	109 526	88 160	80 797
1952	27,0	1,5	4,6	33,1	65 550	62 951	128 501	93 825	83 089
1953	27,0	1,5	4,6	33,1	66 050	59 106	125 156	72 761	81 676
1954	28,5	1,5	4,6	34,6	85 325	66 501	151 826	82 616	77 100
1947/54	25,9	1,3	4,6	31,8	105 906	49 333	155 239	68 123	72 041
Durchschnitte Moyennes									
1947/50	24,5	1,1	4,6	30,2	142 450	39 276	181 726	51 906	63 416
1951/54	27,4	1,5	4,6	33,5	69 362	59 390	128 752	84 341	80 666
1955	30,0	—	4,6	34,6	84 050 277 550*)	69 061 71 451[2])	153 111 346 611[3])	88 101	79 253

21. Oberbipp

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre / Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social: Betriebsergebnis – Excédent d'exploitation	Pachtzinse – Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen – Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen – Total du revenu social	Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) – Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag – Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) – Ecart du rendement net (à 4%)
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1947	4 482	2 111	14 229	20 822	3 461	6 593	3 132
1948	— 29 314	6 005	21 881	— 1 428	7 355	— 23 309	— 30 664
1949	— 5 681	7 334	22 045	23 698	9 185	1 653	— 7 532
1950	— 15 529	7 342	29 642	21 455	9 076	— 8 187	— 17 263
1951	7 363	2 421	33 712	43 496	4 381	9 784	5 403
1952	10 736	2 622	35 735	49 093	5 140	13 358	8 218
1953	— 8 915	2 642	36 887	30 614	5 006	— 6 273	— 11 279
1954	5 516	3 413	38 242	47 171	6 073	8 929	2 856
1947/54	— 3 918	4 236	29 047	29 365	6 209	318	— 5 891
Durchschnitte Moyennes							
1947/50	— 11 510	5 698	21 949	16 137	7 269	— 5 812	— 13 081
1951/54	3 675	2 775	36 144	42 594	5 150	6 450	1 300
1955	8 848	3 362	39 914	52 124	6 124	12 210	6 086

[1]) Pächterkapital am 31. Dezember 1947. – Capital fermier au 31 décembre 1947.
[2]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[3]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.
*) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.

21. Oberbipp

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere Autres animaux	Milch[2]) Lait[2])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1947.....	11 089	1 200	10 900	.	3 623	8 506	23 068	828	59 214
1948.....	4 125	4 302	9 313	.	3 599	12 129	19 221	157	52 846
1949.....	3 229	— 1 452	16 384	.	1 977	12 986	16 981	27	50 132
1950.....	5 321	2 000	8 545	2 069	— 467	8 433	17 897	1 634	45 432
1951.....	13 556	1 395	15 559	2 093	100	14 329	35 236	5 892	88 160
1952.....	18 489	2 910	20 405	2 067	524	17 962	28 658	2 810	93 825
1953.....	12 351	720	13 938	3 177	456	12 486	26 344	3 289	72 761
1954.....	16 602	750	17 510	335	200	15 838	30 678	703	82 616
1947/54 ...	10 595	1 478	14 069	.	2 469	12 834	24 760	1 918	68 123
Durchschnitte Moyennes									
1947/50 ...	5 941	1 512	11 286	.	2 700	10 514	19 292	661	51 906
1951/54 ...	15 250	1 444	16 853	1 918	320	15 154	30 229	3 173	84 341
1955.....	13 979	— 635	18 263	1 470	354	15 579	35 259	3 832	88 101

21. Oberbipp

Tab. III **Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais**

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt Entretien des bâtiments	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1947.....	2 111	14 229	—	5 918	3 427	5 358	15 883	7 806	54 732
1948.....	6 005	21 881	—	28 048	2 661	2 369	15 461	5 735	82 160
1949.....	7 334	22 045	—	6 460	3 663	4 235	7 778	4 298	55 813
1950.....	7 342	29 642	—	7 158	2 361	2 663	8 026	3 769	60 961
1951.....	2 421	33 712	1 589	11 475	3 389	7 236	14 078	6 897	80 797
1952.....	2 622	35 735	2 442	11 307	1 866	3 314	20 672	5 131	83 089
1953.....	2 642	36 887	820	5 565	4 755	5 304	15 666	10 037	81 676
1954.....	3 413	38 242	1 500	8 319	4 339	5 569	5 824	9 894	77 100
1947/54 ...	4 236	29 047	794	10 531	3 308	4 506	12 923	6 696	72 041
Durchschnitte Moyennes									
1947/50 ...	5 698	21 949	—	11 896	3 028	3 656	11 787	5 402	63 416
1951/54 ...	2 775	36 144	1 588	9 166	3 587	5 356	14 060	7 990	80 666
1955.....	3 362	39 914	2 265	11 318	3 731	5 187	8 608	4 868	79 253

[1]) In den Jahren 1947–1949 ist der Ertrag der Geflügelhaltung der Rubrik «Übrige Tiere» zugerechnet. – Pour les années 1947–1949, le rendement de la volaille est compris dans la rubrique des autres animaux.
[2]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

e) Gesamtergebnis aller Betriebe - Résultat total de toutes les exploitations

Tab. I **Fläche, Kapital, Ertrag und Aufwand – Superficie, capital, rendement et frais d'exploitation**

Jahre Années	Bewirtschaftete Fläche Superficie productive				Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage)	Pächterkapital am Jahresanfang Capitalfermier au début de l'année	Aktivkapital Capital actif	Endroherträge Rendements bruts	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins u. Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus)
	Kulturland i. e. S. Terres cultivables	Alp- und Magerweiden Alpages et pâturages	Wald Forêts	Total umgerechnete Fläche Superficie totale convertie					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	ha	ha	ha	ha	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	2 111,6	647,2[1])	108,9	2 558,0	8 829 450	3 170 830	12 000 280	2 847 164	1 978 388
1930	2 113,1	647,2[1])	108,9	2 559,5	8 894 800	3 219 142	12 113 942	2 846 150	2 014 378
1931	2 113,1	647,2[1])	108,9	2 559,5	8 724 875	3 255 214	11 980 089	2 419 288	1 938 633
1932	2 110,2	645,4[1])	120,4	2 567,5	8 958 975	3 235 532	12 194 507	2 207 901	1 972 425
1933	2 110,2	645,4[1])	120,4	2 567,5	9 050 275	3 133 217	12 183 492	2 297 874	1 904 685
1934	2 114,6	645,4[1])	119,9	2 571,4	9 102 625	3 087 597	12 190 222	2 280 414	1 936 942
1935	2 123,3	600,9[1])	119,9	2 574,2	9 198 300	2 875 359	12 073 659	2 477 992	1 955 726
1936	2 118,3	601,1[1])	119,9	2 569,3	9 243 975	2 863 296	12 107 271	2 643 034	1 970 146
1937	2 115,6	603,1[1])	120,1	2 567,5	9 028 500	2 933 593	11 962 093	2 592 171	1 960 279
1938	2 130,3	602,8[1])	120,1	2 582,2	9 083 850	2 960 607	12 044 457	2 600 269	1 993 932
1939	2 130,7	602,8[1])	120,1	2 582,6	9 153 325	2 961 499	12 114 824	2 599 157	1 973 839
1940	2 132,5	590,9[2])	120,5	2 579,4	9 031 075	3 044 330	12 075 405	2 955 730	2 148 573
1941	2 126,7	587,4[3])	130,1	2 580,6	9 248 550	3 059 617	12 308 167	3 583 210	2 329 190
1942	2 149,3	581,7[3])	140,1	2 607,3	9 569 150	3 165 164	12 734 314	4 497 904	2 549 393
1943	2 159,0	576,6[3])	145,9	2 621,2	9 691 800	3 250 389	12 942 189	4 945 835	2 723 635
1944	2 158,4	501,7[3])	145,9	2 607,7	10 058 750	3 338 934	13 397 684	5 090 114	3 033 953
1945	2 158,5	598,2[3])	157,1	2 651,1	9 621 775	3 365 595	12 987 370	4 964 128	3 081 833
1946	2 153,9	597,1[3])	157,1	2 645,4	9 258 775	3 304 892	12 563 667	4 871 738	3 375 145
1947	2 205,5	595,1[3])	161,7	2 701,7	9 509 850	3 422 076	12 931 926	4 971 319	3 829 640
1948	2 205,2	596,0[3])	161,7	2 700,9	9 822 125	3 471 371	13 293 496	5 033 909	4 090 912
1949	2 208,8	598,6[3])	160,9	2 706,3	9 649 700	3 605 628	13 255 328	4 940 659	4 091 016
1950	2 244,4	579,2[3])	160,9	2 734,3	9 389 150	3 588 788	12 977 938	5 043 925	4 416 915
1951	2 245,4	579,2[3])	160,9	2 735,3	9 483 025	3 737 803	13 220 828	6 421 278	4 826 035
1952	2 235,3	548,2[3])	150,9	2 699,8	8 441 925	4 838 509	13 280 434	5 541 355	4 698 127
1953	2 252,0	558,2[4])	155,8	2 731,3	8 604 350	5 025 249	13 629 599	5 603 362	4 922 647
1954	2 252,1	558,2[4])	155,8	2 730,2	8 633 325	4 999 944	13 633 269	6 046 093	5 006 322
1929/54	2 160,7	597,5[5])	136,6	2 626,6	9 203 164	3 419 776	12 622 940	3 935 460	2 950 873
Durchschnitte Moyennes									
1929/30	2 112,4	647,2[1])	108,9	2 558,8	8 862 125	3 194 986	12 057 111	2 846 657	1 996 383
1931/35	2 114,3	636,9[1])	117,9	2 568,0	9 007 010	3 117 384	12 124 394	2 336 694	1 941 682
1936/40	2 125,5	600,1[6])	120,1	2 576,2	9 108 145	2 952 665	12 060 810	2 678 072	2 009 354
1941/45	2 150,4	569,1[3])	143,8	2 613,6	9 638 005	3 235 940	12 873 945	4 616 238	2 743 601
1946/50	2 203,6	593,2[3])	160,5	2 697,7	9 525 920	3 478 551	13 004 471	4 972 310	3 960 726
1951/54	2 246,2	561,0[7])	155,9	2 724,2	8 790 656	4 650 377	13 441 033	5 903 022	4 863 283
1955	2 259,9	556,7[4])	150,4	2 731,1	8 685 225 17 681 760*)	5 086 407 5 189 234[8])	13 771 632 22 768 167[9])	5 969 379	5 302 157

[1]) Dazu 380 KR. – En plus 380 droits de pacage.
[2]) Dazu 421 KR. – En plus 421 droits de pacage.
[3]) Dazu 471 KR. – En plus 471 droits de pacage.
[4]) Dazu 505,5 KR. – En plus 505,5 droits de pacage.
[5]) Dazu 433,2 KR. – En plus 433,2 droits de pacage.
[6]) Dazu 388,2 KR. – En plus 388,2 droits de pacage.
[7]) Dazu 488,3 KR. – En plus 488,3 droits de pacage.
*) Amtlicher Wert 1955 – Valeur officielle 1955.
[8]) Am Jahresende. – A la fin de l'année.
[9]) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.

Gesamtergebnis aller Betriebe - Résultat total de toutes les exploitations

Tab. II **Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts**

Jahre Années	Rindvieh Bovins	Pferde Chevaux	Schweine Porcs	Geflügel[1]) Volaille[1])	Übrige Tiere[2]) Autres animaux[2])	Milch[3]) Lait[3])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Total Erträge Total des rendements bruts
	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	364 772	11 120	453 881	9 334	22 663	628 484	1 205 505	151 405	2 847 164
1930.....	379 333	16 821	546 817	11 229	26 461	627 363	1 084 532	153 594	2 846 150
1931.....	344 996	7 435	390 563	11 315	28 614	579 950	901 713	154 702	2 419 288
1932.....	129 588	9 854	304 470	11 613	24 573	611 020	971 789	144 994	2 207 901
1933.....	144 487	9 844	343 363	11 825	27 925	582 126	1 002 057	176 247	2 297 874
1934.....	121 513	20 188	285 610	13 760	25 332	607 195	1 024 955	181 861	2 280 414
1935.....	235 271	16 401	252 397	11 529	21 133	589 508	1 179 973	171 780	2 477 992
1936.....	370 552	29 922	326 260	13 437	20 477	553 510	1 153 447	175 429	2 643 034
1937.....	315 816	28 445	369 329	12 942	22 240	578 760	1 100 851	163 788	2 592 171
1938.....	297 241	33 557	354 406	17 742	23 796	583 656	1 103 437	186 434	2 600 269
1939.....	314 136	49 768	309 496	17 260	14 656	521 213	1 169 996	202 632	2 599 157
1940.....	337 295	71 762	339 533	14 584	19 229	582 953	1 332 967	257 407	2 955 730
1941.....	452 901	94 293	420 905	15 494	32 532	636 319	1 728 858	201 908	3 583 210
1942.....	520 670	80 113	392 627	21 305	45 734	665 147	2 568 047	204 261	4 497 904
1943.....	526 192	104 954	437 565	29 096	61 982	683 404	2 889 711	212 931	4 945 835
1944.....	519 492	95 621	551 287	41 695	58 023	709 363	2 889 528	225 105	5 090 114
1945.....	557 047	119 987	571 692	53 206	75 244	723 951	2 622 707	240 294	4 964 128
1946.....	531 796	73 479	646 133	49 586	75 576	770 586	2 455 230	269 352	4 871 738
1947.....	628 726	54 897	694 898	62 821	84 328	814 843	2 403 728	227 078	4 971 319
1948.....	639 859	52 859	874 461	63 133	77 748	914 791	2 145 489	265 569	5 033 909
1949.....	642 057	65 107	755 168	44 800	69 863	934 242	2 170 765	258 657	4 940 659
1950.....	694 285	65 250	710 900	58 291	65 393	956 049	2 164 574	329 183	5 043 925
1951.....	1 445 783	142 527	909 620	70 203	89 043	1 073 823	2 307 332	382 947	6 421 278
1952.....	645 463	71 598	808 589	80 507	49 291	1 167 048	2 463 957	254 902	5 541 355
1953.....	757 367	53 638	823 981	77 716	48 861	1 215 369	2 303 225	323 205	5 603 362
1954.....	782 542	71 193	980 279	77 864	61 210	1 265 184	2 437 653	370 168	6 046 093
1929/54 ...	488 430	55 794	532 855	34 703	45 074	752 917	1 799 309	226 378	3 935 460
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	372 053	13 971	500 349	10 281	24 562	627 924	1 145 018	152 499	2 846 657
1931/35 ...	195 171	12 744	315 281	12 008	25 516	593 960	1 016 097	165 917	2 336 694
1936/40 ...	327 008	42 691	339 805	15 193	20 079	564 018	1 172 140	197 138	2 678 072
1941/45 ...	515 260	98 994	474 815	32 159	54 703	683 637	2 539 770	216 900	4 616 238
1946/50 ...	627 345	62 318	736 312	55 726	74 582	878 102	2 267 957	269 968	4 972 310
1951/54 ...	907 789	84 739	880 617	76 573	62 101	1 180 356	2 378 042	332 805	5 903 022
1955.....	960 738	89 701	981 441	78 028	36 339	1 275 658	2 218 060	329 414	5 969 379

[1]) In der Rubrik „Geflügel" sind nur diejenigen Betriebe berücksichtigt, die den Ertrag aus der Geflügelhaltung besonders ausgeschieden haben. – Dans la rubrique «Volaille», ne sont prises en considération que les exploitations qui ont spécialement calculé le rendement provenant de l'aviculture.

[2]) „Übrige Tiere" einschliesslich der Ertrag aus der Geflügelhaltung auch jener Betriebe, die diesen Betriebszweig ausgesondert haben. – «Autres animaux», y compris le rendement de l'aviculture, même pour les exploitations qui ont calculé séparément le rendement de cette branche.

[3]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

Gesamtergebnis aller Betriebe - Résultat total de toutes les exploitations

Tab. III

Gliederung des Aufwandes – Répartition des frais

Jahre Années	Pachtzinse Fermages	Besoldungen und Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement comprises)	Gebäudeunterhalt[1]) Entretien des bâtiments[1])	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel Engrais	Sämereien Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses	Total Aufwand Total des frais d'exploitation
	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929.....	353 178	597 698	48 046	191 007	107 401	76 317	363 823	240 918	1 978 388
1930.....	355 792	637 696	20 023	198 487	135 550	75 270	338 273	253 287	2 014 378
1931.....	348 995	660 752	28 223	155 925	92 462	82 696	343 487	226 093	1 938 633
1932.....	358 359	673 106	24 223	159 370	97 066	62 539	345 865	251 897	1 972 425
1933.....	362 011	671 112	15 369	176 964	87 300	39 393	313 041	239 495	1 904 685
1934.....	364 105	649 625	23 067	174 232	90 870	63 374	333 910	237 759	1 936 942
1935.....	367 932	640 779	28 179	164 312	91 695	97 729	309 763	255 337	1 955 726
1936.....	369 759	645 060	17 087	143 102	86 946	104 310	343 146	260 736	1 970 146
1937.....	361 140	634 600	17 943	154 646	86 767	79 261	360 529	265 393	1 960 279
1938.....	363 354	635 963	14 227	138 305	91 594	87 970	388 178	274 341	1 993 932
1939.....	366 133	632 523	17 420	128 544	93 147	111 424	350 009	274 639	1 973 839
1940.....	361 243	651 851	21 834	137 228	116 835	118 944	385 150	355 488	2 148 573
1941.....	369 942	736 599	51 809	214 196	107 038	152 348	380 295	316 963	2 329 190
1942.....	382 766	854 092	53 447	266 167	132 777	148 489	323 353	388 302	2 549 393
1943.....	387 672	945 143	51 919	236 835	173 238	189 327	331 942	407 559	2 723 635
1944.....	402 350	1 020 847	31 593	324 791	223 578	221 849	390 397	418 548	3 033 953
1945.....	384 871	1 098 869	38 060	360 078	184 119	164 437	357 806	493 593	3 081 833
1946.....	370 351	1 168 964	44 508	338 712	202 641	286 273	425 634	538 062	3 375 145
1947.....	380 394	1 408 531	29 812	312 458	225 900	259 866	603 678	609 001	3 829 640
1948.....	392 885	1 750 761	52 693	290 278	255 946	167 010	544 801	636 538	4 090 912
1949.....	385 988	1 788 597	44 566	275 944	208 834	242 004	572 107	572 976	4 091 016
1950.....	375 566	1 941 797	170 393	278 696	207 054	218 745	590 230	634 434	4 416 915
1951.....	379 321	2 047 338	257 142	381 236	207 016	172 797	727 701	653 484	4 826 035
1952.....	337 677	2 094 118	180 879	353 986	204 023	168 148	737 550	621 746	4 698 127
1953.....	344 174	2 155 440	208 551	342 044	234 928	209 324	792 891	635 295	4 922 647
1954.....	345 333	2 186 035	200 657	384 256	216 346	213 459	744 531	715 705	5 006 322
1929/54 ...	368 127	1 112 611	65 064	241 608	152 349	146 665	449 926	414 523	2 950 873
Durchschnitte Moyennes									
1929/30 ...	354 485	617 697	34 034	194 747	121 475	75 794	351 048	247 103	1 996 383
1931/35 ...	360 280	659 075	23 812	166 161	91 879	69 146	329 213	242 116	1 941 682
1936/40 ...	364 326	639 999	17 702	140 365	95 058	100 382	365 403	286 119	2 009 354
1941/45 ...	385 520	931 110	45 366	280 413	164 150	175 290	356 759	404 993	2 743 601
1946/50 ...	381 037	1 611 730	68 394	299 218	220 075	234 780	547 290	598 202	3 960 726
1951/54 ...	351 626	2 120 733	211 807	365 381	215 578	190 932	750 668	656 558	4 863 283
1955.....	347 409	2 274 804	280 667	473 493	205 156	219 133	797 427	704 068	5 302 157

[1]) In die Berechnung sind nur jene Betriebe einbezogen, die den Aufwand für den Unterhalt der Gebäude ausgeschieden haben. – Sont seules comprises dans le calcul les exploitations qui ont calculé à part les frais pour l'entretien des bâtiments.

Gesamtergebnis aller Betriebe - Résultat total de toutes les exploitations

Tab. IV **Volksw. Einkommen, Zinsanspruch, Reinertrag – Revenu social, service d'intérêt, rendement net**

Jahre Années	Volkswirtschaftliches Einkommen – Revenu social				Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif)	Reinertrag Rendement net	Reinertragsdifferenz (zu 4%) Ecart du rendement net (à 4%)
	Betriebsergebnis Excédent d'exploitation	Pachtzinse Fermages	Besoldungen u. Arbeitslöhne inkl. Teuerungszulagen Rétributions et salaires (allocations de renchérissement compr.)	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social			
	28	29	30	31	32	33	34
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	868 776	353 178	597 698	1 819 652	480 013	1 221 954	741 941
1930	831 772	355 792	637 696	1 825 260	484 557	1 187 564	703 007
1931	480 655	348 995	660 752	1 490 402	479 204	829 650	350 446
1932	235 476	358 359	673 106	1 266 941	487 778	593 835	106 057
1933	393 189	362 011	671 112	1 426 312	487 339	755 200	267 861
1934	343 472	364 105	649 625	1 357 202	487 606	707 577	219 971
1935	522 266	367 932	640 779	1 530 977	482 946	890 198	407 252
1936	672 888	369 759	645 060	1 687 707	484 290	1 042 647	558 357
1937	631 892	361 140	634 600	1 627 632	478 483	993 032	514 549
1938	606 337	363 354	635 963	1 605 654	481 778	969 691	487 913
1939	625 318	366 133	632 523	1 623 974	484 594	991 451	506 857
1940	807 157	361 243	651 851	1 820 251	483 018	1 168 400	685 382
1941	1 254 020	369 942	736 599	2 360 561	492 328	1 623 962	1 131 634
1942	1 948 511	382 766	854 092	3 185 369	509 372	2 331 277	1 821 905
1943	2 222 200	387 672	945 143	3 555 015	517 687	2 609 872	2 092 185
1944	2 056 161	402 350	1 020 847	3 479 358	535 907	2 458 511	1 922 604
1945	1 882 295	384 871	1 098 869	3 366 035	519 495	2 267 166	1 747 671
1946	1 496 593	370 351	1 168 964	3 035 908	502 547	1 866 944	1 364 397
1947	1 141 679	380 394	1 408 531	2 930 604	517 279	1 522 073	1 004 794
1948	942 997	392 885	1 750 761	3 086 643	531 741	1 335 882	804 141
1949	849 643	385 988	1 788 597	3 024 228	530 211	1 235 631	705 420
1950	627 010	375 566	1 941 797	2 944 373	519 118	1 002 576	483 458
1951	1 595 243	379 321	2 047 338	4 021 902	528 835	1 974 564	1 445 729
1952	843 228	337 677	2 094 118	3 275 023	531 217	1 180 905	649 688
1953	680 715	344 174	2 155 440	3 180 329	545 183	1 024 889	479 706
1954	1 039 771	345 333	2 186 035	3 571 139	545 331	1 385 104	839 773
1929/54	984 587	368 127	1 112 611	2 465 325	504 918	1 352 714	847 767
Durchschnitte Moyennes							
1929/30	850 274	354 485	617 697	1 822 456	482 285	1 204 759	722 474
1931/35	395 012	360 280	659 075	1 414 367	484 975	755 292	270 317
1936/40	668 718	364 326	639 999	1 673 043	482 432	1 033 044	550 612
1941/45	1 872 637	385 520	931 110	3 189 267	514 957	2 258 157	1 743 200
1946/50	1 011 584	381 037	1 611 730	3 004 351	520 179	1 392 621	872 442
1951/54	1 039 739	351 626	2 120 733	3 512 098	537 641	1 391 365	853 724
1955	667 222	347 409	2 274 804	3 289 435	550 864	1 014 631	463 767

2. Relativzahlen - Chiffres relatifs

Die Gesamtergebnisse der Betriebe je Hektar umgerechnete Kulturfläche

Tab. V **Les résultats d'ensemble des exploitations par hectare de superficie cultivable convertie**

Jahre Années	Landgutskapital (25x Pachtzinssaldo) Capitaldomaine (25x le solde de l'intérêt du fermage) je - par ha	Aktivkapital Capital actif je - par ha	Endroherträge Rendements bruts je - par ha	Betriebsaufwand inkl. Pachtzins und Teuerungszulagen Frais d'exploitation (fermage et allocations de renchérissement inclus) je - par ha	Volkswirtschaftliches Einkommen je ha bewirtschaftete Fläche Revenu social par ha de la superficie productive Betriebsergebnis Excédent d'exploitation je - par ha	Pachtzinse Fermages je - par ha	Besoldungen und Arbeitslöhne Rétributions et salaires je - par ha	Total volkswirtschaftliches Einkommen Total du revenu social je - par ha	Zinsanspruch (4% des Aktivkapitals) Service d'intérêt (4% du capital actif) je - par ha	Reinertrag Rendement net je - par ha	Reinertragsdifferenz (zu 4 %) Ecart du rendement net (à 4%) je - par ha
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929....	3 452	4 691	1 113	773	340	138	233	711	188	478	290
1930....	3 475	4 733	1 112	787	325	139	249	713	189	464	275
1931....	3 409	4 681	945	757	188	136	258	582	187	324	137
1932....	3 489	4 749	860	768	92	139	262	493	190	231	41
1933....	3 525	4 745	895	742	153	141	261	555	190	294	104
1934....	3 540	4 741	887	753	134	141	253	528	190	275	85
1935....	3 573	4 690	963	760	203	143	249	595	188	346	158
1936....	3 598	4 712	1 029	767	262	144	251	657	189	406	217
1937....	3 516	4 659	1 010	764	246	141	247	634	186	387	201
1938....	3 518	4 664	1 007	772	235	141	246	622	187	376	189
1939....	3 544	4 691	1 006	764	242	142	245	629	188	384	196
1940....	3 501	4 681	1 146	833	313	140	253	706	187	453	266
1941....	3 584	4 769	1 389	903	486	143	286	915	191	629	438
1942....	3 670	4 884	1 725	978	747	147	328	1 222	195	894	699
1943....	3 697	4 937	1 887	1 039	848	148	360	1 356	198	996	798
1944....	3 857	5 138	1 952	1 163	789	154	391	1 334	206	943	737
1945....	3 629	4 899	1 872	1 162	710	145	415	1 270	196	855	659
1946....	3 500	4 749	1 842	1 276	566	140	442	1 148	190	706	516
1947....	3 520	4 787	1 840	1 417	423	141	521	1 085	192	564	372
1948....	3 637	4 922	1 864	1 515	349	146	648	1 143	197	495	298
1949....	3 566	4 898	1 826	1 512	314	142	661	1 117	196	456	260
1950....	3 434	4 746	1 844	1 615	229	138	710	1 077	190	367	177
1951....	3 467	4 833	2 347	1 764	583	139	748	1 470	193	722	529
1952....	3 127	4 919	2 052	1 740	312	125	776	1 213	197	437	240
1953....	3 150	4 990	2 051	1 802	249	126	789	1 164	199	375	176
1954....	3 162	4 993	2 214	1 833	381	126	801	1 308	200	507	307
1929/54 .	3 504	4 806	1 498	1 123	375	140	424	939	192	515	323
Durchschnitte Moyennes											
1929/30 .	3 463	4 712	1 112	780	332	139	241	712	189	471	282
1931/35 .	3 507	4 721	910	756	154	140	257	551	189	294	105
1936/40 .	3 536	4 682	1 040	780	260	141	248	649	187	401	214
1941/45 .	3 688	4 926	1 766	1 050	716	148	356	1 220	197	864	667
1946/50 .	3 531	4 820	1 843	1 468	375	141	597	1 113	193	516	323
1951/54 .	3 227	4 934	2 167	1 785	382	129	778	1 289	197	511	314
1955....	3 180 6 474**)	5 042 8 337+)	2 186	1 942	244	127	833	1 204	202	372	170
	5*)	7*)	8*)	9*)	28*)	29*)	30*)	31*)	32*)	33*)	34*)

**) Amtlicher Wert 1955. – Valeur officielle 1955.
+) Aktivkapital 1955 bei Einrechnung des Landgutes zum amtlichen Wert. – Capital actif, comprenant la valeur officielle du domaine.
*) Nummer der korrespondierenden Kolonne der absoluten Zahlen. – Numéro de la colonne correspondant aux chiffres absolus.

Relativzahlen - Chiffres relatifs

Die Gesamtergebnisse der Betriebe je Hektar umgerechnete Kulturfläche

Tab. V **Les résultats d'ensemble des exploitations par hectare de superficie cultivable convertie**

Jahre / Années	Gliederung der Roherträge – Répartition des rendements bruts								Gliederung des Aufwandes - Répartition des frais					
	Rindvieh - Bovins	Pferde - Chevaux	Schweine - Porcs	Geflügel[1]) - Volaille[1])	Übrige Tiere[2]) Autres animaux[2])	Milch[3]) - Lait[3])	Landwirtschaftliche Produkte Produits agricoles	Verschiedene Einnahmen Recettes diverses	Gebäudeunterhalt[4]) Entretien des bâtiments[4])	Maschinen und Geräte Machines et outils	Düngemittel - Engrais	Sämereien - Semences	Futtermittel inkl. Milchverbrauch für Tierhaltung Aliments du bétail et de la volaille (lait utilisé pour l'élevage compris)	Verschiedene Ausgaben Dépenses diverses
	je - par ha	je - par ha	je - par ha	je - par ha	je - par ha	je - par ha	je - par ha	je - par ha	je - par ha	je - par ha	je - par ha	je - par ha	je - par ha	je - par ha
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929....	143	4	177	38	13	246	471	59	81	75	42	30	142	94
1930....	148	7	214	46	14	245	424	60	34	78	53	30	131	99
1931....	135	3	152	46	16	227	352	60	48	61	36	32	134	89
1932....	50	4	119	47	14	238	379	56	41	62	38	24	135	98
1933....	56	4	134	48	15	227	390	69	26	69	34	16	122	93
1934....	47	8	111	56	15	236	399	71	39	68	35	25	130	92
1935....	92	6	98	47	13	229	458	67	48	64	36	38	120	99
1936....	144	12	127	55	13	216	449	68	29	57	34	41	133	101
1937....	123	11	144	53	14	225	429	64	31	60	34	31	141	103
1938....	115	13	137	38	16	226	428	72	19	54	35	34	150	106
1939....	122	19	120	37	12	202	453	78	23	50	36	43	135	106
1940....	131	28	131	31	13	226	517	100	29	53	45	46	149	138
1941....	175	37	163	32	19	247	670	78	67	83	42	59	147	123
1942....	200	31	150	45	26	255	985	78	67	102	51	57	124	149
1943....	201	40	167	60	35	261	1 102	81	64	90	66	72	127	156
1944....	199	37	212	86	38	272	1 108	86	39	124	87	85	150	160
1945....	210	45	215	59	49	273	989	90	47	136	69	62	135	186
1946....	201	28	244	55	48	291	928	102	57	128	77	108	161	203
1947....	233	20	257	68	54	302	890	84	38	116	84	96	223	225
1948....	237	20	324	69	52	339	794	98	67	107	95	62	202	236
1949....	237	24	279	49	43	345	802	96	56	102	77	90	212	212
1950....	254	24	260	51	45	349	792	120	64	102	75	80	216	232
1951....	529	52	332	50	58	392	844	140	95	139	76	63	266	239
1952....	239	26	300	30	48	432	913	94	67	131	76	62	273	230
1953....	277	20	302	29	46	445	843	118	76	125	86	77	290	233
1954....	287	26	359	29	51	463	893	135	74	141	79	78	273	262
1929/54.	186	21	203	43	30	287	685	86	60	92	58	56	171	158
Durchschnitte Moyennes														
1929/30.	145	5	196	42	14	245	447	60	57	76	47	30	137	97
1931/35.	76	5	123	49	15	231	396	64	40	65	36	27	128	94
1936/40.	127	17	132	40	14	219	455	76	26	55	37	39	142	111
1941/45.	197	38	182	57	33	261	972	83	57	107	63	67	136	155
1946/50.	232	23	273	58	48	326	841	100	59	111	82	87	203	222
1951/54.	333	31	323	32	51	434	873	122	78	134	79	70	276	241
1955....	352	33	359	29	42	467	812	121	103	174	75	80	292	258
	10*)	11*)	12*)	13*)	14*)	15*)	16*)	17*)	21*)	22*)	23*)	24*)	25*)	26*)

[1]) Für die Errechnung des Hektarertrages aus der Geflügelhaltung sind nur die Flächen jener Betriebe berücksichtigt, die den Ertrag aus diesem Betriebszweig ausgesondert haben. – Pour calculer le rendement de l'aviculture par hectare, il est tenu compte uniquement de la superficie des exploitations qui ont calculé séparément le rendement provenant de cette branche d'exploitation.

[2]) Zum Zwecke der Errechnung der Hektarerträge, ist der Ertrag aus der Geflügelhaltung aller, also auch jener Betriebe, die den Ertrag dieses Betriebszweiges aussonderten, dem Konto „Übrige Tiere" zugezählt worden. Erst dieser Gesamtertrag des Kontos „Übrige Tiere" ist auf die Gesamtfläche reduziert worden. – Dans le but de calculer le rendement par hectare, celui de l'aviculture de toutes les exploitations, donc aussi de celles qui ont calculé séparément le rendement de cette branche d'exploitation, est ajouté au compte «Autres animaux». C'est uniquement ce rendement total du compte «Autres animaux» qui est calculé en fonction de la surface totale.

[3]) Inkl. verwendete Milch für Tierhaltung. – Lait utilisé pour l'élevage compris.

[4]) In die Berechnung sind nur die Flächen jener Betriebe einbezogen worden, soweit sie den Aufwand für den Unterhalt der Gebäude ausgeschieden haben. – Sont seules comprises dans le calcul les superficies de chaque exploitation ayant calculé séparément les frais d'entretien des bâtiments.

*) Nummer der korrespondierenden Kolonne der absoluten Zahlen. – Numéro de la colonne correspondant aux chiffres absolus.

3. *Entwicklung der Inventarbestände der einzelnen Betriebe – Développement de la valeur totale de l'inventaire des exploitations*

Rütti, Tab. VI — **Gesamtinventar je auf Jahresanfang — Valeur totale de l'inventaire au début de l'année** — **Rütti**

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1]		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Vorräte für Gebäudeunterhalt		770		—		—		—		—		—	Provisions pour entretien des bâtiments
Maschinen- und Gerätekapital		40 498		31 893		35 485		47 968		49 220		44 150	Machines et outils
Düngemittel		76		670		850		720		1 600		400	Engrais
Sämereien		—		—		—		—		—		—	Semences
Futtermittel		9 425		5 454		3 805		2 820		7 500		6 200	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		40 870		30 314		32 550		31 250		26 870		22 750	Produits agricoles
Mostereibetrieb:													Cidrerie:
Vorräte		—		—		8 373		7 620		9 300		6 050	Cidre et fruits
Gerätschaften		—		—				7 154		4 673		830	Installation et appareils
Vorweide Hausmattern		2 264		2 760		1 859		2 238		1 881		2 150	Pâturages inférieurs à Hausmattern
Verschiedenes		—		—		—		—		—		—	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	2	3 000	2	5 000	.	.	2	5 000	1	2 500	1	5 000	Bovins: Taureaux
Ochsen	3	1 400	3	1 600	.	.	4	4 600	—	—	—	—	Bœufs
Kühe	47	38 000	48	36 450	.	.	43	40 650	41	44 100	45	54 300	Vaches
Rinder	32	16 400	45	20 700	.	.	21	14 300	28	23 800	34	26 600	Génisses
Kälber	13	2 050	15	2 200	.	.	23	8 900	22	6 400	13	2 300	Veaux
Total Rindvieh	97	60 850	113	65 950	86	57 020	93	73 450	92	76 800	93	88 200	Total des bovins
Pferde	10	12 000	10	8 900	10	9 350	9	9 700	10	14 100	8	10 500	Chevaux
Schweine	152	14 475	121	10 020	118	7 920	89	11 990	144	21 540	118	18 400	Porcs
Schafe		—	7	500	16	750	9	900	10	1 000	4	500	Moutons
Ziegen		—	4	170			1	150	2	300	—	—	Chèvres
Geflügel		300		380	203	723	110	485	92	390	80	400	Volaille
Bienen: Völker		400		726		650		250		200		150	Abeilles: Ruches
Gerätschaften								427		805		260	Ustensiles
Übrige Tiere		—		80		—		50		—		—	Autres animaux
Total Tierbestand [2]		88025		86 726		76 413		97 402		115 135		118 410	Bétail [2]
Total Inventarwert		181 928		157 817		159 335		197 172		216 179		200 940	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955. [2]) Inkl. Gerätschaften der Bienenhaltung. – Y compris les ustensiles des ruches.

2. Schwand, Tab. VI

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1]		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Geräte-kapital		24 653		21 142		18 994		22 491		32 157		31 953	Machines et outils
Düngemittel		460		1 242		1 078		1 345		2 555		2 290	Engrais
Sämereien		—		100		980		5 276		975		2 520	Semences
Futtermittel		2 108		752		1 826		5 338		2 770		1 951	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		26 630		24 625		25 975		40 954		44 678 [2]		40 665	Produits agricoles
Verschiedenes		3 160		5 310		4 330		1 425		1 899		2 670	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	1	3 100	3	2 600	.	.	1	3 000	1	2 500	1	2 000	Bovins: Taureaux
Ochsen	3	2 150	4	2 700	.	.	7	4 700	3	1 900	—	—	Bœufs
Kühe	53	45 800	47	37 000	.	.	41	36 050	48	40 900	51	60 050	Vaches
Rinder	29	16 250	30	14 480	.	.	32	17 110	31	16 810	19	13 930	Génisses
Kälber	15	2 170	7	1 000	.	.	9	1 360	13	1 470	22	6 650	Veaux
Total Rindvieh	101	69 470	91	57 780	94	51 595	90	62 220	96	63 580	93	82 630	Total des bovins
Pferde	5	4 050	7	5 750	7	7 600	10	14 100	7	8 500	6	7 100	Cheveaux
Schweine	93	10 900	87	8 890	77	8 165	69	10 550	82	10 495	83	14 120	Porcs
Schafe	2	200	—	—	.	.	8	600	7	550	7	350	Moutons
Ziegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	190	778	.	948	345	1 076	354	1 810	364	2 883	228	2 277	Volaille
Bienen		400		700		700		800		700		600	Abeilles
Übrige Tiere		15		20		220		205		80		50	Autres animaux
Total Tierbestand		85 813		74 088		69 356		90 285		86 788		107 127	Bétail
Total Inventarwert		142 824		127 259		122 539		167 114		171 822		189 176	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. — Etat au 31 décembre 1955.

[2]) Davon Honig Fr. 400.—. – Dont fr. 400.— pour le miel.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1])		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Gerätekapital		43 342		34 830		32 761		39 174		29 855		27 541	Machines et outils
Düngemittel		—		—		—		—		—		—	Engrais
Sämereien		—		—		—		—		—		—	Semences
Futtermittel		8 690		7 115		7 455		9 617		9 879		4 730	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		5 752		4 452		3 763		8 501		7 569		12 290	Produits agricoles
Verschiedenes		1 020		1 043		967		967		967		750	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	2	2 900	1	1 500	1	.	1	1 700	1	2 800	1	2 100	Bovins: Taureaux
Ochsen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bœufs
Kühe	20	20 450	18	17 760	25	.	21	21 300	17	17 800	21	28 450	Vaches
Rinder	10	6 500	15	7 160	1	.	9	5 050	15	10 150	9	6 400	Génisses
Kälber	5	900	8	1 520	5	.	5	780	3	600	7	1 700	Veaux
Total Rindvieh	37	30 750	42	27 940	32	27 120	36	28 830	36	31 350	38	38 650	Total des bovins
Pferde, inkl. Fohlen	4	4 100	2	2 700	3	2 700	4	4 000	3	5 600	2	4 700	Chevaux, y compris les poulains
Schweine	80	8 037	115	7 912	113	11 003	39	5 978	81	13 143	133	18 500	Porcs
Schafe	—	—	—	—	—	—	8	500	2	140	9	600	Moutons
Ziegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	128	504	196	1 046	163	1 019	132	1 014	135	1 038	152	1 188	Volaille
Bienen		—		—		600		855		450		600	Abeilles
Übrige Tiere		150		100		75		54		300		150	Autres animaux
Total Tierbestand		43 541		39 698		42 517		41 231		52 021		64 388	Bétail
Total Inventarwert		102 345		87 138		87 463		99 490		100 291		109 699	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1954 [1]		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Gerätekapital		35 884		37 095		34 365		32 823		47 906		34 920	Machines et outils
Düngemittel		—		—		51		380		626		6 000	Engrais
Sämereien		—		—		501		4 980		2 656		2 610	Semences
Futtermittel		240		67		1 027		3 459		3 194		9 365	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		7 037		18 687		15 539		16 285		19 590		4 950	Produits agricoles
Verschiedenes		368		850		1733		2 952		750		5 090	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	2	4 000	1	1 600	2	1 900	—	—	—	—	—	—	Bovins: Taureaux
Ochsen	2	950	2	1 750	—	—	2	1 100	—	—	—	—	Bœufs
Kühe	15	20 000	15	11 450	19	16 750	30	32 200	18	20 000	20	21 600	Vaches
Rinder	7	6 600	9	5 140	7	5 200			16	8 800	18	12 200	Génisses
Kälber	2	350	12	2 320	5	2 400	—	—	6	1 200	8	1 950	Veaux
Total Rindvieh	28	31 900	39	22 260	33	26 250	32	33 300	40	30 000	46	35 750	Total des bovins
Pferde	7	11 650	10	9 500	12	15 450	14	26 800	11	16 400	11	14 400	Chevaux
Schweine	44	8 920	87	6 810	87	7 295	36	9 000	46	10 570	60	11 295	Porcs
Schafe	4	400	1	30	.	.	3	150	2	100	5	500	Moutons
Ziegen	—	—	—	—	.	.	—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	40	314	196	595	218	1 174	84	615	245	2 160	348	2 825	Volaille
Bienen		408		900		850		675		600		500	Abeilles
Übrige Tiere		—		240		252		305		104		265	Autres animaux
Total Tierbestand		53 592		40 335		51 271		70 845		59 934		65 535	Bétail
Total Inventarwert		97 121		97 034		104 487		131 724		1 34 656		128 470	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1])		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Vorräte für Gebäudeunterhalt		60		161		243		193		1 250		5	Provisions pour entretien des bâtiments
Maschinen- und Gerätekapital		19 664		19 836		20 942		20 767		30 371		19 844	Machines et outils
Düngemittel		305		486		705		1 281		3 208		2 614	Engrais
Sämereien		—		—		—		—		—		—	Semences
Futtermittel		1 270		793		8 699		7 297		11 270		3 200	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		8 156		9 955		6 926		5 788		3 765		15 175	Produits agricoles
Waldbauprodukte		—		287		394		394		1 980		1 925	Produits forestiers
Haushalt		—		—		—		11 060		9 457		7 708	Ménage
Verschiedenes		179		215		237		1 132		1 474		673	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	1	1 200	2	1 050	.	.	—	—	1	2 600	1	2 500	Bovins: Taureaux
Ochsen	—	—	5	2 170	.	.	—	—	—	—	—	—	Bœufs
Kühe	19	18 050	19	14 700	.	.	21	23 850	23	25 450	20	24 100	Vaches
Rinder	12	8 500	18	6 420	.	.	16	13 950	7	6 580	15	11 150	Génisses
Kälber	12	3 800	10	2 940	.	.	10	3 730	10	3 220	4	600	Veaux
Total Rindvieh	44	31 550	54	27 280	40	34 802	47	41 530	41	37 850	40	38 350	Total des bovins
Pferde	5	4 800	4	3 400	4	2 850	4	3 200	2	3 200	2	4 000	Chevaux
Schweine	114	11 939	113	14 623	.	9 245	96	8 927	49	6 753	91	16 058	Porcs
Schafe		—		—		—	9	390		—		—	Moutons
Ziegen		—		—		—				—		—	Chèvres
Geflügel	40	214	104	624	66	338	48	274	69	701	66	662	Volaille
Bienen		—		—		—		—		—		—	Abeilles
Übrige Tiere		—		—		—		—		—		—	Autres animaux
Total Tierbestand		48 503		45 927		47 235		54 321		48 504		59 070	Bétail
Total Inventarwert		78 137		77 660		85 381		102 233		111 279		110 214	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1952[1])		1954		1955		1955 [2])		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Gerätekapital		24 027		26 652		23 134		20 917	Machines et outils
Düngemittel		830		970		1 530		1 770	Engrais
Sämereien		2 030		1 270		1 310		1 040	Semences
Futtermittel		8 160		8 255		9 050		10 450	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		620		440		32		82	Produits agricoles
Verschiedenes		685		730		830		1 140	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	—	—	½ Anteil	1 400	2½	4 500	4½	8 500	Bovins: Taureaux
Ochsen	1	800	1	1 200	—	—	—	—	Bœufs
Kühe	11	22 000	11	22 000	11	22 000	12	24 000	Vaches
Rinder	8	8 000	16	17 600	15	16 500	13	14 600	Génisses
Kälber	6	1 800	4	1 100	8	2 200	9	3 200	Veaux
Total Rindvieh	26	32 600	32½	43 300	36½	45 200	38½	50 300	Total des bovins
Pferde	2	3 600	2	3 600	2	3 000	2	3 000	Chevaux
Schweine	18	5 400	24	5 500	20	4 500	20	5 850	Porcs
Geflügel	36	540	36	540	39	585	40	600	Volaille
Bienen		160		240		240		200	Abeilles
Total Tierbestand		42 300		53 180		53 525		59 950	Bétail
Total Inventarwert		78 652		91 497		89 411		95 349	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1952. – Etat au 31 décembre 1952.

[2]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1])		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Gerätekapital		116 038		132 976		110 019		81 620		182 674		202 896	Machines et outils
Düngemittel		—		—		—		—		—		—	Engrais
Sämereien		—		—		—		—		256		38 900	Semences
Futtermittel		39 080		25 525		27 982		14 419		12 998		26 587	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		154 400		136 610		160 390		186 454		141 968		405 188	Produits agricoles
Verschiedenes		349		3 739		5 884		9 864		4 210		17 754	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	5	7 800	4	3 900	.	.	9	7 600	6	5 300	6	6 000	Bovins: Taureaux
Ochsen	207	74 560	195	60 675	.	.	216	61 720	212	56 500	206	136 670	Bœufs
Kühe	146	70 600	148	70 605	.	.	160	80 945	164	84 965	167	159 390	Vaches
Rinder	180	60 710	231	76 195	.	.	236	65 750	223	62 540	239	151 780	Génisses
Kälber	120	9 110	100	6 700	.	.	97	6 315	113	6 475	113	20 180	Veaux
Total Rindvieh	658	222 780	678	218 075	668	195 090	718	222 330	718	215 780	731	474 020	Total des bovins
Pferde und Maultiere	62	28 550	66	25 750	98	34 070	88	37 285	101	38 835	101	70 630	Chevaux et mulets
Schweine	607	46 860	526	36 520	888	29 724	641	27 720	670	27 373	772	86 171	Porcs
Schafe	340	11 350	463	11 892	342	6 910	583	13 789	528	11 900	441	24 690	Moutons
Ziegen	—	—	13	385	10	1 445	21	523	15	436	11	730	Chèvres
Geflügel	451	733	735	1 219	708		771	1 402	695	1 241	649	6 655	Volaille
Bienen		—		—		—		—		210		960	Abeilles
Übrige Tiere		—		—		—		—		—		—	Autres animaux
Total Tierbestand		310 273		293 841		267 239		303 049		295 775		663 856	Bétail
Total Inventarwert		620 140		592 691		571 514		595 406		637 881		1 355 181	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1]		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Vorräte für Gebäudeunterhalt		—		—		—		—		—		4 300	Provisions pour entretien des bâtiments
Maschinen- und Gerätekapital		29 627		26 046		22 470		43 234		47 119		39 812	Machines et outils
Düngemittel		—		—		—		—		—		6 552	Engrais
Sämereien		—		—		—		—		—		—	Semences
Futtermittel		3 240		940		53		340		3 840		6 195	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		30 590		34 737		30 706		61 655		64 624		76 870	Produits agricoles
Verschiedenes		2 070		2 300		2 370		2 360		2 410		1 050	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	.	.	.	.	.	.	3	4 000	3	4 000	2	4 000	Bovins: Taureaux
Ochsen	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—	—	—	Bœufs
Kühe	.	.	.	.	.	.	70	47 000	71	47 950	79	82 900	Vaches
Rinder	.	.	.	.	.	.	43	20 900	62	29 950	65	47 200	Génisses
Kälber	.	.	.	.	.	.	16	2 600	14	2 300	28	5 650	Veaux
Total Rindvieh	142	82 300	.	71 540	.	74 540	132	74 500	150	84 200	174	139 750	Total des bovins
Pferde inklusive Fohlen	17	17 000	.	14 650	.	14 800	23	25 200	28	29 000	25	32 700	Chevaux y compris les poulains
Schweine	226	16 650	.	12 975	.	10 740	82	9 100	108	13 350	124	19 230	Porcs
Schafe	7	350	5	300			51	1 970	35	1 350	26	1 040	Moutons
Ziegen	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	150	300	150	530		3 540	71	245	145	580	100	500	Volaille
Bienen		150		300				120		120		160	Abeilles
Übrige Tiere		50		110				50		50		20	Autres animaux
Total Tierbestand		116 800		100 405		103 620		111 185		128 650		193 400	Bétail
Total Inventarwert		182 327		164 428		159 219		218 774		246 643		328 179	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1])		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Gerätekapital		9 561		10 348		9 953		11 598		15 578		14 717	Machines et outils
Düngemittel		1 638		848		900		1 750		2 585		2 464	Engrais
Sämereien		—		—		—		—		—		20	Semences
Futtermittel		3 020		1 213		1 725		6 768		4 623		2 050	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		7 210		7 548		6 780		3 930		7 140		15 900	Produits agricoles
Verschiedenes		2 500		500		200		110		5 160		470	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	.	900	1	450	1	400	1	600	1	750	1	1 500	Bovins: Taureaux
Ochsen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bœufs
Kühe	.	11 100	17	7 750	20	9 350	19	10 950	18	10 550	20	23 300	Vaches
Rinder	.	2 500	12	3 550	14	4 500	9	2 800	10	3 250	7	4 700	Génisses
Kälber	.	300	8	700	10	880	7	640	5	550	8	1 460	Veaux
Total Rindvieh	38	14 800	38	12 450	45	15 130	36	14 990	34	15 100	36	30 960	Total des bovins
Pferde	5	3 500	7	4 650	6	4 250	6	4 400	4	3 250	3	3 300	Chevaux
Schweine	29	2 580	44	2 760	29	1 170	17	1 100	32	4 320	41	5 180	Porcs
Schafe	—	—	—	—	6	180	7	280	9	280	16	820	Moutons
Ziegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	100	137	101	110	87	102	40	30	70	70	86	258	Volaille
Bienen		165		160		80		—		—		100	Abeilles
Übrige Tiere		30		20		20		10		30		10	Autres animaux
Total Tierbestand		21 212		20 150		20 932		20 810		23 050		40 628	Bétail
Total Inventarwert		45 141		40 607		40 490		44 966		58 136		76 249	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventair e au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1]		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Gerätekapital		43 521		27 173		26 209		26 504		31 003		52 845	Machines et outils
Düngemittel		50		50		10		10		10		1 800	Engrais
Sämereien		20		5		5		10		10		450	Semences
Futtermittel		900		100		100		50		50		150	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		33 034		31 769		26 210		37 150		40 725		49 780	Produits agricoles
Verschiedenes		413		954		2 046 [2]		2 414 [2]		11 614 [2]		55	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	4	4 000	2	1 950	.	.	3	2 100	2	2 200	2	3 000	Bovins: Taureaux
Ochsen	34	20 400	29	14 680	.	.	34	16 350	19	8 830	43	22 800	Bœufs
Kühe	53	35 450	56	38 360	.	.	62	40 280	49	35 490	63	70 700	Vaches
Rinder	22	9 500	22	5 030	.	.	28	10 530	34	15 450	48	26 900	Génisses
Kälber	8	1 050	19	1 800	.	.	25	2 450	10	920	15	3 050	Veaux
Total Rindvieh	121	70 400	128	61 820	153	72 040	152	71 710	114	62 890	171	126 450	Total des bovins
Pferde und Maultiere	14	14 300	22	18 250	22	19 090	25	22 500	25	26 200	23	27 600	Chevaux et mulets
Schweine	85	10 335	125	8 435	111	5 360	58	5 140	84	9 420	84	12 910	Porcs
Schafe	29	1 828	28		38	1 470	18	770	43	1 565	37	2 440	Moutons
Ziegen	—	—	—	1 978	—	—	—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	—	—	210		.	624	138	436	194	951	216	2 580	Volaille
Bienen		—		—		—		400		500		2 000	Abeilles
Übrige Tiere		—		—		—		—		72		—	Autres animaux
Total Tierbestand		96 863		90 483		98 584		100 956		101 598		173 980	Bétail
Total Inventarwert		174 801		150 534		153 164		167 094		185 010		279 060	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

[2]) Inklusive Traktoren. – Y compris les tracteurs.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1])		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Vorräte für Gebäudeunterhalt		—		—		—		—		—		2 118	Provisions pour entretien des bâtiments
Maschinen- und Gerätekapital		49 194		43 520		51 737		61 548		77 689		70 036	Machines et outils
Düngemittel		5 481		3 096		4 644		14 965		10 655		4 800	Engrais
Sämereien		248		230		477		712		2 236		6 238	Semences
Futtermittel		4 811		5 797		5 026		6 533		16 703		23 660	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		103 583		106 431		116 642		142 280		145 665		184 248	Produits agricoles
Verschiedenes		11 570		3 860		12 037		18 329		18 503		2 523	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	10	7 000	10	6 280	.	.	7	4 480	4	3 300	3	5 900	Bovins: Taureaux
Ochsen	62	31 510	81	39 050	.	.	45	25 170	54	24 980	47	40 050	Bœufs
Kühe	145	85 850	133	57 900	.	.	118	73 180	133	81 440	133	136 100	Vaches
Rinder	110	50 780	122	71 390	.	.	113	52 130	105	40 580	120	80 200	Génisses
Kälber	61	11 460	46	5 930	.	.	51	7 950	40	4 430	60	11 950	Veaux
Total Rindvieh	388	186 600	392	180 550	359	176 270	334	162 910	336	154 730	363	274 200	Total des bovins
Pferde	22	19 100	25	18 300	29	21 950	26	21 700	31	20 750	28	25 600	Chevaux
Schweine	154	18 535	400	24 545	178	15 690	161	23 760	209	26 900	260	32 750	Porcs
Schafe	19	620	22	610			6	360	—	—	—	—	Moutons
Ziegen	—	—	—	—					—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	182	638	419	1 690		2 355		1 609	368	1 642	235	1 767	Volailles
Bienen		—		—						—		360	Abeilles
Übrige Tiere		55		105						156		216	Autres animaux
Total Tierbestand		225 548		225 800		216 265		210 339		204 178		334 893	Bétail
Total Inventarwert		400 435		388 734		406 828		454 706		475 629		628 516	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

12. Waldau (inkl. Stiftung v. Jenner v. Wattenwil), Tab. VI

12. Waldau (y compris la Fondation v. Jenner v. Wattenwil)

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1]		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Gerätekapital		84 205		113 346		90 406		73 913		42 975		52 539	Machines et outils
Düngemittel		3 810		1 245		774		2 450		3 200		6 900	Engrais
Sämereien		—		—		6 150		2 805		4 414		9 870	Semences
Futtermittel		6 528		10 628		6 887		2 900		13 655		21 735	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		68 400		87 990		55 060		68 980		64 690		74 755	Produits agricoles
Verschiedenes		3 953 [2]		6 239 [2]		6 374 [3]		11 428 [4]		7 791 [5]		15 565 [6]	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	3	3 900	4	5 400	8	.	5	8 000	5	5 700	5	11 200	Bovins: Taureaux
Ochsen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bœufs
Kühe	119	126 950	161	150 300	125	.	126	113 000	142	111 900	152	173 300	Vaches
Rinder	42	25 700	61	35 670	83	.	71	32 650	67	35 000	73	48 800	Génisses
Kälber	24	3 650	9	2 500	26	.	34	2 800	44	4 500	27	5 100	Veaux
Total Rindvieh	188	160 200	235	193 870	242	161 000	236	156 450	258	157 100	257	238 400	Total des bovins
Pferde, inklusive Fohlen	12	13 950	16	15 650	17	14 450	18	16 000	20	18 600	18	16 600	Chevaux, y compris les poulains
Schweine	270	26 900	241	26 065	.	22 590	238	25 235	247	26 175	288	39 955	Porcs
Schafe	—	—	.	350	4	300	4	400	8	800	11	1 100	Moutons
Ziegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	234	1 240	482	3 350	480	2 880	252	1 260	340	1 360	373	1 865	Volaille
Bienen		—		—		—		—		—		—	Abeilles
Übrige Tiere		90		350		40		5		—		—	Autres animaux
Total Tierbestand		202 380		239 635		201 260		199 350		204 035		297 920	Bétail
Total Inventarwert		369 276		459 083		366 911		361 826		340 760		479 284	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.
[2]) Haushaltvorräte. – Réserves pour le ménage.
[3]) Davon Haushaltvorräte Fr. 5611.—. – Dont fr. 5611.— réserves du ménage.
[4]) Davon Haushaltvorräte Fr. 7078.—. – Dont fr. 7078.— réserves du ménage.
[5]) Davon Haushaltvorräte Fr. 6951.—. – Dont fr. 6951.— réserves du ménage.
[6]) Davon Haushaltvorräte Fr. 13 745.—. – Dont fr. 13 745.— réserves du ménage.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1])		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Geräte-kapital		23 735		27 823		27 891		23 856		24 454		22 269	Machines et outils
Düngemittel		1 147		865		550		270		480		750	Engrais
Sämereien		1 315		1 587		1 286		1 370		140		40	Semences
Futtermittel		2 627		1 414		3 062		127		1 060		5 230	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		64 456		61 336		50 815		58 624		39 410		50 000	Produits agricoles
Kiley-Alp		2 476		2 560		3 148		3 538		3 798		2 620	L'alpage de Kiley
Verschiedenes		—		—		—		—		—		—	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	3	5 300	4	4 100	4	.	3	3 100	2	2 600	3	5 400	Bovins: Taureaux
Ochsen	3	2 850	4	3 150	2	.	4	3 400	2	2 600	2	2 400	Bœufs
Kühe	108	116 650	123	112 350	123	.	127	95 200	123	89 600	122	156 900	Vaches
Rinder	25	19 100	24	13 100	24	.	38	19 000	55	28 300	35	22 900	Génisses
Kälber	13	1 240	13	1 120	18	.	10	650	19	1 850	27	2 350	Veaux
Total Rindvieh	152	145 140	168	133 820	171	115 300	182	121 350	201	124 950	189	189 950	Total des bovins
Pferde	12	11 300	11	11 200	12	10 500	18	14 400	15	13 400	14	14 500	Chevaux
Schweine	160	15 530	190	15 460	154	13 675	161	16 730	161	14 930	169	26 600	Porcs
Schafe	—	—	—	—			5	400	5	400	3	150	Moutons
Ziegen	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	122	412	206	460	208	690	140	400	220	600	230	600	Volaille
Bienen		—		—				—		—		—	Abeilles
Übrige Tiere		40		100				120		120		60	Autres animaux
Total Tierbestand		172 422		161 040		140 165		153 400		154 400		231 860	Bétail
Total Inventarwert		268 178		256 625		226 917		241 185		223 742		312 769	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1]		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Vorräte für Gebäudeunterhalt		—		—		—		—		300		—	Provisions pour entretien des bâtiments
Maschinen- und Gerätekapital		17 820		17 661		11 038		15 738		19 310		25 680	Machines et outils
Düngemittel		460		120		28		306		266		510	Engrais
Sämereien		35		60		11		110		560		260	Semences
Futtermittel		5 777		7 940		7 700		3 645		15 170		10 265	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		46 592		42 010		31 676		36 015		37 570		42 310	Produits agricoles
Verschiedenes		1 740		2 403		2 320		1 866		2 565		6 550	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	2	2 600	3	3 600	2	2 600	2	1 600	4	5 900	2	3 500	Bovins: Taureaux
Ochsen	8	8 200	2	1 100	—	—	8	9 200	1	1 200	—	—	Bœufs
Kühe	88	101 000	91	87 450	91	76 850	81	72 000	87	76 300	86	103 700	Vaches
Rinder	34	23 600	47	32 150	33	22 550	33	22 100	32	22 000	33	27 100	Génisses
Kälber	21	4 400	22	4 950	25	5 250	18	5 400	19	4 700	23	3 000	Veaux
Total Rindvieh	153	139 800	165	129 250	151	107 250	142	110 300	143	110 100	144	137 300	Total des bovins
Pferde: Zuchthengste	4	9 700	4	8 800	6	15 900	3	10 500	6	18 300	6	16 000	Chevaux: Etalons
Zuchtstuten	5	8 000	7	10 400	11	18 800	9	17 200	10	17 900	9	13 500	Poulinières
Arbeitspferde	5	5 500	7	5 800	4	3 500	4	3 700	6	7 400	5	6 100	Chevaux de trait
Aufzuchtfohlen	8	6 850	23	21 700	24	22 550	18	15 800	16	20 600	18	21 900	Chevaux d'élevage
Total Pferde	22	30 050	41	46 700	45	60 750	34	47 200	38	64 200	38	57 500	Total des chevaux
Schweine	82	11 890	117	9 780	94	9 720	70	10 630	72	13 350	90	12 140	Porcs
Schafe	23	1 070	19	980	26	1 210	33	2 820	33	2 750	35	2 270	Moutons
Ziegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	131	428	148	459	196	588	227	827	180	774	185	774	Volaille
Bienen		—		—		—		—		—		—	Abeilles
Übrige Tiere		—		—		—		—		20		40	Autres animaux
Total Tierbestand		183 238		187 169		179 518		171 777		191 194		210 024	Bétail
Total Inventarwert		255 662		257 363		232 291		229 457		266 935		295 599	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1]		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Gerätekapital		8 203		7 802		6 385		5 058		4 324		9 991	Machines et outils
Düngemittel		—		—		—		—		—		—	Engrais
Sämereien		—		—		—		—		—		—	Semences
Futtermittel		—		—		5 120		—		—		—	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		9 805		9 334		2 380		12 570		14 340		11 340	Produits agricoles
Verschiedenes		200		200		—		1		—		—	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	2	1 800	.	.	3	1 700	2	1 450	1	700	—	—	Bovins: Taureaux
Ochsen	—	—	—	—					—	—	—	—	Bœufs
Kühe	14	13 050	17	9 650	15	10 600	14	12 300	13	12 200	14	21 910	Vaches
Rinder	7	4 650	14	5 900 [2]	9	4 600	10	5 500	11	6 950	9	8 820	Génisses
Kälber	5	950	2	210	5	1 400	9	1 800	4	900	3	840	Veaux
Total Rindvieh	28	20 450	33	15 760	32	18 300	35	21 050	29	20 750	26	31 570	Total des bovins
Pferde	2	2 500	2	1 550	4	3 350	5	6 700	4	6 600	5	5 530	Chevaux
Schweine	14	1 520	24	1 970	16	1 360	15	1 170	14	2 500	45	4 690	Porcs
Schafe	—	—	—	—	8	260	19	635	12	650	8	770	Moutons
Ziegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	70	Chèvres
Geflügel	65	260	.	150	104	220	.	.	.	.	142	1 001	Volaille
Bienen		100		100		—		70		60		—	Abeilles
Übrige Tiere		25		20		—		155 [3]		380 [3]		105	Autres animaux
Total Tierbestand		24 855		19 550		23 490		29 780		30 940		43 736	Bétail
Total Inventarwert		43 063		36 886		37 375		47 409		49 604		65 067	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

[2]) Inklusive zwei Stiere. – Y compris deux taureaux.

[3]) Inklusive Geflügel. – Y compris la volaille.

16. Kehrsatz, Tab. VI

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1]		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Geräte-kapital		12 038		13 540		11 867		13 398		17 004		28 785	Machines et outils
Düngemittel		—		—		—		—		—		—	Engrais
Sämereien		120		200		340		1 600		1 000		1 400	Semences
Futtermittel		3 500		320		350		2 100		4 900		6 000	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		2 800		4 330		6 350		11 100		15 300		20 300	Produits agricoles
Verschiedenes		—		1 000		—		—		—		—	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	.	.	.	.	.	.	1	500	1	1 400	1	1 500	Bovins: Taureaux
Ochsen	.	.	.	.	.	.	1	700	—	—	1	700	Bœufs
Kühe	.	.	.	.	.	.	16	11 700	19	18 450	18	24 200	Vaches
Rinder	.	.	.	.	.	.	4	1 900	8	4 250	19	19 600	Génisses
Kälber	.	.	.	.	.	.	10	1 950	7	1 400	3	900	Veaux
Total Rindvieh	34	15 450	38	16 600	42	17 700	32	16 750	35	25 500	42	46 900	Total des bovins
Pferde	4	5 200	4	3 650	4	4 000	6	7 300	5	7 000	4	5 300	Chevaux
Schweine	56	3 700	34	1 975	29	1 400	15	3 300	21	6 700	44	11 100	Porcs
Schafe	—	—	—	—	1	70	.	560	14	1 800	12	2 000	Moutons
Ziegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	60	Chèvres
Geflügel	.	210	85	250	230	220	77	235	120	1 500	135	1 360	Volaille
Bienen		20		20		20		400		350		250	Abeilles
Übrige Tiere		120		200		—		150		100		50	Autres animaux
Total Tierbestand		24 700		22 695		23 410		28 695		42 950		67 020	Bétail
Total Inventarwert		43 158		42 085		42 317		56 893		81 154		123 505	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1]		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Geräte-kapital		10 332		10 571		10 147		16 731		26 708		24 170	Machines et outils
Düngemittel		—		—		—		—		—		150	Engrais
Sämereien		—		—		—		—		—		600	Semences
Futtermittel		706		400		871		2 670		1 250		2 000	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		10 448		15 205		16 478		18 150		17 360		23 660	Produits agricoles
Verschiedenes		—		—		—		—		—		—	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	1	800	1	800	—	—	—	—	—	—	2	4 200	Bovins: Taureaux
Ochsen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bœufs
Kühe	29	15 150	25	13 600	20	.	22	14 300	23	14 950	26	36 120	Vaches
Rinder	10	3 100	16	4 900	19	.	18	8 700	17	7 850	15	12 460	Génisses
Kälber	5	340	4	300	6	.	7	1 050	5	500	7	980	Veaux
Total Rindvieh	45	19 390	46	19 600	45	20 200	47	24 050	45	23 300	50	53 760	Total des bovins
Pferde	5	3 000	4	2 400	4	3 850	4	5 150	5	6 100	3	3 080	Chevaux
Schweine	48	2 865	42	3 100	18	1 880	16	3 040	56	12 100	77	11 860	Porcs
Schafe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	300	Moutons
Ziegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	60	177	54	230	74	350	122	1 210	90	900	80	800	Volaille
Bienen		—		—		—		—		—		—	Abeilles
Übrige Tiere		—		—		—		—		—		300	Autres animaux
Total Tierbestand		25 432		25 330		26 280		33 450		42 400		70 100	Bétail
Total Inventarwert		46 918		51 506		53 776		71 001		87 718		120 680	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1]		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Gerätekapital		7 062		6 497		6 773		5 458		6 069		8 260	Machines et outils
Düngemittel		20		55		—		150		60		—	Engrais
Sämereien		35		4		—		30		15		850	Semences
Futtermittel		650		1 200		230		200		210		640	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		7 450		6 168		8 800		15 150		14 565		15 915	Produits agricoles
Verschiedenes		165		140		200		205		125		—	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	1	900	1	800	1	900	1	800	1	900	2	1 960	Bovins: Taureaux
Ochsen	—	—	2	900	—	—	—	—	—	—	—	—	Bœufs
Kühe	16	9 300	16	8 050	16	9 700	15	8 000	16	11 200	18	16 730	Vaches
Rinder	11	3 850	7	3 550	9	3 700	10	4 000	7	4 200	9	6 230	Génisses
Kälber	—	—	7	1 230	7	700	3	200	8	960	3	560	Veaux
Total Rindvieh	28	14 050	33	14 530	33	15 000	29	13 000	32	17 260	32	25 480	Total des bovins
Pferde	4	3 700	4	3 300	4	2 000	5	7 000	4	6 000	4	4 200	Chevaux
Schweine	30	3 600	26	2 030	15	2 100	16	2 000	14	2 200	19	3 070	Porcs
Schafe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	170	Moutons
Ziegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	30	87	104	226	55	90	.	.	33	250	50	280	Volaille
Bienen		—		—		—		—		—		—	Abeilles
Übrige Tiere		—		80		40	36	180 [2]		—		20	Autres animaux
Total Tierbestand		21 437		20 166		19 230		22 180		25 710		33 220	Bétail
Total Inventarwert		36 819		34 230		35 233		43 373		46 754		58 885	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

[2]) Inklusive Geflügel. – Y compris la volaille.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1])		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Gebäudeunterhalt		—		—		—		—		—		—	Entretien des bâtiments
Maschinen- und Gerätekapital		10 349		7 455		10 626		15 705		22 594		24 086	Machines et outils
Dünger		—		—		—		—		—		—	Engrais
Sämereien		—		—		—		—		—		—	Semences
Futtermittel		800		375		400		—		550		1 020	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		18 480		12 008		10 925		13 125		14 850		12 250	Produits agricoles
Wein- und Branntwein								13 345		15 500		15 950	Vin et eau-de-vie
Verschiedenes		2 400		—		—		1		—		2 200	Divers
													Bovins:
Rindvieh: Zuchtstiere	1	1 500	.	.	1	1 200	1	1 500	1	2 000	1	2 500	Taureaux
Ochsen	—	—	.	.	—	—	—	—	—	—	—	—	Bœufs
Kühe	20	12 200	.	.	27	17 550	22	19 000	17	15 000	20	28 300	Vaches
Rinder	10	4 500	.	.	14	6 200	13	9 200	15	9 100	15	11 000	Génisses
Kälber	6	500	.	.	4	160	3	300	5	800	3	500	Veaux
Total Rindvieh	37	18 700	38	15 850	46	25 110	39	30 000	38	26 900	39	42 300	Total des bovins
Pferde	4	5 000	5	3 100	4	2 900	4	4 700	3	6 400	5	6 000	Chevaux
Schweine	61	4 715	55	3 965	49	2 920	42	3 305	41	5 800	52	10 640	Porcs
Schafe	—	—	—	—	—	—	—	—	3	210	4	650	Moutons
Z egen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	50	150	48	144	36	108	46	230	100	400	135	735	Volaille
Bienen		—		—		—		—		—		—	Abeilles
Übrige Tiere		20		100		100		—		100		80	Autres animaux
Total Tierbestand		28 585		23 159		31 138		38 235		39 810		60 405	Bétail
Total Inventarwert		60 614		42 997		53 089		80 411		93 304		115 911	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1929		1934		1939		1944		1949		1955 [1])		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Gerätekapital		6 153		7 170		6 770		8 000		10 000		15 500	Machines et outils
Düngemittel		400		400		300		700		800		900	Engrais
Sämereien		—		—		—		—		—		—	Semences
Futtermittel		—		—		—		—		—		300	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		3 800		3 550		3 600		4 200		4 200		5 850	Produits agricoles
Verschiedenes		—		—		—		—		—		—	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bovins: Taureaux
Ochsen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bœufs
Kühe	5	4 000	7	4 900	8	5 350	8	6 400	8	6 400	6	9 300	Vaches
Rinder	6	3 400	6	2 600	5	2 000	6	3 100	8	3 900	3	4 100	Génisses
Kälber	2	400	3	500	3	500	5	500	1	100	6	2 800	Veaux
Total Rindvieh	13	7 800	16	8 000	16	7 850	19	10 000	17	10 400	15	16 200	Total des bovins
Pferde	.	2 750	2	2 400	3	3 000	3	4 000	3	4 200	3	5 000	Chevaux
Schweine	.	900	11	1 200	9	750	11	1 000	10	1 600	1	600	Porcs
Schafe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Moutons
Ziegen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel	70	140	65	200	75	200	50	300	50	300	47	500	Volaille
Bienen		—		.		600		450		350		100	Abeilles
Übrige Tiere		—		.		100		50		—		100	Autres animaux
Total Tierbestand		11 590		11 800		12 500		15 800		16 850		22 500	Bétail
Total Inventarwert		21 943		22 920		23 170		28 700		31 850		45 050	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

Gesamtinventar je auf Jahresanfang – Valeur totale de l'inventaire au début de l'année

	1947 [1]		1949		1951		1953		1955 [2]		
	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	Stück Pièces	Fr.	
Maschinen- und Gerätekapital		6 040		20 900		18 150		12 920		14 700	Machines et outils
Düngemittel		—		—		—		—		—	Engrais
Sämereien		—		—		—		—		—	Semences
Futtermittel		—		—		—		800		—	Aliments du bétail et de la volaille
Landwirtschaftl. Produkte		1 400		1 000		1 900		5 015		10 900	Produits agricoles
Verschiedenes		1 601		1 651		1 651		1 651		3 151	Divers
Rindvieh: Zuchtstiere	1	500	1	500	1	800	1	1 400	1	1 190	Bovins: Taureaux
Ochsen	—	—	—	—	—	—	4	3 450	7	3 640	Bœufs
Kühe	12	8 400	13	8 450	16	12 800	13	13 510	15	14 910	Vaches
Rinder	12	5 900	13	6 400	13	6 700	15	8 050	13	9 940	Génisses
Kälber	2	400	2	200	6	700	8	1 385	5	1 120	Veaux
Total Rindvieh	27	15 200	29	15 550	36	21 000	41	27 795	41	30 800	Total des bovins
Pferde		7 500	5	4 700	5	4 000	5	5 860	4	5 200	Chevaux
Schweine		1 750	40	2 200	35	2 000	26	4 175	54	6 050	Porcs
Schafe			2	80	8	150	8	390	4	300	Moutons
Ziegen			—	—	3	50	—	—	—	—	Chèvres
Geflügel		250	120	200	120	100	100	500	70	350	Volaille
Bienen				—		—		—		—	Abeilles
Übrige Tiere				—		—		—		—	Autres animaux
Total Tierbestand		24 700		22 730		27 300		38 720		42 700	Bétail
Total Inventarwert		33 741		46 281		49 001		59 106		71 451	Valeur totale de l'inventaire

[1]) Bestand am 31. Dezember 1947. – Etat au 31 décembre 1947.

[2]) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955.

4. Gesamtinventarien aller Betriebe je auf Jahresanfang – Valeur

Tab. VII

Jahre – Années	Rütti	Schwand	Waldhof	Courtemelon	Olschberg	Hondrich	Witzwil	Thorberg	Hindelbank	Montagne-de-Diese (Tessenberg)	St. Johannsen St-Jean
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929	181 928	142 824	102 345	97 121	78 137	—	620 140	182 327	45 141	174 801	400 435
1930	179 254	141 211	100 376	86 748	80 253	—	621 453	181 960	43 519	172 741	412 224
1931	181 546	143 752	96 372	101 675	85 602	—	599 698	181 449	46 949	170 525	409 697
1932	174 003	132 708	92 888	85 123	86 504	—	600 406	183 257	47 721	163 133	394 204
1933	153 896	127 265	89 847	92 836	86 955	—	591 481	164 787	40 642	154 095	394 714
1934	157 817	127 259	87 138	97 034	77 660	—	592 691	164 428	40 607	150 534	388 734
1935	156 214	113 736	84 340	89 040	74 447	—	588 818	165 627	40 302	137 835	357 528
1936	144 331	115 558	85 473	91 602	75 092	—	582 700	157 267	40 185	139 003	367 900
1937	154 029	119 541	85 159	97 287	76 265	—	577 690	156 716	40 389	145 402	393 869
1938	165 776	122 758	84 998	97 732	75 806	—	568 393	156 128	40 451	150 418	411 224
1939	159 335	122 539	87 463	104 487	85 381	—	571 514	159 219	40 490	153 164	406 828
1940	167 894	127 953	90 792	103 892	86 461	—	564 319	164 148	39 565	156 999	457 820
1941	168 963	123 595	93 654	117 543	89 512	—	554 470	175 222	38 887	155 884	436 963
1942	178 421	132 804	90 638	119 102	101 778	—	568 942	196 180	41 003	158 012	422 443
1943	188 532	153 003	92 846	122 360	102 585	—	586 658	207 543	41 283	161 052	417 684
1944	197 172	167 114	99 490	131 724	102 233	—	595 406	218 774	44 966	167 094	454 706
1945	214 429	168 438	104 200	140 102	101 687	—	592 582	223 873	46 199	159 292	430 975
1946	210 077	161 624	105 073	146 157	98 638	—	577 454	212 414	46 510	160 868	433 062
1947	199 476	167 377	105 599	149 328	89 024	—	645 477	204 993	59 269	175 166	429 007
1948	211 352	160 408	104 716	145 530	109 888	—	635 926	214 505	59 481	179 995	431 313
1949	216 179	171 822	100 291	134 656	111 279	—	637 881	246 643	58 136	185 010	475 629
1950	209 327	153 352	99 884	133 833	113 288	—	627 870	248 925	59 516	191 482	456 745
1951	195 063	158 396	104 623	136 763	115 055	—	739 997	257 865	56 768	196 756	469 904
1952	177 055	154 316	102 352	131 535	103 046	—	1 245 349	340 630	79 224	297 008	681 488
1953	186 572	176 522	99 529	133 960	99 143	78 652	1 365 111	346 563	74 650	287 050	608 983
1954	171 455	180 592	98 895	139 380	101 465	91 497	1 351 901	313 369	73 212	266 187	627 736
1955	187 755	183 739	104 533	129 245	110 558	89 411	1 388 878	332 695	76 988	271 250	596 397
1955*)	200 940	189 176	109 699	128 470	110 214	95 349	1 355 181	328 179	76 249	279 060	628 516

*) Bestand am 31. Dezember 1955. – Etat au 31 décembre 1955

totale de l'inventaire de toutes les exploitations au début de l'année

Tab. VII

Waldau	Münsingen	Bellelay	Aarwangen	Kehrsatz	Landorf	Brüttelen	Erlach	Laveresse	Oberbipp	Jahre – Années
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
369 276	268 178	255 662	43 063	43 158	46 918	36 819	60 614	21 943	—	1929
392 761	283 507	264 778	42 871	44 365	46 722	39 538	61 288	23 573	—	1930
417 813	287 918	270 721	43 759	43 796	50 058	38 776	61 185	23 923	—	1931
452 204	281 569	278 488	45 265	43 306	53 471	35 828	61 551	23 903	—	1932
445 755	269 195	276 042	44 904	42 791	51 927	34 983	47 199	23 903	—	1933
459 083	256 625	257 363	36 886	42 085	51 506	34 230	42 997	22 920	—	1934
353 036	238 128	244 379	36 440	42 205	54 018	35 284	41 432	22 550	—	1935
352 971	229 110	243 985	36 398	42 484	51 390	36 045	49 222	22 580	—	1936
358 792	244 934	240 133	37 797	42 658	52 247	35 475	53 030	22 180	—	1937
363 880	240 327	234 947	37 670	41 780	54 399	34 592	55 898	23 430	—	1938
366 911	226 917	232 291	37 375	42 317	53 776	35 233	53 089	23 170	—	1939
355 964	241 783	234 718	37 035	43 896	58 307	34 417	54 797	23 570	—	1940
369 778	242 310	233 050	41 030	43 967	62 059	32 971	55 689	24 070	—	1941
364 705	242 602	246 357	42 902	44 410	65 494	35 352	88 319	25 700	—	1942
371 698	243 925	255 256	46 090	46 355	67 738	39 962	79 019	26 800	—	1943
361 826	241 185	229 457	47 409	56 893	71 001	43 373	80 411	28 700	—	1944
355 847	235 386	257 427	47 965	58 820	71 945	42 305	85 023	29 100	—	1945
337 158	214 720	248 729	48 196	71 003	81 714	44 087	76 608	30 800	—	1946
327 791	234 471	251 441	44 713	71 629	81 595	42 103	78 676	31 200	33 741	1947
322 596	217 276	263 918	46 077	77 538	84 167	42 281	99 863	30 800	33 741	1948
340 760	223 742	266 935	49 604	81 154	87 718	46 754	93 304	31 850	46 281	1949
338 711	232 942	268 280	49 408	96 432	84 529	45 169	104 104	31 650	43 341	1950
341 202	245 015	248 738	51 177	99 575	107 341	49 710	82 704	32 150	49 001	1951
431 749	296 306	276 817	48 556	94 105	137 570	51 357	89 845	37 250	62 951	1952
462 020	290 608	285 730	51 333	101 635	118 382	57 100	105 050	37 550	59 106	1953
461 950	292 685	289 205	56 565	115 300	113 636	50 235	100 268	37 910	66 501	1954
470 686	308 987	280 640	62 706	122 995	115 810	54 990	90 954	38 129	69 061	1955
479 284	312 769	295 599	65 067	123 505	120 680	58 885	115 911	45 050	71 451	1955*)

5. Vergleichende Darstellung einzelner Rechnungsergebnisse der Gutswirtschaften des Staates Bern und der Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates – Exposé comparatif de quelques résultats du rendement des exploitations agricoles de l'Etat de Berne et de celui des exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses

Tab. VIII

Jahre / Années	Je Hektar umgerechnete Kulturfläche betragen – Par ha de superficie convertie							
	Volkswirtschaftliches Einkommen[1]) Revenu social[1])		Landwirtschaftliches Einkommen[2]) – Revenu agricole[2])		Endroherträge im Gesamten[3]) Rendement brut au total[3])		Besoldungen u. Arbeitslöhne[4]) Rétributions et salaires[4])	
	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929....	711	825	478	363	1113	1303	233	209
1930....	713	795	464	331	1112	1249	249	210
1931....	582	664	324	198	945	1173	258	219
1932....	493	531	231	90	860	1072	262	206
1933....	555	587	294	179	895	1075	261	184
1934....	528	577	275	177	887	1061	253	181
1935....	595	642	346	253	963	1081	249	176
1936....	657	675	406	278	1029	1083	251	179
1937....	634	749	387	343	1010	1185	247	183
1938....	622	716	376	336	1007	1186	246	184
1939....	629	732	384	340	1006	1192	245	191
1940....	706	856	453	427	1146	1363	253	212
1941....	915	1068	629	571	1389	1601	286	239
1942....	1222	1222	894	697	1725	1795	328	282
1943....	1356	1330	996	748	1887	1972	360	313
1944....	1334	1312	943	697	1952	2027	391	357
1945....	1270	1342	855	692	1872	2099	415	368
1946....	1148	1264	706	646	1842	2079	442	379
1947....	1085	1267	564	640	1840	2154	521	387
1948....	1143	1328	495	730	1864	2207	648	302
1949....	1117	1185	456	606	1826	2088	661	291
1950....	1077	1328	367	722	1844	2245	710	295
1951....	1470*)	1346	722*)	744	2347*)	2296	748	306
1952....	1213	1294	437	688	2052	2355	776	308
1953....	1164	1297	375	671	2051	2347	789	306
1954....	1308	1503	507	886	2214	2564	801	311
1929–54	939	1017	514	502	1498	1687	424	261
1929–30	712	810	471	347	1112	1276	241	210
1931–35	551	600	294	179	910	1092	257	193
1936–40	649	746	401	345	1040	1202	248	190
1941–45	1220	1255	863	681	1766	1899	356	312
1946–50	1113	1274	518	669	1843	2155	597	331
1951–54	1289	1360	510	747	2167	2391	778	308
1955....	1204	.	371	.	2186	.	833	.

[1]) Vergleiche Graphik Seite 132. – Voir graphique page 132.
[2]) Vergleiche Graphik Seite 132. – Voir graphique page 132.
[3]) Vergleiche Graphik Seite 131. – Voir graphique page 131.
[4]) Vergleiche Graphik Seite 132. – Voir graphique page 132.
*) Wirkung der Aufwertung der Inventarbestände, besonders der Viehstücke, beachten. – Tenir compte de l'augmentation de la valeur d'inventaire, surtout pour le bétail.

Tab. VIII

Jahre / Années	Je Hektar umgerechnete Kulturfläche betragen – Par ha de superficie convertie									
	Aufwand für Gebäudeunterhalt[1]) – Frais pour l'entretien des bâtiments[1])		Aufwand für Maschinen und Geräte[2]) Frais pour machines et outils[2])		Futtermittelzukäufe[3]) Achats de fourrage[3])		Zugekaufte Düngemittel[4]) Achats d'engrais[4])		Zugekauftes Saatgut[5]) Achats de semences[5])	
	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929 ..	81	63	75	60	142	124	42	24	30	12
1930 ..	34	63	78	63	131	103	53	21	30	12
1931 ..	48	63	61	67	134	145	36	21	32	12
1932 ..	41	65	62	61	135	119	38	17	24	11
1933 ..	26	64	69	60	122	103	34	18	16	10
1934 ..	39	63	68	57	130	122	35	18	25	12
1935 ..	48	64	64	58	120	104	36	18	38	13
1936 ..	29	61	57	54	133	105	34	17	41	14
1937 ..	31	61	60	57	141	111	34	21	31	14
1938 ..	19	63	54	57	150	123	35	20	34	16
1939 ..	23	61	50	56	135	116	36	21	43	18
1940 ..	29	66	53	64	149	142	45	23	46	21
1941 ..	67	77	83	72	147	116	42	26	59	29
1942 ..	67	83	102	83	124	74	51	37	57	39
1943 ..	64	88	90	95	127	86	66	41	72	49
1944 ..	39	93	124	103	150	92	87	51	85	53
1945 ..	47	92	136	112	135	91	69	58	62	59
1946 ..	57	94	128	117	161	112	77	66	108	64
1947 ..	38	92	116	120	223	192	84	66	96	66
1948 ..	67	101	107	126	202	146	95	65	62	57
1949 ..	56	98	102	127	212	215	77	58	90	55
1950 ..	64	99	102	133	216	184	75	59	80	57
1951 ..	95	100	139	140	266	213	76	54	63	54
1952 ..	67	105	131	148	273	290	76	61	62	58
1953 ..	76	101	125	152	290	235	86	68	77	63
1954 ..	74	105	141	165	273	231	79	70	78	60
1929–54	60	80	92	93	171	142	58	39	56	36
1929–30	57	63	76	62	137	114	47	23	30	12
1931–35	40	64	65	61	128	119	36	18	27	12
1936–40	26	62	55	60	142	119	37	20	39	17
1941–45	57	87	107	93	136	92	63	43	67	46
1946–50	59	97	111	125	203	170	82	63	87	60
1951–54	78	103	134	151	276	242	79	64	70	59
1955 ..	103	.	174	.	292	.	75	.	80	.

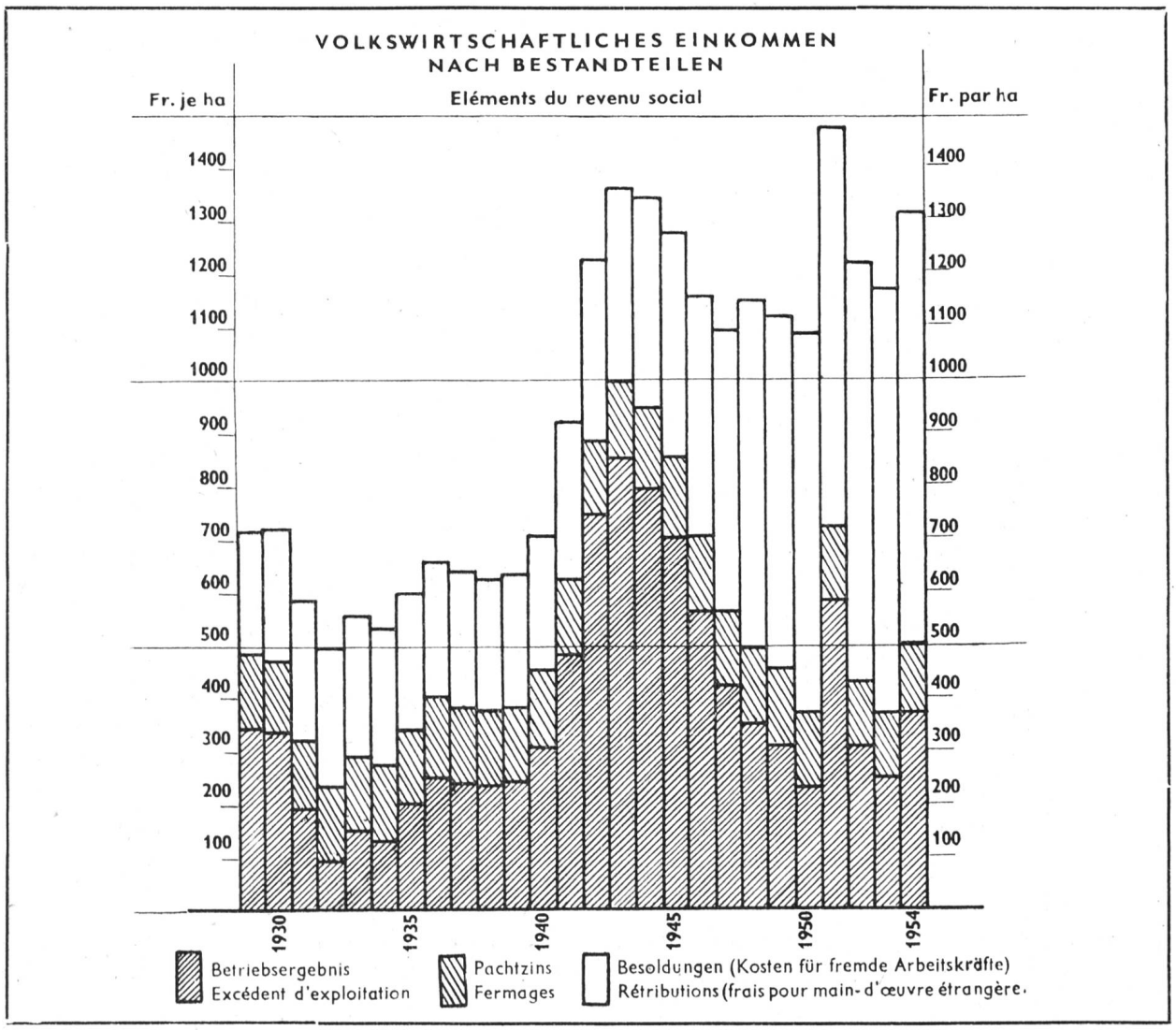
[1]) Vergleiche Graphik Seite 132. – Voir graphique page 132.
[2]) Vergleiche Graphik Seite 133. – Voir graphique page 133.
[3]) Vergleiche Graphik Seite 133. – Voir graphique page 133.
[4]) Vergleiche Graphik Seite 133. – Voir graphique page 133.
[5]) Vergleiche Graphik Seite 133. – Voir graphique page 133.

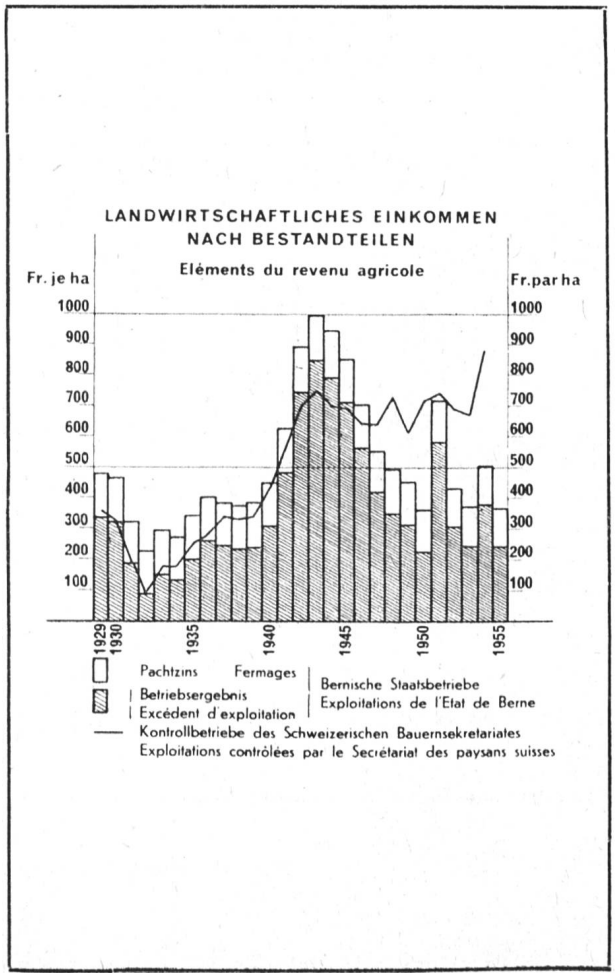
Tab. VIII

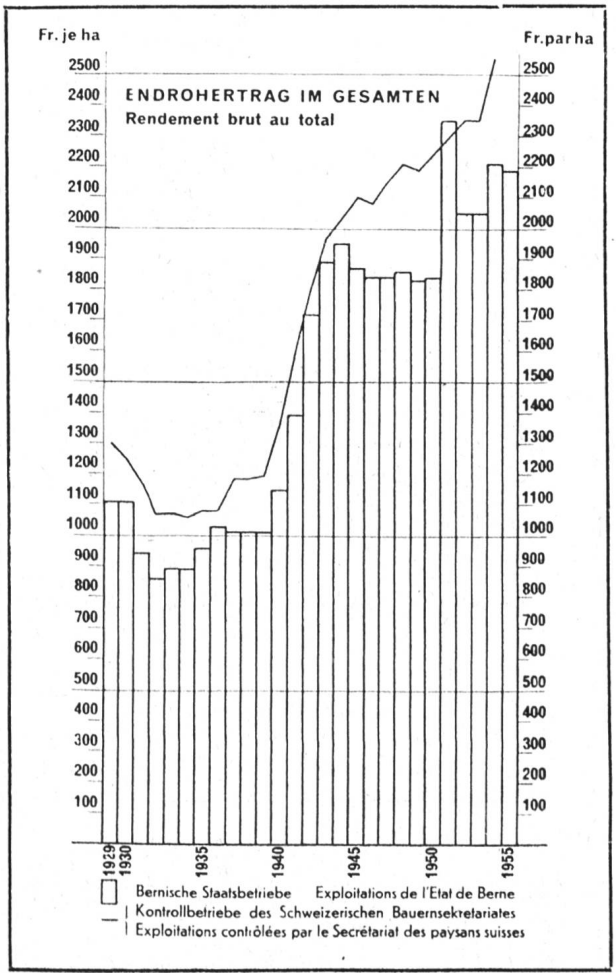
Jahre / Années	Je Hektar umgerechnete Kulturfläche betragen – Par ha de superficie convertie							
	Endrohertrag aus Rindviehzuwachs[1]) – Rendement brut de l'accroissement des bovins[1])		Endrohertrag der Milchproduktion[2]) Rendement brut du lait[2])		Endrohertrag der Schweinehaltung[3]) – Rendement brut de l'exploitation porcine[3])		Endrohertrag aus dem Pflanzenbau[4]) – Rendement brut de la production végétale[4])	
	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées	Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat	Kontrollbetriebe Exploitations contrôlées
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1929....	143	202	246	454	177	121	471	310
1930....	148	259	245	412	214	133	424	238
1931....	135	164	227	392	152	98	352	271
1932....	50	28	238	376	119	86	379	290
1933....	56	81	227	367	134	104	390	270
1934....	47	78	236	364	111	79	399	287
1935....	92	148	229	364	98	81	458	281
1936....	144	211	216	356	127	98	449	231
1937....	123	198	225	392	144	102	429	299
1938....	115	159	226	402	137	116	428	299
1939....	122	180	202	371	120	114	453	318
1940....	131	186	226	431	131	130	517	389
1941....	175	240	247	450	163	145	670	529
1942....	200	264	255	456	150	130	985	652
1943....	201	263	261	479	167	144	1102	763
1944....	199	251	272	497	212	157	1108	783
1945....	210	260	273	529	215	170	989	810
1946....	201	287	291	577	244	190	928	694
1947....	233	315	302	615	257	211	890	677
1948....	237	327	339	700	324	249	794	595
1949....	237	313	345	705	279	213	802	528
1950....	254	330	349	738	260	244	792	620
1951....	529*)	385	392	741	332	273	844	571
1952....	239	341	432	740	300	274	913	616
1953....	277	349	445	795	302	253	843	615
1954....	287	406	463	790	359	299	893	735
1929–54	186	239	287	519	203	162	685	487
1929–30	145	231	245	433	196	127	447	274
1931–35	76	100	231	373	123	90	396	280
1936–40	127	187	219	390	132	112	455	307
1941–45	197	256	261	482	182	149	972	707
1946–50	232	314	326	667	273	221	841	623
1951–54	333	370	433	767	323	275	873	634
1955....	352	.	467	.	359	.	812	.

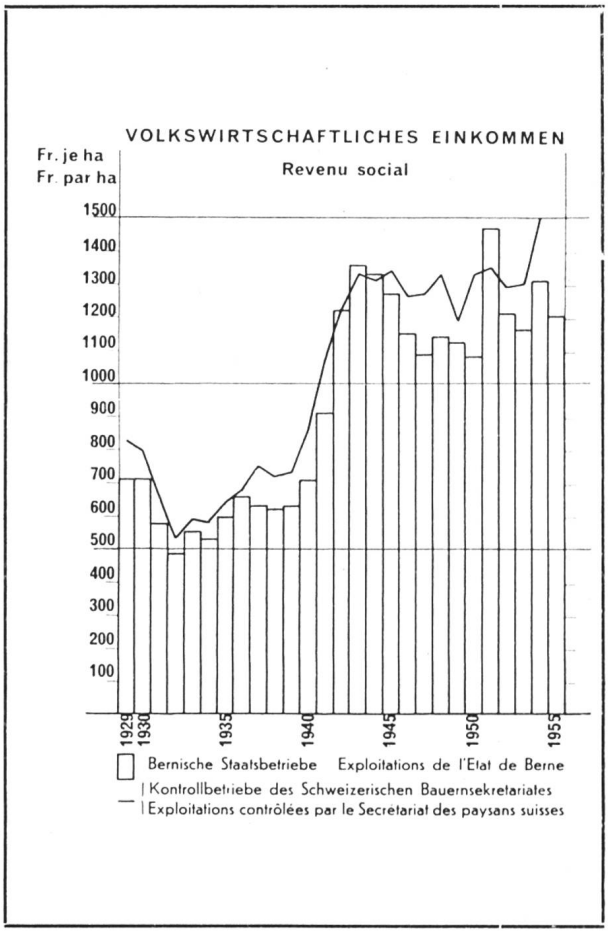
[1]) Vergleiche Graphik Seite 134. – Voir graphique page 134.
[2]) Vergleiche Graphik Seite 134. – Voir graphique page 134.
[3]) Vergleiche Graphik Seite 134. – Voir graphique page 134.
[4]) Vergleiche Graphik Seite 134. – Voir graphique page 134.
*) Wirkung der Aufwertung der Inventarbestände, besonders der Viehstücke, beachten. – Tenir compte de l'augmentation de la valeur d'inventaire, surtout pour le bétail.

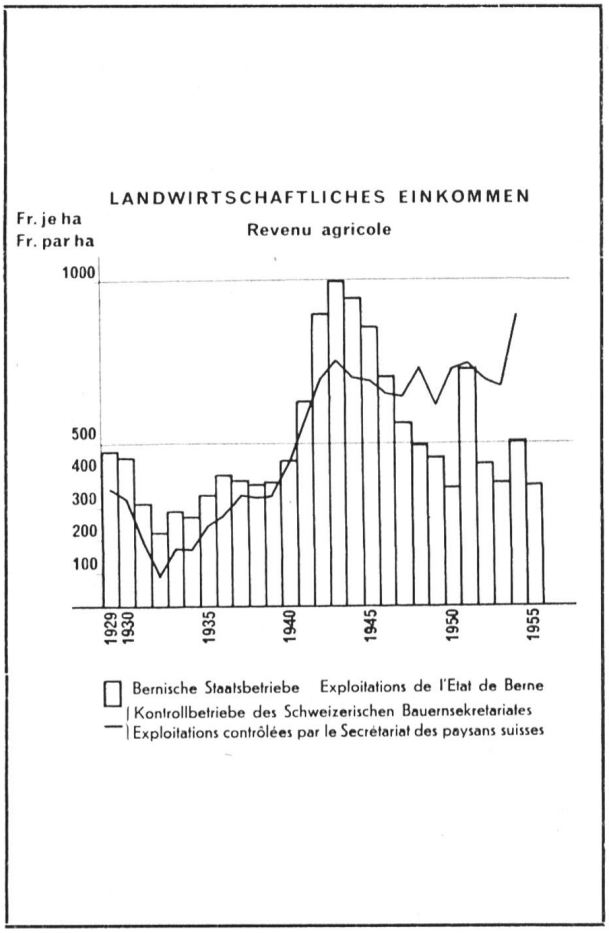
6. Graphische Darstellungen - Tableaux graphiques

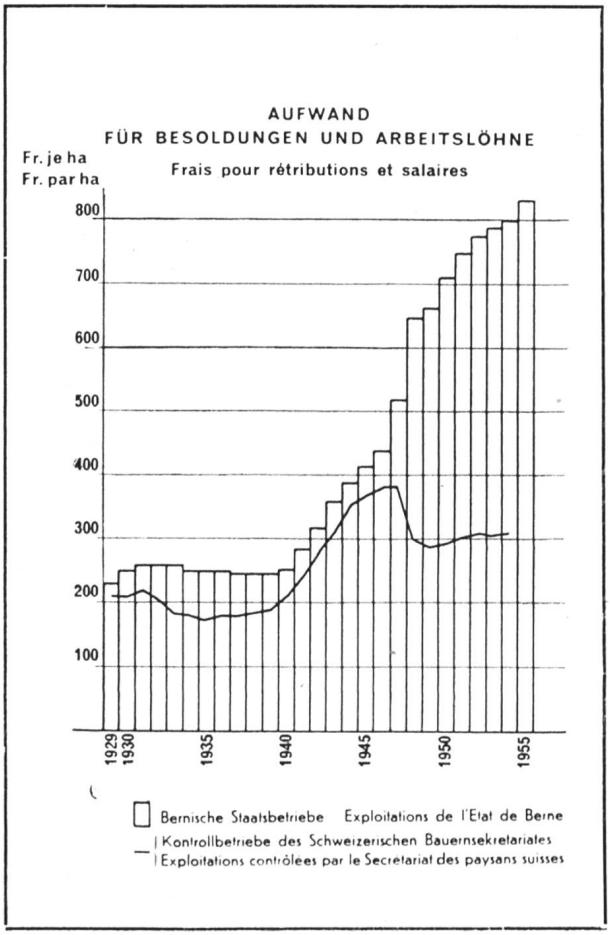


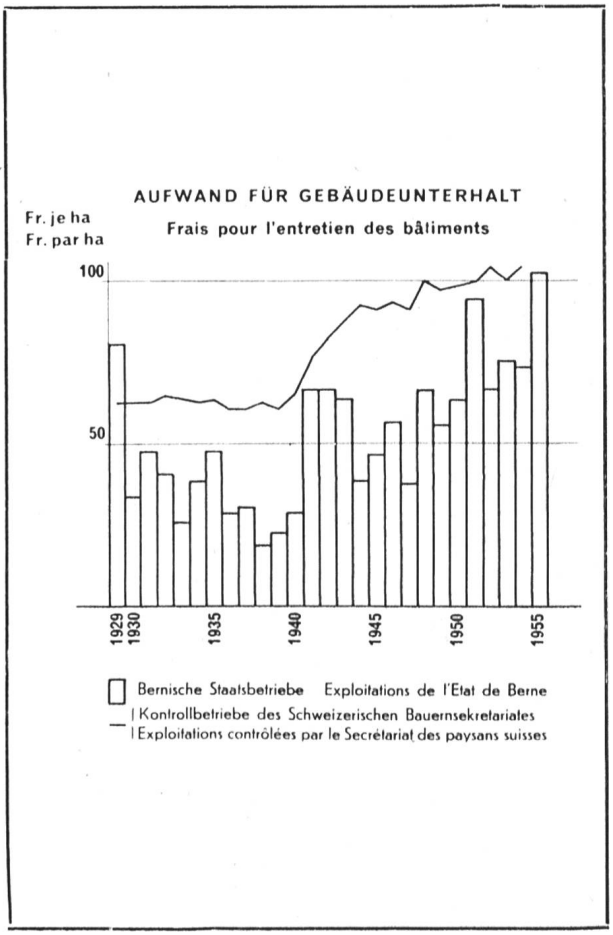





VOLKSWIRTSCHAFTLICHES EINKOMMEN
Revenu social
Fr. je ha
Fr. par ha
1500
1400
1300
1200
1100
1000
900
800
700
600
500
400
300
200
100
1929
1930
1935
1940
1945
1950
1955
Bernische Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat de Berne
Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates
Exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses

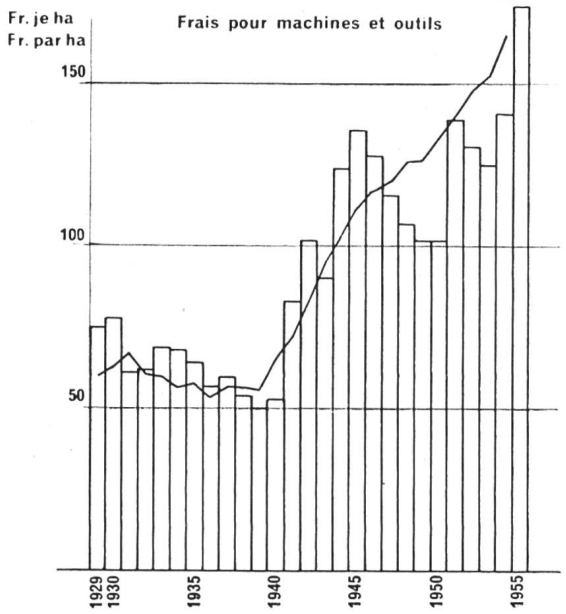

LANDWIRTSCHAFTLICHES EINKOMMEN
Revenu agricole
Fr. je ha
Fr. par ha
1000
500
400
300
200
100
1929
1930
1935
1940
1945
1950
1955
Bernische Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat de Berne
Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates
Exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses


AUFWAND
FÜR BESOLDUNGEN UND ARBEITSLÖHNE
Frais pour rétributions et salaires
Fr. je ha
Fr. par ha
800
700
600
500
400
300
200
100
1929
1930
1935
1940
1945
1950
1955
Bernische Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat de Berne
Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates
Exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses


AUFWAND FÜR GEBÄUDEUNTERHALT
Frais pour l'entretien des bâtiments
Fr. je ha
Fr. par ha
100
50
1929
1930
1935
1940
1945
1950
1955
Bernische Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat de Berne
Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates
Exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses

AUFWAND FÜR MASCHINEN UND GERÄTE

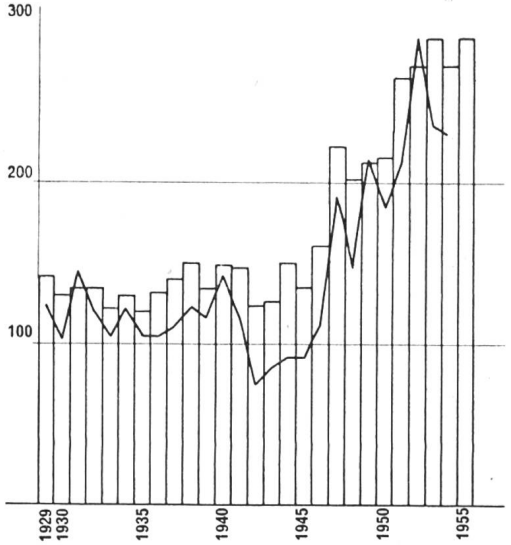
Frais pour machines et outils



Bernische Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat de Berne
Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates
Exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses

AUFWAND
FÜR ZUGEKAUFTE FUTTERMITTEL

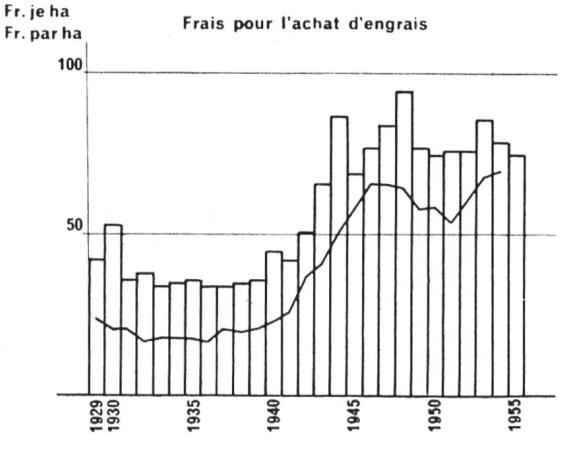
Frais pour l'achat de fourrage



Bernische Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat de Berne
Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates
Exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses

AUFWAND
FÜR ZUGEKAUFTE DÜNGEMITTEL

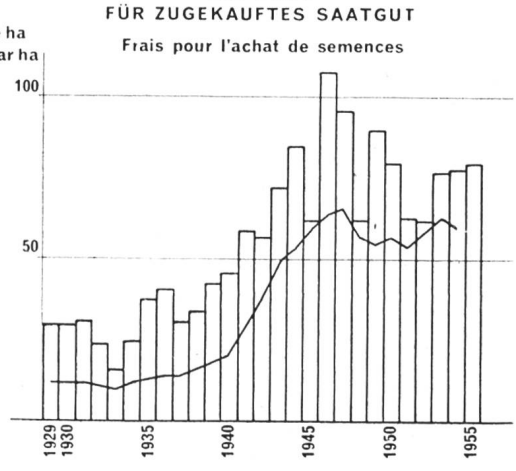
Frais pour l'achat d'engrais



Bernische Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat de Berne
Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates
Exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses

AUFWAND
FÜR ZUGEKAUFTES SAATGUT

Frais pour l'achat de semences



Bernische Staatsbetriebe Exploitations de l'Etat de Berne
Kontrollbetriebe des Schweizerischen Bauernsekretariates
Exploitations contrôlées par le Secrétariat des paysans suisses

Diese Seite stand nicht für die Digitalisierung zur Verfügung

Cette page n'a pas été disponible pour la numérisation

Questa pagina non era a disposizione di digitalizzazione

This page was not available for digitisation

1922 Lieferung I: 1. Über Preise und Teuerung auf Grund der Lebensmittelpreisstatistik und weiterer Untersuchungen von 1912/13—1921 im Kanton Bern.
1927 „ II: 1. Die Erwerbstätigkeit in Handwerk und Industrie im Kanton Bern (nach Ergebnissen der eidg. Berufs- und Fabrikstatistik).
2. Betreibungs- und Konkursstatistik im Kanton Bern.
„ III: Die Krankenversicherung im Kanton Bern, im Auftrage der Direktion des Innern, bearb. von Dr. H. Hünerwadel.
1886, 1896, 1901, 1906, 1911, 1916, 1918, 1919, 1921, 1926. Ergebnisse der jeweiligen eidg. Viehzählungen im Kanton Bern.

IV. Sammelwerke, Politische Statistik und Diverses.

1897 Lieferung II: Ergebnisse der Volksabstimmungen im Kanton Bern seit Einführung des Referendums (1869—1897).
1898 „ I: Geschichte und Tätigkeit des Statistischen Bureaus des Kantons Bern von 1848—1898. Im Auftrage der Direktion des Innern verfasst von C. Mühlemann, Vorsteher des kantonalen Statistischen Bureaus.
1900 „ I: Allgemeine Statistik des Kts. Bern (Volksabstimmungen i. Kt. Bern 1897—99).
1904 „ I: Statistik der Rechtspflege im Kanton Bern.
1905 „ Zif. 2. Ergebn. der Volksabstimmungen im Kanton Bern von 1900 bis Mitte 1905.
„ II: Untersuchung über die Entwicklung der wirtschaftlichen Kultur und die Güterverteilung im Kanton Bern von C. Mühlemann, Vorsteher des kant. Stat. Bureaus.
1907 „ I: Statistik des Unterrichtswesens im Kanton Bern.
„ II: Kriminalistik des Kantons Bern pro 1901—1905.
1910 „ I: 1. Die Volksabstimmungen von 1905—1909. — 2. Statistik der Preise pro 1905—1909. — 3. Fabrik-, Unfall- und Haftpflichtwesen.
1915 „ II: Erläuterung des Inhalts der graphischen Darstellungen des kant. Statistischen Bureaus an der Schweiz. Landesausstellung 1914 in Bern.
1917 „ I/II: Statistisches Handbuch für den Kanton Bern.
1920 „ I: Politische Statistik.
1. Die Volksabstimmungen in den letzten 10 Jahren von 1910—1919.
2. Die Nationalratswahlen vom 26. Oktober 1919 im Kanton Bern.
1922 „ II: Ergebnisse der Grossratswahlen vom 14. Mai 1922 im Kanton Bern.
1923 Zum 75jährigen Bestehen des Statist. Bureaus des Kts. Bern.
1924 „ I: Politische Statistik.
1. Ergebnisse der Volksabstimmungen von Ende 1919—1923.
2. Ergebnisse der Nationalratswahlen vom 29. Oktober 1922 im Kanton Bern
1927 „ I: Ergebnisse der Grossratswahlen vom 9.Mai 1926 im Kanton Bern.

Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern – Neue Folge.

Nr. 1 Vieh- und Geflügelbestandsermittlung des Kantons Bern vom 19. April 1929 (Untersuchungen über die Verwendbarkeit repräsentativer Erhebungsmethoden bei Viehbestandsermittlungen).
Nr. 2 Untersuchungen über den Einfluss der eidg. Alters- und Hinterlassenen-Versicherung auf den Finanzhaushalt des bernischen Staates und seiner Gemeinden.
Nr. 3 Wert und Bedeutung der Wasserkräfte und Elektrizitätswerke im Kanton Bern.
Nr. 4 Umfang, Zusammensetzung und Sortenaufbau des bernischen Obstbaumbestandes (Ergebnisse der 3. bernischen Obstbaumzählung vom Mai 1928).
Nr. 5 Vieh- und Geflügelbestandsermittlung des Kantons Bern vom 23. April 1930.
Nr. 6 Statistik der Gemeindesteuern im Kanton Bern pro 1928.
Nr. 7 Hauptergebnisse der eidg. Volkszählung vom 1. Dezember 1930 im Kt. Bern.
Nr. 7a Les résultats principaux du recensement fédéral de la population dans le canton de Berne du 1er décembre 1930.
Nr. 8 Die Vererbung des bäuerlichen Grundbesitzes in der Schweiz mit besonderer Berücksichtigung des Kantons Bern.
Nr. 9 Ein Beitrag zur Konjunkturbeurteilung und Standortsorientierung in der Viehwirtschaft (Ergebnisse der Viehzählung im Kanton Bern vom 21. April 1931).
Nr. 10 Die gewerblichen Bürgschaftsgenossenschaften in der Schweiz.
Nr. 11 Die Kriminalität im Kanton Bern (Ergebnisse der Kriminalstatistik für die Jahre 1924 bis 1929 und einer Enquete über besonders kriminelle Personen).
Nr. 12 Die Ergebnisse der Grossratswahlen vom 11. Mai 1930 und der Nationalratswahlen vom 25. Oktober 1931 im Kanton Bern.
Nr. 13 Die Ergebnisse der Viehbestandsermittlung des Kantons Bern vom 21. April 1932.
Nr. 14 Die Bindungen im bernischen Gastwirtschaftsgewerbe.
Nr. 15 Die Ergebnisse der eidgenössischen Rindvieh-, Schweine- und Pferdezählung vom 21. April 1933 und der eidgenössischen repräsentativen Schweinezählung vom 20. November 1933.
Nr. 16 Die Lastenverteilung in der Armenpflege mit besonderer Berücksichtigung der bernischen Verhältnisse.
Nr. 17 Die Ergebnisse der Grossratswahlen im Kanton Bern vom 6. Mai 1934.
Nr. 18 Statistik der Gemeindesteuern im Kanton Bern pro 1933.
Nr. 19 Die Ergebnisse der Grossratswahlen im Kanton Bern vom 8. Mai 1938.
Nr. 20 Statistik der Gemeindesteuern im Kanton Bern pro 1938.
Nr. 21 Die Ergebnisse der Grossratswahlen im Kanton Bern vom 3. Mai 1942.
Nr. 22 Der Finanzhaushalt des Kantons Bern 1916—1936.
Nr. 23 Die Bilanzen der Gemeindegüter im Kanton Bern per Ende 1941.
Nr. 24 Statistik der Gemeindesteuern im Kanton Bern pro 1943.
Nr. 25 Die Ergebnisse der Grossratswahlen im Kanton Bern vom 5. Mai 1946.
Nr. 26 Das Schicksal der Abgewanderten, dargestellt an Beispielen aus der bernischen Gemeinde Heimiswil.
Nr. 27 Ergebnisse der Viehbestandsermittlungen 1934 bis 1948 im Kanton Bern.
Nr. 28 Ergebnisse der Anbauerhebungen 1939 bis 1950 im Kanton Bern.
Nr. 29 Ursachen der Kinderversorgung. Eine Untersuchung auf Grund der Versorgungsfälle der Fürsorgedirektion des Kantons Bern.
Nr. 30 Die Ergebnisse der Grossratswahlen im Kanton Bern vom 7. Mai 1950.
Nr. 31 Statistik der Gemeindesteuern im Kanton Bern pro 1947.
Nr. 32a Ergebnisse der amtlichen Bewertung der Grundstücke und Wasserkräfte im Kanton Bern auf 1. Januar 1949.
Nr. 33 Statistik der Gemeindesteuern im Kanton Bern für 1951.
Nr. 34 Die Ergebnisse der Grossratswahlen im Kanton Bern vom 2. Mai 1954.
Nr. 35 Die Besoldungspolitik des Staates Bern von 1750 bis 1950
Nr. 36 Repräsentative Staatssteuerstatistik 1953
Nr. 37 Rechnungsergebnisse der Gutsbetriebe des Staates Bern